

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, viernes 21 de octubre de 1977 \* 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## PHILISHAVE

Para afeitar  
cada día mejor



## “¡VISCA EL PRESIDENT!”

Dos parlamentarios catalanes portaban una pequeña «senyera» mientras el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, avanzaba por las pistas del aeropuerto de Barajas en dirección al salón de Autoridades. En el momento en que el honorable Tarradellas irrumpió en la habitación donde aguardaban más de cien informadores, se oyeron algunos aplausos. De alguna forma, a las seis y veinte de la tarde de ayer finalizaba un largo exilio y una negociación próspera. Al final, Tarradellas —el escudo de Cataluña en la solapa y toda la región en el corazón— saludó a Jiménez de Parga, a Sánchez Terán —un buen negociador— y a los representantes catalanes que habían acudido a recibirle. Y éstos pensaron que el mejor homenaje a Tarradellas era gritar: «¡Visca el President!» Y así lo hicieron. A juzgar por su expresión, el president se vio emocionadamente homenajeado. Un grito —emanado del corazón— fue suficiente.

(Foto Giménez.)



**Adolfo Suárez, en Irlanda**

## «UNA EUROPA FUERTE Y UNIDA»

(objetivo de España)

Durante nueve horas, el Presidente del Gobierno español mantuvo reuniones con los más importantes líderes políticos de Irlanda. La agenda de trabajo era apretada, pero los resultados fueron alentadores. El tema pesquero, que es uno de los principales problemas de nuestro país, fue abordado, así como el ingreso de nuestro país en la CEE, que apoyan las autoridades irlandesas. Lo que pretendían las autoridades españolas con este viaje relámpago al Reino Unido y Dublín no era otra cosa, en palabras de Adolfo Suárez, que España pueda participar en la construcción política de una Europa unida y fuerte. En la foto, el jefe del Gobierno Irlandés, Jack Lynch, estrechando la mano de Adolfo Suárez a su llegada al aeropuerto de Dublín. La misión se ha cumplido. (Foto Cifra Gráfica.)



Ayuntamiento de Madrid



# la noticia y la vida

Aunque alguno de estos breves relatos pueda parecer inverosímil, están rigurosamente basados en noticias publicadas en los periódicos

## LOS DESCONOCIDOS «GENIOS»

Todos los que nos movemos en ese horizonte, siempre un tanto nebuloso, de las letras, hemos conocido en los últimos años a escritores que nunca publicaban nada. Uno, sin mala intención desde luego, preguntaba en qué se ocupaban, si preparaban algo, si pronto veríamos algún libro suyo. Y muchas veces nos encontrábamos con la respuesta triste, tanto si a libros como a teatro se refería: «Tengo un par de cosas detenidas en la censura.» O insistiendo en la cara decepcionada y alegre de importancia a un tiempo: «La censura me ha prohibido una novela, o una obra teatral.»

Uno pensaba que, y sin la menor ironía lo digo, se trataba en parte de una verdad y en parte de una exageración. La censura no ha sido nunca, aunque acaso menos feroz de lo que se pretendía, de lo que, exactamente, pretendían muchos de estos escritores que no tenían salida. He conocido algún caso, dos muy concretos, en que tales novelistas o dramaturgos se fueron de España voluntariamente, sin que nadie les echase, para vestirse de escritor en el exilio.

Han pasado muchos meses, y la verdad es que, poco a poco, o mucho a mucho, se imponen, o se van imponiendo, las libertades democráticas en el país. ¿Y qué ha ocurrido? Pues, en general, que los autores que no publicaban o no estrenaban «por culpa de la censura», siguen sin estrenar y sin publicar sus tan importantes obras.

Y digo estas cosas a sabiendas de que más de un lector pensará que uno es un nazi tremendo, con el cuerpo cubierto de tatuajes con la cruz gamada, que, en su casa, en vez de beber vino de la Rioja bebe sangre de judíos y de demócratas de todos los colores. Y es que debemos, precisamente por nacer a una democracia, tener el valor de decir estas cosas y tener el valor de afirmar que una cosa es mala cuando tal cosa es, efectivamente, mala, por muy demócrata que se presente. Por ejemplo, ahora, han brotado, al compás de la libertad expresiva, muchos grupos teatrales independientes. Pues bien, lo que impera en ellos, por lo general, es la vulgaridad la improvisación, la falta de responsabilidad artística. Y, por lo que respecta a los escritores de libros, siguen, aquellos «genios» vetados por la censura, sin dar señales de vida.

Y uno, ya con toda la ironía de que es capaz, se empieza a preguntar dónde están los talentos perdidos, dónde los grandes poetas, los novelistas que «no podían publicar», los dramaturgos cuyo teatro era condenado a la hoguera. Porque las circunstancias del país —en muchos aspectos para bien, otros aspectos para mal— han cambiado mucho, y hoy se puede leer todo, o casi casi todo, y se puede ver y oír todo, o casi casi todo, en un escenario. Lo triste es que no exista una censura estética que nos libre de tantas groserías, de tantas «rupescreces» como tenemos que ver, leer y oír todos los días.

¿Los «genios» desconocidos son los que llenan de vulgaridad el país? Me temo mucho que aquellos titanes del poema, de la novela o del drama, tienen hoy las mismas dificultades que ayer, aunque sean de signo distinto a las que ellos proclamaban: antes no publicaban, o no estrenaban, o así lo decían ellos, por decisiones políticas que les eran adversas, y hoy siguen sin publicar, o estrenar porque la verdad es que su calidad de creación es como era, muy baja.

El problema de la vocación sin facultades. Y ahora, cuando todos sus males a la censura, a su posición política, ya no se atreve uno a preguntarle nada, porque sabe que no hay respuesta, y que aquellos poetas, novelistas y autores teatrales, lo único que habían hecho era inventarse a sí mismos. Y esto de inventarse a sí mismo, casi siempre acaba mal.

Julio MANEGAT

# VOCES y ECOS

## ● TARRADELLAS, EN MADRID

«El proceso restaurador de la Generalitat provisional de Catalunya va avanzando con paso decidido en su fase ejecutiva.

Después de la publicación de los decretos con que se determinó hace unas semanas el restablecimiento de la Generalitat, siguió el pasado martes la publicación del decreto del nombramiento de Tarradellas como presidente, con lo que el Rey Juan Carlos vino a ratificar, en la presidencia del organismo representativo de Catalunya, al honorable Josep Tarradellas.

La culminación de esta fase ejecutiva tendrá efecto indudablemente el próximo domingo con la solemne entrada del presidente en Barcelona y en la sede de la Generalitat.

Queda todavía pendiente, sin embargo, una etapa intermedia: la que se inicia hoy en Madrid, donde permanecerá el presidente por espacio de tres días y a la que es fácil atribuir un significado de alcance político excepcional.

Junto al posible propósito de control muy de cerca de todo el programa autonómico de Catalunya desde el Gobierno y desde las fuerzas políticas que operan actualmente en el Gobierno, hay que reconocer otra serie de probables sentidos en esa presencia de Tarradellas en Madrid.

Por un lado, el alarmismo que en ciertas mentes podría provocarse a la vista de la presente coyuntura catalana, puede quedar, siquiera en parte, desarmado por la simple circunstancia de Madrid. La bendición del poder, recibida directa y personalmente en la misma geografía de la erzueta y de la Moncloa, puede tener esa benéfica virtud.»

(«El Correo Catalán»)

## ● LA HORA DE UNA RESTITUCION

«Cuando tanto la política interna como externa de nuestro país avanzan hacia una decidida normalización y cuando los principales partidos están logrando incluso un consenso sobre las cuestiones primordiales más espinosas, es natural que nuestro Gobierno pretenda de una vez para todas fijar las bases de un acuerdo definitivo sobre Gibraltar, problema enojoso para todos los españoles y en cuya solución existe absoluta unanimidad. Se ha dicho alguna vez que el litigio del Peñón es un problema de orgullo nacional, tanto para ingleses como para españoles, pero con la diferencia de que para unos es el vestigio de un nacimiento colonialista anacrónico, mientras que para nosotros es la reivindicación natural de un trozo del territorio patrio.

La razón, en este particular conflicto hispano-inglés, sólo pudo estar de un lado. Lo que ha ocurrido es que los británicos, que por la fuerza de otras razones históricas no tuvieron más remedio que ir cediendo, una tras otras, distintas plazas y territorios ocupados, mantuvieron en cambio la de Gibraltar aduciendo argumentos ético-políticos cuyo único sustento era la existencia de una dictadura. Desaparecida ésta, instaurada una monarquía parlamentaria según los más exigentes cánones de la democracia, con la Generalitat en período de devolución y de gestación de otras autonomías regionales que ya quisieran para ellos muchos súbditos de la Reina de Inglaterra, es llega-



(«Pueblo»)



(«El Noticiero Universal»)

da la hora de que los señores de Downing Street no pongan más trabas a una legítima restitución a la que aspiran todos los españoles. Y no se trata de conseguirlo con destemplados heroísmos, sino por vías razonables de negociación y de sólidos acuerdos que contribuyan al fortalecimiento de las futuras relaciones hispano-británicas, dentro del marco de una Europa más unida.»

(«La Vanguardia»)

## ● TERRORISMO

«El terrorismo debe tener el mismo tratamiento que ha tenido el bandolerismo sin más, incluido el de los «bandidos generosos». En Alemania, como en cualquier lugar del mundo. En España, también. Quien mata en un atentado a un guardia civil no es un político, es un asesino; quien mata en un atentado a un presidente de Diputación no es un político, es un asesino; quien mata a un vigilante

jurado de una entidad bancaria en un atraco, no es un político, es un asesino. Es un terrorismo sin etiqueta, que no es legítimo ni debe permitirse que se le ponga ningún grupo político que quiera reivindicar tristemente el hecho. Tales reivindicaciones deben ser fulminantes descalificaciones políticas de los grupos, y su tratamiento consecuente como terrorismo urbano. Lo mismo en el norte que en el sur de España, que en el centro.

Hay que deslindar ya, de una vez —y los propios partidos políticos debieran ser los más exigentes— la acción política del terrorismo. Sólo así, como han actuado las autoridades alemanas en el caso del secuestro del avión —impedidos por la intransigencia y el asesinato—, puede darse mínimamente la batalla. Con un consenso de las naciones en lo internacional y una aplicación práctica de las fuerzas políticas democráticas en el orden interno.»

(Diógenes, en «Pueblo»)



(«Pueblo»)





## CONVENIO HISPANO-MEJICANO

Ayer fue firmado un convenio entre la Universidad de Salamanca y la Universidad Autónoma de Méjico, en virtud del cual se realizarán una serie de intercambios docentes entre ambas instituciones en un futuro próximo. En la fotografía de Europa Press se recoge un momento de la firma



## EL ALMIRANTE MASSERA, EN MADRID

El comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta Militar argentina, almirante Emilio Eduardo Massera, llegó ayer tarde a la zona de ayudas del aeropuerto de Barajas. Entre las personalidades que acudieron a recibirle destaca la presencia del jefe del Alto Estado Mayor de la Armada española, almirante Carlos Buhigas

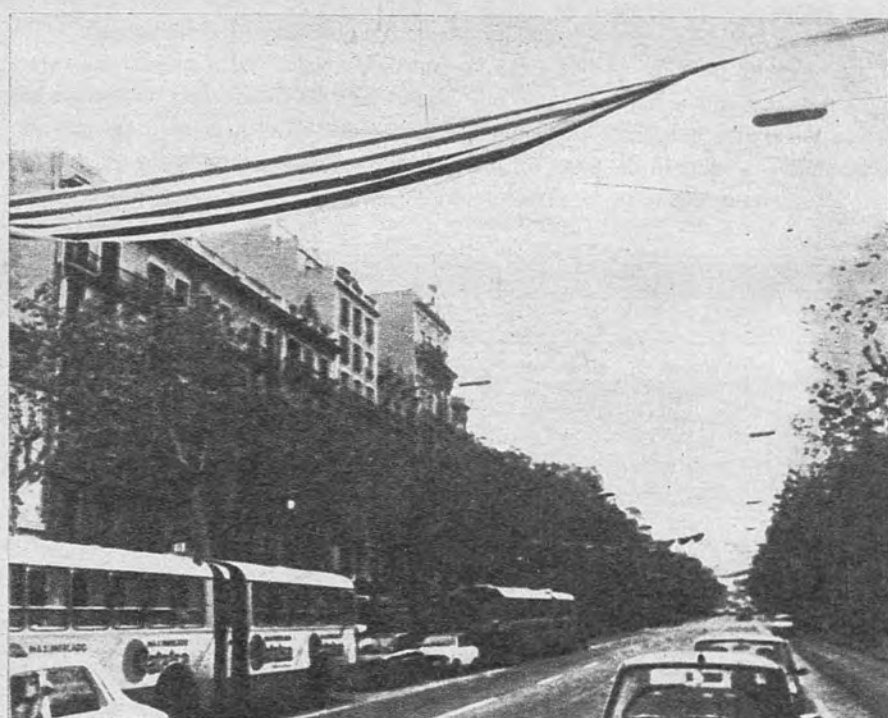
(Foto Giménez)



## FORMACION PROFESIONAL PARA VENEZOLANOS

El Ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, y la presidente de la Fundación Gran Mariscal de Ayacucho, de Venezuela, proceden a la firma de un convenio por el que se permitirá a 300 becarios venezolanos asistir a los centros de Formación Profesional en España

(Foto Europa Press)



## «SENYERAS», EN BARCELONA

Los casi 14 kilómetros de trayecto que cubrirá la comitiva que el próximo domingo acompañará al presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, desde el aeropuerto de Barcelona a la plaza de San Jaime, se encuentran cubiertos con banderas catalanas. La ciudad se viste de gala para recibir al «presidente de todos los catalanes», como él mismo ha manifestado

(Foto Europa Press)



## REPOSTAR ANTES DE LA HUELGA

Grandes colas de turismos esperaban ayer en Barcelona ante las estaciones de gasolina, para llenar sus depósitos, ante el anuncio de huelga que todas las gasolineras de la Ciudad Condal y su provincia iniciarán hoy viernes. (Cifra Gráfica.)







## Alemania: LOS MAS BUSCADOS

La repulsa del Gobierno alemán contra los terroristas ha cristalizado en declaraciones y acciones destinadas a erradicar de la República Federal a todos aquellos que de una forma u otra —no importando su tendencia política— atenten contra el más primario derecho del hombre: la vida. Tras la muerte del industrial alemán, Hans Martin Schleyer, la Policía alemana ha distribuido por todo el país un folleto con las fotografías y datos de los terroristas que están posiblemente implicados en el asesinato del jefe de la Patronal. Ayer, el Parlamento de Bonn en pleno inició su sesión guardando un minuto de silencio en memoria de las víctimas del terrorismo. (Ap-Europa Press.)

### Dringend gesuchte Terroristen

Im Zusammenhang mit dem dreifachen Mord an General a. h. d. Bundesanwalt Buback und zwei seiner Begleiter am 2. 4. 1977 in Karlsruhe: Mord an Jürgen Ponto am 30. 7. 1977 in Oberursel: vierfachen Mord und der Entführung von Hans-Martin Schleyer am 5. 9. 1977 in Köln werden gesucht:



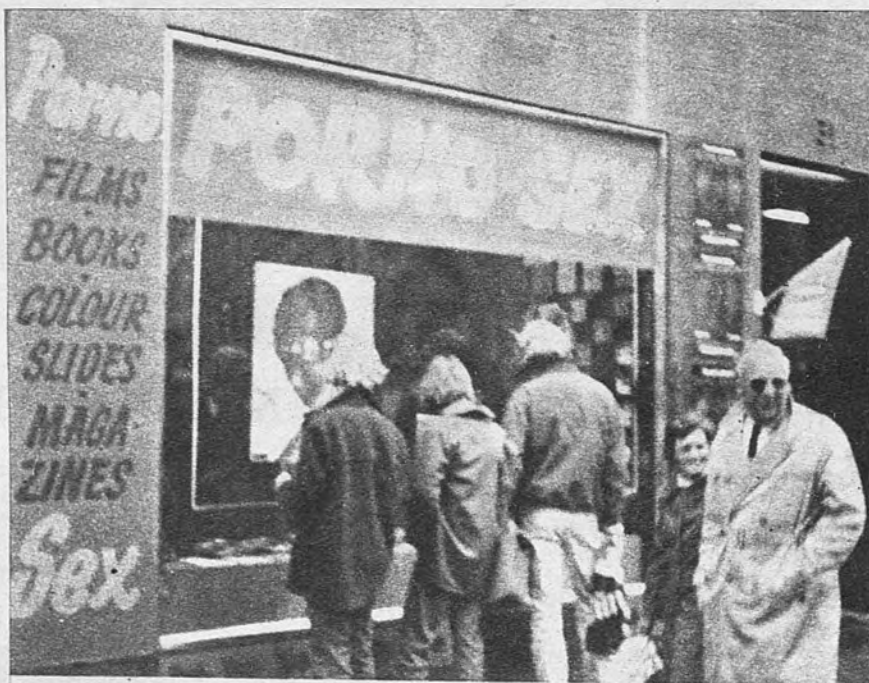
## LA SERIE «X»

Ha asomado la gaita el español por encima de los Pirineos, y despojándose de la boina, ha anunciado: «Marchando una de serie "X"». Hemos entrado, que usted lo pase bien, en los ignotos y procelosos mares de la Pornocultura, y usted que lo vea. Ahora lo que se cotiza no es la licencia para un taxi, para un estanco, para una plaza de sereno. Ni siquiera para un bingo. Ahora lo que priva es el permiso para una sala de cine «X»; o, cuando menos, para un sex-shop, a ser posible en Carretas. Llama mi tía Pepita, la de Luarda, preguntando si en Luarda, Jesús, María y José, pondrán también «Salas X» y que ya sabía ella, en cuanto vio venir la Democracia que acabaríamos en esto, e incluso recuperando el «Guernica».

Hace tres años, cuando expiraba el último Gobierno de la Oprobiosa, se contempló en un cine de la Gran Vía, fugazmente eso, sí, el primer desnudo en cuarenta años de paz, y un espectador, poseído de una fina sensibilidad política, gritó a pleno pulmón:

—¡¡Gracias, Pio!!

No sé qué sería de este país sin los gallegos. Mismamente, Pio. El honorable Cabanillas se pasa toda la vida preguntándose, en plan hamlet, que por qué



no engrasa los ejes de su carreta, y ya se ve: ha ido de la Ley de Prensa a la Ley del Sexo.



Lo suyo, lo de suprimir censuras, es como una fijación freudiana, y digo yo si le ayudara el señor Cañadas que a lo mejor no es Secretario de Estado, sino un «punk» asilvestrado. Pio sabía muy bien que, después de estar oprimidos, lo mejor era dejar de ser reprimidos para que no nos volviéramos deprimidos. Además, nuestra renta per cápita de erotismo era la más baja de Europa, con un índice de orgasmo por metro cuadrado, sobre todo en la parte de la meseta, tercermundista. También leemos pocos periódicos, pero como hay telediario, pues se nota menos que lo otro. De manera que vamos a ensayar: una, dos y tres:

—¡¡Gra-cias-Pio!!

Vale. Claro que el auténtico precursor de la pornocultura no fue Pio, sino el último Gobierno del ancien regime, que se despidió del poder viendo «Emanuelle» en la sala del Ministerio de Información y Turismo, para, por lo menos, pasar a la Historia teniendo alguna satisfacción. También se podían haber despedido con un Te-deum en San Francisco el Grande, pero no hubo tiempo para nada. Ahora, el problema del pornocultivo es la chapuza. O sea: ¿Debemos importar protagonistas, directores, guionistas, pensadores de la serie «X»? El material indígena, o sea, la física, es bueno, de primerísima calidad en algunos casos, pero como dice Manolo Sumers, los americanos hacen mejores películas porque tienen más caballos. El señor Cañadas debe decidir si nuestros caballos para la serie «X» son suficientes. Si hay un stock, sáfico, por ejemplo, capaz. Porque estas cosas las tiene que resolver siempre el establishment, no va a resolverlas mi tía Pepita, la de Luarda. La Derecha, porque quieto Pepe que nos ven, y la Izquierda, que si la moral socialista y el Wilhelm Reich, y la casa por barrer. De manera que la Serie «X» exige un pacto. Sobre todo, desde que todos los Fuentes Quintana de Europa han creado el impuesto erótico, progresivo según sea el menage.

Lo que pasa es que aquí nos creemos que todo el monte es orgasma.

P. R.



## panorama

### ADOLFO SUAREZ REGRESO A MADRID

## «BALANCE POSITIVO EN TODOS LOS ORDENES»

- Los problemas con Irlanda son económicos, pero a pesar de todo apoyan nuestro ingreso en la CEE
- El Gobierno trata de conseguir un "acuerdo-marco" para que los pesqueros puedan faenar en aguas de la Comunidad

A las doce y diez de la noche de ayer, regresó a Madrid el Presidente del Gobierno, después de un viaje de dos días por las capitales del Reino Unido e Irlanda. La jornada del Presidente en Dublín fue intensa. Adolfo Suárez se entrevistó con el Presidente de la República irlandesa y con el jefe de Gobierno, Jack Lynch, para tratar diversos temas que afectan a ambos países. A pesar de que existen serios problemas de tipo económico, pues Irlanda ve con recelo la posible participación de otros países en el Fondo de Ayuda Regional, el Gobierno irlandés apoya la petición de ingreso de España a la CEE. Ninguno de los problemas es insalvable, ni siquiera el problema pesquero. En este sentido, según

manifestó el Presidente Suárez, el Gobierno trata de conseguir «un acuerdo-marco» con todos los países de la Comunidad para que acaben los apresamientos de nuestros barcos. En declaraciones a TVE en Dublín, don Adolfo Suárez dijo como conclusión de su viaje: «Yo creo que el balance está en el terreno de la normalidad. Yo diría que es un balance positivo, como ha sido calificado en ambos sitios, por cuanto que en los dos países hemos encontrado comprensión a la solicitud de adhesión de España al Mercado Común y un apoyo positivo. Claramente, ésta es la opinión de los dos jefes de Gobierno. Yo entiendo que el balance es positivo en todos los órdenes.» (PAGS. 8 y 9.)

Mientras continúa la violencia anti-germana en toda Europa

### RFA: «GUERRA SIN CUARTEL» CONTRA EL TERRORISMO

- \* Policías de varios países colaboran en una operación de búsqueda sin precedentes
- \* Dimite el ministro de Justicia de Baden-Wurtemberg

(Página 29.)

### GOLPE MILITAR EN THAILANDIA

- \* Los altos jefes del Ejército no estaban de acuerdo con la política del Gobierno

(Página 28.)

La campaña racial ha sido mal acogida por la Administración Carter

### WASHINGTON AMENAZA AL REGIMEN SUDAFRICANO

- \* Es probable que el Departamento de Estado esté preparando medidas de represalia

(Página 31.)

### TARRADELLAS LLEGO AYER A MADRID

## «ME CONSIDERO EL PRESIDENTE DE TODOS LOS CATALANES»

- "Estoy identificado plenamente con todos los parlamentarios de Cataluña"
- ◆ Jiménez de Parga, Sánchez Terán y todos los parlamentarios catalanes acudieron a recibirle

(Página 11.)

### Hoy, en la Moncloa

## LA LEY DE ORDEN PUBLICO, A DEBATE

- Ayer quedó terminado el documento elaborado por la Comisión Económica

Hoy se reanudan las conversaciones entre los líderes de los partidos parlamentarios y el Presidente del Gobierno en el palacio de la Moncloa. El tema principal en el orden del día, aparte de los que ya se trataron en sesiones anteriores, será el de la nueva ley de Orden Público. Junto a él, la aprobación del documento definitivo, que ayer terminó de redactar la Comisión Económica general del «pacto de la Moncloa», será, probablemente, el otro acontecimiento de más relieve.

En contra de algunas informaciones extendidas los últimos días por Madrid, las centrales sindicales no asistirán hoy a la reunión, por no haber sido convocadas. No obstante, la reunión de la Moncloa podría sugerir al Gobierno una reunión tripartita de éste con las centrales

sindicales y las patronales para estudiar el documento elaborado por la comisión Económica general.

Por otra parte, ya comienzan a pragmatizarse los primeros acuerdos en que hubo consenso de todos los partidos políticos. Así, el próximo Consejo de Ministros puede aprobar la remisión a las Cortes de las primeras reformas

al Código Penal, que se refieren a la despenalización del adulterio y amancebamiento. También es muy posible que en fechas próximas el Parlamento estudie ya la nueva ley de Reforma Agraria que ha sido aprobada por los asistentes a las reuniones de la Moncloa.

(Pág. 10)



Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



## URGENTÍSIMO

### ● Una Vicepresidente

Señor Director:

Las Cortes Españolas tienen ya Vicepresidente. En la reciente elección una de las vicepresidencias recayó en doña María Victoria Fernández España, diputado de Alianza Popular. Con ello la presencia femenina de la Cámara legislativa cobrará fuerza. Y ello es bueno, ya que en un Parlamento de inevitables tensiones nunca sobran elementos de equilibrio.

Pasaron los tiempos en que doña Victoria Kent se convertía en la primera abogada de España o que doña Pilar Careaga lograba el título de ingeniero, pero aún hay pocas «ingenieras» y «arquitectas» y con leyes viejas o no suficientemente revisadas se restringe el acceso de la mujer a los mismos puestos a que tienen derecho los varones. Como ha ocurrido siempre en la Historia, la conquista de estos derechos ha de ser larga y paciente. La nueva Vicepresidente dice que confía en que Dios la ayude para cumplir su cargo. Pero ya San Benito nos impuso el «ora et labore» como los dos precisos remos de este navegar en la vida. María Victoria Fernández España tendrá, pues, que complementar el ruego con el esfuerzo personal. Le espera, como todos sabemos, una gran tarea de reivindicación femenina. Hay que poner leyes al día y hay que mentalizar. Estoy segura de que cuente con el apoyo de todas las mujeres. Adelante.

María Luisa Semper  
(Barcelona)

### ● La reforma jurídica

Señor Director:

Por fin parece que se revisará la ley de Peligrosidad Social. Ya se han dado los pasos primeros: el Gobierno ha decidido hacerlo y ha enviado en consecuencia la documentación necesaria a los partidos políticos, para que también éstos den su parecer al respecto. Ahora bien; son, sobre todo, ciertos aspectos de esta ley que están respaldados por prejuicios populares y continúan vivos en muchas personas, a pesar de cuanto se vea en ocasiones en el cine o el teatro, se advierta en la vida real o se lea en la literatura, análisis médicos, sociológicos, etcétera. Ojalá que, por no tropezar con tales prejuicios, no se quede la reforma en agua de borrajas y todo se limite a atenuar algunas disposiciones y enunciar proyectos de establecimientos especiales que nunca se llevarán a cabo.

Otro punto por considerar con toda la atención que el tema merece, es el del doble castigo que se impone a ciertos delitos en virtud de la ley citada y por aplicación de las medidas cautelares que la misma determina. Y considerar, igualmente, la sanción que por meras sospechas, sin la existencia o comisión de acto delictivo alguno, se aplica a determinadas personas, de acuerdo con el libérrimo parecer de los jueces respectivos. Revisar estos aspectos u otros similares de la norma citada es tanto más necesario cuanto que en ambos casos se entraña una manifiesta injusticia, tan manifiesta que es extraño no la hubieran visto los legisladores cuando se discutió esta ley en las Cortes. Y es igualmente increíble no la advirtieran los jueces al aplicarla. Por esto, incluso cabría la posibilidad, que antes deben meditar lo mismo los parlamentarios que los juristas, de revisar ciertas causas y enmendar al menos los casos más flagrantes de injusticia, empleando para ello lo mismo los principios generales del derecho como la legislación comparada, porque no pueden considerarse delito conductas y actitudes que no sean tildadas de tales en otros países civilizados. La revisión de los casos que se resolvieron favorablemente envolvería asimismo indemnizaciones a los afectados y petición de responsabilidades a quienes hubiesen violado las normas elementales de justicia.

Camilo Valverde  
(Madrid).

## TEMAS EN PUNTA

### política

## ELECCIONES LEGISLATIVAS Y MUNICIPALES

**L**AS elecciones constituyen un sistema de integrar preferencias individuales en decisiones colectivas. La emisión del voto supone una formación y una expresión de preferencias individuales que determinan el comportamiento electoral que puede medirse tanto en el grado de participación (total de sufragios emitidos) como en la distribución de preferencias (total de sufragios a favor de una opción determinada).

El comportamiento electoral del pueblo español el pasado 15 de junio demuestra un elevadísimo índice de participación y una distribución de preferencias hacia la moderación (centro democrático y socialismo) que, por otra parte, ya se había previsto en todas las encuestas. Lo que todavía no parece que se haya estudiado a fondo es el tema de las motivaciones de este comportamiento para obtener conclusiones que puedan ser útiles para realizar previsiones de cara a las próximas elecciones municipales.

En cualquier caso, nadie puede dudar que los resultados de las elecciones municipales no serán similares a los de las legislativas, ni en grado de participación ni en distribución de preferencias. Después del rodaje de las distintas alternativas no puede esperarse un comportamiento electoral permanentemente uniforme de nuestro pueblo. El alto índice de participación —e incluso la determinación de las preferencias— en las pasadas elecciones responde a algo que puede expresarse mejor con una imagen: pensemos en un hombre maduro y normalmente constituido al que se le ha privado durante toda su vida de relaciones sexuales. Evidentemente su primera noche de amor no sería idéntica a las futuras.

El desahogo democrático de nuestro pueblo ya se ha realizado. Las posteriores elecciones serán más reflexivas; todos habremos acumulado una mayor cantidad de información y de conocimientos; será difícil el triunfo de la telegenia exclusi-

vamente; la abstención será notablemente mayor y beneficiará a las posiciones con cierto grado de radicalización; las influencias de la clase social del elector serán mucho más perceptibles.

Pero las desviaciones más importantes de este nuevo comportamiento electoral derivarán, sin duda alguna, de la mayor información del electorado sobre política y temas de interés público. Aunque la gran mayoría de los electores no poseerá, sin duda alguna, un nivel de información elevado, sí, al menos, tendrá ideas en torno a los hechos políticos más elementales, ideas que la propaganda tendrá que intentar capitalizar para una u otra alternativa. Por supuesto, los resultados no dependerán solamente del conocimiento de los votantes, pero las reacciones electorales estarán muy relacionadas con las campañas que sepan conectar con el conocimiento e información básica del electorado.

Ramón M. ALLER

## sociedad

## CALEFACCION URBANA Y AHORRO DE ENERGIA

**S**EGUN se acerca el primero de noviembre me crece el temor de que, con puntualidad que ya deseáramos para otras cuestiones, se encenderán las calefacciones urbanas y, con implacable eficacia contaminante, los españoles seguiremos gastando alegremente la energía que nos falta y que tan cara pagamos en divisas.

¿Por qué? Países europeos mucho más ricos que el nuestro, al enfrentarse a la crisis energética, impusieron numerosas limitaciones en materia de alumbrado, calefacción y otros consumos agradables, pero, ciertamente, no imprescindibles. Sin duda alguna, y salvo el caso de enfermos, la calefacción es un confort del que se puede prescindir temporalmente sin grave daño. A fin de cuentas, pocas décadas atrás la mayoría

de las casas no tenían calefacción y aquí estamos.

Además, mientras que las casas lujosas suelen tener calefacción central de precio asequible, los hogares modestos padecen en su mayoría los diversificados y carísimos sistemas de calefacción eléctrica, muy útiles en circunstancias de normalidad económica, pero cuyo uso debiera limitarse durante este período de crisis.

Por aquello tan al uso de compartir las penalidades del tiempo de austeridad parece conveniente una limitación general en estos fuertes gastos energéticos, lo que, en el caso de la calefacción, podría concretarse en una norma legal, por período de tiempo definido, que restringiera las horas de funcionamiento al mínimo suficiente para un ligero caldeo de las casas. Incluso, no sería nada insostenible que, salvo presencia

de enfermos, se prohibieran las calefacciones urbanas durante todo el próximo invierno. Un poco más de ropa y la actividad normal del trabajo hacen tolerable el frío.

La cómoda excusa de que, en materia energética global, las calefacciones y el alumbrado representan el «chocolate del loro», además de incierta cabría aplicarla a casi todos los consumos. Es a base de muchos pequeños ahorros como se alcanzan los grandes equilibrios. Y resultan más soportables un par de años duros, para salir del pozo de una vez que la continua incertidumbre que arrastramos desde hace ya bastantes años.

No hay que dramatizar las cosas y, si en efecto alcanzan a todos, los podocimientos inherentes a unos meses sin calefacción serían bien soportables.

EPUNTO



## BIENVENIDO, SEÑOR PRESIDENTE

DESDE ayer, se encuentra entre nosotros el presidente de la Generalidad de Cataluña, Josep Tarradellas Joan. Nada menos que una página de la historia se ha cerrado para que fuera posible el reencuentro del pueblo catalán con las instituciones que, sólidamente afianzadas en la Historia, tienen enjundia suficiente para asumir y vitalizar los anhelos de una patria libre y moderna.

Dentro de dos días el presidente Tarradellas regresará a Barcelona, acompañado por los parlamentarios elegidos el 15 de junio. Llegará a la plaza de San Jaime, cruzará el patio de los Naranjos y, al ocupar de nuevo la Casa de los Canónigos, habrá restablecido una de las instituciones más gloriosas de este viejo y complicado país. Sobre la Generalidad se ha escrito casi todo, hasta el punto de que uno de los grandes méritos del catalanismo ha sido conseguir que el conjunto de los españoles tengamos conocimiento histórico y conciencia plena de las instituciones que fueron barridas caprichosamente y que ahora, más de dos siglos y medio después, se restablecen por la voluntad compartida del pueblo y de un Rey que ha tenido la grandeza moral de enmendar los yerros pasados e identificarse con el sentido democrático de la convivencia.

Hace apenas unos meses, Josep Tarradellas era un desconocido para la gran mayoría de los españoles. En su remoto rincón de la Touraine francesa, mantenía enhiesta la legitimidad de Cataluña con tanta grandeza como discreción. Para ello hubo de sufrir padecimientos crueles, desde las persecuciones de la Gestapo y el temor a la extradición reiteradamente solicitada por el régimen anterior, hasta las privaciones de todo orden motivadas por la carencia de medios económicos. No se plegó, no aceptó componendas ni medias tintas; sino que en todo momento afirmó, de manera definida y rotunda, que sólo regresaría a la entrañable patria de sus padres como presidente de la Generalidad.

Y como presidente de la Generalidad ha regresado, en un soberbio ejemplo de que no hay poderes fácticos suficientes para humillar de manera indefinida la voluntad de un pueblo razonable. Hace treinta y ocho años que Cataluña pareció disolverse en el voluntarismo de una ley; pero quienes creían que las normas pueden torcer la voluntad de los hombres estaban abocados a una rotunda sorpresa. Cataluña no desapareció. Siguió vigente en la voluntad de su pueblo, de su cultura, de su idioma, de una y mil razones para gobernar sus propios asuntos.

Y llegó, finalmente, la hora en que un país decidido a reconciliarse con el sentido común, un Monarca que entiende la democracia y un Gobierno que quiere atenerse a las realidades y echar definitivamente siete llaves al sepulcro del pasado, convergieron en el restablecimiento de la Generalidad de Cataluña. La discreción, el silencio, la moderación, el sentido común de Josep Tarradellas y sus conciudadanos no había sido estéril.

Con el entusiasmo que nace del rigor intelectual, de la buena fe y del deseo de una convivencia fructífera y libre de todos los pueblos de España, tenemos que dar la más calurosa bienvenida y hacer llegar nuestro afecto al hombre que hoy representa el encuentro histórico de la justicia, la libertad y la razón en esa entrañable parte de España que llamamos Cataluña.

Arriba

## EL SINIESTRO JUEGO DE LA DESCALIFICACION

LA democracia es, además de un sistema político, una moral. El liberalismo y el socialismo; es decir, el imperio de la libertad y el progreso en la justicia social, son los caudales fluyentes por los que circula el mundo contemporáneo en equilibrio dinámico. Nuestro acervo doctrinal no es grande, pero está vivo, y estamos haciendo clima y ambiente de tolerancia y convivencia en nuestra empresa, de abajo arriba y de arriba abajo. Estamos tan lejos de la sordidez del ghetto fascista como del tumultuoso asamblismo enraigado que nos imputan. Es prodigioso.

Para unos, la desconfianza y la condena se fundamenta en el pasado franquista de la institución, en la que se supone se encuentran atrincherados importantes reservas de reaccionismo autoritario. Según imaginan, con uniforme del Movimiento reverenciamos ceremonialmente una esvástica, mientras susurramos excitadamente las últimas nuevas del próximo golpe de Estado. Para otros, la Prensa del Movimiento, ya se sabe, estaba comida de rojos desde hace años, infiltrada, sofocada de clandestinaje, ahita de iniciadores de las esencias patrias. Somos en esa versión un colectivo repartido entre elementos que predicen contracultura, torvos y oscuros comunistas, apoderándose de los crédulos y desfallecientes espíritus de los sencillos trabajadores y jacobinos resentidos. Ambas imágenes son tan lejanas que el grueso de nuestro personal, para acomodarse a cualquiera de los dos estereotipos, debiera situarse en una edad media no inferior a los sesenta años. Para los amigos de las sutiles síntesis, la Prensa institucional está escindida en ambos especímenes, naturalmente armados hasta los dientes,

acechando la ocasión para su definitiva hegemonía. Nosotros somos, sin embargo, comprensivos. Comprensivos para ese heroísmo tardío que se alborota y precipita en ser el primero y el más ácido en la invectiva, no sea que le pisen tan preclara y arriesgada gloria.

Muchas personas que hoy nos increpan no se verán tan urgidas de valerosos testimonios, no ha mucho quizás estaban en plantilla en algún órgano de Prensa del Movimiento. Comprensible. Usual. Como es también usual en este país en el que algunos se resisten con notorio éxito a no aprender nunca nada sino el corto alcance de su eventual interés, la práctica de ese deporte ritual del vituperio. Si el afán de exterminio que algunos nos dedican se generalizara en una extrapolación lógica, este país quedaría desertizado, y sólo los que se exiliaron voluntariamente o forzosamente y los expresidarios de Carabanchel estarían legitimados para habitarlo. Porque aquí, durante cuarenta años, hasta los jefes de negociado eran de libre designación; es decir, habían de merecer confianza.

Salvo que se nos haya pasado alguna opinión deslumbrante, el inventario argumental contra la Prensa del Estado es muy corto. Hemos registrado tres grandes posiciones. La primera, que la Prensa institucional es contra natura de la democracia. Bueno, eso podría ser objeto de un delicioso y erudito debate sobre la democracia desde una óptica liberal. Así podríamos indagar la contraindicación de la Prensa institucional en las obras de George Savile, Locke, Jefferson, John Adams, los rama liberal del radicalismo filosófico, Milton y John Stuart Mill, T. H.

Green y Hobhouse, por no citar otros. Lo que es contra natura en una democracia es impedir la libertad de expresión. Y ese es otro tema que no nos inquieta en una Prensa del Estado. Y tampoco parece haber inquietado a los partidos democráticos Alianza Popular, PSP, PSOE, PCE ni al grupo vasco-catalán, que han objetado al Gobierno sobre su propuesta de liquidación de nuestra Prensa. La segunda posición consiste en afirmar que una Prensa estatal es incompatible con una democracia, porque la exacta función de la Prensa es criticar al Estado. Esta formulación es deleznable en sí misma por su carencia de elemental rigor. Se critica al Gobierno y a la Administración, se critica al régimen político, pero ¿al Estado? La tercera es la más densa, más demagógica y más vil de las posiciones encontradas. Se centra en la crítica de nuestro origen institucional y en la descalificación con propósito abochornante de los trabajadores que desarrollamos una función profesional en la Prensa institucional. Los periodistas, que son trabajadores, acuden allí donde hay un puesto de trabajo, y se da la circunstancia de que durante un extenso período de tiempo y por la propia envergadura de la empresa, la oferta de empleo estaba controlada en un porcentaje enorme por la Cadena. Por eso, la inmensa mayoría de los profesionales que hoy tienen nombre pasaron por esta empresa. Así de sencillo. Y hoy, por ejemplo, todavía somos más de 35 periódicos y varias decenas de emisoras, y numerosos nuevos profesionales nos piden trabajo, que, desgraciadamente, no podemos proporcionar.

En un país que financió su desarrollo lanzando a la emigración más de un millón de personas, los que encontraban un puesto de trabajo en España se quedaban. Los periodistas, también. Por consiguiente, no entendemos el afán de desacreditar a los profesionales que trabajan en la Prensa del Estado. ¿Es que ha estado alguna vez en manos de los trabajadores de otros periódicos la posibilidad de conformar la línea editorial de sus empresas? ¿Se atrevería alguien a afirmar que durante el dilatado régimen autoritario no hubo millones de españoles dignísimos dedicados honestamente a sus trabajos y deberes y a vivir y hacer vivir este país? No creemos que los periodistas que actualmente trabajamos en la Prensa del Estado y los muchos que trabajaron en la Cadena del Movimiento hayan de ser excepción. Pero los cultivadores de estigmas son tenaces. Según esa patología maniaca, los españoles todos seríamos para siempre inquisidores por Torquemada o traidores por los levantiscos descendientes de Wamba. Un poco de cordura y menos retórica injuriosa. Lacayísimo de onda larga es el propósito de enconar con espantajos a una profesión para entrenarla taifada e inermes a los poderes económicos desatendiendo los más elementales requerimientos éticos y corporativos.

Arriba



Ayuntamiento de Madrid



CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

El talante democrático no implica una adscripción concreta en el espectro político. Hay demócratas de derechas, demócratas de izquierda, demócratas de extrema izquierda y, si se me apura un poco, incluso demócratas de extrema derecha, aunque esto último sea más difícil. La democracia no es una doctrina que pueda compartirse en rápidas clases, porque significa la aceptación de un sistema complejo de limitaciones del poder político y, ciertamente, sin incluir doctrinismo alguno.

Ahora, cuando en nuestro país la democracia puede considerarse, por fin, consolidada, ha llegado el momento de reducir las cuestiones a su justo término y de aceptar que es posible encontrarnos con personas profundamente demócratas y de las que discrepamos en casi todo. Para quien no entiende el significado último y esperanzador de la democracia, que es la plenitud de vivir de manera civilizada, será difícilmente explicable que algunos parlamentarios catalanes hayan formulado reticencias e incluso ataques a Josep Tarradellas y que, sin embargo, acepten su regreso como presidente de la Generalidad y estén dispuestos a participar en su Gobierno.

Sucede que el esquema simplista de la sumisión jerárquica y de la adhesión incondicional no tienen cabida en un régimen libre, donde cada político ha de ser consecuente con sus criterios y con lo que asume como expresión de la voluntad ciudadana.

Ayer regresó a Madrid un político nacido en Cervelló que, durante treinta y ocho años, ha permanecido en el exilio. Tarradellas representa, ajustadamente, la firme voluntad de los catalanes de mantener la coherencia con su propia trayectoria histórica. Con él regresa al interior algo más que un nombre resucitado del olvido: el sentido de la legitimidad, del respeto a las leyes, de que los llamados «poderes fácticos» podrán, transitoriamente, torcer la voluntad del pueblo; pero que, en definitiva, acabará por prevalecer el sentido común, la libertad y la justicia.

Es preciso entender que el regreso de Josep Tarradellas al «palau de la Generalitat» carece de significaciones partidistas. A partir de este momento, todas las voces, por dispares que sean sus criterios, gozarán de una auténtica igualdad de oportunidades en esa parte entrañable de España que es Cataluña.

Nadie puede lícitamente sentirse herido por lo que beneficia a todos. Y a todos los españoles beneficia el nuevo clima de convivencia civil, de concordia y de pluralidad política que se ofrece como positivo resultado del periodo de transición. Si otras áreas de España consiguieran encauzar sus propósitos de autonomía por caminos tan razonables como ha sabido escoger Cataluña, sería posible fundamentar la esperanza de que la nueva etapa democrática de nuestro país alcanzará sus objetivos y que, por tanto, los españoles podremos sentirnos razonablemente ciudadanos de Europa y beneficiarios de las condiciones, indiscutiblemente mejores, en que transcurre la vida del mundo libre.

**ARESPACOCCHAGA Y LA FIESTA DEL PCE.**—Desde esta columna no se han difundido elogios al actual Alcalde de Madrid, Arespacochaga, y no han faltado en cambio las críticas a muchos aspectos de su gestión. El pasado domingo, Arespacochaga acudió a la fiesta que el PCE celebraba en el recinto de la Feria del Campo. Es posible —porque todo puede suceder en el actual momento de España— que haya algunos que critiquen esta decisión, pero es evidente que ha sido uno de los mejores aciertos de su trayectoria como Alcalde de nuestra capital, esto es, como Alcalde que representa a la totalidad de los madrileños, muchos de los cuales, cientos de miles, estaban allí. Al igual que no prodigamos la crítica, tampoco nos duelen prendas en el elogio cuando es merecido.

## OBJETIVO DE ESPAÑA

# «TRABAJAR EN LA CONSTITUCION D UNA EUROPA UNIDA Y FUERTA»

(Adolfo Suárez, en Dublín)

## ● Irlanda apoya el ingreso de nuestro país en la Comunidad

DUBLIN. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Sandro Armesto.)—Al filo del mediodía llegó a Dublín Adolfo Suárez, siendo recibido en el aeropuerto por el primer ministro irlandés el «taoiseach» en la complicada terminología gaélica, Jack Lynch, y su ministro de Asuntos Exteriores, que condujeron al señor Suárez a la residencia del Presidente, doctor Patrick Hillary. Acompañaban al señor Suárez en esta visita el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, y el embajador en Dublín, señor Pan de Soraluce.

Tras almorzar privadamente en la residencia del embajador, el señor Suárez se dirigió al Iveagh House, sede del departamento de exteriores irlandés, donde celebró una reunión de trabajo con la Ejecutiva de Jack Lynch.

El Presidente concedió más tarde una rueda de Prensa en la sede de la Embajada de España y fue entrevistado por la radio y televisión locales antes de encontrarse con el líder de la oposición (en este caso, «principal oposición»), Garret Fitzgerald, secretario del liberal Fine Gael. Fitzgerald realizó numerosos viajes a España, especialmente de vacaciones, cuando ocupaba la cartera de Exteriores.

Por último, el señor Suárez departió informalmente con los periodistas acreditados en esta visita y se dirigió de nuevo al Iveagh House, donde le fue ofrecida una cena por el Gabinete irlandés. A las nueve de la noche emprendió viaje de regreso a España.

### Rueda de Prensa

«Irlanda apoya la nueva realidad española, y ha superado esas reticencias que hacían difíciles las relaciones mutuas cara a nuestra entrada en la Comunidad Económica Europea», dijo a Pyresa el primer ministro irlandés, Jack Lynch, quien tras su entrevista con Adolfo Suárez se mostró satisfecho por los resultados prácticos de su primer contacto con la nueva Administración española.

### Política bilateral

Por su parte, el Presidente del Gobierno español, en el transcurso de la rueda de Prensa que concedió al término de las sesiones, agradeció al Gobierno irlandés su apoyo a la solicitud española de ingresar España en la Comunidad Económica Europea, e informó de las conversaciones llevadas a cabo sobre otros temas que afectan a la política de ambos países. «Hemos hablado —dijo el Presidente— de una serie de cuestiones relacionadas con la política bilateral de ambos países, especialmente acerca del tratado de doble imposición que se

está tramitando actualmente, también de un nuevo convenio cultural, y del establecimiento de empresas de carácter mixto en la industria pesquera. Finalmente hemos discutido los pro-

## DUBLIN

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

blemas y dificultades comunes que se plantean para la integración española en la CEE.»

La Prensa dublinesa se mostraba preocupada en la víspera por la posible influencia española (y de Grecia y Portugal) cara a la situación irlandesa ante los fondos de la ayuda regional de la Comunidad, «lógicamente —dijo Suárez— fueron tratados todos los problemas que puedan afectar a la presencia española en la CEE, tanto cara a Irlanda como a cualquier otro país. En este primer contacto realmente hemos pasado sólo revista a los medios técnicos precisos para esta integración y a la posibilidad de una efectiva ayuda irlandesa en tal sentido. Por lo que se refiere a los fondos regionales de la CEE, creo que son totalmente revisables, y una España comunitaria ayudaría claramente a la República de Irlanda en sus aspiraciones y necesidades en este sentido.»

En relación con las dificultades de italianos y franceses, cara a la integración española en la Comunidad Económica Europea el Presidente del Gobierno subrayó que «la política agrícola de la Comunidad tendrá que ser revisada en breves fechas. Yo creo que esta revisión está ya en marcha, e incluso que lo estaba ya antes de que España pidiera su ingreso en la Comunidad. Entiendo, asimismo, que éste es un tema aún pendiente de discusión y, por supuesto, negociación».

### Europa, unida

El Presidente del Gobierno se refirió también a la Comunidad que quiere encontrar España como «el proceso de construcción política de una Europa fuerte y unida», rechazando algunas concepciones de una Comunidad más suelta y con lazos menos vinculantes. Negó que se hubiera tratado de la unión de los dos Irlands, o tan siquiera del Ulster, e hizo hincapié en que «esta reunión venía a ser sólo la primera toma de contacto con Irlanda sobre el tema exclusivo de nuestra presencia en la CEE. Quizá fuera, relativamente, de este campo tratamos sólo de una serie de cuestiones de las que informó el Gobierno irlandés, particularmente

en relación con su proceso de integración en la Comunidad que como de todos es conocido no fue nada fácil.»

En estas conversaciones, mismo, fue abordado el tema de las restricciones pesqueras que la Comunidad a España, pero que afecta estos días a las relaciones entre ambos países ya que Irlanda sigue requiriendo todas las restricciones de las barcaciones españolas que la Comunidad decide.

El Presidente del Gobierno que España quiere ver todas las restricciones, to el Gobierno como todos los partidos —dijo— estamos preocupados por la defensa de los derechos históricos y cionales de los pescadores españoles. Intentaremos que los intereses de los pescadores sean respetados en la industria pesquera española. Actualmente estudiamos una ley que permita faenar en otros países, dentro del sector pesquero, mientras se analiza la reestructuración de nuestra flota. La delegación española ha presentado la propuesta de crear unas empresas mixtas, estoy seguro que esta medida será tenida en cuenta por las autoridades de la Comunidad.

Por último, el Presidente del Gobierno afirmó que en la Unión las represalias contra los españoles iban a disminuir y que se trabajaba para conseguir un marco para que se pudiese entrar en aguas de la CEE, a plazo inmediato. Este tema se traduciría en un momento inminente del número de licencias.

### Con los emigrantes en Londres

Poco antes de abandonar Londres con destino a Dublín, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió a los representantes de la emigración española en el Reino Unido.

Delegados de Académicos, representantes para la Unión de los partidos PSOE, UGT y Comisiones Obreras mantuvieron un contacto directo y cordial con el Presidente, exponiendo las más importantes reivindicaciones de la emigración española en el Reino Unido.

La comisión propuesta para la creación de un Ministerio de Estado que se ocupara de la emigración y todos los organismos que la fecha funcionan indebidamente.

Plantearon también la





Suárez, con el Presidente Irlandés, Hillery. (AP-Europa Press)

## ● Las represalias irlandesas contra los barcos españoles pueden desaparecer en breve

nifestó que en este sentido ya se estaban dando los primeros pasos.

Añadió que el Ministerio de Trabajo está tramitando actualmente la realización de un censo de la emigración con el fin de que en las próximas elecciones municipales no surja ningún tipo de discriminación con los españoles residentes en el extranjero.

Asimismo, Adolfo Suárez recibió a continuación a una delegación de la junta directiva de la Cámara de Comercio española, presidida por el señor Sánchez Izquierdo.

La Cámara prometió al Presidente toda su ayuda y colaboración con el Gobierno español para las próximas negociaciones sobre el ingreso en la Comunidad Económica Europea.

## Diálogo España-Irlanda

## DECLARACION DE PUNTOS «ESPINOSOS»

DUBLIN. (De nuestro enviado especial.)—El Gobierno irlandés recibió ayer al Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, una perspectiva de sus propias experiencias en el proceso de entrada en las comunidades europeas y recibió a cambio una panorámica española sobre ese campo de los «intereses encontrados» entre los países, de cara a la ampliación comunitaria, fundamentalmente en el sector del Fondo de Ayuda Regional para el Desarrollo. Y ambos analizaron las posibilidades de una imaginativa experiencia de cooperación bilateral en forma de empresas mixtas pesqueras, desde la captura hasta la industrialización, que pudieran aportar una salida al angustioso problema de los hombres del mar español.

### DUBLIN

FELIX ORTEGA,  
enviado especial

plicaría que en este país, donde ni se come pescado ni apenas se pesca, y donde sólo cinco mil personas trabajan en el mar y la industrialización pesquera total, el grupo de presión que forman esas cinco mil personas sea tremendo.

Con estas intenciones y, teniendo en cuenta que Irlanda quiere ser una potencia pesquera y que España tiene los barcos y la tecnología que le faltan, se enmarca la discusión sobre las empresas mixtas consistentes en una pesca conjunta y un procesamiento industrial en fábricas conjuntas, con capital mixto en territorio irlandés. Esta es la idea global básica a discutir, a modificar y a convertir, eventualmente, en una gigantesca empresa binacional capaz de dar salida a los índices de ambos posibles socios.

No debería ser muy difícil. Este es un país en el que lo importante es una ganadería con más vacas que gente, con el que hay diálogo desde Madrid históricamente. «El cincuenta por ciento de Dublín ha estado alguna vez de visita en España», dicen los locales. Además, con el mar hirviendo de bancos de pesca, uno ha pasado lo suyo para localizar un restaurante de pescado. Y peor todavía, el desarrollo irlandés a partir del ingreso en el Mercado Común ha sido muy rápido, creando fuertes presiones que se continúan en un momento de escasez de medios que a otros les sobran. Lo que les falta es mar.

### Intercambio de información

El tema comunitario ha pasado por la aclaración de puntos «espinosos» entre ambos países. Claramente Irlanda, país menos desarrollado económicamente, en el contexto de las comunidades, debe ver con cierta inquietud la eventual participación de otros países en el Fondo de Ayuda Regional para el Desarrollo. Suárez ha explicado a sus interlocutores que sería útil para la Comunidad conocer la posición española al respecto. Por otra parte, el diálogo ha estado en el contexto de lo que Suárez llama «clarísima voluntad política irlandesa de apoyo a la petición de ingreso español, y del deseo irlandés de instrumentalizar los medios técnicos que plasmen ese apoyo» en realidades tangibles. En esa línea, el diálogo ha sido continuo, de intercambio de información. Lo no aclarado entre los dos países en el contexto comunitario, dijo Suárez, se negociará. Y de la toma de contacto con la existencia decidida de una voluntad de apoyo político irlandés a Madrid. No es poco para un país que ha visto disminuir su economía sustancialmente desde su ingreso en la comunidad y que hoy ve en España, Portugal y Grecia competidores inevitables en el desarrollo de las ayudas financieras comunitarias.

## PROGRAMA OFICIAL DE LA VISITA DE LOS REYES A ARABIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se dio a conocer el programa completo de la visita de los Reyes de España a la Arabia Saudita, invitados por el Rey Jaled y que tendrá lugar entre los próximos días 23 y 26 del presente mes de octubre.

El viaje de los Reyes, a quienes acompañarán los Ministros de Asuntos Exteriores y de Industria, señores Oreja y Oliart, respectivamente, se iniciará el domingo 23 con su salida por vía aérea hacia Arabia Saudita, a donde llegarán en la tarde del mismo día. Por la noche el Rey Jaled les ofrecerá una cena.

El lunes día 24 los Reyes de España visitarán el Ministerio de Planificación, de gran importancia en aquel país, y comenzarán las conversaciones oficiales entre Don Juan Carlos y el Rey Jaled y el príncipe heredero Fahd. Por la tarde se celebrará una demostración deportiva en honor de los Reyes españoles y por la noche asistirán a una cena ofrecida por el príncipe heredero Fahd.

Para el martes día 25 está previsto que Don Juan Carlos y Doña Sofía se trasladen por vía aérea a la ciudad de Taham, donde visitarán la Universidad del Petróleo, regresando para almorzar en Riad. Por la tarde, los Reyes recibirán a los embajadores de los países iberoamericanos y a la colonia española en Arabia Saudita y a los periodistas españoles que cubrirán la visita. Por la noche, el Gobernador de Riad les ofrecerá una cena típica saudita.

### El Rey, con Landelino Lavilla

En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido en despacho, durante

la mañana de ayer, al Ministro de Justicia, Landelino Lavilla Alsina.

### Lladó a su regreso de Suecia

## SE INCREMENTARÁN NUESTRAS RELACIONES AEREAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«He sido el primer ministro español que desde 1928 ha sido invitado por Suecia a visitar este país», declaró a su llegada a Barajas el Ministro de Transportes español, señor Lladó y Fernández Urrutia, quien continuó diciendo que era patente que las relaciones con Suecia revestían ahora un carácter de cordialidad evidente. «He tenido contacto, continuó diciendo, con el ministro de Transportes y Comunicaciones. Hemos abordado el tema del incremento de nuestras líneas aéreas a aquellos países, particularmente a Suecia, y también tocamos el tema de los transportes por carretera.»

En cuanto a su próxima visita a Mauritania el próximo sábado, el Ministro dijo que hoy, y adelantándose a su visita, había salido una delegación integrada por el director general de Pesca y dos directores generales más de Asuntos Exteriores y de Comercio. «El objeto tanto de ellos como el de mi visita a Mauritania será estudiar la posibilidad de un acuerdo de cooperación tanto en el sector económico en general como en el pesquero, con el propósito de asegurar nuestros intercambios y la seguridad de nuestros pesqueros que faenan en aquellas costas.»

### El almirante Massera, en Madrid

## “HAY QUE IMPONER UN NUEVO MODELO DE HISPANIDAD”

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta Militar argentina, almirante Emilio Eduardo Massera, llegó ayer a Madrid poco después de las cuatro de la tarde, en vuelo procedente de Buenos Aires.

El almirante Massera manifestó a los periodistas que se sentía profundamente emocionado por estar en España y destacó «que ello resultaba para la Armada Argentina un motivo de orgullo y alto honor».

«España —agregó el señor Massera— ya no sólo se encuentra unida definitivamente a nuestro pasado, a nuestro sen-

tir y a nuestro futuro por entrañables lazos de hermandad; sino que ahora se agrega el enorme compromiso que nos impone un nuevo modelo de hispanidad.»

El almirante Massera se entrevistará con el Rey Don Juan Carlos y el Presidente del Gobierno. Por último, destacó que uno de los motivos fundamentales que incluye su visita, tiene como objetivo el análisis de temas vinculados a las inquietudes que Argentina posee a nivel de intereses marítimos, sobre todo en el área de la Marina Mercante, y las posibilidades de cooperación que España puede proporcionar en esta materia.

### Acuerdo del Ministerio de Hacienda

## Los ex Ministros republicanos cobrarán pensión

MADRID. (Logos.)—Previo informe de la asesoría jurídica de la Dirección General del Tesoro y de la Dirección General de lo Contencioso del Estado, el Ministerio de Hacienda ha reconocido el derecho a pensión como ex Ministro a favor de quienes desempeñaron el cargo entre el 18 de julio de 1936 y 1 de abril de 1939 en zona republicana.

En este sentido y a petición del propio interesado, se ha dictado ya resolución en favor de don Mariano Ansó Zimizarren, que fue Ministro de Justicia desde el 10 de diciembre de 1937 hasta el 5 de abril de 1938.



«CUMRBE»  
DE LA  
MONCLOA

# HOY SERA PRESENTADO EL DOCUMENTO ECONOMICO

● En la «cumbre» se podría proponer al Gobierno una reunión tripartita con los sindicatos y las patronales

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Alrededor de treinta folios componen el documento elaborado por la Comisión Económica General que durante dos días se ha reunido en la antigua sede de la Presidencia del Gobierno para configurar el paquete de medidas económicas del denominado «Pacto de la Moncloa».

A la reunión de ayer, iniciada a las seis y media de la tarde, asistió el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, profesor Fuentes Quintana, en calidad de presidente de la Comisión; el Vicepresidente de Asuntos Políticos, señor Abril Martorell, como representante de UCD, y los Ministros de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, y de Industria y Energía, señor Oliart. En representación de los grupos parlamentarios están los siguientes diputados: So- dupe, del Partido Nacionalista Vasco; Carlos Guell, de Centro Catalá; Culler y Cenolleda, de Pacte Democràtic; Tomás García y Ramón Tamames, del Partido Comunista; Enrique Barón y Joaquín Leguina, del PSOE; Del Valle y Guillermo Píera, de Alianza Popular; Andrés García de la Riva y Ernesto Lluch, de Socialistas de Cataluña, y Morán, del PSP.

Según declaró el Ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, al entrar a la reunión, el objetivo del trabajo era terminar la redacción del texto definitivo, donde se han condensado los trabajos de las siete subcomisiones que en días pasados han venido elaborando el documento económico. «Más o menos, el documento está ultimado ya», dijo el señor Fernández Ordóñez en el momento de dirigirse a la reunión.

## Declaraciones de Enrique Barón

El diputado socialista, Enrique Barón manifestó que este documento será presentado hoy en la Moncloa al Presidente del Gobierno junto con todo el paquete político general, en una reunión a la que asistirá el Presidente del Gobierno, el Vicepresidente para Asuntos Económicos y el Vicepresidente para Asuntos Políticos, así como los máximos dirigentes de los grupos parlamentarios. Sin embargo, el Ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, manifestó que no sabía cuándo será presentado este documento al Presidente del Gobierno, si bien «esta noche regresa de Londres el Presidente, señor Suárez».

El diputado socialista manifestó que todavía quedaban puntos por perfilar, así como la lectura definitiva del documento que ha de pasar a la Moncloa. Entre los puntos que están pendientes de perfilar son la participación y representación sindical en distintos organismos, lo referente a la seguridad social y fundamentalmente lo relativo a las Cámaras Agrarias, que, según manifestaciones de Andrés García de la Riva y Ernesto Lluch, han estado a punto de romper las negociaciones en estos últimos días, si bien parece que se va a llegar a un acuerdo sobre el tema.

El señor Barón confía en que el documento sea presentado a las Cortes, si bien desconoce si se va a ser sometido a votación. «En la Moncloa se dijo que es-

to sería una moción, un pacto de consenso».

El diputado del Partido Comunista, señor Tamames, que es quien ha manifestado que el documento consta de unos treinta folios, ha indicado que se trata del desarrollo del acuerdo del 9 de octubre y que consiste en una moción para discutir en las Cortes y que allí se pronuncien los distintos grupos políticos. El señor Tamames ha manifestado que el paquete lo compondrá un grupo de medidas que serán objeto de decretos por parte del Gobierno, otro paquete que habrá de ser estudiado por las Cortes y que constituirá futuras leyes y un último punto que con-

siste en un marco de referencia sobre la situación para que las centrales sindicales y demás organismos sean el punto en que se mueven. «Con este documento nosotros no pretendemos usurpar la función de las Cortes», ha manifestado el diputado señor Tamames en el momento de dirigirse a la reunión.

## Posible reunión con las centrales y patronales

La «cumbre» de la Moncloa podría sugerir al Gobierno una reunión tripartita de éste con las centrales sindicales y las patronales, para estudiar el documento elaborado por la comisión económica general, según informaron a Europa Press fuentes gubernamentales.

Las mismas fuentes, así como el diputado comunista señor Ta-

mames, dijeron a Europa Press antes de comenzar la reunión de la comisión económica general que el documento citado podría tener tres funciones:

— Servir de marco de referencia de lo que las fuerzas políticas presentan a las centrales sindicales y patronales sobre modelos económicos.

— Que de él salgan una serie de medidas por decreto.

— Servir de base para que otras medidas, por medio de un proyecto de ley, pasen a las Cortes.

La secretaría permanente de Comisiones Obreras, en un comunicado elaborado ayer, señala la necesidad de que se celebre con la máxima urgencia la reunión entre el Gobierno y las centrales sindicales para abordar el contenido de los acuerdos suscritos entre el Gobierno y los partidos políticos con representación parlamentaria.

Empiezan a concretarse las conversaciones

# DESPENALIZACION DEL ADULTERIO Y AMANCEBAMIENTO

(primera reforma del Código Penal que debatirán las Cortes)

✱ Es posible que la remisión se apruebe en el próximo Consejo de Ministros

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La primera reforma legal del Código Penal que ha surgido como fruto de las conversaciones entre el Gobierno y los partidos políticos parlamentarios está a punto de ser presentada a aprobación del Consejo de Ministros. Se trata de la despenalización del adulterio y del amancebamiento.

En fuentes competentes se ha manifestado también que la comisión general de subsecretarios examinó en su reunión de ayer un anteproyecto de ley en este sentido. El próximo Consejo de Ministros decidirá si lo presenta ya a las Cortes o no, pero todo está dispuesto.

A este anteproyecto se llega después de que la comisión política Gobierno-grupos parlamentarios haya conseguido un acuerdo sobre la despenalización del adulterio y del amancebamiento, integradas en la reforma del Código penal.

## La ley de Reforma Agraria, al Parlamento

Una nueva ley de Reforma y Desarrollo Agrario será presentada al Parlamento, y se elaborará también un estatuto de la explotación familiar agraria.

Esta es una de las conclusiones a las que llegó la subcomisión de Agricultura, Comercialización y Pesca, que se ha reunido en Madrid para estudiar los problemas que afectan a este sector.

Los representantes de la Administración y de los partidos políticos llegaron asimismo a las siguientes conclusiones:

### AGRICULTURA

— Antes de finalizar este año se instrumentará, para su aplicación, el artículo 19 de la ley de Reforma y Desarrollo Agrario, que regula la participación de las organizaciones y sindicatos agrarios y se agilizarán los procedimientos expropiatorios por razón de interés social.

— Se elaborará un plan de ordenación de cultivos antes de julio de 1978, con participación de las organizaciones y sindicatos del sector.

— Antes del 30 de junio del año que viene se presentará un proyecto de ley de Arrendamientos Rústicos. Se regulará el acceso a la propiedad a

la tierra de los arrendatarios y se actuará fiscalmente sobre las tierras poco aprovechadas.

— El Gobierno regulará los precios de las campañas agrarias con la participación de las organizaciones del sector.

— Antes del 30 de junio de 1978 se presentará al Parlamento un proyecto de ley sobre entidades asociaciones cooperativas agrícolas y ganaderas y sociedades de transformación. Se renovarán las federaciones de cooperativas y se democratizará la elección de dirigentes cooperativistas.

— Se presentará al Parlamento una nueva ley de reforma y desarrollo agrario, elaborándose también un estatuto de explotación familiar agraria.

— El régimen de la Seguridad Social agraria se equiparará al régimen general, antes de diciembre de 1979. El actual régimen de jornadas teóricas será suprimido.

— Una ley de Seguros Agrarios que proteja de las consecuencias derivadas de catástrofes será, igualmente, presentada al Congreso.

— La normativa reguladora de las Cajas Rurales se modificará en orden a una mayor democratización, con la creación de confederaciones regionales, canalización del crédito oficial agrario y dedicación de sus fondos a la agricultura, al agro y al medio rural.

— Se van a celebrar medidas para clarificar la política arancelaria seguida con los productos agrarios importados.

### PESCA

— Por lo que respecta al sector pesquero, se ha acordado en esta reunión la extensión inmediata de las 200 millas.

— Se iniciará, asimismo, una reforma de la estructura administrativa de pesca, dotándola de rango necesario para el tratamiento unitario y coherente del sector, ubicada en el Ministerio que se considere más apropiado, que pudiera ser el de Presidencia o Agricultura.

— Antes del 30 de junio de 1978 se elaborará un amplio plan de reestructuración del sector. Se potenciarán las actividades pesqueras, tanto en nuestro país como nuestra pesca de altura, sometida a jurisdicciones de terceros países.

— También serán estructurados los centros de investigación y se ordenará la pesca de litoral.

# EL TEMA DE ORDEN PUBLICO, A DEBATE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La propuesta del Gobierno sobre la renovación de la normativa vigente en materia de orden público será abordada hoy en la reunión de la Moncloa.

Esta propuesta —que no pudo ser objeto de decisión en la reunión del miércoles por falta de tiempo— dice, entre otras cosas:

«ORDEN PUBLICO.—La reforma de la normativa referente al orden público y la seguridad del Estado exige incidir sobre dos aspectos básicos: el funcional u operativo, representado esencialmente por la actual ley de Orden Público, y el organizativo, es decir, la estructura y régimen de los Cuerpos y fuerzas de orden público.

NUEVA LEY DE ORDEN PUBLICO.—Debe tomar en consideración las exigencias de adaptación de un texto normativo de esta importancia a un sistema político democrático, así como los requerimientos derivados de las nuevas situaciones que plantea la conflictividad y problemas de la sociedad en que nos hallamos.

## Nueva regulación de las sanciones

Una nueva regulación del tema capital de las sanciones administrativas, que debe sufrir una remodelación basada en los principios siguientes: mantenimiento de la potestad sancionadora de las autoridades gubernativas por su carácter indispensable para el gobierno de las comunidades, pero excluyendo de la citada potestad todo el ámbito de las libertades públicas constitucionalmente reconocidas; mantenimiento del carácter inmediato y ejemplar, así como del procedimiento sumario por la imposición de estas sanciones; establecimiento de garantías jurídicas capitales como son la eliminación de los recursos administrativos previos a la impugnación jurisdiccional de la sanción, y establecimiento de un proceso judicial sumario para conocer de estas impugnaciones; establecimiento de otras garantías adicionales, como exclusión de toda forma de sanción que implique privación de libertad, así como de la llamada «responsabilidad personal subsidiaria».

Exclusión de la temática de los llamados estados de excepción y de guerra, en cuanto emanan partir indudablemente de la regulación constitucional de la suspensión de garantías.

Regulación de las situaciones de emergencia que plantea la realidad social, tales como catástrofes naturales, emergencias sanitarias, paralización de servicios públicos esenciales, situación de desabastecimiento de productos de primera necesidad, etcétera. Se trataría de adoptar un conjunto de medidas de defensa civil o protección civil tan usuales en otros países que hoy no tienen otra vía de instrumentación que el aparato de estado de excepción, cuando lo que se necesita es un sistema ágil de declaración de un conjunto de potestades simples, pero operativas y eficaces.



Tarradellas llegó ayer a Madrid

# «ME CONSIDERO EL PRESIDENTE DE TODOS LOS CATALANES»

- «Estoy identificado plenamente con todos los parlamentarios de Cataluña»
- Jiménez de Parga, Sánchez Terán y todos los parlamentarios catalanes acudieron a recibirle

alguna divergencia, cosa natural, porque somos demócratas y los catalanes muy tolerantes y muy pragmáticos. En problemas de fondo, estamos de acuerdo siempre.»

## Monarquía o República

Otra de las cuestiones que más interés despertaron fue la opinión del Presidente de la Generalitat sobre la Monarquía, puesto que en diversas ocasiones se había definido como republicano. «He aceptado la Monarquía, por eso estoy aquí. ¿Si se sometiera a referéndum? Ya veríamos. No puedo decir nada si la fórmula de gobernar se sometiera a referéndum más adelante.»

Por último, Josep Tarradellas dijo que, aunque se había hablado a menudo de su carácter autoritario, no tendría ningún tipo de problemas con los parlamentarios elegidos el día 15 de junio.

—Una vez que se redacte la



puerta de la sala de Autoridades del aeropuerto de Barajas, desplegaron banderas catalanas y cantaron «Els Segadors».

Don Josep Tarradellas se alojará durante su estancia en Madrid en una «suite» del Hotel Palace.

El señor Tarradellas fue recibido al pie de la escalera del avión por el Ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, el asesor del Presidente Suárez, Salvador Sánchez Terán, con quien ha llevado a cabo todas las conversaciones para el restablecimiento de la Generalitat, así como por la totalidad de los

diputados y senadores catalanes.

## Protesta de los periodistas

Catorce representantes de diversos medios informativos han redactado un comunicado de protesta por las dificultades que encontraron en la tarde de ayer en el aeropuerto de Barajas, cuando se disponían a cubrir la llegada a Madrid del Presidente de la Generalitat provisional, Josep Tarradellas.

(Fotos GIMENEZ)



MADRID. (De nuestra Redacción).—«Por supuesto que no estoy contento con la Generalitat; igual que no lo está el Presidente Suárez. El opina que es demasiado, y yo creo que es muy poco», manifestó ayer el Presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, poco después de su llegada a Madrid. Cerca de un centenar de periodistas acudieron al aeropuerto de Barajas para recibirle. La rueda de Prensa fue dificultosa, precisamente por la presencia de tantos informadores que se resistían a guardar un orden para sacar fotografías y hacer preguntas. El señor Tarradellas, acompañado por el asesor del Presidente, Salvador Sánchez Terán y por el Ministro de Trabajo —que había acudido en representación del Gobierno a recibirle— dijo a los informadores que se encontraba muy satisfecho de las negociaciones llevadas a

cabo con el Gobierno de Adolfo Suárez. «Siempre he tenido la esperanza de restablecer la Generalitat y de volver definitivamente a España.»

—¿Tiene ya perfilada la agenda de trabajo que desarrollará en Barcelona?

—No; depende de las reuniones que mantenga con los parlamentarios catalanes a partir del próximo lunes.

A las preguntas de un informador sobre los rumores que habían circulado de su posible dimisión nada más tomar posesión como Presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas contestó con una evasiva: «Dimitir ¿de qué? Políticamente me defino como el Presidente de todos los catalanes y de aquellos que sin ser catalanes viven en nuestra región. Si la Generalitat es un hecho se debe, fundamentalmente, a la unidad que ha existido durante todo este tiempo entre todos los que vivían en Cataluña, aunque no hubieran nacido allí. No se ha roto la comunidad entre unos y otros. Este creo que ha sido el gran ejemplo que hemos dado, no solamente para nosotros, sino también para todos los pueblos de España.»

## La unidad de España

Sobre los rumores que habían circulado durante el día de ayer sobre la posibilidad de que el Rey Don Juan Carlos asistiera el lunes a la proclamación como Presidente del señor Tarradellas, éste manifestó que no tenía conocimiento. No obstante, el señor Sánchez Terán dijo que Don Juan Carlos salía el domingo con destino a Arabia Saudí para realizar una visita oficial. «Yo no tengo que invitar al Rey —dijo el señor Tarradellas—, porque está invitado». Sin embargo, es posible que el Presi-



dente Suárez sí acuda a Barcelona para asistir al histórico acto.

Un informador requirió la opinión del señor Tarradellas sobre los comentarios que dicen que con las autonomías, se rompe la unidad de España, a lo que el Presidente de la Generalitat respondió: «Esas personas no saben bien lo que dicen. Primero que se enteren de lo que significa la autonomía, y luego que opinen.»

Sobre los cerca de cuarenta años de exilio, el «honorable» Tarradellas dijo que durante todo este tiempo, se ha considerado Presidente de la Generalitat y que ha estado en todo momento pensando en su regreso a España. Igualmente reiteró su absoluta identificación con los parlamentarios catalanes. «Si leen ustedes los acuerdos, podrán ver que desde hace años, siempre hemos estado de acuerdo. Las resoluciones se han tomado siempre por unanimidad. Naturalmente, ha habido

nueva Constitución, es posible que se convoque unas nuevas elecciones a Cortes, ¿se presentaría usted?

—No, contestó tajantemente el señor Tarradellas.

—Ahora que está usted aquí, ¿pueden decirnos si su regreso ha sido fácil?

—Todo es difícil cuando es bueno, y malo cuando es malo. Esto, al ser bueno, ha sido difícil, pero constructivo. A veces creía que no iba a regresar nunca a España. La amistad y la simpatía con la que ustedes me han recibido, me ha sorprendido, me alegra, y les agradezco. Les felicito y me felicito a mí mismo.

Finalizada la conversación con los informadores, el señor Tarradellas dialogó por espacio de unos momentos con los diputados que habían acudido a recibirle, así como con el señor Sánchez Terán y el Ministro de Trabajo, con quienes se dirigió a un automóvil. Algunos de los parlamentarios y personas que se habían congregado en la



# EL SUMARIO DE EL GOLOSO, A LA JURISDICCION ORDINARIA

## ● Las órdenes de libertad de Blanco Chivite, Fernández Tobar y Mayoral Rueda podrían cursarse el lunes

MADRID. (Logos.)—La autoridad militar se ha inhibido a favor de la jurisdicción ordinaria en lo relativo al sumario que se sigue contra varios condenados en los Consejos de Guerra de El Goloso, según informan fuentes próximas a la defensa.

Las citadas fuentes indican que la causa 254/75, incoada contra Manuel Blanco Chivite, Vladimiro Fernández Tobar y Pablo Mayoral Rueda, por presunto delito de agresión a Fuerza Armada, ha sido remitida por los Tribunales Militares a la Audiencia Provincial de Madrid, que será la encargada de aplicarles la amnistía.

Los tres procesados están, asimismo, condenados por sentencia firme en Consejo de Guerra, celebrado en El Goloso, y en la causa 245/75. Respecto a este sumario, es la autoridad judicial militar quien aplicará la amnistía.

Por lo que se refiere a Pablo Mayoral Rueda, condenado como implicado en la muerte del teniente Pose, también corresponde aplicar la amnistía a la jurisdicción militar.

Según fuentes bien informadas, las órdenes de libertad podrían cursarse el próximo lunes.

### ETA: Pocas posibilidades de amnistía

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—El colectivo de abogados que defienden a diversos presos políticos exiliados vascos han manifestado, en el transcurso de una rueda de Prensa, que tienen dudas muy serias en torno a que la amnistía les pueda ser aplicada a los miembros de ETA.

Sin embargo, y a este respecto, consideraron que la presión

popular puede llegar a conseguir una interpretación a un texto legal distinta a la del legislador.

Preguntados sobre si la amnistía, al hablar de su aplicación por delitos autonómicos, afectaría en este caso a los acusados de ETA, manifestaron que literalmente parece ser que son cosas distintas la autonomía de los pueblos de España y la independencia de Euzkadi. Añadieron que el Gobierno legalizará a todos los partidos autonomistas, pero no a aquellos que en sus estatutos hablan, aunque sea remotamente, de independencia.

El colectivo de abogados también se refirió a Enrique Múgica Herzog, diputado del PSOE, de quien entienden que cierra el paso a la amnistía verdadera con la desmovilización popular. Tras señalar que «los parlamentarios incurrir en responsabilidad grave por no decir que esta amnistía no es total», retaron al señor Múgica a un debate sobre el tema, en la fecha y lugar que quiera elegir.

También manifestaron que el problema de los exiliados reside en que la amnistía no es total, y que el Gobierno francés considera que España es un país democrático, por lo que no tiene razón de ser el que haya presos políticos en nuestro país. Por ello, añadieron, tampoco tiene sentido la carta de refugiado para los exiliados, al no haber, en teoría, represión en nuestro país.

Finalmente, se refirieron al caso de algunos exiliados que poseen dicha carta, pero que corren el peligro de ser expulsados de Francia, ya que la misma vence dentro de breve tiempo.

## DENEGADA LA EXTRADICION DE ELIODORO POMAR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Sección Primera de lo penal de la Audiencia Nacional ha denegado la extradición de Eliodoro Pomar, solicitada por el Gobierno italiano.

La solicitud de extradición se basaba en la presunta participación de Pomar en una reunión de miembros de Ordine Nuovo, en Madrid, en la que, al parecer, se resolvió la muerte del juez Accorsio, hecho ocurrido el 10 de julio de 1976, en Roma.

La resolución de la Audiencia Nacional acoge esencialmente las tesis de la defensa en el sentido de que si los hechos que se le imputan a Pomar son de tipo político, su extradición no cabe, de acuerdo con el artículo tercero del tratado existente entre España e Italia y que, de ser ciertos, tendrían que haberse cometido en España, que es donde se decidieron, por lo que deberían ser juzgados por los tribunales españoles.

### En Barcelona y Basauri

## ASALTAN LOS LOCALES DE LA CNT

MADRID. (Resumen de agencias.)—El local de la Federación de la CNT fue asaltado, en la madrugada, por varios desconocidos, que destruyeron un armario y se llevaron 60.000 pesetas, según han informado fuentes de la propia Federación.

Asimismo, fue asaltada la dependencia pro presos del mismo local, sin que hasta el momento pueda precisarse la cantidad robada.

Fuentes próximas a la CNT manifestaron que el asalto daba la impresión de estar bien preparado, por lo que parecía más bien un intento de sabotear la huelga de gasolineras que se iniciará hoy.

En este sentido, el mismo portavoz declaró que, el miércoles, el comité de huelga de las gasolineras recibió amenazas de muerte, a través de anónimos, dirigidos individualmen-

te, y, añadió, que pese a esta situación, piensa seguir con la huelga, que dará comienzo hoy a las seis de la mañana.

### También en Basauri

Los locales de la CNT de Euskadi, en Basauri, han sido asaltados durante la pasada madrugada por varios desconocidos, al parecer, de extrema derecha.

Los asaltantes destruyeron todas las instalaciones y archivos y pintaron las paredes con cruces gamadas y lemas de la extrema derecha.

En un comunicado hecho público tras este suceso, la CNT señala que si las fuerzas de orden «no son capaces de defender los locales de la CNT contra las bandas fascistas e incontrolados, nosotros mismos lo haremos».

Tras las últimas jornadas de tensión

## NORMALIDAD EN LAS CARCELES VASCAS

BILBAO. (Cifra.)—Ha vuelto la normalidad a las cárceles de Basauri y Martutene, tras las últimas jornadas de tensión protagonizadas por los presos sociales por no estar incluidos en el reciente decreto de amnistía.

Actualmente ya no hay ningún preso en huelga de hambre en Martutene ni han vuelto a darse casos de autolesionados. En este sentido, la COPEL ha hecho público un comunicado en el que manifiesta que los presos comunes autolesionados los pasados días fueron trece y no siete como se había informado.

Por lo que respecta a la prisión de Basauri, han reingresado los presos comunes Felipe Coreira Padilla y Vicente Vialón, que se encontraban en el hospital civil, donde todavía permanecen otros cuatro, Fernando Piedra, Severino Rey, Fernando Pérez y José María García, así como el preso político Félix Larrazábal Larracochea.

Por último, continúa sin tenerse noticias de los cuatro reclusos comunes que se fugaron el pasado martes del hospital civil de Bilbao.

### Mejora el guardia civil herido en Lasarte

El guardia civil Ildefonso Sánchez Amín, herido en el atentado del lunes en Lasarte, se encuentra fuera de peligro, según informes de los médicos de la residencia «Nuestra Señora de Aránzazu», donde sigue hospitalizado.

Según estas fuentes médicas, continúa recuperándose del «shock» hemorrágico y mantiene la sconstantes vitales, al igual que la temperatura, por lo que su evolución es favorable y de notable mejoría.

### Las autoridades francesas

## NIEGAN ASILO POLITICO A TREINTA REFUGIADOS VASCOS

BILBAO. (Cifra.)—La OFPRA (Oficina Francesa para Refugiados y Apátridas) ha negado asilo político a 30 refugiados vascos, según informa Anai Artea en el País Vasco francés.

tiene el término «refugiado» en el citado convenio.

### Atentado contra el consulado alemán

SAN SEBASTIAN. (Logos.)—Sobre las nueve y media de la noche, dos jóvenes han arrojado dos cocteles «molotov» contra el consulado alemán, situado en el paseo Nuevo. Ha causado la rotura de varios cristales, pero no ha producido víctimas.

Inmediatamente la Policía se trasladó al lugar del suceso, accionando la zona y cacheando a los transeúntes que pasaban en aquellos momentos por allí. Los dos jóvenes, según fuentes policiales han conseguido huir.

Por otra parte, una hora más tarde se recibió una llamada telefónica, hecha por un hombre, en la redacción de «La Voz de España», quien por dos veces dio el siguiente comunicado: «Hace una hora, y tras burlar la vigilancia de la Policía, un comando anarquista ha puesto un coctel «molotov» en el consulado alemán de San Sebastián, en represalia por la muerte de los anarquistas muertos en el secuestro del avión. ¡Viva la Internacional Anarquista! ¡Viva la anarquía!»

Anai Artea es una asociación que tiene como fin acoger a los exiliados del País Vasco y comprobar su identidad como «residentes políticos» antes de presentarlos a la Policía francesa.

Francisco Aya Zulaica, María Belén Azqueta, José Miguel Azurmendi, Santiago Arrozpide y María Recalde, entre otros, son los afectados por esta negativa de la OFPRA.

El comunicado, después de calificar de ilegal «una medida que rompe unilateralmente convenios internacionales», anuncia que se ha presentado recurso contra las negativas de OFPRA a esos treinta vascos.

Por otra parte, Philippe Baquet, abogado ante el Consejo del Estado francés, ha presentado recurso y memoria contra la decisión de la OFPRA de negar el reconocimiento de refugiado político a Miguel Angel Apalategui «Apala», actualmente pendiente de juicio y desaparecido.

En su recurso el abogado francés recuerda el convenio de Ginebra y las características que



GRUPOS POLITICOS

Ante una posible unificación liberal

# EL PDP, PENDIENTE DE LA TRAYECTORIA DE UCD

(antes de decidir su futuro)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La unificación de los grupos de ideología liberal es un tema que puede interesar al Partido Demócrata Popular a medio plazo, según ha manifestado un portavoz de dicho grupo. «No obstante —ha continuado—, nosotros estamos en UCD y seguimos pendientes de la trayectoria del colectivo hasta la celebración del congreso, que se producirá a finales del próximo mes de diciembre o en los primeros días de enero.»

«El tema de la unidad liberal —ha dicho a Europa Press— no nos urge, ya que en este punto

no están muy clarificadas aún las posturas. No se sabe si Areilza se decidirá a la formación de un gran partido liberal. Existe un Partido Liberal Español, que no se sabe muy bien —dijo— a qué responde. Satrustegui desea un congreso de unificación, y Larroque, una federación de partidos. Si se realiza la unidad liberal ha de ser de forma muy seria y en un grupo compacto. Por el momento, el congreso de la Internacional Liberal ratificó nuestra pertenencia a dicha Internacional y continuamos nuestros contactos en este campo. Si se hace una diferenciación

por alas ideológicas dentro de UCD —ha continuado el portavoz— seguiremos en este partido, ya que, como supongo ocurre con las otras tendencias que aglutina la UCD, nosotros no deseamos perder nuestra identidad ideológica.

## AP contra la unificación de Vascongadas y Navarra

Afiliados y simpatizantes celebraron en Vitoria el congreso provincial de Alianza Popular, con carácter preparatorio del II Congreso Nacional de este partido político.

A través de las distintas ponencias desarrolladas en el transcurso del congreso se han elaborado trabajos sobre la posible unificación de los partidos integrantes de la federación, propuestas de modificación de los actuales estatutos, organización a distintos niveles y propuestas de enmiendas al programa ideológico.

Alianza Popular está de acuerdo con el pleno reconocimiento del Fuero Alavés y de todos los derechos tradicionales de la foralidad alavesa. En este sentido, aclara AP, que, en todo caso, los reconocimientos de la foralidad dejarán a salvo la unidad de España.

En concreto han pedido el respeto íntegro del concierto económico y de la organización y funcionamiento de las juntas generales de Alava.

Asimismo, rechazan cualquier estatuto económico, provisional o definitivo, que pretenda unificar a las tres provincias Vascongadas y Navarra, o solamente a aquellas, aunque adopte la fórmula confederativa propugnada por los defensores de la misma.

## Desmintiendo a Satrustegui

## AREILZA NO SE INCORPORA AL PARTIDO LIBERAL

La secretaria particular del ex Ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, ha desmentido las declaraciones hechas por el líder liberal Joaquín Satrustegui, en relación con la incorporación futura del señor Areilza al Partido Liberal, que aquél pretende formar, aglutinando a todos los grupos liberales.

José María de Areilza —dice su secretaria— «no tiene, de momento, la intención de ingresar en ningún partido político, aunque ve positivamente los actuales intentos que se están haciendo para la reunificación liberal».

## Próxima reunión del Comité Ejecutivo ampliado del PSP

## HACIA UN FRENTE PROGRESISTA DE IZQUIERDA (de cara a las municipales)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con un informe sobre la situación de las federaciones y el estudio de la estrategia de cara a las elecciones municipales, de la política parlamentaria y del «pacto de la Moncloa» dentro del orden del día, los próximos días 29 y 30 del mes en curso se reunirá en Madrid el comité ejecutivo ampliado del Partido Socialista Popular.

Por lo que se refiere a las elecciones municipales y en relación con las declaraciones formuladas por Carmen Díez de Rivera, militante del partido, en las que anunciaba que el PSP y el PCE acudirían unidos a dichas elecciones, un portavoz del PSP ha admitido que es muy posible que ambos partidos concurren coaligados a los comicios municipales, aunque todavía no hay nada concreto al respecto. «Estamos estudiando la formación de un frente progresista que reúna a todas las fuerzas de izquierda en las municipales», agregó.

Por otra parte, otro de los temas que serán abordados por el citado comité será el de la situación financiera del partido. En este sentido, las mismas fuentes afirmaron que la situación económica del PSP no era mala, pero que se resentía del retraso en el pago por la Administración de las subvenciones de las pasadas elecciones. Al PSP, según las referidas fuentes, le corresponden un total de unos 48 millones de pesetas por los resultados obtenidos en los comicios del 15 de junio.

## De forma oficial

## SE EMPIEZA A NEGOCIAR LA AUTONOMIA DE GALICIA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Según informan fuentes competentes, el próximo jueves comenzarán oficialmente las negociaciones entre la asamblea de parlamentarios gallegos y el Gobierno, a través del Ministro para las Regiones, con el fin de lograr el establecimiento de un régimen pre-autonómico para Galicia. Con tal motivo, en la citada fecha la asamblea plenaria designará al efecto y que será representativa de las fuerzas políticas parlamentarias integradas en la misma. Por parte del Gobierno intervendrán en las negociaciones el Ministro para las Regiones, profesor Clavero, y el director general de Estudios Regionales, señor Cosculluela, y el secretario de Relaciones con las Regiones, don Fernando Bergaza.

## El martes, nuevas conversaciones sobre el tema vasco

Por otra parte, el próximo martes se celebrará en Madrid una nueva reunión de la comisión de parlamentarios vascos con el señor Clavero, al objeto de continuar las negociaciones sobre el establecimiento de la autonomía provincial para el País Vasco.

## Funes Robert:

## «HAY QUE DESDRAMATIZAR LA SITUACION ECONOMICA»



MADRID. (De nuestra Redacción.) — «En economía no hay milagros. De entrada se debe desdramatizar. Que el miedo no lleva tanto a la acción responsable como a la desmoralización y a la paralización», manifestó anoche el economista Manuel Funes Robert, en el transcurso de su disertación dentro del ciclo del Club Siglo XXI.

En otro momento de su intervención, el señor Funes Robert dijo:

«La combinación de devaluación continua —en año y medio un 39 por 100, contando con el carácter acumulativo de éstas—, junto con la caída continua de la Bolsa, van convirtiéndose en tentación para que unas pocas multinacionales compren al país a precio de saldo y ruina, pues si cada vez se compran más títulos con las mismas pesetas y cada vez se compran más pesetas con los mismos dólares, el negocio de la compra de una nación lo podemos vivir pronto. Es que la devaluación no reconoce una realidad, sino que la transforma en otra mucho peor.»

## Reacciones a la crisis

«Europa no ha reaccionado contra la crisis energética con dramatismo y austeridad, sino con el reciclaje de los petrodólares. No devalúa intermitente y salvajemente para estabilizar los precios. Lo consigue con el juego libre de la oferta comunitaria total, que va allí donde emerge un foco inflacionista, sin que fronteras y balanzas de pago, vigiladas por obsesos, lo impidan. Esta es la esencia del Tratado de Roma.»

En cuanto a los objetivos del Pacto, aclaró: «Contiene la confesión abierta del fracaso para este año, y como algo hay que prometer, se dice que las cosas empeorarán aún más en 1978... pero que veremos la luz en 1979. Y es lo bueno, que hacen pronósticos concretos con cifras concretas... sobre una declaración que sólo contiene promesas vagas: una ley de reordenación de la industria; otra ley para el campo; una reforma fiscal; un estatuto de empresa pública; "una conveniente separación del sector privado y el público..." etcétera, que, o con

palabrería, o si se traduce en medidas, éstas pueden ser infinitamente diversas, con el correspondiente impacto distinto en la realidad.»

«El plan sólo tiene una buena cosa: las coartadas —argumentó—. Si sale mal, la culpa es de la gente, que no quiere sufrir, y aunque sufriese, como no decimos cuánto ha de padecer para sanar, siempre diríamos que sufrió poco. Y la última coartada es que el daño que hacen no es daño, sino bien. Llamen a colaborar a que el empresario, con menos dinero y más caro, con más impuestos y amenazas de cárcel, invierta... para no poder vender, pues le niegan drásticamente el crédito bancario. Quieren que el obrero colabore, aceptando la congelación salarial, cuando el Gobierno le eleva, por decreto, los precios. Llamen a colaboración al suicidio del empresario, obrero y consumidor.»

«Las soluciones son, por fortuna, sencillas. Lo grave no coincide con lo difícil; no hay milagros en economía, pero como hay errores, y éstos son los causantes del daño, con suprimir el error salimos del mal.»

«De entrada se debe desdramatizar. Que el miedo no lleva tanto a la acción responsable, como a la desmoralización y a la paralización.»

«Seguidamente se ha de montar como diagnóstico base el de que todo lo que pasa es que la empresa, por el mal trato que recibe, no sólo no invierte, sino que trata de desinvertir.»

«El buen trato debe empezar por la política crediticia, puesto que hoy es la causa fundamental de la asfixia empresarial.»

Funes Robert terminó afirmando que cabría reevaluar la peseta y, en todo caso, poner fin a la política devaluatoria, que no la impone hechos externos, sino ideas internas equivocadas, que ya no se llevan por el mundo.



**Emigrantes españoles en Francia**

# «El retorno será totalmente voluntario»

- **Promesa del Secretario galo de Trabajadores Manuales al Subsecretario de Trabajo, señor Arozamena**
- **Protesta del Gobierno español ante la CEE por las medidas contra nuestros trabajadores en Europa**

PARIS. (Efe).—El retorno a España de los trabajadores españoles que residen actualmente en Francia será totalmente voluntario, prometió ayer el secretario francés de trabajadores manuales, Lionel Stoleru, a una delegación oficial española presidida por el Subsecretario de Trabajo, Jerónimo Arozamena.

Tras larga conversación con los responsables franceses, Stoleru, el director francés de Asuntos Culturales, M. Chavet, y el representante de la Oficina Nacional de Inmigración, Jean Demondion, la delegación española llegó a un acuerdo sobre diferentes puntos que interesan a los emigrantes.

Dijo el Subsecretario, Arozamena, que además de carácter de absoluta voluntariedad del retorno, obtuvieron del Gobierno francés que se respete el derecho de los trabajadores españoles residentes aquí para que traigan a sus familias y el que las personas que se encuentren administrativamente en situación irregular tengan un plazo para la solución de sus problemas.

El director general del Instituto Español de Emigración, Francisco Condomines, afirmó no ser excesivamente optimista, aunque recaló que se recurrirán a todos los procedimientos legales para que sean respetados los derechos de los trabajadores españoles en Francia. Aludió Condomines incluso a represalias, que posibilidades existen, dijo, sin precisar los puntos «para no revelar secretos».

## Protesta del Gobierno español ante la CEE

La misión española ante las comunidades europeas ha presentado una nota verbal ante la Dirección General de Relaciones Exteriores de las Comunidades, recordando que las medidas adoptadas por distintos Gobiernos de países comunitarios en materia de trabajadores extranjeros atentan de manera directa y peligrosa contra la permanencia de trabajadores españoles en esos países.

El Gobierno español —añaden las mismas fuentes— ha expresado su honda preocupación por los problemas que se plantean y considera que dichas medidas atentan contra los derechos humanos, el pacto sobre los derechos económicos, sociales y culturales de las Naciones Unidas y la normativa del consejo de Europa referida a la protección internacional de los derechos humanos, en especial.

Ante estos serios problemas —continúa el Instituto Español de Emigración— a juicio de nuestro Gobierno debe buscarse una solución definitiva a la situación de los trabajadores españoles ya residentes en los países de las comunidades. Esta solución sólo puede hallarse, subraya, teniendo en cuenta la decisión del 20 de septiembre último, por la que el Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas decidió acusar recibo por unanimidad de la solicitud de apertura de negociaciones de adhesión, presentada por el Gobierno español.

## GIJÓN

## Noventa y tres moratorias de pago a la Seguridad Social

✱ **Presentadas por la Asociación de Empresarios**

GIJÓN. (Cifra).—La Asociación de Empresarios de Gijón presentó el miércoles en la Delegación Provincial de Trabajo noventa y tres expedientes de moratoria de pagos a la Seguridad Social, que afectan a un total de 11.000 trabajadores. Por estas moratorias la Seguridad Social dejará de recaudar 700 millones de pesetas en el presente mes.

Según fuentes de la asociación de empresarios, su Gabinete jurídico está preparando un paquete de solicitud de moratorias que afectaría a otras ochenta empresas. Si estas moratorias fuesen aprobadas, casi doscientas empresas de Gijón habrían presentado expediente de suspensión de pagos a la Seguridad Social en este mes, por un equivalente de cerca de mil doscientos millones de pesetas.

## Oviedo: Situación caótica por el conflicto de la limpieza

Se califica ya de catastrófico el estado higiénico-sanitario de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Oviedo, como consecuencia de la huelga del servicio de limpieza. En este sentido, las supervisoras de los distintos centros se reunieron y denunciaron ante la opinión pública las condiciones en que se encuentra dicho centro que dificulta la asistencia sanitaria, hasta el punto de que se puede considerar zona altamente contaminada.

Por su parte, un centenar de médicos, jefe de sección, adjuntos y residentes reunidos en asamblea no mayoritaria manifiestan que el servicio de limpieza realizado por la Cruz Roja no es eficaz por no ser efectivo y que no es una medida que pueda solucionar el conflicto, ya que la solución sólo puede venir «obligando a que las dos partes del conflicto se avengan a negociar».

Por otra parte esta huelga ha motivado la venida a Oviedo de dos directores generales del servicio central del INP, quienes estudian minuciosamente la situación con el director de la institución en la capital asturiana y parece que podría llegarse a una solución provisional del problema.

## Jaén: Factoría Santana

## PERSISTE EL "LOCK-OUT"

JAÉN. (Logos).—Ayer se cumplió el duodécimo día de huelga y «lock-out» en la factoría de metalúrgica de Santana, en Linares (Jaén), donde los trabajadores se declararon en huelga el día 7 en demanda de una mejora salarial, amnistía laboral y levantamiento de sanciones, respondiendo la empresa con el cierre de la fábrica.

En relación con este conflicto, las federaciones del metal de CC. OO. y siderometalúrgica de UGT han hecho público ayer un comunicado en el que se pronuncian contra el despido por parte de la empresa de 21 trabajadores, entre ellos varios de la comisión negociadora y declaran su total apoyo a los trabajadores de Santana en la consecución de una salida justa a la huelga sobre la base de que no haya despidos ni sanciones y sin detrimento de los derechos sindicales de los trabajadores.

Los trabajadores de Santana, por último, han hecho pública una nota en la que informan, entre otras cosas, de que la empresa ha obtenido el año pasado, según sus propias declaraciones, más beneficios que Chrysler, que produce por un valor triple y cuenta con una plantilla cuádruple.

# BARCELONA: HOY, HUELGA EN LAS GASOLINERAS

BARCELONA. (Resumen de agencias).—Medio millar de trabajadores de gasolineras de Barcelona celebraron a primera hora de la mañana de ayer una asamblea en los locales de la CNT —sindicato mayoritario en el ramo—, en la que decidieron reafirmar la convocatoria de huelga a partir de las seis horas de hoy viernes en todas las estaciones de servicio de la provincia de Barcelona.

En el curso de la asamblea, los reunidos efectuaron una valoración del conflicto y recordaron que éste empezó con la negativa de la patronal a las condiciones de procedimiento para discutir el convenio que expusieron los trabajadores. Como se sabe, el punto fundamental de las reivindicaciones de los empleados de gasolineras radicaba en las 1.000 pesetas diarias de jornal, rebajadas después a 900 para flexibilizar la postura de la parte social ante la petición de los empresarios. No obstante, la parte económica no subió su oferta de 700 pesetas y, finalmente, se rompieron las negociaciones y los representantes de los trabajadores convocaron la huelga legal.

Con motivo de esta convocatoria, a lo largo del día de ayer se registró una considerable avalancha de vehículos ante todas las estaciones de servicio de Barcelona y su provincia, lo que ha provocado problemas de circulación del tráfico en algunos puntos de la ciudad. Muchas estaciones habían agotado sus reservas al mediodía. Ya ayer la venta de gasolina se incrementó en un 60 por 100, según cálculos de los empresarios del ramo, y el número de automóviles que repostaban subió en un 40 por 100.

Según se ha explicado en medios próximos al sector, en Barcelona hay tres postes de gasolina de 96 y 98 octanos que son administrados directamente por Campsa y que, en principio, no se verían afectados por la huelga que empezará hoy. No obstante, los trabajadores de gasolineras de la CNT, anunciaron

ya el miércoles la formación de piquetes para controlar que se cumpla el paro, por lo que dichos postes podrían también quedar fuera de servicio por la acción de los piquetes.

Asimismo, los trabajadores decidieron servir únicamente a vehículos oficiales, Policía Urbana, Guardia Civil y Policía Armada, bomberos, ambulancias y a todos aquellos vehículos que sean utilizados para cualquier tipo de emergencia, desde accidentes a partos.

## León: El transporte militarizado

LEÓN. (Cifra).—Continuarán funcionando los transportes públicos en León durante el día de hoy con carácter gratuito, conducidos por personal militar y protegidos por fuerzas de la Policía Armada para evitar acciones de piquetes de los huelguistas. Los transportes públicos de León llevan 25 días de paro a causa de una huelga del sector y afecta a la totalidad de las líneas de la ciudad y provincia. El miércoles se pretendió realizar una jornada de solidaridad con los huelguistas, pero no tuvo eco alguno y fracasó.

El Gobierno Civil, con motivo de la persistencia del conflicto, ha hecho pública una nota en la que indica que la autoridad gubernativa ha solicitado la colaboración de las autoridades militares para paliar los perjuicios causados a los trabajadores que no puedan trasladarse a sus lugares de trabajo, así como las deficiencias de suministro de material sanitario a algunos centros hospitalarios.

De persistir la anomalía laboral de los transportes públicos —añade el Gobierno Civil— se irán acoplando medidas de forma escalonada para garantizar el transporte de la capital y provincia por entero. Entre las líneas que han comenzado a funcionar servidas por personal militar figura la de la residencia sanitaria Virgen Blanca y el hospital Princesa Sofía.

## Los trabajadores del INP

# SUSPENDEN LA ASAMBLEA PERMANENTE

✱ **A la espera de las decisiones del próximo Consejo de Ministros**

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los trabajadores del Instituto Nacional de Previsión de Barcelona han decidido suspender de momento la asamblea permanente, iniciada el miércoles en espera de la reunión del próximo Consejo de Ministros en el que se tratarán sus reivindicaciones.

Según comunicó el delegado general, señor López Barranco, a los delegados de Madrid y Barcelona, la implantación definitiva de la jornada continuada para toda la Administración será estudiada en el próximo Consejo de Ministros.

Por otra parte, los empleados del INP han hecho público un comunicado, en el que reiteran su exigencia de una representación única, elegida democráticamente por todos los trabajadores, en sustitución de la actual representación orgánica que se ha demostrado ineficaz, por defender privilegios de determinados sectores.

También insisten en la necesidad de que se elabore un estatuto de personal que sea discutido por todos los trabajadores.



## EDUCACION

Pese a las declaraciones de Sánchez Montero

# NO HABRA MAS ADMITIDOS EN MEDICINA

(según fuentes académicas de la Complutense)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Sólo se pueden matricular en el CEU aquellos alumnos que lo deseen de los 1.100 que hemos admitido en la Facultad de Medicina», han declarado a Logos fuentes académicas de la Universidad Complutense de Madrid.

«La admisión de alumnos, que superan las pruebas de acceso, se hace incluyendo a los que pueden ir al CEU, porque en este centro sólo se imparten los primeros años de Medicina —añaden las fuentes— y al llegar los cursos clínicos sus alum-

nos tienen que acudir a nuestros hospitales.»

Ante la serie de consultas que están llegando al rectorado de la Complutense, su oficina de Prensa, mediante una nota oficial, hace saber: «Que no tienen ningún fundamento las noticias aparecidas en los periódicos de ayer, referentes a nuevas admisiones en primer curso de Medicina. Esta Universidad se atiene a las disposiciones vigentes al respecto, y lamenta la aparición de noticias irresponsables que sólo pueden servir para reavivar esperanzas, que sentimos no poder satisfacer, y para sembrar nuevas formas de confusión.»

## Santiago: Sigue el encierro en Medicina

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.) — Estudiantes no admitidos en la Facultad de Medicina de Santiago, y familiares de los mismos, continúan encerrados en una de las dependencias de dicho centro, actitud adoptada el pasado lunes en demanda de la admisión.

A este encierro se han sumado, en las últimas horas del miércoles, unas 20 madres de estos estudiantes, que acordaron encerrarse por tiempo indefinido en el decanato de dicha Facultad.



señor ZAPATERO VILLALONGA, ha mantenido una entrevista en Madrid con el director general de Sanidad y Seguridad Social francés, profesor BENOIX. En el encuentro se trataron temas de interés común para Francia y España, entre los que destacan los acuerdos de cooperación técnica en el aspecto sanitario entre los dos países.

● Su Santidad el Papa PABLO VI ha elegido como lema de la Jornada Mundial de la Paz, que se celebrará el próximo día 1 de enero del año 1978, el de «No a la violencia y sí a la paz», según ha informado la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social.

● El sacerdote belga GUSTAVO LE PAIGE será condecorado con la Encomienda de la Orden de Isabel la Católica, que le ha otorgado el Rey Juan Carlos. Al referido sacerdote, que durante muchos años ha ejercido su apostolado en Chile, se le ha concedido la nacionalidad chilena y será el embajador español en aquella nacionalidad, señor Arroyo Aznar, el que le imponga la condecoración, el día 24 de noviembre, fecha del cumpleaños del religioso belga.

● El presidente de la Cámara Federal de Economía de Austria, RUDOLF SALLINGER viajará a España el próximo 21 de noviembre. El señor Sallinger es uno de los personajes que mayor influencia ejerce en la Comisión Paritaria austriaca, organismo que agrupa a patronos y obreros. Esta Comisión no ejerce ninguna fuerza coercitiva legal, pero hace que las cuestiones laborales en el país se traten dentro de un marco de mutua comprensión y entendimiento, lo que hace posible que Austria sea el país europeo con menor número de huelgas.

● La suma total de la suscripción pro monumento a FRANCO, promovida por el Ayuntamiento de Córdoba, asciende en la actualidad a 1.901.230 pesetas, cantidad muy inferior al presupuesto total del monumento para cuya realización fue designado el escultor LUIS SANGUINO. Pese al escaso apoyo económico que la suscripción despierta entre los cordobeses, el Ayuntamiento está decidido a seguir el proyecto.

● El presidente del Congreso, FERNANDO ALVAREZ DE MIRANDA, intervendrá en la sesión de clausura de la Convención de Europa, el próximo día 23. En la invitación cursada por el señor Lapin-Ringuet, profesor de la Academia Francesa y presidente de la citada organización se informa que intervendrán, asimismo, Emilio Colombo, presidente del Parlamento europeo; Wilhelm Droescher, presidente de la Unión Europea de Partidos Socialdemócratas; Roy Jenkins, presidente de la Comisión de las Comunidades europeas; Jean Rey, presidente internacional del Movimiento Europeo, y Gastón Thom, presidente del Gobierno de Luxemburgo. Al final del acto pronunciará un discurso el primer ministro de la República Francesa, Raymond Barre.

● A finales del mes de noviembre, la REINA SOFIA inaugurará oficialmente el centro de observación y tratamiento integral de la parálisis infantil «Goyeneche», en la ciudad de San Sebastián. La Reina es la presidenta de honor del Patronato de Educación Especial «Reina Sofía» y está muy interesada en el centro antes citado. La Reina hará su visita al centro cuando esté ya en funcionamiento, con el fin de ver a los enfermos en su medio de formación y recuperación.

● Ayer por la mañana se celebró en el Consejo Superior de Justicia Militar la toma de posesión del cargo de fiscal militar del alto organismo del general de división EMILIO BIANCHI DE OBREGON. El acto estuvo presidido por el teniente general Emilio-Villaescusa Ollis, que le tomó el juramento.

● El director general de Salud Pública y Veterinaria,

TELEFONOS de

Centralitas para Redacción y Administración

Arriba

215 22 40  
215 06 40

## provincias

José María Socías Humbert

## «Los Alcaldes deben ser elegidos, no designados»

BARCELONA. (Europa Press.)—El Alcalde de Barcelona, don José María Socías Humbert, ha hecho unas declaraciones en exclusiva a un redactor de Europa Press en las que ha tratado los temas de mayor actualidad en la problemática municipal. Entre ellos destacan:

«Está perfectamente claro que no se puede quitar a ningún sector de ciudadanos el derecho a elegir su Alcalde. De una forma u otra, los Alcaldes de Madrid y Barcelona han de ser elegidos y no designados. Por lo que respecta a su forma de elección yo, personalmente, creo

que debe ser directa. Me refiero a que deben presentarse candidaturas separadas para Alcalde y para concejales.»

El señor Socías dice más adelante que: «La financiación debería cubrirse a través de tres canales distintos. En primer lugar por medio de los recursos propios, esto es de la recaudación de las diversas contribuciones directas del ciudadano: En segundo lugar la contribución del estado que aporte, a través de los respectivos municipios, una parte de lo que los ciudadanos pagan en impuestos estatales. Por último hay que contar con la aportación de la iniciativa privada.»

## prensa

EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS

# PROHIBIDA LA EXHIBICION DE PUBLICACIONES PORNOGRAFICAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido aprobado por el Gobierno un decreto de Presidencia sobre la prohibición de exhibir al público determinadas publicaciones. Dicho decreto ha sido elaborado conjuntamente por los Ministerios del Interior y de Cultura y aún tardará algu-

nos días en aparecer publicado en el «BOE».

El citado decreto prohíbe la exhibición de publicaciones con portadas de contenido erótico y pornográfico tanto en quioscos de Prensa como en librerías. En este último caso, incluso se prohíbe que esas publicaciones

estén colocadas de manera que sea visible la portada para el público. De esta manera se intenta evitar la desmedida publicidad que en España ha venido haciéndose de libros y revistas eróticos y pornográficos, sin ningún tipo de regulación, como ocurre desde hace muchos años en el resto de los países occidentales.

El decreto prevé multas de hasta medio millón de pesetas, según sea la autoridad competente que las imponga: Gobernador, Ministro o Consejo de Ministros. Asimismo, se prevé el cierre de los establecimientos reincidentes por un periodo de tres meses.

## «En lucha» solicita la legalización

La ORT ha presentado solicitud de inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas para el órgano de dicho partido el semanario «En Lucha», que con una tirada de 125.000 ejemplares, según publica el «Boletín Oficial del Estado», se editará en Madrid. El precio de cada ejemplar será de 15 pesetas.

Este semanario, que estará dirigido por Ana de Prado Meira, se «endia por militantes de la ORT en forma clandestina en la etapa anterior a la legalización del citado partido».

## AGRICULTURA

Se pagará a quince pesetas kilo

# ACUERDO SOBRE EL ALGODON

(entre la UAGA y las centrales sindicales)

SEVILLA. (Cifra.)—«Hemos firmado un convenio con las centrales sindicales, pero sometido a una serie de circunstancias y condiciones», ha declarado un portavoz de la UAGA, al dar cuenta del resultado de la reunión celebrada a primeras horas de la tarde de ayer en la sede de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Andalucía, para intentar encontrar una salida al conflicto del algodón.

A la reunión han asistido, junto a los miembros de la UAGA, representantes del Sindicato de Obreros del Campo (de la CSUT), de Comisiones Obreras del Campo y de la Federación de Trabajadores de la Tierra, de la Unión General de Trabajadores.

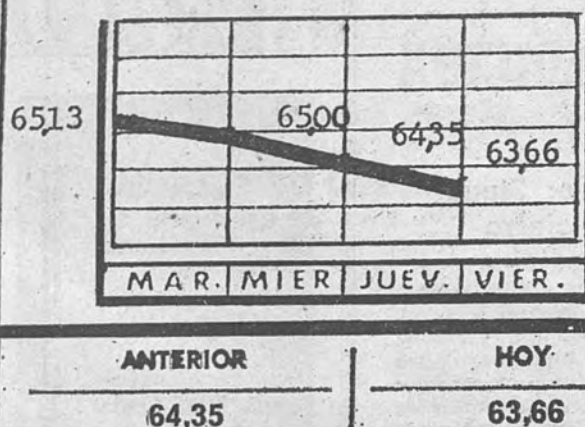
El convenio firmado afecta a la recogida del algodón en el medio y alto Guadalquivir, donde se abonará a razón de 15 pesetas por kilo, mientras que en la zona del bajo Guadalquivir se ha respetado el precio pactado en un principio con el SOC, de 14 pesetas el kilo.





BAJA: 0,69

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferenc.
Bancos comerciales	57,42	56,88	- 0,54
Bancos industriales	58,76	57,84	- 0,92
Eléctricas	79,95	78,06	- 1,89
Alimentación	65,24	64,70	- 0,54
Construcción	57,76	56,70	- 1,06
Inversión	62,80	62,30	- 0,50
Monopolios	72,56	73,20	+ 0,64
Minero-siderúrgicas	66,96	67,14	+ 0,18
Químicas y textiles	62,01	60,91	- 1,10
Varias	63,73	63,45	- 0,28
GENERAL	64,35	63,66	- 0,69

Base 100 en 31-XII-1976

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52	110	—
Idem 51	108,30	—
Idem 52	(109) p	—
Idem 31 por 104	110	—
Idem 31 por 104	107,50	—
D. Universit.	102	—
Exterior	138	—
I. N. Const.	108	—
Interior	155	—
Ren.	107	—
Rec. Nacional	108	—

## CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A	103,25	—
Idem B	(94) p	—
Idem C por 100	107	107
Local inter.	104,50	—
Idem totales	106	—

## BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía	430	430
Atlántico	183	—
Banesto	205	203
Bilbao	250	247
Castilla	530	—
Central	298	296
C. Trans.	330	(318) p
Descuento	(171) p	(165) p
Exterior	245	245
Galicia	830	—
Genera.	398	—
Gredos	185	—
Guipuzcoano	237	237
Herrero	533	—
Hispano	205	203
Ibiza	232	230
Latino	192	192
Levante	(207) p	(204) p
López Duesada	200	—
M. A.	214	—
Mercantil	765	—
Navarra	256	(250) p
Pasto	285	—
P. A. J.	194	192
Rural	695	692
Santander	287	284
Valencia	328	—
Valladolid	(276) p	(192) p
Vizcaya	195	(192) p
Zaragoza	335	335

## BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco	(271) p	(258) p
Bankint	187	—
Bankisur	226	—
Bankunión	(152) p	(149) p
Eurobanco	298	—
Finanza	300	300
Fomento	200	190
Granada	(193) p	(189) p
Indubar	410	—
Ind. Bilbao	500	—
Ind. Cataluña	(210) p	(202) p
Ind. Mediterráneo	168	168
Noroeste	159	(156) p
Occidental	190	—
Urquijo	231	(228) p

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Agua Barcelona	80	—
Cataluña	91	—
E. Lanero	97	97
E. Piesgo	76	74
Enher	76	—
Fesla C.	72	72,25
Fesla P.	71,50	71
Fesla S.	80,50	79
H. Cantábrico	85	—
H. Cataluña	68	—
Hidrois.	78,50	75
Iberduero	86	82,50
R. Zaragoza	58	—
S. Nar.	87	—
Sevillana	67,75	66,25
V. Eléctrica	78	77,75

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla	78	78
Azucarera	80	—
C. S. Sander	39	—
Ebro	333	327
Koipe	120	(118) p
Rusticas	471	470
Vineño	93	92

## COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. G.	140	140
F. Banioque	1.580	—
F. Latinoamericana	130	130
Finanzauto	166	—
Finanzauto y Servicios	167	—
Galerías	(125) p	120
I. Inducenro	307	—
Socetisa	(192) p	(190) p

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland	102	102
Cem. Alba	116	114
Cem. Alto	230	—
Cem. Aragón	110	—
Cem. Cosmos	232	—
Cem. Noroeste	192	—
Cristalería	(269) d	273
Fin. y Minas	126	—
P. Valderivas	125	—
Valenciana Cem.	192	—
Uralita	755	—

## CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banus Andalucía	248	—
Cantabria	255	—
Comisa	(136) p	—
Dragados	(205) p	195
Enchir	(162) d	(164) d
Est. Urbanos	60	59
Iberpista	73	—
Pista y Obras	159	—
Val. Hermoso	119,25	117,75

## INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alicazar	630	—
Bani	90	—
Ceisa	119	118
Ceisa	104	—
Ed. Española	102	100
Eurobuilding	58,50	58,50
Inmobani	(130) p	—
I. Hispana	151	—
I. Metro	113	—
Niesa	1.820	—
Simane	72	—
Ures	300	—
U. Metro	185	185
Urbis	110	108
Valenciana	(145) p	(140) p
Vacasa	160	—
Zabálburu	91	—

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria	(117) d	—
A. Castellana	102	—
A. Catalana	116	—
A. Europea	116	—
A. Mediterránea	106	—
A. Pirenaica	(114) p	—
A. Valenciana	(109) p	—
Ahorroloque	47	—
Baninver	108	—
Bansalver	84	84
Binsa	104	—
Boispania	124	—
C. S. Sander	(25) p	—
Cartenor	105	—
Cart. Internat.	100	—
Cartinbo	89	89
Cartisa	192	—
Cevisa	(95) p	—
Cevisa	86	—

	Anterior	Del día
Centria	473	—
C. Mobiliaria	(180) p	—
Escola	89	87
Española Inv.	83	—
Eurocartera	62	—
Euroclino	59	—
Fibanco	104	—
Figurales	58	—
Finsa	(92) p	—
Fiponsa	115	—
Grat. Invers.	105 s/d	—
Graninver	110	40
Hispanera	110	—
Hispaninver	160	—
Inalsa	(66) p	—
Inbaza	60 s/d	—
Inbules	110	—
Ir. Ova	101	—
Insa	103	98
Invalisa	145	—
Inverpastor	(115) p	—
I. Banioque	240	—
I. Herrero	198	—
Juz. Bravo	101	—
Maitisa	138	—
Merimbolsa	131	—
Montelliro	215	—
Norvassa	100	100
Nuev. Val.	89	—
Patrisa	133	—
Popularinso	124	118
Real	65	—
Rentr	110	—
I. Balboa	350	—
Rentisa	115	—
Sagel	62	—
U. Europea	70	70
Ugisa	229	—
Uninver	73	—
Val. Banioque	210	—
Vamosa	(90) p	—

## MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campa	240	240
Tabacalera	167,50	166
Telefónica	93	94

## NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros	40	—
Pebsa	19	18,50
Transatlántica	100	—
Transmediterránea	70	—
U. Naval	30	—

## PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A.	20	—
Española	54,50	—
Navarra	(230) p	—
Reunidas	84	83
Sarriá	75	75
Torrés H.	108	160,50

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter	200	—
Araponesas	62	61
Canarias	(91) p	—
Cedico	787	—
Crcs	75 s/d	—
E. Riotinto	109,50	107
Firestone	130	—
Fustorera	247	247
Hijo Nitro	138	139
Ibys	265	267
In. Nitrógeno	59	—
Nicas	52	—
O. I. G. J.	229	—
Penicillina	712,50	—
Peri. Gal	255	—
Petróleo	189	186
Petroliber	149	149
Resinera	980	—
Sefanitro	53	—
Sniace	37,50	—
Tafisa	209	209
Zeltia	243	238

## SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes	(350) p	—
La Estrella	(125) d	—
U. Fénix	(231) d	(236) d

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo	(141) d	—
Los Guindos	70	—
Ponterrosa	92	—
Sierra Menora	(152) d	145

## SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos	46,50	48
Alum. Gallea	299	—
Auxiliar	(82) p	(80) p
Babcock	35	(33) p
Comer. Hierros	33	—
Duro Felguera	65	—
Echevarría	(38) d	40
E. N. Aluminio	63	61
Ensidesa	38	—
Esp. Zinc	104	—
Fyssa	501	—
Macosa	60	—
Mado	159	—
Mazda	330	—
N. Montaña	(84) p	—
Olarra	25,75	85
Placencia A.	227	—
Santa Bárbara	(68) p	(66) p
Turbacex	90,75	88,75
Zardoya Otis	427	—

## AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor	176	—
Citroën	68	—
Fesp	93	93
Fensa	67,50	67
Motor Ibérica	173	—
Santa Ana	(65,50) d	67,50
Seat	97	—

## TRANSPORTES

	Anterior	Del día
Aviaco	(59) d	(61) d
Metro	84	—
Trans. Invers.	(135) p/d	—

## VARIOS

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao	80	—
Euroholding	159	—
Fiadelta	133	—
Filo	130	—
G. Velázquez	188	—
Inv. Mob. Iar	166	—
Proinvesa	165	—
Rumasin	88	88

## FONDOS DE INVERSION

	Anterior	Del día
Nuvofondo	—	—
Crecinco	93,18	- 0,42
Inespa	376,62	- 4,93
Eurovalor 1	242,31	- 1,24
Ahorrofondo	1.079,12	- 4,96
Inrenta	772,35	- 9,36
Mediterráneo	258,08	- 1,00
Suma	870,55	- 1,15
Fondiberia	555,04	- 4,20
Rentfondo	—	—
Fontisa	571,34	- 3,43
Eurovalor 2	263,35	- 2,64
Gesta	777,82	- 1,50
Fondonorte	76,36	- 0,16
Gesteval	43,52	- 0,27
Planver	66,72	- 0,48
Banserfondo	51,92	- 0,49
Inverfondo	61,86	- 0,09
Plusfondo	—	—
Fonbancaya	47,65	- 0,57
Fondunión	—	—
Planiver 2	61,29	- 0,27
Multifondo M. P. I.	65,32	- 1,73
Banserval	—	—



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 117 valores.  
Suben 20.  
Bajan 53.  
Repiten 44.

### Tendencia al cierre

#### Dinero

Aguilas.  
Encinar.  
Irys.  
El Fenix.  
Aviaco.

#### Papel

B. Comercial Trasatlántico.  
B. Descuento.  
B. de Gredos.  
B. de Levante.  
B. de Navarra.  
B. de Valladolid.  
B. de Vizcaya.  
Bandesco.  
B. de Granada.  
B. Ind. Cataluña.  
B. Noroeste.  
B. Occidental.  
B. Urquijo.  
Bankunión.  
Koipe.  
Saf.  
General Financiera.  
Inmob. Valenciana.  
Inverpastor.  
Midi.  
Serfina Cataluña.  
Serfina Este.  
Serfina Sur.  
Vamosa.  
Origeno.  
Petromed.  
Minas S. Menara.  
Auxiliar FF. CC.  
Babcock y Wilcox.  
Santa Bárbara.  
Rumasinver.

### Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro han operado: Valenciana de Valores, 79; Cartgrin, 61; Unión Fiduciaria, 230; Finhter, 135; Hidrola, nuevas, 71; Guadiela, 202; Banco Europeo, 298; Mobiliaria Anaos, 1.208; Atisa, 55; Ibérica de Valores, 247; Zeltia, 238; Inver-Unión, 82; Unlasa, 255; Fletamentos B, 100; Ercoa, 100; Fecsa, grandes, 7225; Induvisa, 92; Sierra Menera, 145; Hullas Coto Cortés, 373; Emp. Nac. Aluminio, 61; Vasco-Cántabra, 120; E. Nac. Electricidad, 50; Euro-Indus, 159; Serfina Sur, papel, 87; Cataluña, 64; Est. 77; Fivasa, 133; Finanval, 47.

### Derechos de suscripción

Banco de Gredos, papel, 340; Sevillana de Electricidad, 7,25 (-0,75); Cros, 1 (-3); Urbanizadora Metropolitana, 34 (=); Inmobiliaria Simane, 180 (-10).

### Dividendos

Unión Fiduciaria, único de 76, igual a 7,60 enteros. Los recuperadores. Fórum e Inmobiliaria Cisneros, a cuenta de 10 pesetas, igual a dos enteros. Los de la integros.

Viernes 21 octubre 1977

## SIGUEN LOS MINIMOS

# CALADOS DE PESIMISMO

Sin duda que la de ayer fue una de las jornadas más aciagas de los últimos tiempos. Se diría que el parquet estaba inundado de pesimismo hasta cotas difíciles de alcanzar. La oferta ha sufrido un incremento que hacía cavar... Se dijo incluso que el papel había salido procedente de alguna gestora y que tal vez se trataba de una venta masiva por motivos de transferencia de acciones —quién sabe si para contabilizar fiscalmente unas pérdidas— sin que la cosa tuviera más trascendencia.

No hay consuelo para ciertas actitudes porque algunos bolsistas hace tiempo que tiraron la toalla. Es muy difícil convencer al inversor de que la Bolsa anterior a 1974 es definitivamente un paraíso perdido. Hay que ir pensando en otro tipo de institución que se va a desenvolver también en un contexto muy distinto y hasta contrario al de aquellos años.

La sesión, sus resultados —con nuevos mínimos—, su operatividad —escasa— no ha podido ser más penosa. Los corros eléctricos atrajeron la mayor parte del papel. Los quebrantos en Iberduero (que se cotizó a 82,50), Hidrola (que lo hizo a 75), etc., causaban depresión a los más escépticos.

Los Bancos fueron una vez más centro de atención. Las pérdidas fueron suaves en los títulos punteros, pero valores de segunda y tercera fila tuvieron que marcar posiciones de papel sin operaciones. Los industriales sufrieron más el envite del papel. Fomento perdió 10 y Urquijo, Bankunión y Occidental, entre otros, tuvieron expresión de oferta sin contrapartida.

Las acciones industriales, incluida construcción, acusaron el castigo de las ventas (Dragados, Petróleos, Explosivos...). Solamente Altos Hornos consiguió recuperar punto y medio, lo que resultó en beneficio global para el departamento, que recuperó 18 centésimas.

Telefónica dio la campanada con la subida de ese reparador entero, pese a que tenía papel.

El cierre no pudo estar más cerrado a la esperanza. Un auténtico chaparrón de papel se cernió sobre valores importantes, ya que catorce Bancos publicaron oferta, llegando a hacerlo en total treinta y una sociedades.

### INVERTIR O DESINVERTIR ES LO FUNDAMENTAL

En un interesante artículo aparecido en el último número del semanario «Posible», cuyo intrigante título es «Maniobras para hundir la Bolsa», su autor, J. S. Urturi, especialista, y como tal buen conocedor del asunto, llega a la conclusión siguiente después de entrevistar a diferentes técnicos bursátiles: «El cierre de la Bolsa no es ya medida necesaria; que han podido producirse maniobras desestabilizadoras, y que, en efecto, la Bolsa española precisa cambios, pero sobre todo lo que necesita es una normalización del país tanto en el aspecto político como económico, dentro del sistema democrático hacia el que nos encaminamos.

En estos momentos, un posible catecismo de la Bolsa debería contener un precepto que dijera lo que el síndico Aguilar en el citado semanario: «Lo fundamental del mercado no es el índice, sino la posibilidad de invertir o desinvertir».

### ASIAIN, CON EL GOBERNADOR DEL BANCO DE FRANCIA

Con motivo del LXXV aniversario del Banco de Bilbao en París, el presidente de la entidad, señor Sánchez Asiaín, visitó en su despacho oficial al gobernador del Banco de Francia, monsieur Clappier.

A lo largo de la entrevista, el gobernador del Banco de Francia hizo elogio de la trayectoria histórica de la oficina de París —el Banco de Bilbao es el segundo Banco extranjero establecido en Francia— y se congratuló de la efectiva inserción del Banco de Bilbao en la problemática francesa, donde opera como un Banco francés más.

El señor monsieur Clappier se interesó vivamente por los problemas de la balanza de pagos española e hizo votos por el éxito del programa económico del Gobierno.

### BANCA MAS SARDA INFORMA A SUS ACCIONISTAS

A finales del mes de agosto los depósitos de Banca Mas Sardá ascendían a 20.638 millones de pesetas (sin contar moneda extranjera), lo que supone un crecimiento superior al 14 por 100 en lo que va de año, dice la mencionada entidad en un informe a sus accionistas.

La participación de Banca Mas Sardá en el mercado ha tenido una evolución positiva a lo largo del primer semestre, como lo demuestra el que la cuota de mercado a nivel nacional haya pasado del 0,43 por 100 al 0,48 por 100, y con respecto a la de la Banca comercial domiciliada en Cataluña del 6,23 por 100 al 7,02 por 100.

En la captación de nuevo pasivo, las cifras también son positivas. Con respecto a la Banca domiciliada en Cataluña es del 7,7 por 100 y si nos ceñimos al campo de la Banca comercial hemos captado un 13,36 por 100 del nuevo pasivo generado.

Seguendo el plan de expansión previsto para 1977, se han abierto las oficinas de Vilafranca del Penedés y Manresa.

En fecha próxima, antes de finalizar el presente año, se ha previsto la apertura de oficinas en Vigo, Elche, Reus e Igualada.

Al finalizar 1977 el número de oficinas en funcionamiento quedará establecido en 34.

Como datos más destacados de la actuación del Banco en los mercados internacionales, puede citarse la participación en el préstamo a Ensidesa y en el de la Compañía Aeronáutica, S. A. Asimismo, ha proseguido la sindicación de los tres grandes préstamos que dirige Banca Mas Sardá conjuntamente con otros Bancos a Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., Térmicas del Besós, S. A., y Eurovías, Concesionaria Española de Autopistas, S. A.

A pesar de la difícil situación del mercado bursátil, el número y volumen de las carteras de valores administrados por el Departamento de Gestión de Carteras, se ha visto incrementado durante este período, con la captación de importantes carteras institucionales. La cifra total administrada se sitúa actualmente en 12.000 millones de pesetas.

Carmelo CRIADO

## bolsa

## BARCELONA

BAJA 0,68  
Sin cambios

La sesión de ayer se ha desarrollado dentro del mismo ambiente de jornadas precedentes. La oferta ha presionado en la totalidad de los corros, si bien los recortes en general no han sido muy importantes. Al cierre continuaba la misma tónica.

Por sectores, el eléctrico ha sido nuevamente el grupo más afectado por la oferta. Muy débil se ha mostrado el siderometalúrgico, con pocos valores cotizados y pérdidas generalizadas. En textiles y papelería continúa el goteo en las cotizaciones y total retraimiento del dinero en Bancos industriales.

Muy flojo el grupo de cementos, construcciones e inmobiliarias, en el que fueron escasos los valores contratados, si bien la presión de la oferta fue más moderada.

En total se contrataron 90 clases de acciones, de las que 9 suben, 42 bajan y 39 no experimentan variación. El índice general ponderado cedió 68 centésimas y cierra a 60,43. (Cifra.)

## BILBAO

BAJA 1,21  
Gran presión

La Bolsa acusa en el momento actual una gran depresión, y a la ausencia de demanda —general para todos los corros— se une una intensidad superior en la salida de papel, con lo que el resultado es negativo.

El peor balance corresponde, en la sesión de ayer, al sector eléctrico, lo que afecta particularmente al índice de este grupo, así como al general, que se mueve además bajo la influencia de la situación insegura que atraviesan los valores bancarios, siderúrgicos e industriales, que en su mayor parte sufren correcciones.

En las condiciones en que se opera, la falta de negocio es la característica dominante.

Índice general, 60,72 (—1,21). Suben 2, bajan 33 y repiten 23. (Cifra.)

### Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han registrado los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA, 83,735-83,995.  
Un dólar canadiense, 75,566-75,885.  
Un franco francés, 17,176-17,247.  
Una libra esterlina, 147,834-148,629.  
Un franco suizo, 36,956-37,152.  
Cien francos belgas, 235,853-237,253.  
Un marco alemán, 36,659-36,854.  
Cien liras italianas, 9,498-9,538.  
Un florín holandés, 34,215-34,391.  
Una corona sueca, 17,416-17,507.  
Una corona danesa, 13,654-13,718.  
Una corona noruega, 15,194-15,269.  
Un marco finlandés, 20,186-20,298.  
Cien chelines austriacos, 513,333-518,103.  
Cien escudos portugueses, 205,737-207,395.  
Cien yenes japoneses, 32,799-32,966. (Logos.)

Arriba 17



En septiembre crecieron 416 millones de dólares

## FUERTE AUMENTO DE LAS RESERVAS DE ORO Y DIVISAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las reservas netas españolas de oro y divisas han crecido en 2.249,7 millones de dólares desde el 12 de julio, fecha de la devaluación, hasta final de septiembre, según datos facilitados por el Banco de España.

En el pasado mes de septiembre, las reservas netas de oro y divisas de nuestro país crecieron en 415,8 millones de dólares, para alcanzar la cifra total de 5.732,9 millones de dólares, que es la más elevada desde febrero de 1976.

En septiembre del año pasado, las reservas exteriores netas de España descendieron 174,1 millones de dólares, para quedar en 5.289,8 millones de dólares.

Durante los nueve primeros meses del año en curso las reservas han experimentado un alza de 780,8 millones de dólares, en tanto que en el mismo período del ejercicio anterior habían mostrado una baja de 615,6 millones.

Para que las Cajas de Ahorros descuenten letras

## LOS EMPRESARIOS URGEN AL GOBIERNO

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Las Cajas de Ahorro canalizarán la ayuda financiera a la pequeña y mediana empresa, de acuerdo con las conclusiones adoptadas por la Comisión Económica integrada por los distintos grupos parlamentarios dentro del llamado «Pacto de la Moncloa».

Portavoces de las organizaciones empresariales expresan su preocupación ante la actual falta de liquidez y van a urgir al Presidente del Gobierno la inmediata puesta en práctica de las líneas de descuento acordadas por el Ministerio de Hacienda para las Cajas de Ahorro.

En medios financieros se considera que las Cajas de Ahorro se muestran preocupadas ante una inmediata puesta en práctica de la medida, dada la novedad que esta experiencia representa para ellas y debido al alto volumen de letras de vueltas.

Según los últimos datos disponibles, los efectos protestados han crecido a nivel nacional, sólo en los seis primeros meses del año, en un 10 por 100, sobre todo el año 1976, y las suspensiones de pagos en cerca del 50 por 100.

Fuentes empresariales precisan que la actitud de las Cajas de Ahorro podría modificarse en breve, ya que existe, según indican, seguros de crédito que garantizarían a tales entidades el reintegro de sus operaciones. Si las Cajas se decidieran a contar con tales asesoramiento, utilizando, por una parte, los bancos de datos de las compañías de crédito y caución, y exigiendo a sus clientes, por otra, la cobertura de sus riesgos comerciales, la atención a la pequeña y mediana empresa podría comenzar hoy mismo y sería un poderosa ayuda para la recuperación económica de dicho sector.

### Las Cajas crecen más que la Banca

A falta de pocos meses para finalizar 1977, cabe esperar que en el presente año las Cajas de Ahorro Confederadas alcancen un crecimiento de sus recursos superiores al de la Banca privada, afirmó Miguel Allue Escudero, director general de la Confederación, en una reunión celebrada ayer.

Sin embargo —dijo—, por primera vez, la inflación va a estar por encima del crecimiento de los recursos ajenos, tanto de las Cajas como de la Banca.

En los nueve primeros meses de este año, las Cajas

han alcanzado un crecimiento de sus recursos ajenos de 265.000 millones, lo que supone un alza relativa del 14,12 por 100. En el mismo período del año anterior se había registrado un incremento de millones 235.000, en términos absolutos, equivalente al 15,32 por 100 en términos relativos.

En los ocho primeros meses de este año, la Confederación de Cajas de Ahorros alcanzó un crecimiento de los recursos ajenos del 12,67 por 100, en tanto que la Banca alcanzó una tasa del 7,83 por 100 (el 7,91 para la Banca industrial y 6,95 para la comercial).

## SECTOR DE LA CONFECCION: DEL CRECIMIENTO A LA PRODUCTIVIDAD

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La industria española de la confección ha culminado una etapa expansiva favorecida por el auge de la demanda interior y la progresión de las exportaciones, según un informe publicado por el servicio de estudios del Banco Hispano Americano. Las mayores dificultades que las nuevas circunstancias están imponiendo han de combatirse con una mejora de la productividad —a través—, sobre todo, del momento de la inversión tecnológica y la investigación—, un especial cuidado de la calidad y una mayor introducción en el mundo de la moda.

La última década ha constituido una fase de crecimiento en la producción del sector posibilitada por el aumento del consumo nacional y de las exportaciones. Es de esperar, sin embargo, la continuación de la tendencia decreciente de la elasticidad-renta del consumo aparente de prendas confeccionadas que, de ser 0,70 en los últimos diez años, habrá de situarse en los próximos en torno a 0,60, valor en el que habrá de estabilizarse; por otra parte, la proporción que del consumo privado se destina a vestido se espera que disminuya, pasando del 8,4 por 100 en el período 1970-1975 al 7,3 por 100 hacia 1985. Ambos aspectos, junto con el menor crecimiento previsible de la renta real, producirán una desaceleración de la demanda interior en los próximos años.

La actividad exportadora ha sido también muy importante, alcanzando el coeficiente de cobertura el 250 por 100 en 1976. Estos resultados han sido posibles, aparte de por la indudable calidad de nuestra confección, por la ventaja comparativa que respecto a los países desarrollados suponía nuestro menor coste salarial, aspecto muy importante en una industria que se caracteriza por su intensidad en mano de obra. La pérdida progresiva de dicha ventaja y el fomento de esta industria en los países en vías de desarrollo en base a su abundancia de mano de obra barata suponen un handicap para nuestras exportaciones que ha de superarse a base de un especial cuidado de la calidad y mayor introducción en el mundo de la moda.

lidad y mayor introducción en el mundo de la moda.

### Es urgente reestructurar la construcción naval

«Para el tratamiento de la problemática actual del sector de la construcción naval es necesaria una reconversión de las actuales instalaciones para adecuarlas progresivamente a las características de la demanda de la década de los ochenta, eliminando las líneas de producción no rentables, consolidando y racionalizando las rentables y diversificando en otras ramas de producción la capacidad no utilizada», señala un informe sobre este sector publicado en el último boletín del Departamento Extranjero del Banco Hispano Americano. Previamente —añade el informe— será indispensable efectuar un detenido estudio de previsiones de la demanda mundial a plazo medio, tanto en cantidad como por tipos de productos y tecnologías previsibles.

La crisis energética, la desaceleración del comercio mundial y la caída de los fletes afectaron fuertemente a esta industria, cuya capacidad de producción, programada en una época de demanda en auge, se reveló excesiva ante los nuevos esquemas

que el fin de la energía barata había de introducir. Sus efectos se han traducido en una drástica caída de la cartera de pedidos que a finales de 1976 había disminuido su nivel en más del 55 por 100 sobre el existente a final de 1973.

Otro dato que pone de manifiesto la crítica situación del sector es la considerable pérdida de cuota de mercado por parte de nuestras exportaciones, lo que ha supuesto para los astilleros españoles que tenían en construcción a finales de 1973 el 7,3 del total mundial de buques destinados a la exportación, una reducción de este porcentaje al 3,3 por 100 a finales de 1975.

### Las empresas de ingeniería, agrupadas

MADRID. (Cifra.)—Ha quedado constituida en Madrid la Asociación Española de Empresas de Ingeniería y Consultores, según ha sabido Cifra de fuentes de este sector.

Esta asociación empresarial agrupa a la mayoría de estas empresas de todo el ámbito de la ingeniería, así como de las consultoras, tanto de selección de personal, organización, etcétera, tendrá lugar la presentación de los estatutos y ya ha sido nombrada una comisión gestora hasta que se convoque una asamblea general para elegir la directiva.

### ARES, ADMINISTRACION DE EMPRESAS Y SERVICIOS, S. A.

En Junta General Extraordinaria de esta sociedad, celebrada el día 18 de octubre de 1977, se ha tomado, entre otros, el siguiente acuerdo:

Trasladar el domicilio social de la sociedad a la calle de Quintana, número 15, entresuelo, de Madrid. Lo que se publica a los efectos del artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 19 de octubre de 1977. El Secretario (firma ilegible).

## AVISO

A fin de cumplimentar lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento que la sociedad Golarsa, S. A., ha cambiado el domicilio social de la calle de América, 10, de Móstoles, a la de San Martín de Porres, 12, segundo C, Madrid, mediante acuerdo de la Junta General.

(Firmado) El Consejero delegado.

## FOMEX, S. A.

Comunica que ha trasladado su domicilio dentro de esta capital, de la calle Doctor Fleming, número 30, a Concha Espina, 18, 4.º

Madrid, 20 de octubre de 1977. El Administrador (firma ilegible).



# Los viajeros del Metro de 1975 a 1976

## 15 MILLONES MENOS

● Casi un millón y medio de personas «se colaron» durante 1976

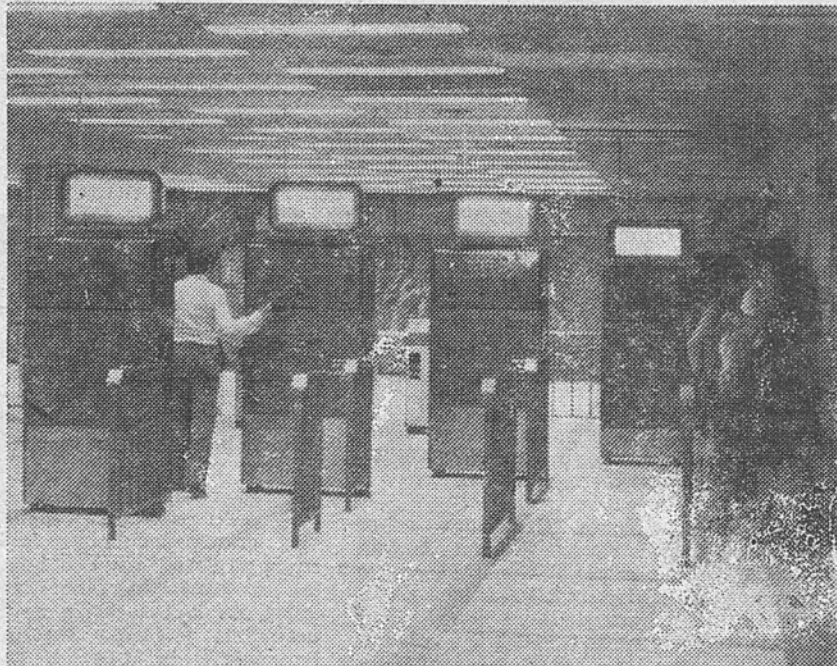
Algo más de 15 millones de viajeros «perdió» el Metro madrileño entre 1975 y 1976. Así figura, al menos, en un cuadro estadístico de la Unión Internacional de Transportes Públicos que ha facilitado a la Prensa Adolfo Pool, director gerente de la Compañía Metropolitana de Madrid.

Según estos datos de la UITP, en 1975 utilizaron el Metro como medio de transporte 475 millones de viajeros, mientras que en 1976 sólo lo hicieron 459 millones. Si se tiene en cuenta que los kilómetros de red en 1975 eran 55, el número de viajeros por kilómetros ascendió a 8.630.000, mientras que en 1976, con un kilómetro más de red, fue de 8.190.000.

Los datos de la Unión Internacional de Transportes Públicos no se ciñen solamente a Madrid y a su Metro, sino que ofrecen también cifras sobre Moscú, Tokio, Nueva York, París... y otras grandes capitales del mundo. En todos los Metros de estas capitales, a excepción de México, se ha producido un descenso en el número de viajeros.

Por otro lado, hasta el 30 de septiembre de este año la reducción es del orden del 0,31 por 100 con respecto al mismo periodo del año anterior.

Al mismo tiempo, el director gerente de la Compañía Metropolitana ha facilitado los datos de algunas inspecciones destinadas a comprobar el número de viajeros que circulan sin billete.



Sobre un total de 6.829.631 se intervinieron a 317.040 viajeros, de los cuales 998 viajaban sin billete, lo que representa un 3,14 por 1000. Si se tiene en cuenta que en 1976 el número de viajeros de Metro fue de 459.333.702, se puede estimar que 1.442.307 viajaron sin billete, lo que representa un fraude a la empresa de 7.644.227 pesetas.

Según don Adolfo Pool, suponiendo que con nuevos agentes de inspección se pudiera corregir ese fraude, con la cifra de 7.644.227 pesetas no se llegaría a cubrir el costo de 15 personas, que, dada la extensión de la red y el número de horas de servicio, no aliviarían nada.

	1975			1976		
	Viajeros	Km.Red	Viajeros/km.	Viajeros	Km.Red	Viajeros/km.
Moscú	1841 mill.	148	12,44 mill.	1966 mill.	164	11,98 mill.
Tokio	1350 "	113	11,94 "	1462 "	124	11,79 "
N. York	1120 "	372	3,01 "	1077 "	372	2,89 "
París	1097 "	175	6,26 "	1055 "	181	5,82 "
Osaka	732 "	67	10,92 "	737 "	70	10,52 "
Londres	644 "	382	1,68 "	601 "	382	1,57 "
Hamburgo	187 "	91	2,05 "	180 "	89	2,02 "
México	492 "	41	12,0 "	551 "	41	13,47 "
Estocolmo	169 "	76	2,22 "	175 "	89	1,96 "
Milán	147 "	37	3,97 "	136 "	37	3,67 "
Madrid						
Metro y Subur-						
bano	495 "	66	7,50 "	479 "	66	7,25 "
Metro	475 "	55	8,63 "	459 "	56	8,19 "

## ADELPHA CONTRA CHUECA GOITIA

La Asociación de Defensa Ecológica y del Patrimonio Histórico Artístico, a través de su Comisión de Prensa, ha hecho pública la siguiente nota:

«Recientemente protestó ADELPHA contra el cambio de la estatua del Fénix, en Alcalá esquina Gran Vía, y contra las obras en el monumento a Espartero, ambas ilegales, por no contar con la autorización de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, del Ministerio de Cultura, preceptiva desde la orden de 4 de junio de 1977, que incoaba expediente de declaración como conjunto histórico-artístico a favor de ciertas zonas de Madrid.

En relación a dicha denuncia, que resaltaba la irregularidad formal sin perjuicio de la posible corrección técnica de las referidas obras, aunque ADELPHA no esté tampoco de acuerdo con ellas en el plano artístico, se han detectado una serie de reacciones en el sentido de que la participación, a título personal, en el cambio de la estatua del Fénix del arquitecto Chueca Goitia, inspector de Monumentos y conjuntos de la citada Dirección General, es suficiente garantía de la reforma efectuada.

Ante tal tergiversación de los hechos, ADELPHA quiere

resaltar que la intervención del señor Chueca Goitia, a título particular, en el cambio de la estatua, no sólo no convalida las irregularidades formales habidas en la referida obra, sino que supone, en sí misma, una nueva irregularidad. Ya es grave que se prescinda, en el Fénix como en Espartero, de los trámites administrativos donde radica la única garantía jurídica y hasta técnica de esta clase de actuaciones. Pero lo es más aún que el propio encargado de la inspección de monumentos en el Ministerio de Cultura colabore, como simple particular, en una reforma sustraída a las competencias de su Departamento, en lugar de ejercer las altas funciones de fiscalización que tiene encomendadas.

Estos hechos confirman el incumplimiento de la orden de 4 de junio de 1977, que, en el marco de las competencias de la Dirección General del Patrimonio, crea una Comisión mixta Ayuntamiento-Ministerio para resolver los problemas que se planteen en el casco histórico delimitado, Comisión que, al parecer, ni siquiera se ha constituido, y cuya ausencia permite irregularidades y actuaciones personales incontroladas como la que es objeto de la presente nota.»

## la gota de AGUA

Está dispuesto a que le destruyan la cara. Lo de Arespacochaga es incorregible. Vamos que no se contenta con que le ponga verde toda la izquierda, de barrio en barrio y de pancarta en pancarta, sino que ahora va y queda bien acudiendo como invitado a la fiesta del PCE y se la pegan desde la ultraderecha. Vamos hombre, si es que como siga así no le va a quedar ni cara para cuando salga de la alcaldía. Pero que, a ver, a ver quién es el que apoya a Arespacochaga, que dé un paso al frente, que a lo mejor va y también se lleva las bofetadas...

Claro, así sucede que el pobre Alcalde en cuanto ve a alguien que tira una colilla a los ceniceros que han puesto en las papeleras hace parar el coche oficial, se baja y le da un abrazo al ciudadano o ciudadana que no esperaba que su acto de corrección fuese acogido tan entusiastamente. Eso lo confesó ayer Arespacochaga en su rueda de Prensa. Y claro, un Alcalde que va repartiendo abrazos por ahí es un hombre falto de cariño. ¿Es que no les da pena?

Y mientras tanto, la casa por barrer. Porque una cosa es decir que la actividad no va a decaer y otra muy distinta el que eso sea verdad. Los Ayuntamientos —no sólo es el de Madrid— están en una situación de provisionalidad tal que las grandes iniciativas están paralizadas. Poco a poco se paralizarán las medidas y llegará un momento en que los Ayuntamientos no se moverán nada. Paralizar la vida local puede ser un auténtico trauma para todos. La única solución se llama: elecciones municipales urgentes. Pero ahora van y nos dicen que no son tan urgentes y que pueden aplazarse bastantes meses. Lo que se iba a celebrar en noviembre se cifra ya para marzo... si es que son para entonces. Los Ayuntamientos necesitan elecciones urgentes. Y todo el tiempo que pasen sin celebrarse es tiempo que se pierde en la solución de problemas que se agravan día a día.

Lo de Parla y Pozuelo trae secuelas. Parece que un grupo de transportistas se ha personado en la Jefatura de Transportes a decir algo que puede sonar así: «Del transporte hagan el favor de ocuparse ustedes, que para eso son el organismo competente. Y el Gobernador Civil que se dedique al orden público.» Eso suena a desafío. Y posiblemente Rosón no se quede callado.

César DE NAVASCUES



Antes de poner  
en vigor  
la ordenanza  
de Limpiezas

no haga de su ciudad  
un cenicero  
público

Todos queremos  
un Madrid limpio



Es un mandato del  
AYUNTAMIENTO DE MADRID

# CAMPAÑA DE PUBLICIDAD

Ayer hubo rueda de Prensa del Alcalde, don Juan de Arespachaga. Después de tres semanas sin cambiar impresiones, los temas de actualidad estaban en el Área Metropolitana y no había demasiadas preguntas. Eso sí, se esperaba la presentación de la campaña de la limpieza, que comienza hoy mismo en Madrid. En primer lugar, un tema que ha despertado alguna polémica:

—¿Qué le pareció la fiesta del PC?

—Bueno, creo que la gente se divirtió mucho. Era un día de campo multitudinario. Aprovechando esto, quisiera hacer constar que creo que la fiesta era del Partido Comunista, no de militantes del Partido Comunista. Es decir, que podían asistir personas no militantes de este partido. Como Alcalde de Madrid creo que debo ser Alcalde de todos. Fui invitado y asistí. Creo que es una cortesía lógica. Otra cosa es que yo no comulgue con el comunismo. Son cosas distintas que se han querido confundir desde algún medio informativo, al que he enviado la correspondiente rectificación en este sentido.

## Feria del Campo

—¿Cuándo revierte a Madrid la Feria del Campo?

—En principio parecía que todo estaba decidido. Pero parece que la AISS no está muy dispuesta a devolver la Feria del Campo al pueblo de Madrid. Nuestra postura es clara. Una vez desaparecida la organización sindical no existe concesionario y por lo tanto la Feria del Campo debe volver al Ayuntamiento. Otra cosa es que luego hagamos convenios para ferias con la Cámara de Comercio o con quien sea, mientras no haya en la ciudad un recinto ferial adecuado.

## Frutas y verduras

Después de aclarar que el caso del Estadio Vallehermoso estaba más complicado, aunque el Ayuntamiento ha pedido también su reversión, el delegado de Abastos explicó el problema del posible boicot de los fruteros el lunes y martes.

—Se quejan de la venta ambulante. Creemos que el ochenta por ciento de esta venta parte del Mercado Central. Hemos pedido que se pongan una chapa especial todos los que tienen autorizada su entrada al Mercado Central. Con eso dejaríamos reducida la venta ambulante al veinte por ciento. Se la pone muy pocos, no más de un cinco por ciento. Harían mucho más contra la venta ambulante colocándose el distintivo que con este boicot. Por otra parte,

creemos que van a comprar en mayor cantidad los días anteriores y las tiendas no estaban desabastecidas.

## Limpiezas

El delegado de Medio Ambiente, don Florentino Pérez, presentó la campaña de la limpieza que va a comenzar hoy mismo en Madrid. Su explicación sobre los problemas del servicio fue, más o menos, la siguiente:

1 Elevada proporción del servicio manual sobre el mecánico, motivado especialmente por una mano de obra barata con jornadas laborales largas.

2 Estabilidad mantenida por espacio superior a los quince años en la plantilla del personal. Al final del año 1959 la plantilla total del personal del Departamento de Limpiezas daba como valor medio la existencia de 1.345 operarios por cada 1.000 habitantes; en ju-

debido a una población más bien llena de necesidades que de obligaciones.

Las principales acciones llevadas a cabo han sido las siguientes:

1 Nueva Ordenanza sobre Limpieza Urbana, basada en el principio lógico de cualquier ciudad moderna y con un nivel económico, social y cultural desarrollado: La ciudad debe estar limpia no a base de limpiar más, sino de ensuciar menos, al igual que hacemos en nuestras casas, porque la limpieza ya no es barata, sino muy cara, debido principalmente a un incremento importante del coste de mano de obra, fruto lógicamente del desarrollo del país. Por tanto, la ordenanza de limpieza contempla una serie de deberes, por otra parte, elementales, cuyo incumplimiento lleva consigo un cuadro de sanciones que represente algo más que una burla, es decir, un pequeño sacrificio que haga no volver a cometer la infracción.

El principal objetivo es crear una conciencia ciudadana de la necesidad de un Madrid más limpio, no a base de limpiar más, sino de ensuciar menos.

4 El cumplimiento de esta ordenanza será vigilado principalmente por la Patrulla de Protección Ecológica y las sanciones totalmente tramitadas por la Delegación de Saneamiento y Medio Ambiente. La actuación de la patrulla para el cumplimiento de la ordenanza comenzará al término de la mencionada campaña de divulgación.

5 Se ha actuado de forma importante para dotar al Departamento de Limpiezas de la mecanización moderna y necesaria, capaces de aumentar esa desproporcionalidad que existía entre la limpieza manual y mecánica.

6 La adecuación del personal del Departamento de Limpiezas a unas condiciones de trabajo más acordes con el desarrollo en todos los órdenes del país, nos ha llevado a un reajuste principalmente en lo que respecta a la jornada laboral, lo que junto a esas nuevas necesidades del servicio ha obligado a un incremento también de los efectivos humanos. Este incremento, después de un estudio profundo en todos los aspectos, es lo que nos ha movido el sacar a concurso la concesión de tres zonas de la parte sur de Madrid, la séptima, octava y decimocuarta partes necesitadas de un mayor incremento de los efectivos necesarios para un mejor nivel de limpieza. El personal municipal existente en la actualidad en estas zonas, ha sido distribuido entre las zonas más deficitarias.

La organización del servicio ha sido modificada de forma sustancial con arreglo al principio mencionado que ha guiado la ordenanza de que los papeles, colillas, etcétera... hay que recogerlos de las papeleras-ceniceros, no del suelo. No obstante, sigue existiendo la operación de repaso, pero en una menor proporción.

Indudablemente, para conseguir nuestro fin es necesaria la colaboración del vecindario; para ello, hemos puesto la infraestructura necesaria y le vamos a pedir esta colaboración.

## Proyección

Con esto y la proyección de los «spots» que se van a poner en los cines terminó la rueda de Prensa.

César DE NAVASCUES

## ● Arespachaga: «Asistí a la fiesta del PC porque soy Alcalde de todos los madrileños»

Esta ordenanza ha entrado en vigor el domingo, día 9 de octubre, día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia».

2 Infraestructura lógica que permita el cumplimiento de la ordenanza y que se concreta principalmente en la instalación de 50.000 papeleras con su cenicero, casi siete veces más de las que había hasta ahora. Este número se considera suficiente para dotar a Madrid del soporte necesario que recoja los 300.000 kilogramos de desperdicios de las vías públicas. Asimismo, la instalación de más de 2.000 contenedores colaborarán a que la basura sea depositada de forma ordenada, lo que facilita su recogida y que se haga limpiamente.

3 Información y mentalización suficiente de las elementales obligaciones que tiene el ciudadano para el cumplimiento de la ordenanza. Se materializará a través de una campaña de divulgación en todos los medios informativos, que dará comienzo el día 22 de octubre y terminará el 30 de noviembre. En esta campaña se informará de una manera sencilla lo fácil e importante que es su cumplimiento, a la vez que se hace hincapié que lo contrario representa un costo superfluo que todos pagamos.

lio de 1967, el personal disponible representaba 1.134 operarios por cada 1.000 habitantes; en julio de 1977, el valor medio disponible era de 0.824 operarios por cada 1.000 habitantes. Esta tendencia decreciente en el personal del Departamento de Limpiezas no se ha visto en ningún modo compensada, a excepción de una pequeña mecanización del servicio y el nivel de limpieza era conseguido fundamentalmente por unas más elevadas productividades del personal disponible. Aumentaba la gravedad del problema el crecimiento espectacular de Madrid, que exigía más necesidades y nuevos servicios que hubo que organizar para mantener limpia la ciudad, como la limpieza del carril bus, el servicio de incidencias en las vías públicas, la limpieza de los accesos a Madrid, la limpieza masiva de solares, las limpiezas especiales de los pasos a desnivel, la limpieza en los puntos de interés turístico, las limpiezas periódicas extraordinarias y la construcción de nuevos parques, con adaptación y conservación de los antiguos.

3 Una ordenanza de limpieza anticuada, propia de una ciudad modesta, tanto en la redacción de los artículos como en el cuadro de sanciones, lo que motivaba exigencias de colaboración del vecindario pequeñas, indudablemente

# notas cortas

## Más guarderías

El compromiso adquirido por el Alcalde de Madrid de ceder terrenos municipales para construcción de guarderías, se está cumpliendo, según comunica el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento. El Ayuntamiento no tiene que construir las guarderías, sino solicitar los terrenos. Han sido ofrecidos terrenos para construir once guarderías que estarían emplazadas en: Veguilla-Valdezarza-Vertedero, Hermanos García Noblejas, F. del Rey-Aravaca, Peñagrande-Lacoma, Vall de las Conchas, C. R. Guadalupe-Cañillas, Surbatán-Carretera de Extremadura, Avenida de la Paz, San Blas-Carretera de Ajalvir Vicálvaro, Barrio de Bilbao-García Noblejas y Santa María-Hortaleza.

Hay otros seis solares que se elevarán a la comisión municipal de gobierno próxima, y que corresponden a: Barrio del Pilar Sup. 9, polígono Colombia-Hortaleza, Virgen de la Salud, Pan Bendito-Carabanchel, avenida de Nueva Zelanda Peñagrande y polígono avenida de la Paz-calle de la Persuasión.

Mientras tanto, quedan otros cinco solares que de momento están en estudio en la Gerencia de Urbanismo y que son: Huerta del Obispo, Congosto-Vallecas Virgen de la Piedad, Villaverde, calle de Nuestra Señora de Valvanera-Carabanchel y Moratalaz.

## Piscinas climatizadas

Cumpliendo, como todos los años, con la programación establecida, ya funcionan en régimen de invierno, con agua y ambiente climatizados debidamente, las piscinas cubiertas del Ayuntamiento de Madrid de Carabanchel (Aluche), Casa de Campo, Concepción, Latina y San Blas, donde los clubs de natación han reanudado su preparación en las que en breve comenzará a desarrollarse el calendario de la Federación Castellana de este deporte, así como los Cursos Escolares de Natación.





# Madrid **«Invasores»** de pisos en San Blas EN LA CALLE

● Han «acampado» con sus enseres a la puerta de donde les desalojaron

«Y les pusieron de patitas en la calle.» El popular dicho toma todo su valor en San Blas con los casos de los ocupantes de pisos vacíos.

Una cama, algunos pocos enseres y la mayoría de las veces una cuna están siendo los adornos habituales de algunos portales de la popular barriada.

—Y eso que en Ministerio nos dijeron que los desalojos iban a parar. Pero aquí sigue viniendo la Policía y sacando gente a la calle.

Así nos lo cuenta uno de los ocupantes que fue desalojado y volvió a entrar un día después: por el mismo método.

—No van a dormir en la calle. Como no precintaron la puerta, les volvimos a meter. La próxima vez que vengan, ya veremos qué hacemos. Aunque no sean de aquí, les ayudaremos para que consigan quedarse.

Esto ocurre en la calle Modistas. En la colonia Francisco Franco es donde más movimiento hay en la actualidad. El miércoles hubo desalojo y ayer jueves, otro. En el primer caso, un matrimonio con un niño de días tuvo que pasar la noche en la calle. En cuanto al ocurrido ayer, las cosas van por el mismo camino de noche en la calle. Por la mañana se podía ver a la señora tranquilamente sentada en uno de sus sillones, sobre la acera, leyendo un periódico, mientras sus dos niños corretean por los alrededores.

Y opiniones para todos los gustos:

—La Administración tiene la culpa de que todo esto esté así. No dan una respuesta. Siempre nos dan largas.

Claro está que hay quien afirma que el asunto de la patada en la puerta es ilegal, pero:

—A una ilegalidad respondemos con otra. Sabemos que es ilegal entrar de este modo en los pisos. Pero también es ilegal tenerlos desocupados y que nadie los habite. Con la de gente necesitada que hay.

Y quien hablaba era un miembro de la «comisión de ocupantes». Pero para otros:

—Esto no es ilegal, porque los pisos no tienen dueños, sino beneficiarios y si éstos no los ocupan y los tienen abandonados, se pueden ocupar.

Por otro lado, la «comisión de ocupantes» afirma que:

—Estamos en conversaciones con el Ministerio de la Vivienda y nos han prometido arreglar el asunto. Nos han dado muy buenas palabras. De momento tenemos una comisión investigadora para ver los pisos que están vacíos.

Y resulta que hace unos días esa «comisión de ocupantes» se reunió con representantes de la Asociación de Vecinos de San Blas-Simancas, sin que se lograra establecer un acuerdo:

—La Asociación lleva cinco años



con el tema y no ha logrado nada. Por eso no necesitamos su ayuda. El Ministerio nos ha dicho que van a elaborar un documento por el que seremos nosotros los únicos

que actuaremos con poder sobre la ocupación de pisos.

J. L. UBEDA  
(Fotos Amelia Castilla.)





## EN VISPERAS DE UNA NUEVA CONSTITUCION (I)

# LAS CORTES DE CADIZ, PUNTO DE ARRANQUE

España prepara un nuevo texto constitucional, que será el noveno de su historia. El momento es, pues, oportuno para echar un vistazo a las vicisitudes que alumbraron aquellas Constituciones que, de alguna manera, pueden influir en la que ahora las Cortes van a alumbrar. El país estrena una nueva vida parlamentaria, precisamente con un texto legal básico que restablecerá las reglas de juego de la vida política democrática a que la inmensa mayoría de ciudadanos aspira

### LAS CORTES DE CADIZ Y LA CONSTITUCION DE 1812

La primera Constitución española fue promulgada en 1812, en plena guerra contra Napoleón. Salieron de las Cortes constituidas en Cádiz desde el otoño de 1810. Hasta entonces, y durante algunos reinados, España había sido un pueblo gobernado por monarcas absolutos «por la gracia de Dios», y que, desde luego, en ningún caso tuvieron que dar cuenta de sus actos a un Parlamento, lejanas ya las Cortes de Castilla y León.

Aquellas Cortes de Cádiz estuvieron integradas por un número de diputados que osciló entre 290 y 310. Ni se ha llegado a conocer el nombre de todos ellos, ni llegaron a estar todos reunidos en una misma sesión. Debido a las circunstancias totalmente anómalas por las que España atravesaba, tampoco todos ellos fueron elegidos de manera regular y no podían ser considerados representantes auténticos del pueblo. «Hay ciudades —escribe Eduardo de Guzmán—, e incluso regiones enteras en que no se efectúa la votación y sus representantes son designados un poco arbitrariamente por los habitantes de dichas comar-

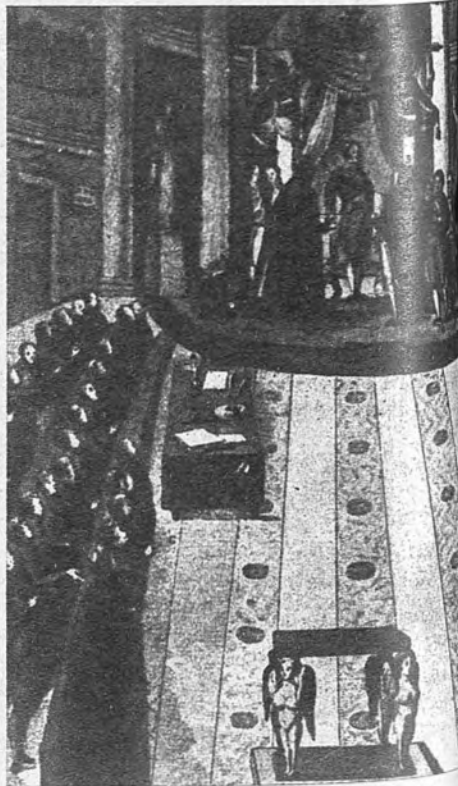
cas que pelean en los ejércitos nacionales o se hallan refugiados en Cádiz.» En el mismo sentido se manifiesta el marqués de Lozoya, quien escribe: «Muy pocos de ellos habían sido elegidos por sufragio popular y representaban verdaderamente el sentir del pueblo español. Sin embargo, se abrogaron su representación para legislar con un criterio de liberalismo avanzado que la situación de España hacía impracticable.»

La Constitución emanada de aquellas Cortes ha concitado sobre sí, por este motivo, toda suerte de pasiones, polarizadas en dos actitudes extremas: la de quienes la defienden a ultranza y la de quienes la repudian. «Fue piedra de escándalo —nos dice Fernández Almagro—, razón de sacrificios y pretexto de vilezas, sirviendo de punto de referencia a varias generaciones de españoles para fijar sus amores o sus odios.» Efectivamente, ha sido así, y aún no hace muchos años el doctor Marañón escribía: «Me enorgullece sentirme ligado, por la sangre y el amor, a aquellos hombres que, con su torpeza, sin duda propia de las empresas humanas, trataron lealmente de enseñar a los que vendrían detrás de ellos, desgraciadamente sin haberlo hasta ahora conseguido, que es mucho más difícil y más heroico que dar la vida por las ideas, el procurar comprender las ideas de los demás.»

### LA «PEPA»

El proyecto de Constitución fue encomendado a una comisión de 15 miembros, presidida por el clérigo jansenista Diego Muñoz Torrero, y entre cuyos miembros destacaron Agustín Argüelles, Pérez de Castro, Leiva, Mendiola, Espiga y Jáuregui. Jurada en Cádiz el día de San José —por ello se la conocería popularmente como «la Pepa»— de 1812, entre los puntos principales de su texto destacan el que la soberanía reside esencialmente en la nación, que la representación nacional se ejercerá a través de la elección indirecta de un diputado por cada 70.000 habitantes, la estructuración de un sistema de sufragio restringido y la distinción entre español (todo miembro de la nación dotado de derechos civiles) y ciudadano (contribuyente dotado de derechos políticos). En el orden religioso es la Constitución que de manera más rotunda ha proclamado la unidad católica de España, con lo que es evidente la falacia de quienes han atribuido a los diputados de Cádiz la pretensión de «desarraigar por completo las creencias religiosas imperantes en el pueblo español a comienzos de la pasada centuria, combatiendo a la Iglesia e impidiendo su propaganda». En cuanto a la acusación de que tiene un claro trasfondo republicano, tampoco parece cierto si se tiene en cuenta que considera la persona del monarca como «sagrada e inviolable» y mantiene gran número de sus atribuciones, aboliendo en la sucesión de ley Sálica impuesta por Felipe V y devolviendo por tanto la tradición castellana de posibilidad de asumir la Corona las hembras cuando no hubiere varones con mayor derecho. La Constitución de 1812 estableció también la división ya clásica de los

- Fue aplicada y derogada repetidamente hasta 1841
- El fracaso de la reforma de Bravo Murillo





tres poderes: el legislativo, el ejecutivo y el judicial. La unidad de las Españas se reconocía por primera vez en una ley fundamental, comprendiendo no sólo la Península e islas adyacentes, sino también los dominios de África, los virreinos de América y la gobernación de Filipinas.

«Estos artículos constituyen una excelente demostración de la sensatez, prudencia y cordura de los diputados doceañistas —concluye Guzmán—. Bastarían por sí solos, de haber sido observados veinte años después, para evitar a España el horror de tres guerras civiles en que perecen, tan cruel como estérilmente, muchos millares de españoles merecedores de mejor suerte. Como la hubiese tenido España si la felonía de Fernando VII no hubiese terminado con la Constitución de 1812, apenas vuelto de su destierro en Valencey, porque este Código fundamental pudo y debió hacer más pacífico y menos sangriento nuestro turbulento siglo XIX.»

## DE 1812 A 1834

Efectivamente, parece obvio que Fernando VII en ningún momento pensó acatar la Constitución, y antes de terminar su viaje de regreso a España ya actuó en consecuencia. El 24 de marzo de 1814, en Figueras y ante los ejércitos español y francés, el general Copons entregó al rey un priego de la regencia, en que se le comunicaba que sólo después de jurar la Constitución sería reconocido como Soberano.

Pero el entusiasmo que a su paso demostraba el pueblo hacia el Monarca, que no en vano ha pasado a la historia como «el Deseado», le debió alentar a la toma del poder absoluto. «Las gentes, engalanadas —ha escrito Fernán Caballero—, con rostros radiantes de alegría, se hablaban, se abrazaban por las calles sin conocerse... ¡Oh! Era una alegría inmensa, profunda, unánime, eléctrica, que hacía latir todos los corazones, humedecía todos los ojos y ponía en cada labio una acción de gracias al Señor de los Ejércitos.»

En Valencia, el 16 de abril, el delirio popular llegó a extremos inauditos. Artesanos y labradores desengancharon las mulas del regío carruaje y lo llevaron en volandas. Y entonces el diputado Mozo de Rosales entregó al Rey el manifiesto en que 69 diputados abominaban de la Constitución de Cádiz. Al día siguiente, el capitán general Elio hacía jurar a los oficiales, en presencia de Fernando, que mantenían al Rey en la plenitud de sus derechos. El 4 de marzo, por fin, «el Deseado» proclamaba el decreto en que declaraba nulos todos los actos de las Cortes de Cádiz, «como si no hubiesen pasado jamás tales actos y se quitasen de en medio del tiempo», y quien pretendiera lo contrario era «reo

de lesa majestad... y que como a tal se le imponga pena de la vida, ora lo ejecute de hecho, ora por escrito o de palabra».

Pero, alboreando el año 1820, la situación había dado un vuelco considerable a favor de los liberales, que conspiraban sin cesar. El levantamiento de Riego en Cabezas de San Juan, proclamando la Constitución de 1812, abrió la marcha a una serie de reivindicaciones semejantes en otros lugares de España: Galicia, Zaragoza, Barcelona, Pamplona, Ocaña... El pueblo madrileño recibió con júbilo la noticia de que el Rey se comprometía a jurar la Constitución, y el 12 de marzo la «Gaceta» publicaba el famoso manifiesto real en que se contenía la frase que ha pasado a la historia: «Marchemos francamente, y yo el primero, por la senda constitucional.»

Como señala Fernando Díaz-Plaja, «la experiencia constitucional fue un desastre al que contribuyó, tanto la mala fe del Rey, que seguía soñando con recuperar sus privilegios, como la típica enfermedad de la izquierda española, que favorece a la reacción con sus propios excesos. Si en el seno de los absolutistas había quienes aconsejaban una limitación moderada de las facultades del monarca, en el grupo de los liberales existía la facción exaltada que creía que liberalismo significaba perseguir a los sacerdotes y acusar a los ministros liberales en el Poder de traidores, porque tenían demasiado respeto al Monarca». Tal situación desembocó en la guerra civil de 1823, con la incursión de los «Cien Mil Hijos de San Luis» a favor de Fernando, que devolvió a éste el poder absoluto. El Monarca declaró: «... la más criminal situación, la más vergonzosa cobardía, el desacato más horrendo a mi Real Persona y la violencia más inevitable fueron los elementos empleados para variar esencialmente el Gobierno paternal de mis reinos en un código democrático, origen fecundo de desastres y desgracias.»

Y comenzaron las consabidas depuraciones.

## EL ESTATUTO REAL DE 1834

Hasta después de muerto Fernando VII no habrá posibilidad de dar a España ningún nuevo texto constitucional.

El 10 de abril de 1834 fue promulgado por la Reina gobernadora María Cristina un Estatuto Real que establecía dos Cámaras: el estamento de próceres y el de procuradores. El primero lo integrarían arzobispos y obispos, grandes de España, títulos del reino, propietarios y personas que hubiesen adquirido una situación relevante en alguna actividad; los grandes de España serían miembros por derecho propio, los demás, por elección real con carácter vitalicio. Los procuradores se designarían por elección directa en cada provincia, habiendo de ser naturales de ella, residentes por un mínimo de dos años o propietarios en su territorio, y justificar ingresos anuales por una cantidad no inferior a 12.000 reales. Era el Rey quien debía convocar las Cortes, y siempre a ambos estamentos; no podían deliberar sino sobre los asuntos que fuesen presentados por el Gobierno, aunque quedaba vigente el derecho de petición. El Rey podía disolver las Cortes, debiendo convocar otras en el plazo de un año.

## CONSTITUCION DE 1837

La vida del Estatuto Real fue efímera. En 1836, la revuelta de los sargentos en La Granja de San Ildefonso obligó a María Cristina a la reinstauración de la Constitución de 1812.

El presidente de Gobierno nombrado por la Reina gobernadora, don José María Calatrava, convocó Cortes extraordinarias que elaboraron la Constitución de 1837, jurada por la regente el 18 de junio de dicho año.

Este texto constitucional se inspiraba claramente en el inglés. El poder legislativo lo ostentaban dos Cámaras:

Congreso y Senado. Los senadores eran nombrados por el Rey de las ternas votadas por las asambleas provinciales, mientras los diputados eran elegidos directamente por quienes pagaban una contribución determinada. Al Rey correspondía el veto absoluto; había de convocar las Cortes todos los años y podía disolverlas, pero con la obligación de reunir otras en el espacio de tres meses.

En 1841, la dictadura de Espartero puso fin prácticamente a la vigencia de esta Constitución.

## CONSTITUCION DE 1845

Un nuevo texto constitucional tuvo España en 1845, reinando ya Isabel II y gobernando Narváez.

«Era quizá innecesaria la reforma —escribe el marqués de Lozoya—, pues la experiencia había demostrado que era posible gobernar con la Constitución de 1837. Hubiera bastado con modificar algunos artículos, singularmente la atribución al jurado de los delitos de imprenta, que equivalía a su impunidad, y la unificación de fuero para todos los españoles, contrario a las promesas de Vergara. En la Constitución promulgada el 23 de mayo de 1845, los diputados habían de ser elegidos por cinco años, y no por provincias, sino por distritos, lo cual fomentaba los caciquismos locales.

«Acaso la reforma más radical fue la supresión de la convocatoria automática de nuevas Cortes si el Rey no las hubiese reunido antes del 1 de diciembre. El Rey nombraría libremente a los electores, sin la propuesta en lista de las Cortes. El nombramiento de regente —asunto importantísimo— no sería prerrogativa del Parlamento, sino que se efectuaría por rigurosa legitimidad (el pariente más próximo del Rey menor)...»

## 1852-1864

En 1852, don Juan Bravo Murillo, jefe de Gobierno con prestigio superior al

habitual en los políticos de aquellos agitados tiempos de nuestra historia, se propuso efectuar una radical reforma constitucional que, sin embargo, no lograría llevar a buen puerto. No se dio cuenta de que no era el momento propicio para una acción de tal naturaleza, con el ejército en contra y con la hostilidad del mundo obrero.

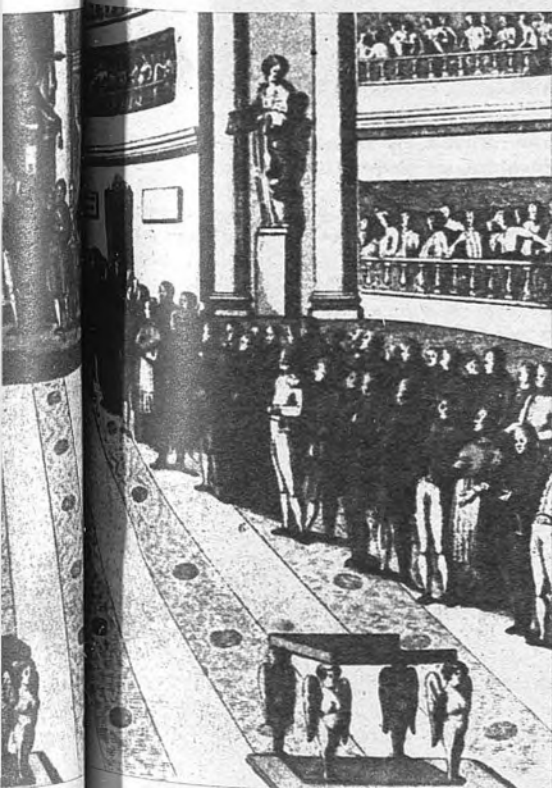
Cuando el presidente del Consejo leyó a sus compañeros de gabinete el proyecto de reforma, dos de los ministros dimitieron; se coaligaron contra el mismo los generales Narváez, O'Donnell y Concha, y moderados y progresistas hicieron causa común en el mismo sentido. El resultado de todo ello fue la derrota del Gobierno en las Cortes el 1 de diciembre de 1852.

La Reina reiteró su confianza al Presidente, a la vez que se publicaba el proyecto de reforma constitucional. Pero el clamor de la oposición fue tan grande, que el 13 del mismo mes, Bravo Murillo presentó su dimisión.

En 1854, una nueva guerra civil ensangrentó las calles de muchas ciudades españolas, y Espartero fue llamado de nuevo a gobernar. El viejo general aceptó con la condición expresa de que unas Cortes Constituyentes confirmasen su nombramiento, «pues la soberanía nacional, representada por la revolución triunfante, estaba por encima del trono, y la reina hubo de someterse».

En 1856, la nueva Constitución democrática estaba ultimada, pero nunca se puso en práctica. Cuando O'Donnell tomó el poder en julio de ese mismo año, restableció la Constitución moderada de 1845, con un acta adicional que disminuía en ciertos aspectos las facultades de la Corona, como en lo concerniente al nombramiento de senadores, la reunión obligatoria de las Cortes por espacio de cuatro meses al año, etcétera. Una ley de 1857 reformaba también este último texto en sentido restrictivo y fue derogada en 1864.

A. S. DIEZ





# PARO, INFLACION Y CRECIMIENTO

Los próximos días 27 y 28 de octubre se celebrará en Madrid el simposio Alternativas frente al paro, la inflación y el crecimiento, organizado por el Centro de Estudios y Comunicación Económica, en el que participarán destacados profesores de Economía de las Universidades alemana y española.

Hablamos sobre estas jornadas con don José Antonio Aguirre Rodríguez y don Rafael Alberto Pérez, vicepresidente y director, respectivamente, del Centro de Estudios y Comunicación Económica.

## Información económica

—Señor Pérez, ¿qué es y a qué se dedica este Centro?

—El Centro de Estudios y Comunicación Económica ha sido fundado, en junio pasado, por economistas y profesores de Universidades, con el fin de favorecer la información económica cuya ausencia fue puesta de manifiesto en una encuesta que realizamos hace unos meses; es por esto por lo que organizamos actos académicos como este simposio y otro tipo de actividades, como encuestas a estamentos económicos cuya opinión es desconocida; también intentamos coordinar todos los estudios y tratados económicos que se produzcan. Ante todo esto hemos encontrado una actitud positiva por parte del gran público.

—¿Por qué se han organizado estas jornadas?

—Somos conscientes de que la ciencia económica como disciplina teórica atraviesa un mal momento —nos contesta el señor Aguirre, antiguo secretario general del Ministerio de Hacienda—; siempre se creyó que el paro y la inflación eran alternativas, pero en los últimos años la evolución de muchos países occidentales nos muestra que paro e inflación caminan, muchas veces, unidos. Esto constituye un reto a la ortodoxia económica de nuestros días y éste ha sido el motivo de con-

—¿Por qué de Alemania precisamente?

● «La ciencia económica como disciplina teórica atraviesa un mal momento»

● «El paro y la inflación caminan muchas veces unidos»

● «Alemania ha conseguido especiales éxitos en su lucha contra la inflación»

● «En España habrá una reducción del crecimiento económico»

vocar esta reunión entre economistas académicos y profesionales de España y Alemania.

—Alemania es un país que ha conseguido especiales éxitos en su lucha contra las tensiones inflacionistas; no obstante, acumula cantidades importantes de paro. Puede resultar beneficioso que los alemanes nos transmitan sus experiencias en este campo.

—Señor Aguirre, ¿cuál es el criterio selectivo sobre las personas que darán estas conferencias?

—El coordinador por parte alemana, doctor Juergen B. Donges, director del Departamento de Desarrollo Económico del Instituto de Economía Mundial

de Kiel, ha elegido a los primeros especialistas alemanes en economía española. Los profesores alemanes escogidos son las máximas figuras en relación al tema. Por otra parte, el criterio de elección de los españoles ha sido guiado por el propósito de incorporar un conjunto de jóvenes economistas españoles que se encuentran en plena madurez de sus conocimientos. Junto a éstos —continúa el señor Aguirre— he escogido a profesores que se podría decir pertenecen a la generación anterior, consiguiendo así un equilibrio. También se ha querido que estuvieran representadas todas las Universidades españolas; esto no ha sido posible, pero considero que las aportaciones de las Universidades de Bilbao y Barcelona pueden ser decisivas.

## Paro, inflación y crecimiento

—Respecto al paro, ¿cuál es la situación española comparándola con la de otros países?

—Nuestra situación es similar a la de otros países de la OCE.

—¿Respecto a la inflación también?

—Estamos peor, debido a la puesta en práctica de la política estabilizadora.

—¿Y respecto al crecimiento?

—Controlado, y las perspectivas no son muy optimistas, ya que es inevitable que una política de estabilización provoque una disminución en el crecimiento y un aumento del paro.

—¿En estas jornadas se llegará a soluciones prácticas?

—Los problemas se tratarán a dos niveles: uno académico, que se ha encomendado a profesores alemanes y españoles, y otro, más práctico, en el que intervendrán economistas profesionales, españoles, a quienes se ha encomendado el examen de problemas específicos.

—¿Qué se espera conseguir de estas jornadas?

—Sobre todo, una clarificación de ideas. Se publicarán las aportaciones de unos y de otros. Esto servirá para poner de manifiesto en España una serie de movimientos teóricos que se producen en Europa y Estados Unidos y que aquí son poco conocidos o están reservados a especialistas. Esperamos que, de esta forma, llegue al gran público.

## Pacto económico

—¿Qué relación puede tener este simposio con el pacto económico de la Moncloa?

—En principio ninguna. Unas jornadas de este tipo necesitan una planificación tremenda, sobre todo de tiempo. Nosotros la organizamos en junio, antes de que se pudiese saber nada del reciente pacto económico, no obstante, esto pone de mayor actualidad el simposio.

—De los temas de que tratarán en estas jornadas el Gobierno ha colocado en un primer término la inflación, ¿están de acuerdo con este planteamiento?

—A esta pregunta debo contestar de una manera particular, ya que esto se tratará en el simposio, y las conclusiones a que se lleguen, las desconocemos —nos comenta el señor Aguirre—. Yo estoy de acuerdo con lo que

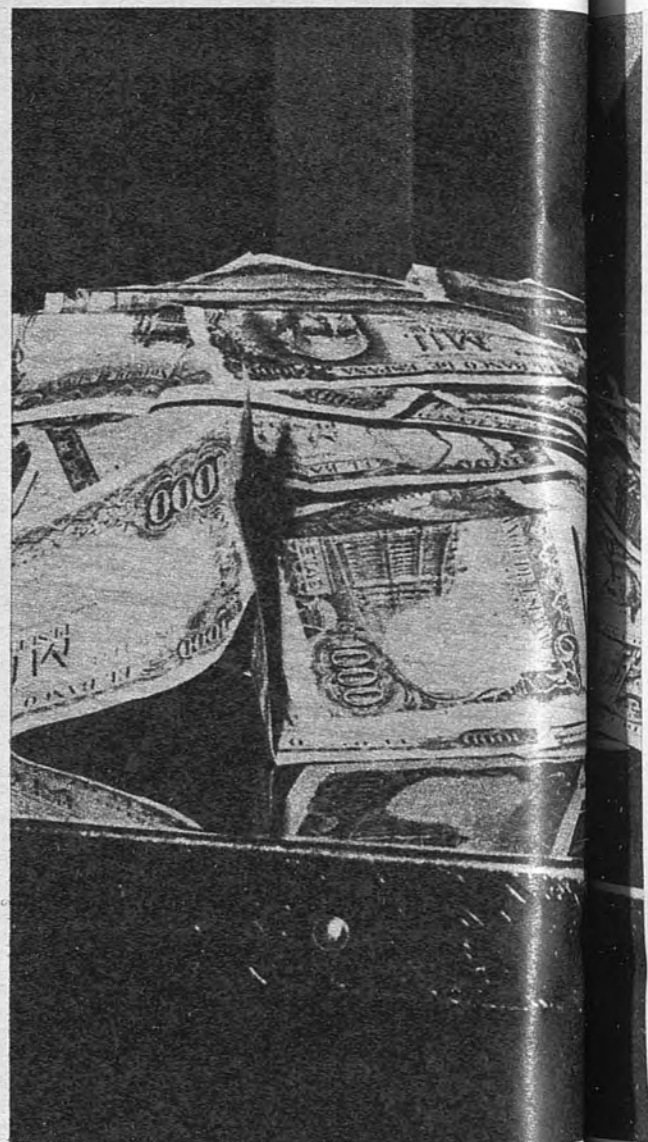


Rafael Alberto Pérez



José

● Hablan don José Antonio Aguirre y don Rafael Alberto Pérez, vicepresidente del Centro de Estudios y Comunicación Económica



el Premio Nobel afirmó en su conferencia de Estocolmo, al decir que la política antiinflacionista provoca a corto plazo paro.

—¿Cuáles son las posibilidades reales de crecimiento económico en España?

—También a nivel particular, puedo contestar que el principal problema es el de desacelerar el aumento de los precios, y esto, a corto plazo, supone reducir el crecimiento económico. Yo, aquí, destacaría una frase del Premio Nobel en la que dice: «La inflación es como una droga, se empieza con pequeñas dosis y luego se llega a más. Hay que evitar el llegar a una hiperinflación.»

## Sector público

—¿Cuál es la actitud del sector público ante la crisis económica?

—Este es un tema polémico, porque hasta hace unos años los economistas consideraban que un incremento de la participación del sector público en la economía favorecería su crecimiento, pero en los últimos dos años, y cada

vez con mayor frecuencia, los economistas están afirmando que la inflación y el paro de expansión del informe de Macroeconomía, y conclusiones, y consecuencias significativas.

—¿Considera millones de personas desempleadas?

—Sobre esta política adecuada, se aplican medidas inmediatas en el paro, y debe conjuntarse, la economía. Por último, comenta que es necesario que las personas entendidas en el tema que asistirán estas personas interesadas.





Antonio Pedrol enjuicia el nuevo  
reglamento de prisiones

# CAMBIAN LAS INSTITUCIONES PENITENCIARIAS



Sobre todo, la que se lleva a cabo entre éste y su abogado.

Antonio Pedrol Rius es el decano del Colegio de Abogados de Madrid y del Consejo General de Colegios de España. Por ello su opinión sobre la parte del decreto que le concierne es de suma importancia y puede, en cierto modo, compendiar la de sus colegas.

## COMUNICACION SECRETA

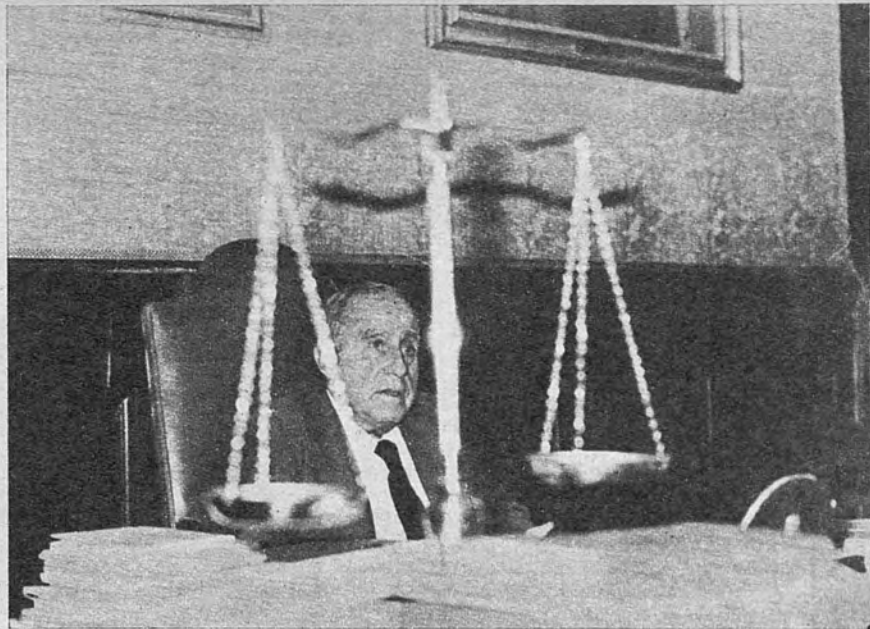
—Señor Pedrol Rius, en la nueva reglamentación se ha dado mucha importancia a la relación abogado-cliente, ¿qué piensa de ella?

—En cuanto a esta relación se han sugerido modificaciones del reglamento. Queremos que cualquiera que sea la comunicación se desarrolle de manera libre y secreta. El abogado puede estar en contacto con el recluso en diferentes situaciones. La clásica es que se haga cargo de la defensa y cambie impresiones con él. En este caso se habla de un posible defensor. Pero el preso puede tener una serie de problemas que le hagan ponerse en contacto con otro colega. Nosotros pedimos que cualquiera que sea la situación en que se encuentre el cliente debe tener una comunicación secreta con el letrado.

Asimismo pensamos que es indudable la conveniencia de que los responsables del Colegio de Abogados también vayan a las prisiones. Nos lamentamos de que no se nos haya dado intervención en la redacción de este reglamento. Si hubiera sido así, se habrían evitado críticas posteriores.

—En el decreto se habla de la inserción social del preso. Realmente me parece muy difícil que con las leyes de cualquier país el recluso se sienta un miembro más de la sociedad. ¿Pienso que con los nuevos artículos se contribuye a la integración del penado?

—No depende sólo de un reglamento, sino de otras medidas; incluso de una adaptación del clima social. De todas formas, tanto en este campo como en el resto, este reglamento representa una mejora con relación a lo hasta ahora vigente, aunque considero que



## «Somos partidarios de la relación libre y secreta entre abogado y cliente»

todavía no es la situación a la que deseáramos llegar. Comprendo que las modificaciones sustanciales exigirían inversiones de extraordinaria cuantía, y dudo que en un presupuesto de austeridad como el que se anuncia se disponga de los medios suficientes.

## ABOGADOS. SIN ADJETIVOS

En el artículo 87 del decreto se establece una diferencia entre abogado defensor y los demás profesionales. Se les distingue en cuanto a su comportamiento con el cliente. Si éste quiere hablar con el encargado de la defensa podrá hacerlo libre y secretamente. Sin embargo, para hacerlo con otro tendrá que recurrir a una serie de papeles que le permitan esa comunicación sin la presencia de funcionarios. En cierto modo es una objeción, es una limitación a esa relación abogado-cliente que se supone no debe ser intervenida.

—Precisamente una de las principales objeciones que hemos hecho ha sido la referida a este contacto con el recluso. Entendemos que no debe hablarse de abogado «defensor», porque antes de serlo sentirá muchas veces la necesidad de hablar previamente con la persona reclusa. Cualquiera que se encuentre privado de libertad sigue en posesión de derechos y obligaciones, para cuyo correcto ejercicio necesitará de asesoramiento de un letrado que no tiene por qué ser el mismo que le está defendiendo en la causa criminal. También esa comunicación requiere li-

## «El objetivo final es la inserción del preso en la sociedad»

bertad y secreto. Pedimos las mismas posibilidades para los reclusos en las enfermerías de los establecimientos y para los que estén sin libertad, aunque sea fuera de ellos y desde el mismo momento de su detención.

Nosotros sugerimos una nueva redacción del artículo 87, en el sentido de que se debe hablar exclusivamente del abogado. Este debe tener en cualquier caso el derecho de comunicación sin intervención con el recluso, excluyendo decisiones discrecionales del director del establecimiento. Si se acepta esta sugerencia sería lógico suprimir cualquier referencia a la autorización que necesita el abogado que no sea el defensor.

## INCIDENTES DE CORDOBA

—Don Antonio, creo recordar que hace años se dio el caso de que un preso que se encontraba cumpliendo condena no recibió permiso para poder comunicarse con un abogado. ¿Cuál es la relación existente entre éstos cuando el recluso ha sido condenado?

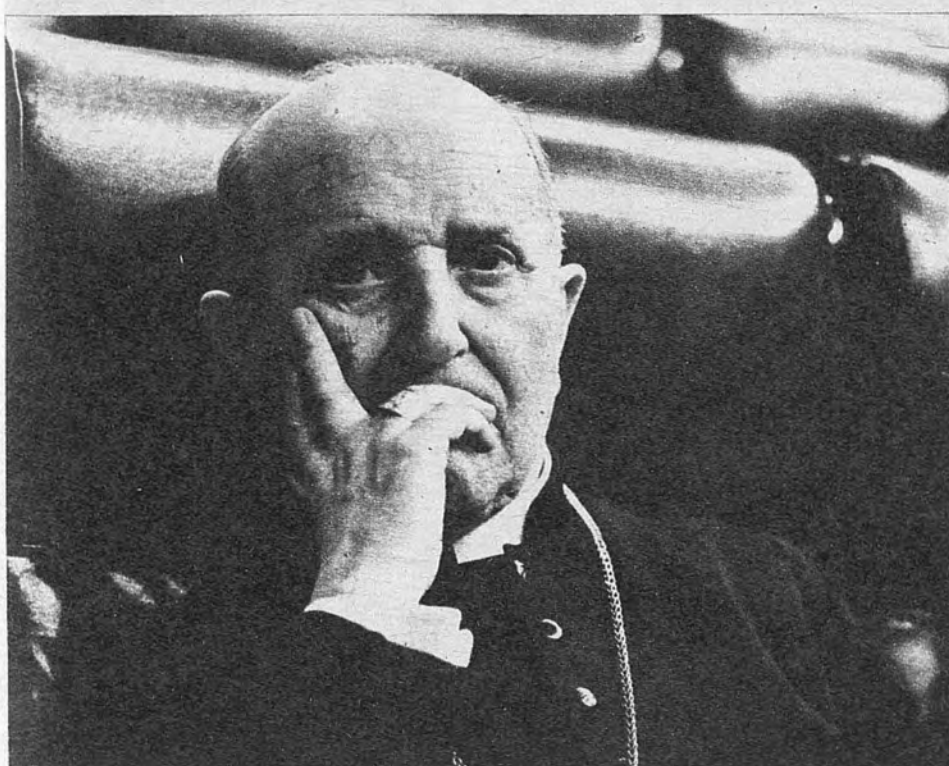
—Aquello fue una sentencia solitaria que afortunadamente no ha marcado un criterio definitivo. Dado el pensamiento actual del nuevo reglamento, entiendo que es indudable el derecho del que está cumpliendo condena a seguir manteniendo entrevistas libres y secretas con un abogado de su elección.

Charo IZQUIERDO

(Fotos: VIDAL.)

## Monseñor Cantero Cuadrado:

## «NO HE EMPEZADO A ESCRIBIR MIS MEMORIAS»



«Pienso escribir mis memorias, pero por el momento aún no he comenzado; tal vez lo haga en enero», nos dijo monseñor Pedro Cantero cuadrado cuando le localizamos en Carrión de los Condes (Palencia), su pueblo natal, donde el purpurado se encuentra retirado desde que se jubiló la primavera pasada del arzobispado de Zaragoza.

«Ahora me encuentro descansando y tengo mis razones para no hacer ningún tipo de declaración. Yo también soy periodista y conozco a los de mi gremio. Cuando vuelva a Madrid, ya hablaré.»

Con estas manifestaciones monseñor Cantero Cuadrado nos salió al paso de las informaciones difundidas en el sentido de que pronto se publicarían las memorias del ex arzobispo de Zaragoza para «aclarar ciertos comentarios y versiones relacionadas con sus cargos de procurador y miembro del Consejo del Reino y del Consejo de Regencia durante la enfermedad y fallecimiento del anterior jefe del Estado».

Con anterioridad, monseñor Cantero Cuadrado había señalado que

creía que conviene dejar pasar algún tiempo para tener una perspectiva más amplia ante hechos históricos tan recientes, tanto en el plano civil como eclesiástico.

Según algunas fuentes, el ex arzobispo de Zaragoza es totalmente opuesto a que los sacerdotes y obispos sean miembros de cualquier partido político.

Lola NAVARRO

reporteros



# Contra todo auto de fe

A raíz de la puesta en escena, en el María Guerrero, de «La tierra es redonda», de Armand Salacrou, en nada se ha insistido tanto como en las protestas del autor de que esta pieza no era política y no contenía especificas intencionalidades referentes a la hora del mundo (1939) en que se estrenó. Pero no hace falta que recordemos que en 1939, con la prepotencia del fascismo y en los umbrales de la segunda guerra mundial, la política lo era todo y, según parece, Salacrou hubo de admitir con resignación que su drama se «politicizó», al anegarse en el drama mundial, que por aquellos días se estaba fraguando en Europa. Aunque, como quiera que sea, son bien literales y extremadas las concomitancias entre lo que Salacrou nos hace ver en su obra y los usos y abusos de los dictadores. La versión del María Guerrero («un tanto libre», al decir de su responsable, el escritor y humorista Máximo) no suprime, sino que acentúa las más directas claves, insinuaciones o semejanzas de cariz político. Ello ha permitido (en la temporada teatral de 1977-78, con su obra de temas ligeros y su escasez de otros de más hondura) que viésemos un espectáculo muy oportuno por su incidencia en las más graves cuestiones de los tiempos en que vivimos y en las delicadas circunstancias que los españoles, en concreto, venimos atravesando. José Díez dirigió con buen pulso a los diecisiete intérpretes que han representado la obra: José Andrés Álvarez, Alfredo Ajo, Francisco Mionondo, Fernando Hernández, César Sánchez, Verónica Luján, Carmen de la Maza, José María Ariza, Julia Castellanos, Gloria Blanco, Valentín Gascón, Nuria Soler, Víctor Valverde, Angel, Rodríguez, Enrique Vilchez, Fernando Baeza y Julián Argudo.

El argumento de «La tierra es redonda» está basado en la figura del fanático Savonarola, cuya áspera personalidad recrea Salacrou en un gran cuadro de costumbres —de malas costumbres— de la Italia renacentis-



ta, en el que lo menos condenable y repulsivo son los vicios y hábitos licenciosos contra los que Savonarola arremete. Todo eran excesos en aquella época (como en cualquier época) y los de la carne resultaban, sin duda, los más veniales: no en vano, situaba Dante a los pecadores del amor en el círculo más benigno y superficial de los infiernos. Las cruzadas represivas del erotismo resultan siempre más indeseables que las propias disipaciones que se trata de combatir. Y en la historia de Occidente, se le dio demasiado la vuelta al verdadero esquema cristiano del Averno, que es el que se recoge en el modelo de Universo descrito en la Divina Comedia: pues la rapacidad, la codicia, la explotación y la usura fueron demasiado toleradas, cuando no estimuladas y bendecidas, mientras que el sexo concitaba todas las iras, las santas iras, de los «virtuosos».

Ahora bien, tanto o más que el

proceder tiránico del terrible purificador y sus esbirros, nos repele el modo en que la Iglesia oficial —el Poder— y los ciudadanos de Florencia acaban con Savonarola, aplicándole procedimientos aún peores que los que él mismo utilizó. Primero, la mitra de Roma intenta atraerse al desmesurado incorruptible, ofreciéndole el capelo cardenalicio. Después, fracasada la maniobra, el mismo Poder, por conducto de la querida de una alta dignidad eclesiástica, apela al sentido milagrero de la religión, de tanto arraigo en el populacho, con un desafío que Savonarola rehúsa. Con ello, para él da comienzo el principio del fin: fin atroz, con atroces torturas y el atroz remate de la muerte en la hoguera. Todo ello es una historia lamentable y verídica, que hace que abominemos una vez más de que en el Cosmos haya un cuerpo —este planeta— en el que se haya criado y se haya desarrollado

algo tan execrable como la especie humana. Con machacona reiteración, la barbarie se repite de un siglo a otro en esta tierra redonda, uno de cuyos muchos fastos sombríos nos reconstruye Salacrou.

Y en la realidad trágica de lo que ocurre desde que el mundo es mundo, el hecho es que la razón principal está siempre del lado de la víctima, por ser tal víctima. Cuando Savonarola persigue y tortura, la razón es de los perseguidos. Pero cuando él es perseguido y atormentado, la razón queda de su parte. Y todo es trágico, porque al hacer frente a cualquier exceso se incurre en otros excesos: en la Italia del siglo XV había mucha corrupción (y algo más que sexual); pero la campaña de saneamiento de Savonarola se vuelve corrupta por sus exageraciones y arbitrariedades. Nos convertimos en libertinos, si tenemos libertad, y en déspotas, si tenemos autoridad.

De ahí que lo odioso, lo objetable, lo que tenemos la obligación de que nos horrice y nos hiera siempre la conciencia, son los autos de fe: de cualquier fe (o anti-fe). En la obra de Salacrou asistimos a algunos: el peor, el más monstruoso, es el último, en el que Savonarola muere en el fuego. Pero él había hecho morir en el fuego la libertad y el arte, y esos son autos de fe mezquinos, sórdidos, antihumanos; de una barbarie peor que la barbarie primitiva, ya que aparece en un mundo que se supone civilizado. Quienes, por las circunstancias históricas de su Patria, hubieron de sufrir el escándalo de largos de autos de fe de toda índole, deben sentirse particularmente llamados a la defensa de la libertad, aunque no de la que permite la explotación del hombre por el hombre, que es el auto de fe más común y extendido por la superficie de una tierra como ésta, bien oportunamente fustigada y puesta en entredicho por Salacrou en una pieza dramática que siempre conservará su validez.

Carlos ALFONSO

## EL MUSEO DE ARIANA

UNO de los pocos museos dedicados exclusivamente a cerámica en Europa es el de ARIANA, situado en un bello parque de la ciudad de Ginebra, frente al palacio de las Naciones Unidas.

Este museo fue construido bajo los auspicios del gran coleccionista ginebrino Gustave Reyeillod, entre los años 1877 y 1884, para albergar los numerosos objetos de arte que se acumulaban en su casa. En el año 1890 fue donado por su fundador el museo y parque que le rodeaba a la ciudad de Ginebra.

En principio albergaba solamente las colecciones de Reyeillod, que constaban de una galería de pinturas, de mobiliario, de orfebrería, de objetos de estaño, armas y de una extensa e importante serie de porcelanas y de lozas de Europa y Extremo Oriente.

En 1935 se decidió dedicarle únicamente a Museo de Cerámica, consiguiéndose con las aportaciones del Museo de Arte y de Historia, una rica muestra de todas las escuelas de cerámica más prestigiosas.

Al objeto de recoger muestras de la cerámica contemporánea se abrieron dos nuevas salas dedicadas a este fin en 1961.

Actualmente, el Museo se encuentra dispuesto de una forma ordenada y atractiva; todo visitante puede contemplar la más variada y rica muestra de loza, porcelanas europeas de los siglos XVI, XVII, XVIII, XIX y de nuestra época, así como porcelanas chinas de la época de Ming (1368-1644), de la época de Tang (618-906) y persas de los siglos XII y XIV.

De las lozas y porcelanas europeas hay ejemplares de las fábricas de Viena, Meissen, Höchst, Berlin, Frankenthal, Delft, Oude Amstel, Winterthour, etcétera. Todas ellas de Alemania, Austria y Holanda. Entre todas las piezas expuestas de estos países hay una que por su originalidad, belleza y riqueza en su decoración llama la atención: es una estufa de loza efectuada en Winterthour y firmada por el ceramista H. H. Graaf en 1686.

También y en otra sala hay cerámica de Inglaterra, Bélgica, Dinamarca, España, Italia, Rusia y Zurich. Las fábricas más representativas por su calidad son apreciadas a través de las piezas que de ellas salieron; entre muchas podemos destacar a las de Chelsea y Worcester, de Inglaterra; Tournay, de Bélgica; Copenhague, de Dinamarca; Moscú, de Rusia; Venecia, Doccia, Roma y Capo-di-Monte, de Italia; Schooren, de Zurich.

Francia también tiene una muestra de calidad en una de las salas con piezas de Nevers del siglo XVII, Rouen, Lyon, Limoges, etcétera.

Ginebra al igual tiene su cerámica, de la Rhône, Bellerive, Cour-Saint-Pierre, etcétera, y sobre todo porcelana decorada por el ginebrino Jean Paul Mulhauser (1779-1839).

La porcelana de Suiza está representada por la fábrica de Nyon, de la cual salieron piezas maravillosas del ceramista de origen francés Jacob Dortu.

La porcelana de Oriente tiene su mejor expresión en las de la época Ming y Tang, así como en las de la Compañía de Indias. También hay piezas japonesas y persas, representadas estas últimas por las de Rakka y Ruages (siglos XII y XIV). Asimismo hay una serie importante sirio-egipcia y de Isnik, de Turquía.

La cerámica española está representada por la hispano-morisca, caracterizada por su brillo metálico, del siglo II aragonesa, del siglo XIII de Málaga, así como de Manises; igualmente hay piezas de Alcora y Teruel sin influencia islámica.

No cabe duda que para describir todos los tesoros que hay dentro del Museo Ariana no existen palabras suficientes, sólo existe un método infalible para poder degustar como nosotros lo hicimos en nuestra visita a dicho Museo, la riqueza que en él se ofrece a todo estudioso o aficionado a la cerámica. VISITARLO.

Ramón RODRIGUEZ DEL APIO







Fiorella Faltoyano

# «POCO A POCO VOY APROBANDO

## LAS ASIGNATURAS PENDIENTES»

A una semana escasa de un nuevo rodaje, el catarro entró en casa de FIORELLA FALTOYANO. Consecuencia de este gris otoño madrileño. Ahora está sometida a una dieta de leche, medicamentos, coñac y descanso para atajar este catarro. Sin embargo, a pesar de eso, pronto, muy pronto, se tiene que incorporar al rodaje de la segunda película de JOSE LUIS GARCIA, titulada «Solos y la madrugada». FIORELLA me lo cuenta suavemente y en voz baja. «Vamos a trabajar el mismo equipo de 'Asignatura pendiente', pero no para igualar el éxito que ha obtenido esa película, ya que es totalmente imposible, sino porque todos los que formamos parte del equipo nos llevamos muy bien.» «Esa idea —añade— ha partido de GARCIA, porque le gusta trabajar siempre con el mismo equipo. Así se crea un clima de amistad y confianza en el que es más fácil trabajar.»

Respecto a sus compañeros de trabajo, más concretamente JOSE LUIS GARCIA y JOSE SACRISTAN, esta actriz opina: «GARCIA ha demostrado con una sola película su capacidad como director y guionista y, sobre todo, en una faceta que para mí es esencial y no por ello menos importante, la dirección de actores. Se preocupa del actor, trabaja y ensaya con él. Y eso es maravilloso, por lo menos para mí.

PEFE lleva hechas ya cientos de películas y últimamente hace unos trabajos y películas sumamente personales. Creo que es uno de los actores más importantes de este país. Como compañero es fenomenal. Para mí, más que como compañero, es amigo, ya que hemos tenido un intenso contacto. Por otra parte es un profesional muy preocupado de su trabajo.»

El guión de «Solos y la madrugada» desarrolla la historia de un matrimonio separado, describiendo las vivencias de estos dos personajes. «Es una película bastante feminista. En realidad, los tres personajes femeninos son muy sinceros, adultos y valientes. Son, en definitiva, muy maduras mentalmente. Respecto a mi personaje —agrega—, interpreto el papel de una mujer separada del marido dispuesta a rehacer su vida y mucho más madura que el marido. Es un personaje de transición. Ahora existen en España muchas mujeres de este tipo, que están cambiando y adaptándose a otras formas de vida.»

Volvemos a hablar otra vez, tras rechazar un cigarrillo, de «Asignatura pendiente». «Me ha colocado en el puesto en el cine en el que yo no estaba antes. En consecuencia, ha supuesto una serie de ofertas cinematográficas que sin ese éxito yo no hubiera tenido. A raíz de esta película me han descubierto como actriz para



● «José Luis García ha demostrado con una sola película su capacidad de director y guionista»

● «"Solos y la madrugada" es una película muy feminista»

● «"Asignatura pendiente" me ha descubierto para el cine»

el cine. Yo era una actriz televisiva, y en este medio tenía mi lugar, pero en el cine, ya que en éste entran una serie de factores que no tienen nada que ver con el hecho de ser mejor o peor actor. Lo importante en el cine es tener un nombre en distribución. Nombre que no tenía, pero que he logrado a partir del éxito de 'Asignatura'...

Respecto al planteamiento ideológico de esta película, que describe las circunstancias vitales de la generación de los treinta a cuarenta años. «Estaba de acuerdo con lo que GARCIA quería expresar. Pese a que soy más joven que el personaje al que se hace referencia, a mí me han salpicado una serie de cosas. Esas cosas son, por ejemplo, una educación muy deficiente y llena de lagunas; ahora es cuando me doy cuenta de ello; el país carecía en ese momento de una serie de libertades. Yo no he sido consciente de todo esto hasta ahora. Y una de las cosas peores es no haber sido consciente.»

—Pero, entonces, tú...

—He vivido por la educación de tipo liberal que he recibido casi todo lo que quería vivir. En el plano personal no me arrepiento de nada, porque en todo momento he hecho lo que quería. Sin embargo, a nivel colectivo me han afectado las mismas cosas que han afectado a la colectividad en que estaba inmersa.



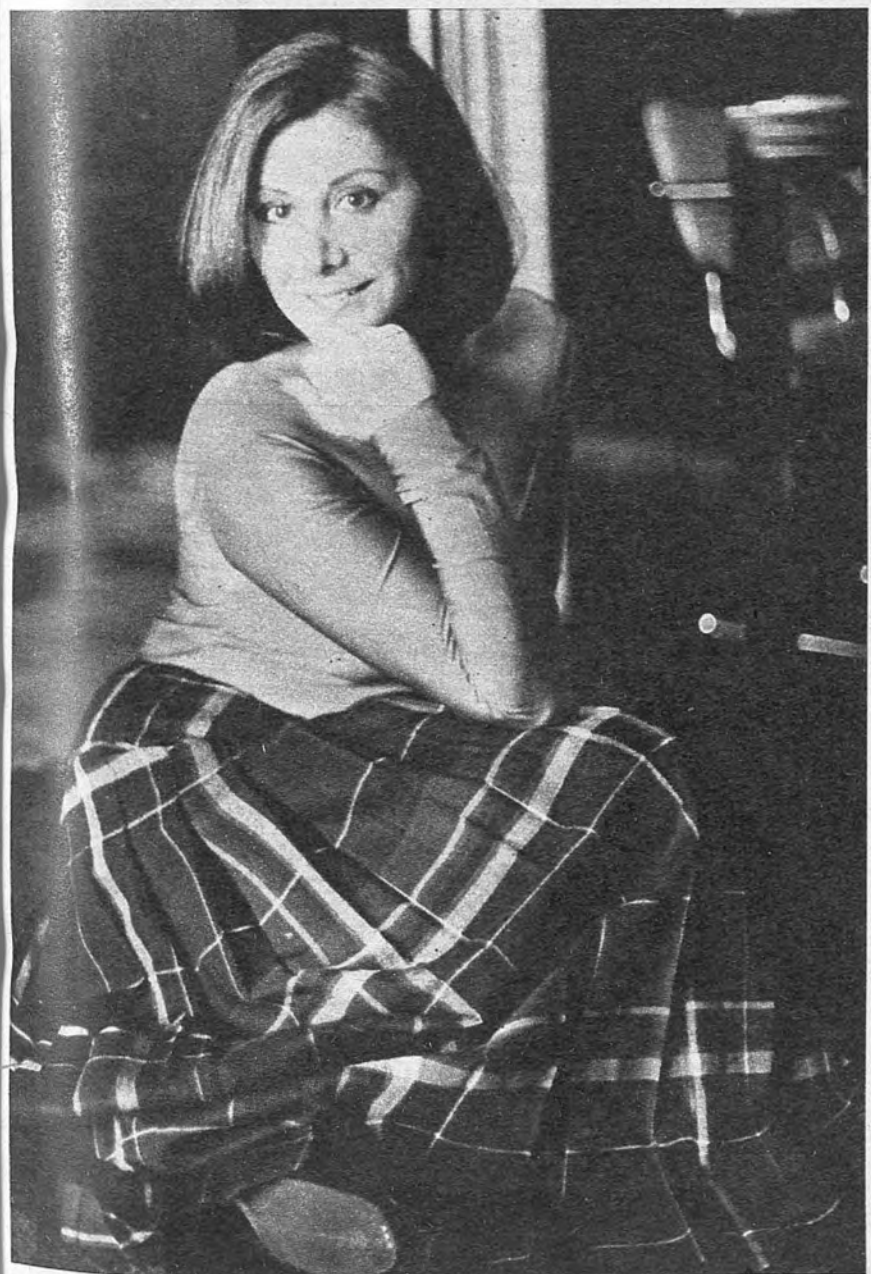
—¿Has superado la asignatura pendiente?

—Para mí asignatura pendiente está constituida por la libertad, la cultura, que como mujer adulta arrastro por la educación que he recibido. Sin embargo voy participando en las cosas a medida que soy más adulta. Es una tarea larga. He empezado tarde, pero poco a poco voy aprobando.

Empezamos a hablar del aburrimiento y hastío que se produce en la vida de las dos parejas de «Asignatura pendiente». Respecto a este tema me dice: «Yo creo que las relaciones de la pareja están cambiando, porque ahora no es válida a causa de que la mujer es cada vez más independiente, porque trabaja y está integrada en el mundo laboral. Una consecuencia de esta situación es que la mujer tiende a no aguantar unas circunstancias que antes estaba forzada a soportar. Hoy en día, cuando se manifiesta una crisis en la pareja, se buscan nuevas fórmulas. Con esto no quiero decir personalmente que ese aburrimiento y hastío pueda llegar a sucederme, pero las relaciones de una pareja no son eternas.»

—¿Cómo concibes esas relaciones?

—Para mí tienen que estar vivas, tienen que estar como el primer día. Y eso es bastante difícil lograrlo, pero todos los días lo intento.



Ayuntamiento de Madrid



# GOLPE MILITAR EN THAILANDIA

● Por inconformidad de altos jefes del Ejército con la política del primer ministro Tanin Kraivixien

**BANGKOK. (Efe.)**—Las Fuerzas Armadas tailandesas han derrocado ayer al Gobierno Civil de la nación para formar una nueva Administración Revolucionaria, anuncia radio Thailandia.

La Administración Revolucionaria ha declarado abolida la Constitución y ha disuelto el Gobierno del primer ministro, Tanin Kraivixien, implantado hace un año, y el Parlamento designado.

Tanin se encontraba en el Poder desde hace casi un año y parece ser que ha sido derrocado por negarse a las peticiones de las Fuerzas Armadas para que llevara a cabo una reorganización gubernamental.

No hay ningún signo de violencia en la capital, donde han sido colocadas en estado de alerta las Fuerzas Armadas, sin llegar a producirse incidentes.

## Todo bajo control

«A las 18,00 locales (12,00 hora española) la situación en el país se encuentra bajo control del grupo revolucionario.»

«Todos los funcionarios civiles y militares continuarán con las tareas encomendadas, ya que no se ha alterado ninguna orden anteriormente cursada.»

«Cualquiera que se niegue a obedecer las órdenes del grupo revolucio-

nario será severamente castigado», han dicho la radio y televisión de Thailandia.

Varios miembros de alto mando militar, entre ellos Sangad y el jefe supremo del Ejército, general Griang-sank Chamanand, parece que han sido los dirigentes del golpe de Estado, al igual que ocurrió el 6 de octubre de 1976, fecha del último golpe militar.

«El grupo revolucionario se ha he-



El Rey Bhumipol de Thailandia, firmando la nueva Constitución del país en el año 1976

## UN PAIS INESTABLE

Thailandia es el único país aliado incondicional de los Estados Unidos en el sudeste asiático. Prácticamente todas sus fronteras son conflictivas, y muy especialmente la de Laos. En amplias zonas de las fronteras con Burma y Malasia y aún en regiones del interior, una mezcla de guerrilleros comunistas, separatistas englobados en diversas tribus, etnias e incluso grupos lingüísticos y hasta vulgares bandidos y salteadores hacen prácticamente imposible la vida normal en este país.

Thailandia tiene poco más de medio millón de kilómetros cuadrados, con algo más de 40 millones de habitantes, con un porcentaje de analfabetos que supera el 30 por 100 y cuya casa reciente tiene su origen en el año 1782, es casi un anacronismo dentro de un área particularmente afectada por luchas ideológicas de los últimos tiempos.

Thailandia ha sido, además, y por muchas otras razones, un país de excepciones. Es la única nación del sudeste asiático que no ha sido nunca colonia europea, y la única que mantiene una alianza con los Estados Unidos y un anticomunismo militante de alguna forma.

La secular monarquía chakri, absoluta hasta 1932, vio frenado este proceso por la actitud de los militantes. Desde 1951 (con este nuevo golpe de Estado) se han producido seis sublevaciones

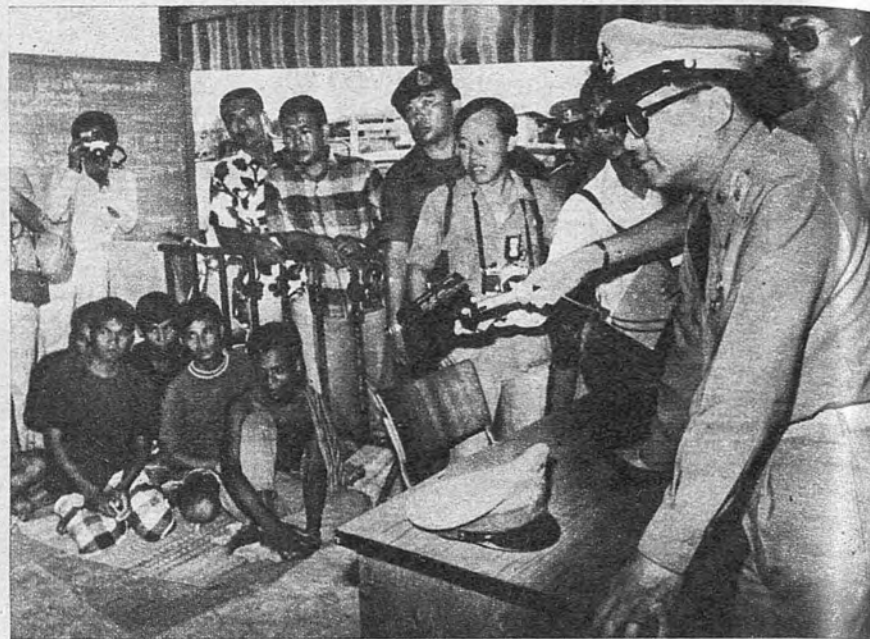
militares en este país. La vecindad de Thailandia con los países del bloque asiático, que recientemente han entrado en la órbita comunista (Vietnam, Laos y Camboya), hace aún más difícil la convivencia, tanto interior como exterior, de los tailandeses. Los golpes militares no son más que acciones y reacciones de que algo está en crisis en el país.

No es precisamente fácil mantener un sistema político y económico estable en la que puedan conciliarse el anticomunismo con los intereses de las grandes familias terratenientes frente a un área inmersa en corriente revolucionaria y que ha sido punto de conflicto internacional durante tantos años.

La infiltración de guerrillas comunistas en 1971 (17 de febrero) provocaron el golpe de la derecha del mariscal Thanom Kittikachorn, quien suspendió la constitución e instauró la ley marcial, formando un Consejo Ejecutivo Nacional para gobernar el país.

En noviembre de 1973 los estudiantes protagonizaron un levantamiento de corte liberal contra el régimen de Kittikachorn. Con el apoyo de la población civil fue nombrado primer ministro el rector de la Universidad de Bangkok, Sanya Tamasak.

Este nuevo régimen implantó la democracia parlamentaria. Fue apoyado por las clases conservadoras y, en un



Tanin Kraivixien, primer ministro tailandés, derrocado hace cuarenta y ocho horas por un golpe militar

cho con el Poder en estos momentos con el fin de mejorar la situación económica y la seguridad de la nación, y para el mantenimiento de sus instituciones, religión y rey», dice un anuncio del Comité Revolucionario.

En círculos políticos se dice que Tanin ha estado sometido a presión de los militares durante varios días, para que llevara a cabo una reorganización gubernamental. Los militares solicitaban que fueran cesados, como mini-

mo, nueve de los diecisiete miembros del Gabinete, según las fuentes.

Sin embargo, Tanin resistió a las presiones, aduciendo que los militares le habían conferido un mandato de cuatro años para gobernar el país cuando fue designado para la jefatura del Gobierno por los generales el 22 de octubre pasado. Como consecuencia de todo esto, los militares decidieron entrar en acción y hacerse con el Poder.

## Continuará el toque de queda en Bangkok

El toque de queda impuesto desde el año pasado en Bangkok sigue en vigor. Al mismo tiempo el mando militar anuncia que no habrá censura de Prensa, pero se advierte que los periódicos deberán informar «leal y constructivamente» sobre el golpe interno de Thailandia.

«Serán expedientados —añade la comunicación— los periódicos que actúen como portavoces del extranjero, que invoquen ideologías que amenacen a la nación, a la religión y a la

monarquía, o que instiguen directamente o de otra manera la desunión interna de Thailandia».

Se agrega que todos los extranjeros, especialmente el personal de las Embajadas, así como las organizaciones internacionales, gozarán de plena protección del Consejo Revolucionario, que seguirá colaborando con las Naciones Unidas.

Asimismo Thailandia seguirá respetando todos los acuerdos concertados con otras naciones, se añade.



principio, por los Estados Unidos. El intento era promover un desarrollo económico de corte occidental, bajo los auspicios de los Estados Unidos y Japón.

Los principales enemigos de la nueva situación política fueron los movimientos estudiantiles y estatarios, quienes fomentaron un movimiento de propaganda revolucionaria en fábricas y campos de trabajo. Paralelamente se fue organizando un movimiento de derecha en torno a los alumnos de la Escuela Técnica.

A través de un sistema bicameral, con un ministro revocable por las Cámaras, elecciones libres y una abigarrada mezcla de partidos, dos hermanos —Kukrit y Seni— instauraron en Thailandia una especie de democracia «familiar», una de cuyas primeras medidas fue la expulsión del país de los

soldados norteamericanos y el cierre de sus bases, lo que motivó un enorme malestar en el ejército.

Las elecciones de marzo de 1976 dieron al Gobierno de Seni Pramot una amplia mayoría en el Parlamento. A través de la coalición del partido democrata con otras tres formaciones más a la derecha, algunas de ellas inspiradas por los militares, el Gobierno logró una amplia mayoría en el Parlamento.

## Nueva crisis

El recrudecimiento de la guerrilla en la frontera con Laos, y la readaptación del Gobierno en su política de no alineamiento, desencadenó de nuevo una nueva crisis en octubre del pasado año, con uno de los más sangrientos golpes de Estado de los últimos años, particularmente agudo con la «massacre» de la Universidad de Thammasat (Bangkok).

Los militares controlaron de nuevo el poder, pero bajo la apariencia de un Gobierno civil. El rey Bhumibol Audidej nombró primer ministro a Tanit Kraivixien, un político desconocido, educado en Inglaterra, y cuya única característica conocida era su anticomunismo. Ante la situación política un buen número de estudiantes engrosaron la guerrilla y dejó en precario la estabilidad política.





Mientras continúa la violencia anti-germana en Europa.

# RFA: «GUERRA SIN CUARTEL» AL TERRORISMO

• Policias de varios países colaboran en una operación de búsqueda sin precedentes  
• Dimite el ministro de Justicia de Baden-Wurtemberg

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

Después de la acción de los «boinas verdes» contra los secuestradores del avión de Lufthansa y del asesinato del «patrón de los patrones alemanes» como dirían los terroristas al dar la noticia del asesinato por teléfono a un rotativo francés, la solidaridad del pueblo germano con la actitud inflexible del Gobierno es incondicional. En su declaración de hoy ante el Parlamento destacaría el canciller esa solidaridad como una consecuencia irremediable del terrorismo. Asimismo, después de estos trágicos acontecimientos, se advierte una clara disposición por parte de los tres partidos políticos representados en el Parlamento, a intensificar la colaboración en la «guerra sin cuartel» contra los «desesperados enemigos de la democracia».

Mientras tanto, ha dado comienzo la anunciada «guerra sin cuartel» al terrorismo. Un imponente despliegue de policía controla calles y carreteras a todo lo largo y ancho de la geografía alemana. Escuadrillas de helicópteros vuelan constantemente sobre la capital federal y otras grandes ciudades alemanas. Se afirma asimismo que Bonn sabía con pelos y señales quiénes fueron los secuestradores y asesinos del industrial Schleyer. Lo que no consiguió averiguar a tiempo la Policía alemana fue el lugar donde se encontraba el rehén.

Las autoridades de Alemania Federal dieron orden de búsqueda y captura contra dieciséis personas acusadas de terrorismo.

Sus nombres y sus fotografías fueron difundidos por la televisión, y el departamento criminal anunció el miércoles que serían colocados carteles en todo el país para su identificación.

La Policía les acusa de los asesinatos contra el fiscal general Siegfried Buback, contra el banquero Juergen Ponto, del atentado contra la Fiscalía General en Karlsruhe, de los asesinatos de Colonia, del secuestro de Schleyer y del secuestro del avión de Lufthansa.

## Autopsia a Schleyer

MULHOUSE. (Efe.)—La autopsia del cadáver de Hans Martin Schleyer, a la que se debía proceder ayer tarde, permitirá establecer con exactitud la hora de la muerte.

Después del primer examen del cuerpo, practicado el miércoles en el depósito de Mulhouse, los médicos piensan que el asesinato databa de unas treinta horas, como máximo cuarenta y ocho. El cadáver presentaba dos hundimientos del cráneo, uno solo de los cuales había sido producido por una bala. Asimismo tenía pequeñas heridas en el cuello y detrás de las orejas, causadas quizá por bandas de esparadrapo que podían haber servido para sujetar una mordaza.

La investigación sobre las circunstancias del asesinato de Hans Martin Schleyer, el «patrón de patrones» alemán, las realizan conjuntamente las policías francesa y germana.

Otros policías europeos, especialmente suizos, belgas, holandeses e italianos, colaboran asimismo en este «affaire», por lo que algunos observadores califican esta cooperación de «internacional antiterrorista».

Una polémica parece haberse entablado entre franceses y alemanes respecto al lugar en donde Schleyer permaneció secuestrado. Los policías franceses afirman que los secuestradores de la banda «Baader» lo ocultaron en territorio alemán, opinión que no comparten los investigadores germanos. Estos resaltan que con la estrecha vigilancia en las fronteras en las últimas cuarenta y ocho horas, difícilmente pudieron pasar los secuestradores con un cadáver en el maletero de un coche.

## Reacciones

El Presidente norteamericano, Jimmy Carter, calificó de trágico y contrario a todos los derechos humanos el asesinato del presidente de los empresarios alemanes, Hans Martin Schleyer.

En un telegrama enviado ayer al canciller alemán, Helmut Schmidt, el Presidente Carter añade que le transmite las condolencias propias y del pueblo norteamericano por el trágico desenlace del secuestro de Schleyer.

El presidente de la Comisión Ejecutiva de la CEE, Roy Jenkins, dirigió ayer un telegrama de condolencia a la familia del industrial alemán Hans Martin Schleyer y a la Federación de Industrias de la República Federal de Alemania.

## Violencia en Europa

ROMA. (Efe.) — Roma podría vivir nuevos momentos graves de violencia, después de que la manifestación de los movimientos estudiantiles y ultrazquierdistas, para protestar por la muerte de tres miembros de la banda «Baader-Meinhof», ha sido prohibida por el Gobierno.

En Francia, durante la pasada noche y en las primeras horas de la mañana de ayer, numerosos atentados han sido cometidos, en diversos lugares, contra locales de empresas francesas que representan a marcas alemanas o tienen relaciones comerciales con Alemania.

Por otra parte, daños materiales de consideración ocasionó un cóctel «Molotov» arrojado de madrugada en la central del partido socialdemócrata alemán (SPD), en Berlín Occidental.

Tres personas han resultado heridas a causa de un intercambio de disparos entre una patrulla de policías y cuatro pistoleros que al parecer se disponían a colocar bombas en una fábrica alemana occidental cerca del Pireo, informa un portavoz policial de Atenas.

## BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

## Dimisión del ministro de Justicia de Baden

STUTTGART (República Federal Alemana). — El ministro de Justicia del Estado de Baden-Wurtemberg, Traugott Bender, cristianodemócrata, dimitió ayer de su cargo como consecuencia de los misteriosos suicidios de



El furgón conteniendo los restos de Schleyer es custodiado por la Policía de Mulhouse (Ap-Europa Press)

tres terroristas ocurridos el miércoles en la prisión de Stuttgart-Stammheim.

Por otra parte, y por orden del ministro de Justicia de la República Federal Alemana, Hans-Jochen Vogel, se han suspendido las medidas de incomunicación decretadas para sesenta y seis presos de este país, a consecuencia del secuestro de Hans Martin Schleyer, informa la agencia France Presse.

Esta medida fue tomada el pasado día 2, fecha de la promulgación de la ley que la autorizaba, aprobada en procedimiento de urgencia por el Parlamento. Prevé el aislamiento total de los presos extremistas, prohibiéndoseles la comunicación incluso con sus abogados, familiares y compañeros en la cárcel, cuando la vida de una persona está amenazada por una acción terrorista.

A pesar de la mediación de Waldheim

## LOS PILOTOS, DISPUESTOS A LA HUELGA

\* El secretario de la ONU se entrevistará con el presidente de la Asociación Internacional de Aviadores Comerciales

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, ha apremiado a los Gobiernos a que ratifiquen los acuerdos existentes contra la piratería aérea, a que enderezcan sus medidas a este respecto y a que le nieguen el asilo político a los piratas del aire.

Waldheim celebró una rueda de Prensa en la que justificó este llamamiento en el hecho de que las Naciones Unidas no pueden hacer nada en el terreno de los secuestros aéreos si no cooperan con ellas todos y cada uno de los Gobiernos.

El secretario general dio a conocer una carta que dirigió al presidente de la sexta comisión (legal), Enrique Gaviria, de Colombia, pidiéndole que conceda alta prioridad al tema 119, relativo a un acuerdo internacional contra la toma de rehenes, sugirió que Pearce compareciera ante esa comisión para exponer el criterio de los pilotos sobre la mejor forma de combatir los secuestros aéreos.

Perry Pearce, presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Líneas Aéreas salió ayer de Hong-Kong

para celebrar conversaciones en Nueva York con Waldheim. El capitán Perry Pearce ha declarado públicamente que la huelga podría evitarse si la ONU acordase discutir el tema de los secuestros en breve.

Por otra parte, la Organización de Aviación Civil Internacional envió un telegrama a Argelia pidiendo que los secuestradores que se apoderaron de un avión de las Líneas Aéreas Japonesas comparezcan ante un tribunal, de acuerdo con las leyes internacionales, informó ayer un portavoz de la ONU.

USA: La tripulación en poder de un pistolero

## SECUESTRADO UN «BOEING 737»

(con treinta pasajeros y cinco tripulantes)

\* Pide la liberación de un preso, tres millones de dólares, paracaídas y varias armas

ATLANTA. (Efe.)—El «Boeing 737» de la Frontier Airlines secuestrado ayer en Nebraska aterrizó en el aeropuerto Artsfield de esta ciudad a las 5 de la tarde de ayer.

El avión, secuestrado por Thomas Michael Hannon, de veintinueve años, aterrizó a unos cientos de metros del edificio de la terminal, y se espera que se dirija a una terminal de carga donde el FBI, la Administración Federal de Aviación y el personal de seguridad ha instalado un puesto de mando.

Los funcionarios del aeropuerto, a través del viceadministrador, antes de que llegase el «Boeing 737», había indicado: «No pensamos cerrar el aeropuerto.»

La Administración Federal de Aviación dijo que el avión se había retrasado en su llegada debido a ciertos problemas de presión que le habían obligado a volar a una velocidad más reducida, así como a una altura menos elevada.

Por otro lado, un sargento de la Policía de Mobile, Alabama, ciudad de origen del preso George David Stewart, de veintinueve años, cuya liberación exige el secuestrador, manifestó que aquél le confesó que los dos hombres mantenían relaciones homosexuales.

Un portavoz de la cárcel de Fulton dijo que

Hannon y Stewart, fueron detenidos el mes pasado bajo acusaciones de atraco a una entidad bancaria federal, pero no aclaró los motivos por los cuales Hannon no fue encerrado.

Las primeras informaciones dan cuenta de que el secuestro fue obra de un hombre armado con una pistola.

El avión secuestrado, cuando se disponía a realizar un vuelo interno en el Estado de Nebraska, llevaba a bordo 30 pasajeros y cinco tripulantes.

Las autoridades de esta ciudad informaron que los 30 pasajeros del avión secuestrado fueron puestos en libertad. Quedan como rehenes los cinco miembros de la tripulación.

Fuentes del aeropuerto de Kansas City informaron que el avión había repostado combustible para volar a la ciudad de Atlanta, en el Estado sudeño de Georgia.

El secuestrador exigía tres millones de dólares, dos paracaídas, dos ametralladoras y dos pistolas y la libertad de un recluso, informó la cadena de radio «NBC».

El «Boeing 737», con autonomía para realizar vuelos de corto alcance, fue secuestrado en el aeropuerto de Grand Island minutos antes de su hora de despegue hacia la ciudad de Omaha, también, dos paracaídas, dos ametralladoras y dos pistolas.



# AMNISTIA INTERNACIONAL, PERSEGUIDA EN LA URSS

● Sus miembros son frecuentemente encarcelados y habitualmente se les impide trabajar

LONDRES. (Efe.) — Varios miembros del grupo Amnistía Internacional, de Moscú, han sido detenidos en diversas ocasiones por su actividad, según declaró ayer en Londres Valentín Turchin, presidente de dicho grupo desde 1974.

Turchin, un matemático de cuarenta y seis años, es un militante activo de las campañas pro derechos humanos en la Unión Soviética desde 1968 y defendió públicamente al académico Andrei Sajarov, siendo criticado por ello en la Prensa oficial y privada de su empleo en el Instituto de Sistemas Automáticos de la Construcción de uno de cuyos laboratorios era director.

Según declaró ayer ante los periodistas en una conferencia de Prensa celebrada en la sede londinense de Amnistía Internacional, no ha vuelto a encontrar empleo desde entonces y, a comienzos del presente año, agentes de seguridad del Gobierno le indicaron que jamás trabajaría en su profesión de nuevo en la Unión Soviética.

Turchin es autor de varios libros científicos y políticos, estos últimos clandestinamente publicados en la URSS o por editores extranjeros, como el titulado «La inercia del miedo».

Según explicó a la Prensa Turchin, el grupo moscovita de Amnistía Internacional fue fundado en 1974, pero su actividad se ha visto muy dañada por la actitud oficial soviética.

El primer miembro del grupo que fue arrestado es el biólogo Sergei Kovalov, que fue condenado en 1975 a siete años de prisión y tres de exilio por sus actividades en defensa de los derechos humanos.

Un año después fue detenido el secretario del grupo, el físico Andrei Tverdokhlebov, que cumplió algo menos de dos años de exilio, y lo siguieron otros miembros de Amnistía como Yuriy Zviad Gamsakhurdia y Mykola Rudenko, que todavía se encuentran en prisión.

## Ministro francés en la URSS

MOSCU.—El ministro francés de Defensa, Yvon Bourges, ha empezado ayer una visita oficial de cinco días a la Unión Soviética.

A su llegada al aeropuerto de Ynukovo fue recibido por su colega soviético, mariscal Dmitri Ustinov.

Yvon Bourges, que responde a una invitación de Ustinov, devuelve al mismo tiempo la visita que hizo a Francia en 1972, el entonces ministro soviético de Defensa, mariscal Grechko.

## Contra el juicio de Praga

ROMA.—«La condena de los disidentes checoslovacos es un nuevo proceso político por un delito de opinión, que parece ser la regla en

Praga desde 1968, reemplazándose el debate político por las medidas administrativas», escribía ayer «L'Unità», órgano oficial del Partido Comunista Italiano.

En un comentario sobre la condena aplicada el martes pasado por un tribunal de Praga contra cuatro intelectuales, tres de los cuales habían firmado la «Carta 77», el diario sostiene que los motivos esgrimidos son «jurídicamente inexistentes».

«Por esto, las condenas deben rechazarse con una neta aversión en cuanto pretenden dar al disenso, con el que se puede o no estar de acuerdo, el significado de tradición», sostiene más adelante la publicación.

«L'Unità» recuerda también que «ya en otras ocasiones hemos expresado nuestra total desaprobación ante métodos que, si consideramos condenables en cualquier estado de derecho, con mayor razón suscitan repulsa en un país que se inspira en los principios de una sociedad socialista».

Por su parte, el Partido Comunista Belga (PCB), siempre muy allegado a las tesis de los países del Este, condenó ayer los procesos que se desarrollaron en Checoslovaquia contra disidentes.

En un comunicado del secretariado nacional de este partido, publicado en el diario «Le Drapeau Rouge», los comunistas belgas dicen lo siguiente:

«Hemos tomado conocimiento de las condenas infligidas en Praga a varios ciudadanos checoslovacos por motivos relacionados con el delito de opinión. Reafirmamos la fidelidad de los comunistas belgas a la libertad de opinión que constituye una conquista de las luchas del movimiento obrero.»

También, el cardenal holandés Bernard Alfrink, presidente del movimiento internacional Pax Christi protestó ante el Presidente de Checoslovaquia, Gustav Husak, por las sentencias dictadas en Praga contra varios defensores de los derechos humanos.

En la comisión de derechos de derechos humanos de la Conferencia de Seguridad y Cooperación para Europa, continúan los debates sobre el proceso contra cuatro disidentes checoslovacos condenados a penas de hasta tres años y medio de prisión.

La delegación federal alemana sostiene que es admisible semejante discusión, rechazada por la Unión Soviética y Checoslovaquia por «obstaculizar el curso de la conferencia» y como interferencia en asuntos internos.

Según el delegado alemán, hay que llamar la atención sobre el hecho de que no se cumplen las actas finales de Helsinki cuando se procura examinar en qué medios se cumplen. Habían puesto sobre el tapete este tema los representantes norteamericano y francés.

## Reunión de la CES en Bruselas

# Apoyo sindical europeo a los emigrantes

BRUSELAS. (Efe.) — Los principales sindicatos europeos prometieron ayer apoyar las reivindicaciones de los emigrantes para que su situación laboral sea la misma que la de los trabajadores nativos.

La CES (Confederación Europea de Sindicatos), que engloba a varios de los Sindicatos más importantes del continente, estudió aquí la problemática de los emigrantes.

En presencia de altos funcionarios de la CEE (Comunidad Económica Europea), los sindicalistas europeos discutieron las modalidades de la libre circulación de los trabajadores inmigrantes en la Comunidad, la equiparación de seguridades sociales y la regulación de sus derechos de trabajo.

Se estudió la problemática concreta de los trabajadores del sur de Europa, entre ellos los españoles, representados aquí por la UGT, Sindicato fundador de la CES.

Según la central española es urgente la puesta en marcha de convenios multilaterales que acojan por igual a los emigrantes españoles en todos los países de la CEE.

También expuso el problema de los trabajadores temporeros, sin seguridad y derechos sociales durante sus eventuales salidas al extranjero.

Manuel Villa, en nombre de esta central española, exigió también a los Sindicatos presentes su apoyo a la libre circulación de trabajadores en los países de la CEE. En total presentó un total de diez iniciativas, aceptadas todas en principio, por los Sindicatos de los países europeos donde hay inmigrantes españoles.

A fin de matizar los detalles y con dossieres amplios sobre cada iniciativa, se convocará próximamente una Conferencia sobre la emigración.

## Reunión de la OIT

LIMA.—Por primera vez, la Oficina Internacional del Trabajo, basándose en su expe-

riencia de más de cincuenta años, aborda los problemas de las condiciones y el medio ambiente del trabajo dentro del marco integral de la política de desarrollo de cada país, y no por separado.

Esta forma de tratar dichos problemas lo está haciendo mediante el PIACT (Programa Internacional para mejorar las condiciones y el medio ambiente del trabajo), fundado en 1976.

Así lo informó el jefe del servicio de condiciones de trabajo y de vida de la OIT, Georges Spyropoulos.

Una de las formas de la cooperación técnica del PIACT a los países miembros de la OIT son las misiones multidisciplinarias, encargadas de diagnosticar las condiciones y el medio ambiente de trabajo de un determinado país y sobre esa base formular las recomendaciones respectivas.

Spyropoulos señaló que en Iberoamérica esas misiones han trabajado en Venezuela en 1976 y en el Perú y Bolivia en el presente año a solicitud de los respectivos Gobiernos.

Spyropoulos destacó asimismo el cuidado que pone el PIACT en evitar los errores de los países industrializados, «ya que —dijo— no se trata de crear solamente más empleos, sino también mejores empleos».

## NUEVO ESCANDALO FINANCIERO-POLITICO EN ITALIA

ROMA. (Efe.)—Un nuevo escándalo, con el ex ministro de la Marina Mercante, Giovanni Gioia, entre los implicados, ha surgido en Italia: el de los «buques de oro».

El caso, que pasará directamente a la Comisión investigadora parlamentaria, ha producido ya la detención de dos conocidos personajes del mundo marítimo italiano. Se trata del director general de la Finmare (empresa estatal de navegación), Emanuele Cassetto, y del administrador delegado de la Adriatica Navigazione, Emanuele Ferruzzi Halbi.

Los alquileres a un armador privado siciliano, Sebastiano Risotti, de tres transbordadores, por un contrato anual de 12 millones de dólares (1.020 millones de pesetas) y un período de cinco años, han desencadenado el escándalo. En efecto, la cantidad que el armador siciliano iba a recibir era de unos 60.000.000 de dólares (5.100 millones de pesetas), mientras que los buques habían sido adquiridos a una compañía japonesa por no más de 31.000.000 de dólares (2.635 millones de pesetas).

El problema del escándalo es que un juez meticuloso de Venecia, Elio Risicato, ha encontrado en este acuerdo marítimo elementos suficientes como para abrir un sumario por escritura pública falsa, estafa pluriagradada a daño del Estado y exportación fraudulenta de capitales al exterior.

## La apertura comunista hacia los cristianos

# «UNA MANIOBRA ELECTORAL DEL PCI»

(Según «L'Osservatore Romano»)

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) — Como una maniobra electoral en cuanto que unas elecciones políticas podrían ser «la desembocadura inevitable de la actual situación en Italia» considera el semanario vaticano «L'Osservatore della Domenica» la apertura comunista a los católicos.

En un comentario sobre la carta abierta del secretario del PCI, Enrico Berlinguer, en la que negaba el carácter marxista, materialista y ateo de su partido, el semanario de la Santa Sede escribe: «El Partido Comunista inicia su campaña electoral», ante la «imposibilidad comprobada

de formar una mayoría orgánica en Parlamento elegido el 20 de junio».

La preparación de unas elecciones legislativas anticipadas sería el origen de la nueva postura de Berlinguer para «L'Osservatore della Domenica», ya que, ante la «relativa estabilidad

de lo inestable» en que vive políticamente Italia, podría hacerse considerar «hipótesis de mayorías orgánicas diversas a las del pasado».

Con esta maniobra, añade el semanario vaticano, el PCI apuntaría a un «centro izquierda más a la izquierda de todos los demás y, por tanto, con la participación de los comunistas».

Subraya, por otra parte, cómo en la Democracia Cristiana no existen aperturas para esta hipótesis, en cuanto «la grandí-

sima mayoría es contraria al compromiso llamado histórico».

Finalmente, el artículo del periódico vaticano considera que en la eventualidad de no llegar a pactos directos con la DC, los comunistas italianos apuntan a «la captura de parte de los votos de los católicos y con ello a la mayoría relativa», y para ello, aun «sin cambiar nada ni añadir sobre el discurso de Lenin sobre la religión», sustituye el lenguaje más duro con un «dulcificado y persuasivo de un diplomático aconchado y sagaz».



**BUENOS AIRES**

De nuestro corresponsal,  
CARLOS CABEZA MINARRO

**LOS INTERESES  
BANCARIOS, EN  
TOTAL DESCONTROL**

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Financieramente hablando, el miércoles fue un día de locos y parece que las cosas no cambiarán. Todo comenzó cuando muy temprano se corrió la voz que el banco de la provincia del Chaco ofrecía algo más del 11 por 100 de interés para depósitos a 30 días. Inmediatamente desaparecieron las pizarras de todos los bancos para segundos después reaparecer ofreciendo intereses que si bien no igualaban al mencionado, se le acercaban.

La zona bancaria, a unas ocho manzanas del centro de Buenos Aires, se quedó de repente pequeña para albergar a inversionistas y curiosos, que de todo había. Junto con los intereses también el dólar escaló hasta llegar al récord de lcs 500 pesos, es decir el doble de cuando el Gobierno Militar puso en marcha el plan económico hace año y medio.

La noche anterior, cuando nadie adivinaba la evolución que el banco iba a desatar, el Ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, aseguraba que la situación económica del país no justificaba lo elevado de los intereses —hasta ese momento no habían cruzado la barrera del 10 por 100— y por la mañana antes de que los bancos abriesen, uno de sus asesores, el doctor García Martínez, hacía por radio un comentario similar para disipar las que oficialmente se denominan «falsas expectativas inflacionarias». Todo parece indicar que fueron muy pocos quienes escucharon al Ministro y a su asesor y entre esos pocos no figuró el señor Juan Ocampo, Presidente del Banco Nación, que a medianoche dio la orden de competir abiertamente con la banca privada al elevar también las ofertas de intereses de la más importante institución bancaria oficial.

La única explicación que este panorama tiene —los intereses reales acumulativos son superiores al 230 por 100 anual— es que ya nadie cree en las declaraciones oficiales de que la inflación está controlada.

También hay explicaciones técnicas de las que el Gobierno o la conducción económica no salen precisamente muy favorecidos. Por una disposición relativamente reciente del Banco Central, desde donde se dirige la política monetaria del país, las instituciones financieras sólo pueden prestar el 55 por 100 del dinero que reciben para depósitos a plazo fijo. Pero la mayoría, ante el incesante pedido de créditos por parte de las empresas estatales obligadas a salir al mercado privado de dinero por haberles sido recortados los subsidios, subvenciones o apoyo para su financiación o planes de expansión, dieron préstamos por más de ese 55 por 100, lo que hace que en sus libros aparezcan peligrosos números rojos que deben ser cubiertos con nuevos aportes de particulares.

La campaña racista, mal acogida por la Administración USA

**WASHINGTON AMENAZA  
AL REGIMEN SUDAFRICANO**

✱ Es probable que el Departamento de Estado esté preparando medidas de represalia

**NUEVA YORK**

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

WASHINGTON ha dado un toque de atención al Gobierno de Pretoria, esgrimiendo serias amenazas contra el mismo como señal de protesta por las detenciones en masa de algunos disidentes sudafricanos, habidas el día 19 de octubre, cuando agentes de la Policía entraron en casa de algunos periodistas e intelectuales y les arrestaron. Dieciocho organizaciones antisegregacionistas fueron suprimidas. Un periódico de tendencia moderada y destinado a la mayoría negra, «The World», fue cerrado por orden judicial «sine die». En fin, todos estos atropellos, por lo que se ve en los comentarios que surgen, han levantado gran irritación en los Estados Unidos.

El Departamento de Estado expidió el miércoles un comunicado escrito en una fraseología tersa, cortante y más dura de lo acostumbrado. En el manifiesto traslucía la tremenda preocupación de la Administración por estos desafueros contra los principios de la libertad de pensamiento perpetrados por el régimen de Pretoria. «Tales acciones —reza el parte del Departamento de Estado— no coadyuvan a la mejora de nuestras relaciones. El cierre de periódicos y el encarcelamiento de intelectuales representan un paso atrás.»

En círculos oficiosos se sostiene que algunas medidas de venganza pueden estar en el telar, para hacer ostensible la viva repulsa del Departamento de Estado a tales demasías. Entre ellas se cuenta la posible llamada

a Washington del embajador USA en Pretoria para evacuar consultas. Asimismo, los Estados Unidos, quienes hasta ahora mantuvieron la mente en suspenso en la ONU con respecto a Sudafrica, oficiando en ocasiones de buen cirineo oculto para ayudar a Sudafrica de todas las campañas que se organizan en Naciones Unidas contra el país del «apartheid», podría pedir incluso el que se pongan en órbita duras sanciones económicas contra tal nación.

La Prensa norteamericana, en gran alarde de espacios, comentó ayer las redadas de Johannesburgo con desagrado. Según el criterio aquí, últimamente se observaba en Sudafrica un moderado deshielo. La clase periodística, los estudiantes, otros segmentos de la intelectualidad habían concienciado y estaban preparando al país para el cambio. La segregación como «modus vivendi» resulta un sistema político inviable en nuestros días. Pero la extrema derecha ha sentido pánico, vio anarquistas y comunistas donde no se trata más que de simples intelectuales moderados, de curas católicos de vanguardia y demás. Mal hecho. Tan retrógrada actuación puede encorajinar a la subversión y hace prever matanzas tan lamentables como la de Soweto. Puede ser que las detenciones del 19 de octubre marquen un hito trágico en la historia sudafricana.

Las enérgicas protestas lanzadas desde Washington entreverán las pocas posibilidades que tendría hoy en el mundo, el aislamiento y el ostracismo más palmario a que se vería sujeto hoy un régimen de derechas. La Ca-



El primer ministro sudafricano, John Vorster

sa Blanca o el departamento de Estado seguramente le negarían el saludo. Parece que quedan pocas dudas.

Por otra parte, cabe señalar cómo tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética en una de las pocas cosas sobre las que están de acuerdo es el «antapartheid». Son demasiados los intereses que Washington tiene en Africa como para transigir con las veleidades del régimen de Vorster. Dicho régimen —nunca mejor dicho— ha sido colocado contra la pared.

**Reacciones**

JOHANNESBURGO. (Efe.) El Gobierno sudafricano podría incrementar sus medidas contra los miembros de la oposición y otras organizaciones antigubernamentales por considerarlos responsables de la tensión racial que existe en el país, según fuentes próximas al Gobierno.

El ministro de Justicia, James Kruger, dijo el miércoles por la televisión que estas medidas eran necesarias «porque un relativamente pequeño grupo de activistas», cuyas actividades se iniciaron a mediados del año pasado, era el causante de la intranquilidad política que existe en el país.

La ofensiva sudafricana contra la oposición antiapartheid y la detención de unos 70 oponentes a la política del

Gobierno, ha originado la protesta más ruidosa de la Prensa nacional contra el Gobierno en muchos años.

Los periódicos que apoyan al Gobierno se han unido a la condena del ministro de Policía y Justicia, Jimmy Kruger.

Un grupo de delegados africanos está tratando de conseguir en las Naciones Unidas que el Consejo de Seguridad emprenda una acción contra Africa del Sur, por las medidas dispuestas por el Gobierno contra la oposición.

El secretario general, Kurt Waldheim, ha dicho que le preocupa profundamente la detención de los principales miembros de la oposición.

El presidente del Comité sobre el Apartheid de la ONU el jefe de la Delegación nigeriana, Leslie Harriaman, ha dicho que estas medidas represivas del Gobierno de Johannesburgo es el esfuerzo desesperado de un régimen moribundo, y hace un llamamiento a los países occidentales para que abandonen su postura equivocada con respecto a Africa del Sur y se adhieran a los países que propugnan la desaparición del Gobierno racista sudafricano.

Por otra parte, la Confederación de Sindicatos más importante del mundo occidental, pidió ayer a sus 55 millones de afiliados que inicien acciones económicas contra Africa del Sur.

**Para las exportaciones agrícolas USA**

**EL CANAL DE PANAMA, PIEZA CLAVE**

WASHINGTON. (Efe.)—El Canal de Panamá continúa siendo una vía «clave» para las exportaciones agrícolas norteamericanas, según un estudio publicado en una revista gubernamental de Estados Unidos.

Según la publicación «Foreign Agriculture», del Departamento de Agricultura, los granos, la soja y el algodón que proceden de los Estados Unidos dependen vitalmente del Canal de Panamá en su paso hacia el lejano Oriente.

La importancia del Canal para las exportaciones agrícolas norteamericanas, asegura el estudio, viene dada por el hecho de que el 20 por 100 de los productos agrícolas vendidos por Estados Unidos al exterior pasaron en 1976 por el Canal.

Estas exportaciones agrícolas que pasaron por el Canal ascendie-

ron a 28 millones de toneladas, lo que representa un 17 por 100 del total de las mercancías que pasaron por la vía transoceánica.

Por otra parte, el Partido Liberal Panameño, uno de los más importantes de este país antes del golpe militar de 1968, se declaró abiertamente a favor de los acuerdos Torrijos-Carter sobre el Canal.

El presidente del partido, David Samudio, se dirigió al país por una cadena nacional de televisión para dar a conocer el resultado del estudio de los tratados en el seno del liberalismo, estudio que concluye sólo cuatro días antes del plebiscito, en el que esos acuerdos deben ser ratificados o negados.

Samudio alabó ampliamente los beneficios incluidos en el nuevo «status» del Canal, diciendo que incluso es más positivo para Panamá que los tres proyectos del Tratado, negociados con Estados Unidos en 1967 bajo la administración liberal del Presidente Marcos Robles y el canciller Fernando Elea.



# FALLIDO ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE NORYEMENI

ABU DHABI. (Efe.)—El nuevo Jefe del Estado de Yemen del Norte, teniente coronel Ahmed Al Ghasmi, salió ileso de un atentado, el martes, según informó la agencia de noticias de los emiratos árabes (Wam).

Dice la agencia que el teniente coronel Ali Al-Ahimi, subjefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas noryemeníes, llegado a Abu Dhabi ayer, manifestó que el presunto autor del atentado se encuentra ya detenido. Se trata del comandante Zeid Kubeisi, que se encontraba entre la multitud que había acudido a expresar su condolencia por el asesinato del Presidente Ibrahim Al Hamdi, el 11 de octubre.

El comandante sacó una pistola cuando estaba cerca del teniente coronel Ghashmi, pero éste logró desviar el arma.

Como se recordará, el Presidente Hamdi y su hermano Abdullah fueron asesinados en Sanaa, capital del Yemen del Norte, pero los agresores no han sido todavía identificados.

## Mensaje soviético a Arafat

BEIRUT. El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, regresó el miércoles a Beirut, tras dos días de conversaciones con el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, informó la agencia palestina Wafa.

La agencia añade que, poco después de su llegada, Arafat «recibió un importante mensaje sobre los últimos acontecimientos de Oriente Medio» procedente de Moscú, al que contestó inmediatamente.

El Sadat, visitará oficialmente en las próximas fechas Rumania, Yugoslavia e Irán.

Esta visita entra en el marco de una serie de invitaciones de los Jefes de Estado de dichos países, dice «Al Ahram».

Por otra parte, se ha sabido que el Presidente egipcio, Anwar

El Gobierno filipino, dispuesto a acabar con los ataques rebeldes

## OFENSIVA CONTRA EL FRENTE MORO

ZAMBOANGA. (Efe.)—Fuerzas del Ejército, apoyadas por carros de combate, aviones, artillería y unidades navales han lanzado ayer tres ofensivas contra las posiciones de los rebeldes musulmanes en Zamboanga, situada en las proximidades de la ciudad, donde se encuentra una guarnición militar.

La ofensiva tiene por misión poner fin a los ataques que los rebeldes vienen lanzando contra puestos militares en la región sur de Filipinas.

La operación se ha iniciado horas después de que el ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile, denunciara que el Frente Moro de Liberación Nacional se preparaba para lanzar una ofensiva general para sembrar el caos en las Filipinas meridionales.

## Japón: Protestas contra Estados Unidos

TOKIO. (Efe.)—Varios miles de estudiantes y sindicalistas de izquierdas se manifestaron ayer ante la Embajada de los Estados Unidos en Tokio para pedir la retirada de las bases norteamericanas en el Japón y la denuncia del tratado de seguridad nipo-americano.

Anteriormente, unas 16.000 personas se congregaron en un parque de la capital japonesa en vísperas de la conmemoración del Día Internacional Contra la Guerra, informa la Policía.

Estos actos han sido organizados por catorce organizaciones, entre las que figuran los partidos comunistas y socialista y el Consejo General Sindical del Japón.

Por otra parte, el Presidente Carter ha aprobado un plan para entregar equipo militar a Corea del Sur por un valor de 800.000 millones de dólares, dijeron ayer fuentes gubernamentales.

El equipo militar, en su mayor parte perteneciente a la segunda división de infantería, actualmente en Corea del Sur, sería dejado al Ejército sudcoreano para compensar la retirada de 35.000 soldados estadounidenses en los próximos cinco años.

Esta cantidad es superior en varios centenares de millones de dólares a la que se refirió hace un par de meses la Administración Carter.

Esta entrega ha de ser autorizada por el Congreso.

## OFRECESE LICENCIA EXPLOTACION PATENTES

185.053, embarcación de juguete.  
364.270, procedimiento y dispositivo para la obtención de una mezcla gaseosa de ácido clánico-amoniaco.  
336.307, perfeccionamiento en la construcción de aparatos eléctricos transformadores-rectificadores de empleos múltiples.  
336.308, perfeccionamientos en la construcción de aparatos transformadores y convertidores de corriente eléctrica.  
156.664, distribuidor de condimentos y similares.  
170.153, tapa para recipientes de boca abierta.  
168.496, copa huevera.  
391.290, procedimiento para la obtención de alfa-6-deoxitetraciclinas.  
347.729, perfeccionamientos en las herramientas para desnudar cables recubiertos.  
394.581, procedimiento y aparato para la destilación en corriente de vapor.  
244.360, perfeccionamientos en carretes para montar la carrocería de un vehículo ferroviario.  
321.143, perfeccionamientos en las disposiciones de saquerio.  
347.168, procedimiento para el beneficio de minerales.  
356.928, un método para producir un paro térmico inicial en la curva de enfriamiento del hierro colado hiper-eutéctico.  
383.279, aparato para imprimir sobre un objeto que posee una porción de superficie generalmente cilíndrica.  
397.075, procedimiento para extraer cobre, níquel, cobalto y molibdeno de un mineral complejo.  
333.625, perfeccionamientos en la construcción de placas planográficas para la impresión.  
353.646, un procedimiento para preparar partículas de polímero de estireno expandible.  
358.154, procedimiento para la preparación de N-tritilimidazoles.  
362.950, procedimiento para la obtención de N-tritilimidazoles.  
362.861, procedimiento para la preparación de di-N-óxidos-(1,4) quinoxalinas 2-metil-3-carboxamidas.  
111.516, por un panel.  
301.696, procedimiento para reducir la pérdida de carbón de un moderador de grafito en un reactor nuclear.  
357.259, perfeccionamientos en la construcción de equipos para realizar pruebas de fallos de elementos combustibles de reactores nucleares.  
363.057, perfeccionamientos en la construcción de reactores nucleares generadores de potencia.  
396.075, perfeccionamientos en dispositivos accionadores para tapas de escotillas.  
400.704, procedimiento para anclar una capa elastomérica curada a un sustrato.  
405.903, procedimiento para construir buques cisterna para gas licuado a baja temperatura.  
406.336, procedimiento para la obtención de granulados de productos químicos del caucho.  
137.054, etiqueta autosujetable para artículos textiles.  
156.523, neumático para vehículos.  
160.579, neumático para vehículo.  
344.588, procedimiento para preparar polímeros ramificados de elevado peso molecular.  
358.454, procedimiento continuo de polimerización en solución de un material monómero.  
357.341, procedimiento para producir poliestireno modificado de elevada resistencia al impacto.  
270.141, procedimiento de fabricación de anhídrido sulfúrico.  
386.067, procedimiento para la producción, a partir de ilminita, de concentración de dióxido de titanio y pigmentos de óxido de hierro.  
389.636, procedimiento para elaborar ilmenita reducida o escorias que contienen dióxido de titanio y minerales.  
397.913, procedimiento para la obtención de pigmentos inorgánicos fácilmente dispersables.  
247.608, procedimiento para la obtención de 1,1 dióxido de sulfamilo-3,4 dihidro 1,2,4 benzotiadiazina.  
280.666, procedimiento de obtención de un acoplador cromático.  
301.814, procedimiento para la obtención de nuevos ácidos aminicos.

# PATENTES

345.503, procedimiento para la obtención de ácidos carboxílicos heterocíclicos.  
365.215, procedimiento para la obtención de ácidos carboxílicos alfa-(aminofenil)-alifáticos.  
369.741, procedimiento para la preparación de compuestos hidroxil tiazacíclicos.  
390.460, procedimiento para preparar 3-ciclopentileter de 7alfa-metil-17alfa-etinil-estradiol.  
394.894, procedimiento para la obtención de ácidos fenilacetohidroxamícos.  
400.020, procedimiento para la obtención de 9-(3-oxo-1-propenil)-9-dihidro-9,10-etano-antracenos.  
244.552, procedimiento y aparato para la alimentación de tabaco a las máquinas de fabricar cigarrillos en forma de tira continua.  
292.286, procedimiento para el tratamiento de la colofonia.  
369.746, procedimiento de derivados de aminopiperidina para la preparación.  
147.870, portaherramientas.  
405.806, procedimiento para la obtención de colorantes tetraquisazocicos.  
405.969, procedimiento para preparar composiciones herbicidas.  
320.422, dispositivo para la producción de caldos para el cultivo de virus.  
385.564, procedimiento de vulcanización de mezclas de caucho y/o sintético.  
405.295, procedimiento para la obtención de colorantes catiónicos.  
327.299, procedimiento para la obtención de 1,4-CIS-polibutadienos estabilizados.  
373.916, procedimiento para la obtención de monohidrato de carbonato sódico.  
326.921, procedimiento para la obtención de medios blanqueadores.  
364.841, procedimiento para la preparación de tiazolil cumarinas.  
405.780, procedimiento para la obtención de colorantes disazoicos.  
405.805, procedimiento para la obtención de colorantes tetraquisazoicos.  
405.542, procedimiento para la obtención de colorantes tetraquisazoicos.  
351.796, procedimiento para la preparación de derivados de 1,4-dihidropiridina.  
351.795, procedimiento para la preparación de derivados de 1,4-dihidropiridina.  
370.201, procedimiento para endurecer recubrimientos de mezclas de poliéster insaturado y compuestos copolimerizables mediante radiación ultravioleta.  
368.246, adición patente núm. 348.337 por procedimiento para la obtención de masas moldeables y de revestimiento de poliéster.  
335.493, procedimiento para estabilizar térmicamente poliamidas sintéticas lineales.  
406.713, procedimiento y dispositivo para la reducción de soluciones salinas de compuestos de elementos fisiónables.  
384.140, procedimiento para el tratamiento hidrófobo y abrillantador de superficies metálicas lacadas.  
364.320, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de resistencia líquida para la subordinación de corrientes eléctricas.  
379.587, procedimiento y aparato para la medida de pequeños desplazamientos relativos entre dos cuerpos.  
314.267, aparato para la reacción entre un gas y un sistema acuoso para producir una fase cristalina sólida.  
366.229, procedimiento para la reproducción de composiciones que contienen polímeros de cloruro de vinilo.  
406.753, procedimiento para la fabricación de electrodos útiles en procesos electroquímicos.  
279.998, procedimiento para la obtención de aminas fenilalcanólicas N-sustituidas.  
405.738, procedimiento y prensa para compactar materiales en forma de polvo para piezas que se han de sintetizar.  
355.675, procedimiento para la producción de compuestos férricos complejos orgánicos.

378.078, perfeccionamientos en la fabricación de conveectores con elementos tubulares.  
143.762, dispositivo para preparar y almacenar alimentos.  
183.475, dispositivo para recubrir o construir superficies murales.  
404.405, perfeccionamientos en dispositivos para la fijación de tejidos y análogos sobre superficies.  
249.006, perfeccionamientos en depósitos para el almacenamiento y el transporte de un gas licuado de bajo punto de ebullición, en gran volumen, aproximadamente a la presión atmosférica.  
272.514, perfeccionamientos en tejidos térmicamente aislados para depósitos excavados en tierra.  
293.831, perfeccionamientos en depósitos subterráneos para gases licuados.  
324.463, perfeccionamiento en la construcción de tanques para almacenamiento de gases licuados.  
384.962, perfeccionamientos en dispositivos de almacenamiento para gas licuado.  
149.986, plancha para encofrado horizontal.  
361.956, procedimiento para activar la acción de los percompuestos a baja temperatura.  
361.957, procedimiento para activar la acción de los percompuestos inorgánicos en agentes de oxidación de blanqueo y de lavado.  
192.835, hebilla para cinturón de seguridad de vehículos.  
161.134, bloque contacto.  
301.846, método y aparato para envasar productos alimenticios, especialmente pescado.  
333.548, procedimiento para la fabricación de conjuntos de muelles.  
398.246, procedimiento para la preparación de composiciones dieléctricas a base de elastómeros y de plásticos.  
249.169, aparato para soldar juntas de circunferencia en oleoductos u otras cañerías.  
370.730, máquina soldadora intercambiable para usarla en dispositivos para sostener tubos.  
384.271, mejoras introducidas en un aparato de destilación.  
406.148, procedimiento y aparato de fundición continua de metales de alta capacidad.  
280.583, procedimiento para la obtención de composiciones herbicidas.  
326.956, procedimiento para la estabilización de composiciones resinosas.  
405.543, procedimiento para revestir metales.  
338.690, perfeccionamientos en la construcción de mezcladores.  
346.278, procedimiento y aparato para la filtración a temperatura elevada de materiales formados por partículas.  
309.638, un método para la preservación de productos alimenticios de baja acidez en recipientes herméticamente cerrados.  
405.822, procedimiento para la eliminación de nitrógeno combinado orgánica e inorgánicamente de aguas residuales domésticas e industriales.  
399.992, procedimiento rápido y continuo de congelación y liofilización de un líquido que contenga sólidos, y aparato para la realización de este procedimiento.  
239.634, perfeccionamientos en filtros rectificadores para contador de impulsos de tasas telefónicas de 16 kHz.  
397.299, perfeccionamientos en encofrados deslizando para el hormigonado continuo de pilares.  
95.255, dispositivo-soporte de cables para cuadros eléctricos.  
405.299, perfeccionamientos en onduladores de conmutación forzada.  
405.930, perfeccionamientos en relés neumáticos.  
405.084, procedimiento para preparar una celulosa regenerada activada.  
393.179, procedimiento para la obtención de polímeros con resistencia al impacto.  
399.497, procedimiento para la obtención de P-metano-3-carboxamidas N-sustituidas.

374.634, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de válvula para recipientes que contienen fluido a presión.  
175.916, dispositivo de cierre de válvula para recipientes que contienen fluido a presión.  
397.002, perfeccionamientos en bombas térmicas rotativas de refrigeración y/o la calefacción de locales.  
137.009, claxon electromagnético.  
351.883, perfeccionamientos en dispositivos de encendido gobernados por un emisor sin contactos.  
364.403, perfeccionamientos en la construcción de generadores de corriente trifásica para vehículos.  
373.492, perfeccionamientos en instalaciones de inyección de combustible para motores de explosión de varios cilindros.  
386.026, perfeccionamientos en instalaciones de inyección de combustible para motores de combustión compresores de mezcla con inyección continua en el tubo de aspiración y encendido independiente.  
386.027, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de mando para instalaciones de inyección de combustible para motores de combustión compresores de mezcla.  
386.029, perfeccionamientos en instalaciones de inyección de combustible para motores de combustión compresores de mezcla, con órgano de medición.  
386.030, perfeccionamientos en instalaciones de inyección de combustible para motores de combustión compresores de mezcla.  
393.156, perfeccionamientos en instalaciones de inyección de combustible gobernadas eléctricamente de trabajo intermitente para motores de explosión.  
397.759, perfeccionamientos en la construcción de vibradores interiores con carcassas tubulares.  
405.126, perfeccionamientos en dispositivos de encendido para motores de combustión interna.  
405.579, perfeccionamientos en instalaciones de encendido para motores de combustión interna.  
405.580, perfeccionamientos en dispositivos de encendido para motores de combustión interna.  
406.096, perfeccionamientos en bombas inyectoras de combustible para motores de combustión interna policilíndricos.  
364.323, perfeccionamientos en la construcción de generadores de corriente alterna.  
364.079, procedimiento para unir extremo a extremo, dos bandas de papel o de cartón en movimiento, y aparato para la realización de este procedimiento.  
373.673, perfeccionamientos en la construcción de cortadores de tiras rotativas.  
405.175, una prensa para el corte de materiales laminares.  
362.392, procedimiento para la fabricación de casquillos de pared delgada perfilada para cojinetes.  
364.906, perfeccionamientos en la construcción de tapas para bandejas.  
145.252, remolque para el transporte de señales de urgencia para autopistas.  
372.521, máquina de tipo amado zancudo destinado en particular a la manipulación y al transporte de la vendimia u otros productos.  
397.128, adición patente 377.160, por perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de alimentación de fluidos a presión.  
394.322, procedimiento para la preparación de 2-bencilfenoles sustituidos.  
326.689, perfeccionamientos en la construcción de carretillas industriales.  
326.688, perfeccionamientos en la construcción de carretillas industriales.  
348.824, perfeccionamientos en la construcción de vehículos.  
280.947, perfeccionamientos en defensas para muelles o desembarcaderos.

Para informes sobre estas patentes, dirigirse a CLARKE MODET Y CO., o al Registro de la Propiedad Industrial. MADRID



Por la Policía madrileña

# RECUPERADAS JOYAS POR VALOR DE 50 MILLONES

- Procedían del robo perpetrado en la joyería Martín
- Los ladrones se han confesado autores de varios atracos a entidades bancarias de la capital

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cincuenta millones de pesetas en joyas han sido recuperadas al detener la Policía a los tres componentes de una banda, autora —entre otros— del robo a la joyería Martín, de Madrid, cometido el pasado día 2 de agosto.

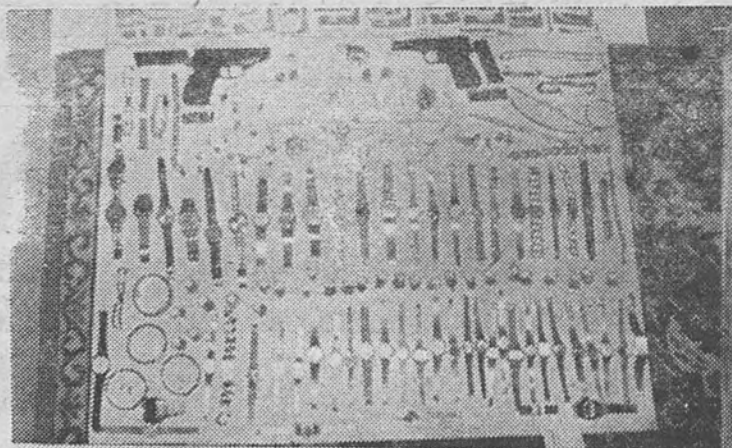
Los componentes de la banda son Robert Estival, súbdito francés, de treinta y dos años, nacido en Orán; Juan Fernández Galiano, de treinta y dos años, natural de Ubeda, Jaén, y Antonio Padilla Córdoba, de veintitrés años, casado, natural de Madrid. Estival y Padilla estaban domiciliados en Getafe, y Fernández, en Madrid.

La detención de dos de los miembros de la banda tuvo lugar en la calle del Carmen, en una rápida operación que evitó que hicieran uso de las armas y se produjera un tiroteo.

Los atracadores han confesado haber atracado cuatro sucursales bancarias y la joyería Martín de la calle del Carmen, de donde se llevaron las joyas que ahora han sido recuperadas.

El pasado 9 de febrero atracaron una sucursal del Banco de Santander en la calle de Antonio López, número 15, de donde se llevaron 500.000 pesetas; el 18 de junio se llevaron 1.200.000 pesetas de una sucursal del Banco de Bilbao de la avenida de la Albufera, número 107; el 30 de marzo se llevaron 900.000 pesetas de una sucursal del Banco General de Comercio y la Industria de la calle de López de Hoyos, número 121, y una pistola «Astra» de nueve milímetros corto y por último, el 14 de abril, en un atraco a la sucursal del Banco Comercial Transatlántico de la calle de Clara del Rey, número 62, consiguieron 400.000 pesetas además de dos pistolas del calibre nueve corto.

Además de las joyas recuperadas a los atracadores les han sido intervenidas dos pistolas dispuestas para ser utilizadas y que pertenecían a dos vigilantes jurados de los Bancos atracados, así como 345.000 pesetas en metálico, tres revólveres detonadores y dos automóviles.



En la parte inferior de la fotografía, Robert Estival, súbdito francés, de treinta y dos años; Juan Fernández Galiano, de treinta y dos, y Antonio Padilla Córdoba, de veintitrés, que han sido detenidos como presuntos autores —entre otros robos— del robo de la joyería Martín y de varios atracos a entidades bancarias de Madrid. En la parte superior pueden apreciarse los efectos recuperados por la Policía. (Foto Cifra Gráfica.)



## ATRACAN EL «ULTIMO CUPLÉ»

■ Cuatro jóvenes armados se llevaron 73.000 pesetas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la pasada madrugada se cometió en Madrid un atraco a mano armada en un establecimiento público denominado El último Cuplé. Los atracadores, con edades comprendidas entre los diecisiete y los treinta años, portaban una escopeta con los cañones recortados, una pistola y una navaja, con las que amenazaron a empleados y clientes que en aquellos momentos se encontraban en el local enclavado en la madrileña calle de la Palma, 51.

El botín conseguido por los atracadores alcanzó la cifra de

setenta y tres mil pesetas. Antes de abandonar el local cortaron los cables del teléfono, dándose a la fuga inmediatamente, sin que hasta el momento se conozcan más detalles sobre su huida.

### Delincuencia juvenil

Cuatro menores de edad han sido detenidos en esta capital por diversos motivos. Dos de ellos, que corresponden a las iniciales de G. P. y J. C. R. P., alias «El bazoca», ambos de dieciséis años de edad, atracaron a otro menor de quince años cuan-

do éste se dirigía al colegio, arrebatándole 100 pesetas e hiriéndole en una pierna con un machete. Los hechos ocurrieron en la avenida de Monforte de Lemos, en el barrio del Pilar.

También han sido detenidos en esta capital dos jóvenes de diecisiete y trece años, primos hermanos, que intentaron violar a una niña de doce años, hermana del mayor de ellos. Se trata de J. M. M. O. y de M. O. M. Precisamente fue la madre de la niña y de uno de los detenidos quien efectuó la correspondiente denuncia.

Badalona: A mano armada

## SE LLEVAN 2.700.000 PESETAS

(de una entidad bancaria)

BADALONA (Barcelona). (Europa Press.)—Tres individuos atracaron, a las 8,35 horas de la mañana del miércoles, la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad sita en la calle Marqués de San Moris, de Badalona. Los tres asaltantes, a los que acompañaba un cuarto, que se quedó en un coche, empuñaban sendas pistolas, con las

que intimidaron al director del Banco y a los cuatro empleados, obligándoles a tirarse al suelo mientras ellos se apoderaban del dinero que se encontraba en la caja, cantidad que se elevaba a 2.680.000 pesetas.

Los atracadores huyeron en un coche «Seat 124», de color grana-

### Cincuenta mil pesetas robadas en el teatro Poliorama

Un joven penetró en el teatro Poliorama, con el pretexto de cambiar 1.000 pesetas. Cuando la taquillera sacó el dinero de la caja, con el objeto de proceder al cambio, el joven introdujo la mano por la taquilla y le arrebató unas 50.000 pesetas, huyendo a pie, en compañía de otro individuo. Al salir golpearon

violentamente la puerta de acceso al local y fracturaron el vidrio, produciendo daños valorados en unas 30.000 pesetas.

Cuando huyeron los delincuentes, uno de ellos fue alcanzado en un pie por un coche que circulaba por Las Ramblas, pero logró, igualmente, darse a la fuga.

Por la Guardia Civil de Tarragona y Barcelona

## IMPORTANTE RED DE CONTRABANDISTAS, DESARTICULADA

● Se han intervenido tabaco rubio y licores por valor de 15 millones

TARRAGONA. (Europa Press.)—Fuerzas conjuntas de la Guardia Civil de Barcelona y Tarragona han llevado a cabo la desarticulación de una red de contrabandistas que puede ser considerada como la más importante descubierta en Cataluña en los últimos años. Dicha red tenía ramificaciones en diversas poblaciones catalanas y parecían centrar su actividad en el tabaco rubio y el guisqui. El total de los productos confiscados alcanza un valor superior a los quince millones de pesetas.

El servicio se inició hace unos seis meses y, tras largas investigaciones, se consiguió descubrir un almacén de mercancía en Villanueva y Geltrú (Barcelona) y que era el centro de distribución más importante de la red. El valor del tabaco rubio americano y la bebida allí almacenada alcanzaba un valor de once millones de pesetas. Posteriormente, se descubrió un segundo depósito en la localidad tarraconense de Reus, donde fue confiscada mercancía por más de cuatro millones de pesetas.

A lo largo de las investigaciones se ha podido saber que el género entraba en España procedente de Andorra, y la Guardia Civil tiene la creencia de que en la provincia de Tarragona existen otros distribuidores. A lo largo de toda la investigación, se han practicado numerosas detenciones, cuya identidad aún no ha sido facilitada.

### Tráfico ilegal de diez kilos de oro

IRUN. (Pyresa.)—Por el servicio de aduanas francés de Hendaya, al paso del tren «Puerta del Sol» París-Madrid, se ha descubierto un tráfico ilegal de diez kilos de oro que, procedente de la capital francesa, se pretendía introducir en Marruecos a través de España. Dicho contrabando, valorado en dieciocho millones de pesetas, ha sido confiscado y los dos traficantes, de nacionalidad marroquí, han ingresado en la prisión de Bayona.



En el acto de conciliación entre  
la Telefónica y García Pablos

## NO HUBO AVENENCIA

● Según el presidente de la OCU la demanda reconoce que los  
contadores de teléfonos no están aprobados oficialmente

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha celebrado en el Juzgado Municipal número 3 el acto de conciliación, sin avenencia, de la demanda planteada por la Telefónica contra don Antonio García Pablos, don Miguel Ángel Aguilar (director de «Diario 16») y la empresa editora del citado periódico en relación con las irregularidades en los contadores de teléfonos.

En el acto de conciliación, el representante de la Telefónica, don Juan Antonio García San Miguel, se ha ratificado en la demanda.

### Alegato de García Pablos

Por su parte, don Antonio García Pablos no se ha avenido a las peticiones de la Telefónica, y manifestó, ante el juez, que la citada compañía factura 150 millones de pesetas diarios y 70.000 millones al año, en base a unos apartos que la ley de 8 de noviembre de 1967 califica como ilegales, llegando a definir y sancionar como delito tal comportamiento.

El señor García Pablos agregó que «por primera vez se plantea ante los Tribunales y Juzgados españoles un conflicto en el que son partes la compañía mercantil anónima que explota en régimen de monopolio un servicio público y la universalidad de los usuarios».

Añadió asimismo que en la demanda, la Telefónica «constituye un intento de hacer el silencio a una protesta que se anuncia por el camino de respeto a la ley y de ejercicio de los



derechos de la ciudadanía y del contrato».

Se refirió también a vicios en la constitución de la demanda, ya que, según el señor García Pablos, no se ha demandado a la OCU, lo cual era obligado por cuando las manifestaciones se realizan en rueda de Prensa convocada por ella; tampoco se demanda a Cifra, que es la fuente a quien la demanda se refiere, ni tampoco a Televisión Española, ni a la Presidencia del Gobierno ni a su Comisión Nacional de Metrología y Metrotécnica, que es el organismo que afirma y certifica la no aprobación y

verificación de los aparatos contadores.

Agregó, asimismo, el señor García Pablos que la demanda reconoce casi explícitamente el hecho de que la no aprobación y verificación de los contadores, «refiriéndose únicamente a un informe que dice poseer la Telefónica, redactado por un centro docente, sin que se afirme si produjo o no algún efecto en los centros oficiales a quienes la Ley atribuye con carácter exclusivo la facultad de aprobar y verificar los respectivamente mencionados instrumentos».

Terminó diciendo el señor García Pablos que estaría dispuesto a avenirse a las condiciones de la Telefónica si ésta se compromete a cumplir lo dispuesto en la Ley.

El juez respondió que la avenencia tendría que referirse a todos los puntos de la demanda, por lo que el señor García Pablos añadió que «entonces no hay avenencia».

### Intervención de Telefónica

El representante de la Telefónica se ratificó en la demanda y declaró, asimismo, que no se avenía a las condiciones del señor García Pablos e insistió en recordarle que se abstenga de hacer recomendaciones, induciendo a los usuarios a que no paguen el teléfono.

Al no haber avenencia, la Telefónica ejercitará acciones judiciales por presuntas injurias y calumnias, según lo anunciado en su demanda.

Don Miguel Ángel Aguilar, por su parte, declaró también que no le ha sido posible aportar los datos que se le piden en la demanda, porque recibió ayer mismo la notificación del acto de conciliación, y puntualizó que «estos casos son en los que la Prensa debe jugar ese papel que la enaltece, haciendo públicos los defectos que observa y afectando a la sociedad».

Don Gregorio Arroyo, representante de la empresa Información y Publicaciones, S. A., declaró que su empresa es la editora de «Diario 16», al que se refiere la demanda.

Los productores de corderos

## Protestan ante los Ministros de Agricultura y Comercio

✱ Piden aclaraciones sobre la operación de importación de 1.500 toneladas de canales congelados

MADRID. (De nuestra Redacción, por Aurora Siguero.)—No parece «sospechoso» que se convoque un concurso el día 13, que se tengan que presentar los pliegos el 19, que llegue la mercancía el 20 de noviembre y que no haya otra oferta que la adjudicada en el concurso.

Así se expresó ayer el presidente de la Asociación Nacional de Productores de Cordero de Cebo Precoz, don Pedro del Alcázar y Caro, duque de Santo Buono, en una rueda de Prensa con los informadores madrileños.

La Asociación de Productores, ante la inminente llegada de 1.500 toneladas de cordero congelado de la Argentina han protestado ante los Ministerios de Agricultura y Comercio, mediante el siguiente telegrama:

«Manifestamos nuestra más absoluta oposición a la importación de 1.500 toneladas de cordero anunciada por la Prensa. Consideramos inexplicable la contradicción con las líneas maestras marcadas por el Gobierno de Su Majestad en el sentido de disminuir importaciones innecesarias.

Pedimos publicación extensa de los detalles de la operación de importación proyectada, con los nombres y entidades que han intervenido en su preparación.

Exigimos la anulación de dicha importación, a la vista del horizonte de producción nacional de los próximos meses, que necesitará probablemente primas a la exportación.»

Don Pedro del Alcázar manifestó que «se estaban vulnerando los principios que Fuente Quintana había proclamado de disminuir la importación y apoyar las exportaciones españolas y, que el Ministerio de Comercio manifestaba una flagrante ignorancia de las previsiones de producción para los próximos meses, puesto que se estaban haciendo gestiones para exportar 50.000 corderos (unas 800 toneladas en canal) para los próximos tres meses, con destino a Marruecos».

### Capacidad de producción suficiente

«Además continuó—, la capacidad de producción es suficiente para producir al país tantas divisas como se consiguen con la exportación de naranjas.»

Cuando se tocaron los temas referentes a las cifras, el presidente explicó que la producción para estos dos meses que vienen será de unas 20.000 toneladas y que el consumo por mes en España es de unas 10.000, con lo que no se atisban cuáles van a ser los corderos con destino a la exportación.

«Las informaciones publicadas —continuó— han hecho bajar el precio por efecto psicológico, en 25 pesetas el kilo en vivo y, por tanto, han producido unas terribles consecuencias en el mercado productor con ningún beneficio para el consumidor.»

El precio por kilo de cordero congelado de importación en canal será de 130 pesetas en el puerto y el kilo de cordero precoz, de 225 en matadero, lo que supone un sensible ahorro para el consumidor.

Las Navidades están encima, con sus disparos de precios, y quizá esta importación, si no consigue que baje el cordero, sí evite su subida. Sobre todo si tenemos en cuenta que las exportaciones confesadas por el señor Alcázar podrían crear escasez y por consiguiente un mayor encarecimiento.

En un restaurante inglés

## LE DIERON SOSA CAUSTICA EN LUGAR DE LIMONADA

✱ El establecimiento condenado a pagar seis millones doscientas mil pesetas a la víctima del error

LONDRES. (Efe.)—Una niña a la que en un restaurante dieron por error sosa cáustica en lugar de la limonada que había pedido, será indemnizada con el equivalente a 6.200.000 pesetas.

Su hermano, que sufrió lesiones menores, recibirá sólo 2.890 pesetas.

Los hechos ocurrieron hace dos años y el juicio se celebró ahora.

La niña, Cornelia Studer, sufrió las consecuencias de la equivocación en un restaurante de Kent.

El tribunal estimó que la gar-

ganta de Cornelia, que ahora tiene doce años, ha necesitado repetidos tratamientos y en el futuro precisaría de alguna intervención.

Por otra parte, antes Cornelia era una magnífica estudiante y ahora sólo lo es mediocre. Finalmente, en opinión de los expertos, su felicidad ha sido reducida en un 50 por 100 a causa de los problemas psicológicos surgidos después de la ingestión del líquido.

El tribunal estimó también que sus posibilidades de encontrar marido en el futuro se habían restringido de forma notable.

En las zonas de producción

## BAJOS PRECIOS PARA LA PATATA

✱ Peras, manzanas y melocotones, con escasa oferta, siguen encareciéndose

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Oferta muy baja, demanda floja y tendencia del precio a mantenerse en los bajos niveles en los que permanecía es el panorama que ofrece el mercado de patatas en las zonas productoras, según el último informe de la Empresa Nacional Mercorsa, correspondiente a las primeras semanas de este mes.

Los agricultores y almacenistas de Valladolid decidieron no vender patatas; actitud que, en menor escala, también ha ocurrido en la zona de León, donde, además, no arrancaron patata en la primera semana de mes. Así, pues, la demanda de patata es casi nula y los precios en las comarcas productoras de Valladolid, León y Guadalajara oscilan entre 6,60 y 8,00 pesetas el kilo, según variedades.

En cuanto al mercado de peras, el mismo organismo informa que la oferta de las variedades que está almacenada en cámaras frigoríficas no presiona demasiado para vender, ya que las existencias son cortas. Su precio es sostenido.

Por lo que respecta a las que están ahora en recolección (Passe Grassane y Epine du Mar) tienen una producción muy escasa y, por tanto, su oferta es débil. La demanda de esta variedad es fuerte y su precio está al alza, siendo las cotizaciones más frecuentes 45 y 43 pesetas el kilo. La blanquilla y «Buena Luisa» se venden a 63 y 50 pesetas el kilo en las zonas de producción.

### Manzanas y melocotón

Por otra parte, las ventas de la manzana hacia las zonas de consumo proceden de cámaras frigoríficas. Ha finalizado la recolección de las variedades Belleza, Stayman y Stalaphel. Sus precios de venta sobre campo oscilan entre 21 y 23 pesetas el kilo.

En cuanto al melocotón, cabe señalar que se está vendiendo en el campo a 64 y 78 pesetas el kilo, apreciándose alzas en los precios, tendencia que se extiende a toda la fruta y que, unido a una demanda débil, asustada por estas cotizaciones, refleja con bastante exactitud el sombrío panorama que tienen delante los consumidores.



## Actos conmemorativos del Milenario del Castellano

### LOS REYES PRESIDIRAN LA CEREMONIA INAUGURAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitarán oficialmente la Rioja para presidir la inauguración de los actos conmemorativos del Milenario de la Lengua Castellana. La ceremonia inaugural se celebrará en el monasterio de San Millán de la Cogolla. La visita se efectuará en la primera quincena de noviembre. La fecha concreta se encuentra a falta de la confirmación oficial. De momento se han cursado invitaciones a las Academias de otras lenguas, especialmente a la del País Vasco, ya que en las «Glosas Emilianenses» se encuentran las primeras palabras en euskera. Se pretende que los actos del Milenario sirvan de encuentro y abrazo de las distintas culturas.

## En La Habana

### EXPOSICION DE PINTURA CONTEMPORANEA ESPAÑOLA

LA HABANA. (Efe.)—Se inauguró en la Casa de las Américas, de La Habana, la más importante y nutrida exposición de pintura contemporánea española organizada en el extranjero por las autoridades culturales españolas en los últimos años.

Ciento sesenta obras de 80 creadores españoles alcanzaron los más cálidos elogios del público. Los críticos y artistas cubanos que llenaron, en la noche de la apertura, las cuatro gran-

des salas del edificio que ocupa el certamen.

El acto fue un acontecimiento cultural y social. El embajador de España en Cuba, Enrique Suárez de Puga, representó a la Dirección General de Relaciones Culturales de España, asistiendo destacadas personalidades de la vida artística y cultural de La Habana, como asimismo un importante núcleo de la colonia española en La Habana.

Comentan los críticos las distintas y variadas tendencias de la pintura española actual, de la

que la exposición parece una completa muestra: desde el hiperrealismo de las obras de José María Causante o Paloma Benítez, a la expresión de ese mismo estilo en simbiosis con el surrealismo, en Eduardo Urculo y Luis Sáez, entre otros.

No menos interés suscitaron los lienzos abstractos de Vicente Vela, Bartolozzi, Oscar Estrella, Ignacio Esplá, Orlanda Pelayo, Juan José Tharrats... o el personalismo y dramático figurativismo de un Sebastián Ericce, Nicolás Martínez Ortiz, Fernando Sáez...

Las más originales fórmulas del arte plástico —con el empleo de metales, materiales acrílicos y de todo tipo— tienen también nutrida e interesante muestra en la exposición de pintura contemporánea española de la Casa de las Américas.

No faltan tampoco las muestras de obras donde la pintura se funde con otras artes plásticas, o bien utiliza elementos artesanales para lanzar su mensaje por lo general de hondas raíces humanas, sociales.

En la pura creación pictórica han llamado poderosamente la atención los lienzos «Invocación de Pablo Neruda», de Joaquín Vaquero Turcios; «Rose ro», de Eduardo Arranza Bravo; un retrato de Ortega y Gasset original de Alvaro Delgado; «Crónica de una vida», de Juan Gutiérrez Montiel, y los paisajes de Francisco Lozano, de Emilio Iranzo, de Joaquín Vaquero Palacios...

Se destaca que una buena parte de los artistas españoles expositores no han cumplido en la actualidad los cuarenta años.

La Casa de las Américas ha realizado un montaje de las obras con gran despliegue de medios e imaginación, destacando la excelente iluminación conseguida para tan importante número de lienzos.

Se hallaban presentes también los embajadores o representantes de la casi totalidad de los países latinoamericanos acreditados en Cuba.

La exposición permanecerá abierta al público hasta finales de noviembre.

## Manuel Barrios y su polémica con Editorial Planeta

### «EL ASUNTO ESTA EN MANOS JUDICIALES»

SEVILLA. (Cifra.)—«Afortunadamente el asunto está ahora en manos de los jueces y ellos decidirán», ha informado a un redactor de Cifra el escritor sevillano Manuel Barrios al preguntársele sobre la querrela presentada contra él por Editorial Planeta.

Como se sabe, la querrela de Editorial Planeta ha sido presentada a raíz de unas declaraciones realizadas por el escritor sevillano sobre la concesión del último Premio Planeta manifestaciones que la editorial barcelonesa ha calificado de «reiteradas, falsas y contradictorias».

Manolo Barrios ha manifestado a Cifra que esta querrela lo único que hace es inhibirle de una polémica inoperante.

«Para qué vamos a meternos en ella —ha añadido—; sería absurdo ponerme a decir que yo tengo razón y ellos por su parte

que la llevan. Afortunadamente el asunto está ahora en manos de los jueces y ellos serán los que decidan.»

«De todos modos —ha concluido el señor Barrios— me reservo acciones posteriores. Y más de una, desde luego.»

## Según una encuesta de ALEF

### OCHO DE CADA DIEZ ESPAÑOLES, ASIDUOS TELEESPECTADORES

MADRID. (Logos.)—Más del 81 por 100 de los españoles ven diariamente el primer programa de Radio Televisión Española, según los datos de una encuesta del Gabinete de Investigación de Audiencia de Radio Televisión Española, realizada por ALEF en los meses de noviembre y diciembre de 1976, y cuyos resultados se han hecho públicos en la nueva revista «Mensaje y Medios».

Los periodos de máxima audiencia coinciden entre las 22 y las 23 horas, en que los porcentajes de audiencia varían desde el 52,7 por 100 de los domingos hasta el 70,3 por 100 de los viernes.

La proporción de mujeres y de amas de casa ante el televisor es superior a la de hombres, excepto los domingos, en el periodo de tiempo que coincide con el partido de fútbol. Respecto a la edad de los televidentes, apenas existen diferencias de exposición.

El nivel académico opera en el sentido de una exposición más fuerte por parte de los niveles medios y más débil en ambos extremos, presumiblemente por razones completamente distintas en cada caso.

El UHF cuenta con una audiencia muy minoritaria, menos del 2 por 100. En cuanto a Radio Nacional, la escucha alcanza apenas al 10 por 100.

El 93 por 100 de los españoles poseen aparato de televisión y el 85,9 por 100 tienen receptor de radio.

## En el teatro de la Zarzuela

### CICLO DE CONCIERTOS DE «IBERMUSICA»

MADRID. (Pyresa.)—Con la presentación de la Orquesta de Cámara Polaca, ha dado comienzo, en el teatro de la Zarzuela, el séptimo ciclo de grandes intérpretes que organiza IBERMUSICA. El conjunto polaco conquistó un gran éxito, así como su director titular, Erzy Maksymink, con la colaboración del pianista Gerhard Oppitz, quien protagonizó la interpretación del concierto para piano y orquesta de Mozart.

La Agrupación polaca fue fundada por su actual titular en 1972 como una orquesta para representaciones de ópera, pero un año más tarde inició su actividad como entidad de conciertos, con esa brillante realidad que ha podido ser comprobada en su intervención madrileña con motivo de su presentación española. Ha realizado giras por Rumania, Polonia, Francia, Portugal, Gran Bretaña y Estados Unidos.

## Para la Real Academia Gallega PIDEN QUE CARBALLO CALERO SEA PRESIDENTE

VIGO. (Cifra.)—El Frente Cultural Gallego ha formulado una propuesta en la que solicita que el profesor y escritor Ricardo Carballo Calero sea designado presidente de la Real Academia Gallega, cargo vacante por reciente fallecimiento de Sebastián Martínez Risco y Macías.

En la propuesta se considera que la personalidad del señor Carballo Calero, cate-

drático de Lengua Gallega de la Universidad de Santiago, es la más adecuada para ocupar dicho cargo por sus convicciones nacionalistas, la formación y dedicación a la lengua y a la cultura gallega y su honestidad personal.

También se propone a la Real Academia Gallega la necesidad de aclaración y cambio de una institución cuya función debe repercutir más profundamente en la sociedad gallega.

## Próximamente en Salamanca

### Reunión de sociólogos rurales

SALAMANCA. (Pyresa.) Del 8 al 10 de noviembre próximo se celebrará en Salamanca la primera reunión científica de los sociólogos rurales españoles, promovida por el grupo de especialistas en la materia, bajo la organización del laboratorio de Sociología Rural del Centro de Edafología y Biología Aplicada del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, con la colaboración de los Ministerios de Agricultura y Educación y Ciencia, Universidad y autoridades provinciales y locales salmantinas, así como las asociaciones españolas de Economía y Sociología Rural y Derecho Agrario.

La reunión tratará, fundamentalmente, cuatro áreas de estudio: «Estructura social y agraria de España», «Asociacionismo agrario en la España rural», «El científico social ante el problema del cambio

en la España rural» y «Perspectivas de política agraria en España», a cargo, respectivamente, de los profesores Sancho Hazak, Sanz Arque, Lisón Tolosana-García Ferrando y Ballester Pareja.

Está prevista, igualmente, la participación de los sociólogos Jones y Boisseau, quienes tratarán sobre la situación actual de la sociología rural en Europa en relación con la española.

Se espera la asistencia a esta reunión tanto de expertos en la materia como de otros que por su actividad les sea afín: economistas, juristas, antropólogos, ingenieros, etcétera, así como profesionales que desde muy distintos ámbitos estén radicados en el mundo rural.

La secretaría de la reunión ha quedado instalada en el Centro de Edafología y Biología de Salamanca.



## «Z» (Un buen panfleto)

Título: «Z».—Nacionalidad: francesa.—Director: Costa Gavras.—Guión: Jorge Semprún y Costa Gavras, sobre una novela de Vassili Vassilikos.—Fotografía: Raoul Coutard.—Música: Mikis Theodorakis.—Eastmancolor.—Versión original con subtítulos en español. Principales intérpretes: Yves Montand, Jean-Louis Trintignant, Irene Papas, Pierre Dux, Charles Denner, Jacques Perrin, Georges Geret, François Pèrier, Bernard Fresson, Marcel Bozzuffi, Julien Guimar, Renato Salvatori, Magali Noel, etc.—Distribuida por Filmayer. Estrenada en los cines Benlliure y Novedades.

Valoración: 6

«Z» fue el primer intento de cine político —con una militancia genérica en la izquierda, pero sin ninguna concreción partidista— realizado por Costa Gavras, que luego seguiría este camino en películas sucesivas —«La confesión», «Estado de sitio» (no estrenada todavía en España) y «Sección especial». Basándose en un relato del escritor griego Vassili Vassilikos, que novela la muerte del diputado progresista Lambrakis en una

ciudad del norte de Grecia en la fase democrática que precedió a la entrada en el juego político de los coroneles, Gavras y Semprún perfeccionaron un guión habilísimo, que participa del género policiaco y del judicial, con inserciones sainetescas, y que va convirtiendo a una película política en un panfleto eficaz, aunque hábilmente actualizado para descargarlo definitivamente sobre la Grecia contemporánea del momento de producción de la película, 1968. Por eso, nunca llegan a verse, aunque se insinúan, los retratos que presiden los numerosos despachos oficiales que aparecen en la película, y por eso el colofón de la historia no tiene, en pura lógica, mucho que

ver con el planteamiento de la historia que ofrece la misma película.

La película, al menos teóricamente, plantea los atentados contra la libertad individual en nombre del bien común disfrazado con altruistas calificativos —lo mismo que, en películas sucesivas, se plantearía en Checoslovaquia («La confesión»), en Hispanoamérica («Estado de sitio») o en la Francia de Vichy («Sección especial») — y la participación en tales atentados de instituciones acreditadas —Policía y Poder Judicial, en este caso; el Partido en «La confesión»; la magistratura en «Sección especial»—, descubierto por alguien neutral, pero profesionalmente honesto: el juez que encarna Trintignant. De esta manera, lo que comienza como alegato deriva a panfleto, apenas matizado por algunos rasgos de humor.

Lo malo no es ese desplazamiento en los objetivos, sino que Costa Gavras es un director sumamente artificioso, carente de toda hondura, aunque verdaderamente hábil, que es quien malogra mayormente esta película, aunque no le disminuya posible eficacia en otros terrenos que no son los del cine. Tampoco destaca como director de intérpretes, casi todos teatralizados y monocordes y evidentemente descompasados y convertidos en meros títeres. Con las excepciones de Montand, cuyo oficio indudable le permite la humanización de su personaje, y de Georges Geret, que saca partido al sainetismo del suyo, los demás intérpretes se atienen a la representación del arquetipo que les ha caído en suerte.

«Z» es un buen panfleto cinematográfico; si tal era su propósito, lo ha alcanzado y, como es habitual, convencerá a los convencidos. Pero es una película demasiado maniquea, mínimamente humana, estrictamente artesanal.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## «EL CASTAÑAZO» DIVERTIDO ALEGATO

Título: «El castañazo».—Título original: «Slap shot».—Nacionalidad: norteamericana.—Director: George Roy Hill.—Guión: Nancy Dowd.—Fotografía: Victor Kemper.—Música: Elmer Bernstein.—Technicolor.—Principales intérpretes: Paul Newman, Strother Martin, Michael Ontkean, Jennifer Warren, Lindsay Crouse, Jeff Stevens, David Carlson, etc.—Distribuida por Cinema Internacional Corporation.—Estrenada en el cine Conde Duque.

Valoración: 8

Bajo una apariencia desvergonzadamente divertida, absolutamente libre, «El castañazo» es un alegato contra la profesionalización del deporte y su consecuencia de esclavitud total, contra una sociedad que se complace en la violencia, contra una sexualización que resulta ser todo lo contrario, contra una sociedad en general. Todo ello planteado a través de las peripecias de un equipo de hockey sobre hielo de una pequeña ciudad, que depende de los resultados económicos de una fábrica, y cuyos hombres son utilizados en terrenos muy ajenos a los deportivos. La fusión de ese microcosmos que es el equipo —cuyos componentes están perfectamente individualizados— en el mundo de la ciudad y en el mundo nacional, se ha conseguido de una manera perfecta, aunque el alegato se apoya en la presencia en el equipo de un jugador con una formación intelectual superior que le permite tener conciencia de hasta qué punto la competición deportiva es ajena al deporte, de qué manera son explotados a través de una exaltación de la violencia y es capaz de resolver por vía del humor, y mediante el traspaso de la violencia al sexo, el nudo argumental.

Insisto en que todo ello está envuelto en un sarcasmo desvergonzado y en una crítica social directa y terminante. La peripécia humana del capitán y entrenador de ese equipo, los «Chiefs»

que por egoísmo se deja vencer por las circunstancias, y que la comodidad lo sacrifica todo, sirve a Paul Newman para ofrecer una interpretación magnífica de igual manera que la descripción burlesca de los entresijos deportivos y sociales le sirve a George Roy Hill de vehículo para una demostración apabullante de su dominio de la puesta en situación cinematográfica y de su extraordinario talento narrativo. A la película acaso no le sobre más que la explícita exteriorización de su moraleja, aunque se haga sin abandonar el tono divertido, brutalmente divertido, que toda la película tiene.

Naturalmente, George Roy Hill abarca en su labor, manifestada en tonos brillantes, no solamente una puesta en situación magistral, sino también una dirección de intérpretes y una capacidad sarcástica extraordinaria a pesar de desquiciarse voluntariamente ambos aspectos. Hay personajes, como los tres hermanos brutales en el terreno deportivo y luego infantiles en su vida privada, verdaderamente inolvidables.

La película es como una orgía de violencia y descoco, absolutamente eficaz. Es, a la vez, una demostración de eficacia y de arte cinematográfico. Y, como todo, peca diciendo, una crítica social del mayor alcance.

M. A.

### PATENTES

#### OFRECESE LICENCIA EXPLOTACION

Modelos de utilidad:  
168.814, dispositivo para la venta automática de impresos.  
171.349, arandela de ajuste hermético.  
Patentes de invención:  
396.715, medios perfeccionados para el montaje sobre un árbol de uno o más órganos, tales como poleas o engranajes.  
305.208, una matriz especial en forma de tira plana alargada para producir cierres en serie para bolsas o sacos de plástico.  
397.570, perfeccionamientos en la suspensión de un grupo moto-propulsor para vehículos automóviles.  
404.418, dispositivo de apriete con coquilla cónica.  
406.906, perfeccionamientos en la construcción de ruedas de vehículos automóviles.  
315.343, perfeccionamientos en las cerraduras, especialmente para vehículos automóviles.  
385.089, procedimiento para la modificación de la constitución glicéridica de las grasas o sus mezclas.  
385.090, procedimiento para la realización del proceso de transesterificación selectiva de grasas glicéridicas o sus mezclas.  
358.926, procedimiento de preparación de productos que tienen actividad antiestática y antiulcero.  
384.924, procedimiento para la preparación de copolímeros de imidas-anhídridos de alta estabilidad térmica.  
Interesados, dirigirse Registro de la Propiedad Industrial. Madrid.

## AYUNTAMIENTO DE GRANOLLERS

### ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 246, correspondiente al día 14 de octubre de 1977, publica un anuncio relativo al concurso que convoca este Ayuntamiento para adjudicar, en régimen de concesión administrativa, el servicio de recogida de vehículos de la vía pública. Las proposiciones pueden presentarse hasta las 13 horas del día 8 de noviembre de 1977, en los Servicios de Oficialía Mayor del Ayuntamiento.

Granollers, a 17 de octubre de 1977.—El Alcalde (firma ilegible).

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 242, de fecha 10 de los corrientes, se publican anuncios de las subastas convocadas por esta Corporación para adjudicar las obras de proyecto de captación y conducción de aguas a La Solana y las de modificación de precios del proyecto de la tercera fase de saneamiento de Alcázar de San Juan.

Las proposiciones para tomar parte en dichas subastas podrán presentarse en la Secretaría de la Corporación hasta las 13,30 horas del día 4 de noviembre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ciudad Real, 13 de octubre de 1977.—El Presidente (firma ilegible); el Secretario (firma ilegible).

## EDICTO

DON JOSE LUIS CALVO CABE-  
LLO, juez de Primera Instancia de la ciudad de Manacor y su partido.

Por el presente edicto, hago saber: Que ante este Juzgado se ha promovido expediente para obtener la declaración de fallecimiento de Rafael Nicolau Barceló, hijo de Miguel y de Catalina, nacido en Fc-anitx (Mallorca), el día 16 de diciembre de 1898, el cual, el día 12 de diciembre de 1958 salió a pescar por la costa del sector de Santany, sin que desde entonces se le haya vuelto a ver ni saber de él.

Dado en Manacor, a 2 de septiembre de 1977.—El Juez (firma ilegible); el Secretario (firma ilegible).

## «Los mercenarios de los diamantes» VULGARIDAD

Título: «Los mercenarios de los diamantes».—Título original: «Diamonds Mercenaries-Killer Force».—Nacionalidad: inglesa.—Director: Val Guest.—Guión: Michael Winner, Gerald Sanford y Val Guest.—Fotografía: David Millian.—Música: George Garvarentz.—Color.—Principales intérpretes: Telly Savalas, Peter Fonda, Hug O'Brian, Christopher Lee, O. J. Simpson, Maud Adams, etc.—Distribuida por Mundial Films.—Estrenada en los cines Alvi, Canciller, Juan de Austria, Lido, Narváez y Royal.

Valoración: 0

Es muy posible que la película no sea inglesa, sino sudafricana, tanto por su tema cuanto por la variada muestra de sus intérpretes. También es posible que la película naciera como película piloto para un programa seriado de televisión: así lo dan a entender sus características y

fundamentalmente un final que es como una suplantación del letrero: «Continuará la próxima semana». De todas formas, no pasa de una vulgar película de aventuras confeccionada con arreglo a viejísimo patrones, saturada de persecuciones y finalmente trazada, en la que Val

Guest aporta una artesanía sin mayor mérito, y los intérpretes su presencia prestigiosa, que a veces —como en el caso de Christopher Lee— condiciona las características de su personaje. Por añadidura, todo resulta demasiado ingenuo, sin que se produzca jamás una sorpresa, ni en la narración literaria ni en el desarrollo cinematográfico.

Por supuesto, como pasan cosas continuamente y hay una muestra continua de acción, la película no es demasiado aburrida. Lo que es, es vulgar y consabida. Y esa vulgaridad no la levanta una rutinaria dirección, aunque incida en momentos pretendidamente espectaculares.

M. A.

TELEFONOS  
de

Arriba

215 22 40  
215 06 40



## ● PUNTO DE VISTA

FUTBOL  
Y PSICOLOGIA

**H**ASTA hace muy poco no se ha empezado a hablar de la psicología de los entrenadores como una cualidad indispensable para triunfar. Tal vez porque el fútbol es joven y la psicología también. Se creía hasta ahora que bastaba con los goles, pero ya se ve que no. Lo mismo que existen eso que llamamos tantos psicólogos, hay entrenadores buenos y malos psicólogos. Por ejemplo, el Sevilla tuvo un griego —creo que era griego— que les obligaba a los jugadores a presentarse en el entrenamiento con un ejercicio de redacción sobre lo que habían hecho el día anterior. En definitiva se trataba del clásico trabajo que mandaban en este país los maestros de escuela de antes de la guerra, pero el griego decía que era un ejercicio psicológico. (Yo más bien creo que se trataba de una treta para enterarse de si Lora se iba de parranda.) El caso es que el griego pasó por este país dejando un halo fugaz de entrenador psicólogo. No se sabe si bueno o malo. El propio Sevilla gozó de la época brillante de Max Merkel, un hombre al que empezó a darle por la psicología sexual e incluso creo que llegó a intentar celebrar una especie de cursillos con las esposas de los futbolistas. Pero Max Merkel era un mal psicólogo, porque recuerdo que una vez a mí me dijo que su portero era tan malo que le metían goles con la gorra y Rodri —ahora en el Alavés— agarró

una buena llantina al leerlo. No era Merkel un buen psicólogo, como lo demostró poniéndonos a parir cuando dijo que lo único bueno de España es el vino de Jerez, y Vicente Calderón que es muy de derechas, lo echó del Atlético.

Donde la psicología aparece muy confusa es en la persona de Miljanic. El yugoslavo se muestra primero como un maestro y luego acaba perdiendo los papeles en el Madrid por falta de psicología, o lo que es igual por no saber entender y tratar a los jugadores. ¡Pero si todos estábamos convencidos de que Miljanic era un mediocre entrenador y un buen psicólogo! El caso es que viene Molowny y le pone en evi-

dencia, porque sin intervenir apenas en el órbita técnico, coloca al equipo en órbita. Cuestión psicológica, dicen todos. La verdad es que el fútbol es tan apasionante que ocurren casos como el de Guerini. El argentino no daba una con Miljanic y eso que era su niño bonito. Llega Molowny y Guerini lo borda. ¿Hoy quien lo entiende? ¿Se puede acusar a Miljanic de no haber tenido en palmitas a Guerini? Evidentemente, no, pero algo oscuro debe haber en la psicología de Molowny cuando ha logrado el milagro de hacer jugar a Guerini.

Cada entrenador tiene indudablemente su método psicológico. Marcel Domingo piensa que la mejor defensa es un buen ataque y así se pasa la vida rozando el insulto, fuera de sí y fuera del foso. Luis es el otro extremo y no pasa nunca del cómodo «qué duda cabe», aunque venga ahora «L'Equipe» diciendo que el entrenador del Atlético no ha perdido una pizca de su ancha sonrisa. (Una de dos: o «L'Equipe» le ha confundido con otro o Luis ha dado un cambio psicológico.) Bueno, pues entre Marcel Domingo y Luis se encuentra la gama de los entrenadores españoles y su comportamiento psicológico. Los hay para todos los gustos, lo cual quiere decir que el fútbol ha crecido mucho.

Valentín MARTÍN

## LOS SELECCIONADOS, REMISOS

A LA UNA SOLO SE  
CONCENTRO KUBALA

(y media hora después sólo estaban los del Madrid)

La Selección Española A tenía el deber de concentrarse a la una de la tarde en el hotel Alameda, en el día de ayer. El primero en llegar fue el entrañable Chema, de «As», luego Kubala y luego el que suscribe. A la una y cuarto llegaron Pirri y Camacho, y a la media Juanito. Luego la negrura, hasta que nos fuimos.

Era lógico que los componentes de los equipos que habían disputado partidos en la jornada europea del miércoles se retrasaran algo en aparecer en la concentración. (Al Barcelona se le estimaba una demora de llegada a la Ciudad Condal sobre las tres de la tarde), el Atlético llegó sobre las dos de la tarde a Barajas, el Betis llegaría a media tarde a Sevilla, el Bilbao... ¿Pero y los demás? Por no estar no estaba ni el médico de la selección, que debía reconocer según fueran llegando a los «tocados» de turno.

Evidentemente, Kubala no estaba de muy buen humor.

—Habría planes de trabajo, ¿no?

—¿Planes? Estaba decidido que a la una todos aquí, pero... ¡ya lo ves!

—De cualquier forma habrá un plan de trabajo.

—Claro, estaba previsto todo, y espero que se pueda cumplir. De momento mañana habrá un entrenamiento a las diez o diez y media, en el campo del Pegaso. Tenemos, a través de la Federación, contratados ese campo, el de la Ciudad Deportiva del Madrid y el del Ayuntamiento de Alcobendas; en ellos desarrollaremos la actividad normal hasta el día del partido.

—¿Idea de la alineación?

—En absoluto. De momento hay que ver en qué condiciones vienen los jugadores a la concentración. Después hay que verlos en el campo, y habrá que hacerse una idea de conjunto.

—¿Cambios en los seleccionados?

## El seleccionador: «¿La alineación? No tengo ni idea...»

—Hay cuatro jugadores que no jugaron en la pasada jornada, como Dani y Pirri, por ejemplo; entonces hay que considerar su puesta a punto y su condición antes de pensar en la alineación. Otra pega es que si alguno no puede jugar, habrá que llamar a alguien para sustituirle y entonces se perderá más tiempo.

Todo son pegas para Kubala; se le nota preocupado por la gran responsabilidad que se le viene encima. Una concentración prevista para el martes comienza el jueves y a deshora, sin duda, así no hay quien trabaje, pero quizá sea también una «cura de espantós» ante po-

sibles resultados adversos. El tiempo lo dirá.

## Los tres madridistas con moral alta

Cuando llegaron al hotel Alameda, Pirri y Camacho, intercambiaron un breve saludo con el seleccionador, y tras encargar la «mejor» habitación de la planta en la que se aloja la selección por aquello de ser los primeros, se fueron a tomar una cerveza y a hacer planes para la tarde. Con ellos charlamos brevemente.

—Creo que es un partido en el que hay que ganar y no se puede pensar en otra cosa —nos decía Pirri—. En eso estamos y a eso nos debemos dedicar.

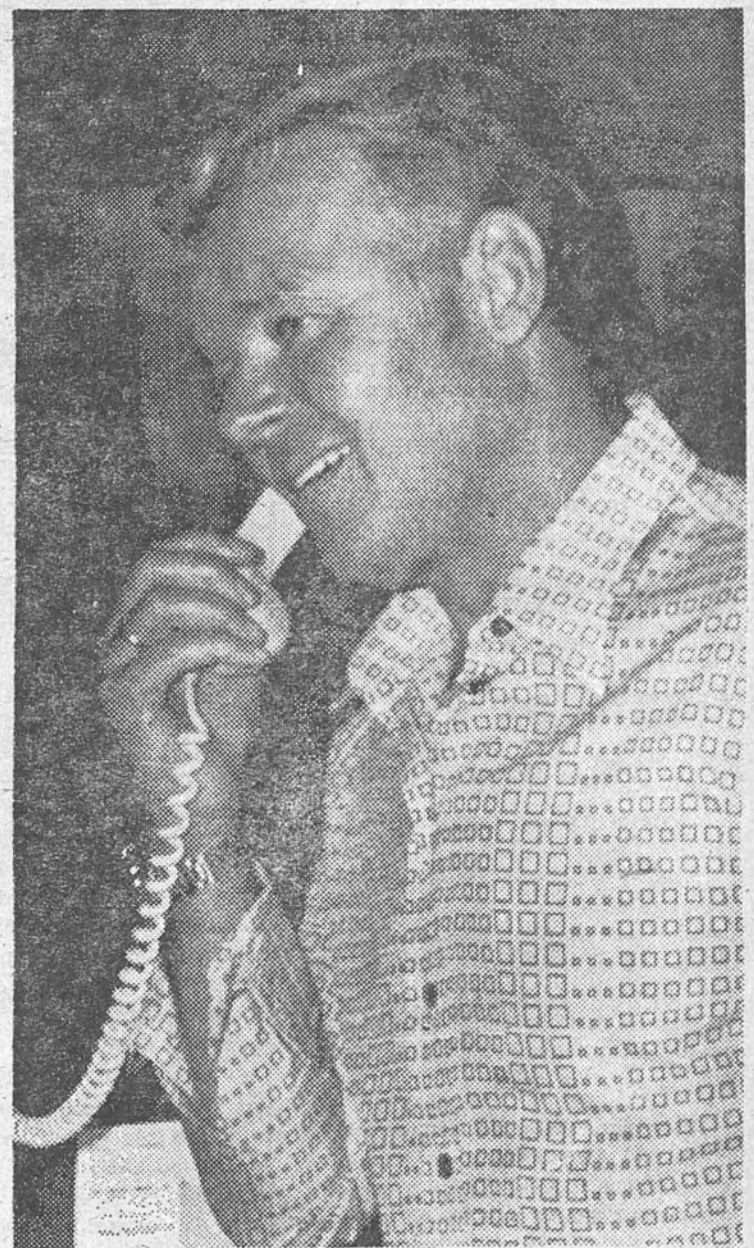
—Pero los rumanos pensarán lo mismo.

—Tenemos el factor campo, jugamos en nuestra casa y debemos ser los que mandemos. Cada cual manda en su casa, ¿no?

—Hay que ganar como sea.

—Pero sin dar demasiadas patadas.

—Yo no suelo dar patadas a



nadie. Ellos en Bucarest nos «farraron».

—¿Fácil o difícil?

—Es difícil, pero no imposible, ni mucho menos. Debemos ganar, y a cualquier jugador que se encuentre en la selección le debe agradar llegar a la fase final del Mundial de Argentina. Cuando estábamos charlando llegó Juanito, el tercero en aparecer de los 22 seleccionados.

—Ni fácil ni difícil. Un partido más que hay que jugar y que ganar. Creo que lo conse-

guiremos, porque está visto que la selección rumana no es muy fuerte en este momento. Creo sinceramente que somos superiores y que podemos vencer con cierta facilidad.

—¿Goleador en el Manzanares de los rumanos, entonces?

—Si juego, de eso se trata. Trataremos de hacerlo lo mejor posible.

J. REGADERA  
(Fotos ROMERO)



## SIERRA, LESION:

- «Me pusieron una suela...»

Con un equipaje de un empate a un gol, un lesionado, dos tarjetas y varios tocados regresó ayer el Atlético de Madrid de su viaje a Nantes. El conjunto rojiblanco se mostraba muy satisfecho por el empate, que supone una magnífica ronda para el partido de vuelta en el Manzanares, el próximo día 2.

El hombre que peor recuerdo tiene de este encuentro con los franceses es Sierra. El chaval, que hacía su debut en la Copa de Europa, volvió a Madrid con muletas, y apenas sin poder andar. Para él la dureza del encuentro quedó bien patente en su pie izquierdo: «Según el médico, sufro una rotura del metatarsiano del pie izquierdo. Tengo para un mes o cuarenta días.» La mala suerte vino acompañada de una suela del extremo derecho del Nantes. «La rotura vino a consecuencia de un balón que intenté despejar con fuerza, y me pusieron la suela, y ya ves el resultado... La verdad es que he tenido muy mala suerte.»

Si para Sierra este partido quedará grabado por la mala suerte, para Herencia quedará como el partido de su debut en la Copa de Europa. El jugador atlético saltó al campo cuando quedaban unos minutos para el final, sustituyendo precisamente a Sierra. Con un solo encuentro de Liga en sus botas y apenas un mes en el primer equipo, Herencia es todo un jugador a nivel internacional. «¡Hombre! La verdad es que estoy muy contento por mi debut, aunque apenas si pude saborearlo.» Antes del viaje ya se habló de la posible alineación de Herencia en el segundo tiempo. «En el medio tiempo el entrenador me dijo que



calentara, pero después, y por como se estaba desarrollando el partido, me dijo que esperara. Salí cuando faltaban cinco minutos para acabar, y sólo tenía que aguantar y pasar el tiempo.» Con relación al partido, Herencia lo vio así: «La verdad es que el partido lo vi muy bien. Se pudo ganar, pero tuvimos un poco de mala suerte. El Nantes es un equipo que juega muy bien, pero nosotros supimos aguantarlos.»

El héroe de la jornada fue Reina. Este

## HERENCIA, DEBUT:

- «Apenas si pude saborearlo»



hombre, que tantas veces ha sufrido la crítica, el miércoles fue el protagonista de todas las alabanzas. «Yo no me considero el héroe del partido. El mérito ha sido de todo el equipo y hay que dar la enhorabuena a todos.» Pero Reina también tuvo un revés, en un choque que casi le obliga a dejar el terreno de juego. «Al principio pensé en dejar el campo, porque me vi un bulto en la rótula y me dolía bastante. Después vi que no era nada importante y preferí

## REINA, EL HEROE:

- «El mérito ha sido de todos»

seguir jugando, porque sólo faltaban diez minutos para el final y sabía que podía aguantar. Además era mejor que siguiera yo, que estaba en caliente, a que entrara Tirapu, porque el chaval estaba en frío y quedaba poco tiempo.» Reina tuvo mucho trabajo en su portería. «Los franceses tienen unos quince minutos muy fuertes al principio de cada tiempo, y después atacaron mucho cuando quedaban unos veinte minutos para el final. Pero nosotros conseguimos un buen resultado.»

Rubén Cano tuvo en sus pies la victoria atlética, de no haber fallado ese penalti, que detuvo muy bien el meta francés. «Intenté esperar a que se moviera, pero como no lo hacía tiré y me adiviné la intención. Ya sé que el portero no puede moverse, pero siempre lo hacen, claro que éste me ha debido ver cuando he tirado otros penaltis y ya me conocía.» Después de este fallo Rubén Cano se desmoralizó un poco. «Es lógico, porque tuve la victoria en mis manos. Pero había que sobreponerse, porque el Nantes es un equipo muy fuerte, ya que cuenta con media selección francesa, que ha ganado al Hamburgo, a Checoslovaquia y que tiene un pie en la Argentina.» Para Rubén Cano el partido fue bueno. «Nosotros apretamos en la segunda parte, y nuestra defensa estuvo muy bien, por eso no temí por el resultado.» Nada más dejar el aeropuerto, Rubén Cano se encaminó hacia la concentración de la selección.

Pilar JIMENEZ  
(Fotos ROMERO)

Según «L'Equipe»

## «EL NANTES FALLO EN LA SUERTE DE MATAR»

✱ La Prensa francesa pesimista ante el partido de vuelta

PARIS. (Alfil.)—«Nantes ha fallado en la suerte de matar.» Así titulaba, a toda plana y con insólito vocabulario taurino, el diario deportivo «L'Equipe», con sus informaciones y comentario acerca del partido de fútbol en el que los equipos del Nantes y del Atlético de Madrid empataron a un tanto.

«Será duro para los campeones de Francia el partido del 2 de noviembre próximo. Los nanteses, pese a su dominio territorial en conjunto, no pudieron vencer a un Atlético superdefensivo, pero también muy hábiles en «helar» el balón y en frenar el juego, recurriendo a todas las artimañas posibles e imaginables.»

Por su parte, «Le Figaro» dice: «Nantes jugó frente al Atlético como lo hubiera hecho contra Burdeos o Nancy. Ha sido un fallo, tanto más cuanto que el Atlético, como suele decirse en los vestuarios, «estaba maduro para vencerlo», ya que le faltaban cuatro jugadores.»

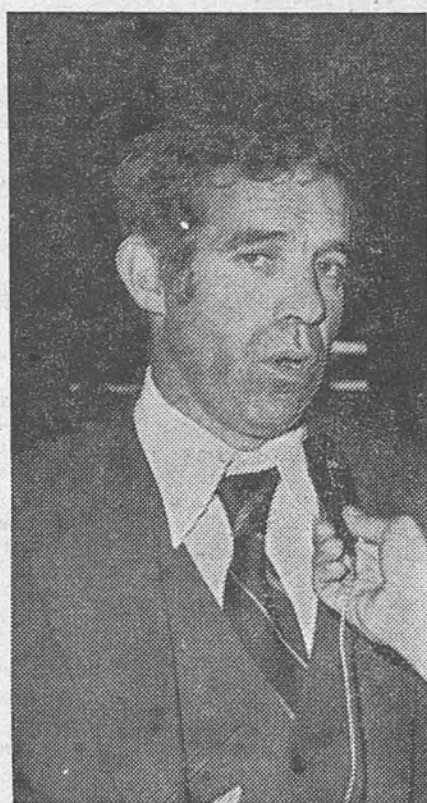
LUIS SE LAMENTA

## «ESTAMOS SALIENDO A UNO O DOS LESIONADOS POR PARTIDO»

Nada más aparecer por aduanas Luis, alguien me preguntaba cómo había quedado el partido. Después de explicar que el Atlético de Madrid se trajo de Nantes un magnífico empate a un gol, mi interlocutor se me quedó mirando muy perplejo. «¿Entonces por qué trae esa cara?» Tuve que decir que eso es habitual en el entrenador rojiblanco, aun después de ganar por goleada.

Y ya en plena conversación con Luis, y con ese esperanzador uno a uno, el técnico atlético nos confesaba la mala racha de su equipo. «Estamos saliendo a uno o dos lesionados por partido. Y no sólo la mala suerte en cuanto a lesionados, sino en cuanto a un penalti que no entró, a dos tarjetas.» A pesar de traer un buen resultado, el Atlético de Madrid no realizó un buen partido, y Luis lo justifica: «Cuando hay muchos lesionados no se puede jugar bien al fútbol, lo que interesa son los resultados.»

Ya sabemos que Luis es una persona muy comedida en sus declaraciones y que nunca echa las campanas al vuelo.



«Decidido no hay nada aún. Ahora hay que jugar el partido de vuelta y haber que luchar durante noventa minutos. Además me preocupa el Nantes, porque fuera de casa juega al contraataque. La realidad es que el Nantes, por lo que vimos en televisión, no dio la imagen que todos esperábamos de equipo revelación. «Yo ya conocía al Nantes y es un equipo, que cuenta con siete internacionales A y dos B. Y si tenemos en cuenta que la selección francesa está con un pie en el mundial, esto nos dará idea de la categoría del rival.»

A pesar de este empate a un gol, las cosas no están tan fáciles para el Atlético de Madrid, ya que para el partido de vuelta no podrá contar con Aguilera, Eusebio, Robi, Sierra, Leiviña y, posiblemente, Capón. Pero no hay que olvidar tampoco que el Atlético es un equipo imprevisible y que muchas veces, como bien dice Luis, «se crece ante las adversidades.»

(Foto ROMERO)



## Quinito y Damas en Portugal

## «NO LE HEMOS ROBADO A NADIE»



LISBOA. (Pyresa.)—Víctor Damas y Quinito, los dos futbolistas portugueses del Santander detenidos anteayer en el aeropuerto de Barajas y llevados a un tribunal madrileño por tráfico ilegal de 1.300.000 pesetas, llegaron a esta capital, siendo esperados por un subido número de personas en la estación de ferrocarril.

Apenas descender del tren, Damas comenzó por reconocer a los periodistas que, de acuerdo con la ley española, «el dinero no puede ser transportado así», pero que se sentía con la conciencia tranquila, «pues nunca le he robado nada a nadie» y las pesetas incautadas por la Policía del aeropuerto «fueron ganadas honestamente, con mi esfuerzo y mi sudor, en el difícilísimo campeonato de fútbol español».

Por su parte, Quinito fue mucho más descriptivo al relatar el incidente de Barajas. «Sentí uno de los mayores sustos de mi vida cuando uno de los policías comenzó a revisarme palpándome una de las botas», empezó a relatar Quinito, que agregó: «Al notar cierta dureza me preguntó con aire inocente: 'Hombre, ¿qué transporta aquí?' Nada. Soy futbolista y esto es yeso. El policía frunció el ceño y revisó la otra bota. '¿Y esta?' —me preguntó— También está lesionada. Es yeso.» Pocos minutos después se le juntaba Damas con las piernas también un poco «hinchadas» de pesetas.

Aj continuar su relato ambos futbolistas señalaron que al ser detenidos, «por causa de una denuncia», la Policía española fue «extremadamente correcta y delicada y se limitó a cumplir con su deber», limitándose a llevarlos con prontitud ante un tribunal competente para «simplificar los trámites legales en el más corto espacio de tiempo posible», habiendo permanecido detenidos no más de media hora. En el plazo de quince días, Quinito y Damas deberán pagar cada uno la suma de 120 mil pesetas de multa. «Las autoridades saben perfectamente que se trata de extranjeros que ganan sus vidas en España y tienen derecho a traer a Portugal el monto aprehendido», expresaron ambos, que explicaron su actitud reconociendo que el método fue «poco ortodoxo», pero que recurrieron a él debido «a la morosidad que acarrea la transferencia de divisas».

## Lo confirmó el propio jugador

## EL REAL MADRID, INTERESADO POR EL ARGENTINO VILLA

BUENOS AIRES. (Pyresa.) — Olguin, defensa central de San Lorenzo de Almagro y de la selección argentina que recientemente ingresó en la selección de América que el 12 de octubre jugó en Caracas contra el Real Madrid, indicó que una vez finalizado dicho partido, dirigentes del equipo español hablaron con el mediocampista argentino Ricardo Villa para expresarle su intención de contratarlo después del Mundial del próximo año.

Villa, jugador del Racing y de la selección argentina, aseguró tiempo atrás tener una oferta de un club alemán y otra del

Cosmos de Nueva York, en tanto que directivos del Racing indicaron que lo único que habían recibido por Villa fue una proposición de un intermediario, que no mencionó club alguno.

Racing, a finales del año pasado, pagó al Atlético de Tucumán por Villa una cifra superior a los 200.000 dólares, que constituyó y constituye un récord para transferencias internacionales en el fútbol argentino.

Consultado Villa sobre lo expresado por su compañero, Olguin se limitó a decir que «algo hubo».

## BOXEO

## «ESTOY EN PLENA FORMA»

ROMA. (Aifil.)—«Estoy en perfecta forma y no entiendo por qué la Prensa italiana inventó que me siento mal y que debí suspender una sesión de entrenamiento por un malestar», declaró el boxeador colombiano Rodrigo Valdés.

Algunos diarios italianos escribieron que Valdés está cansado y que no se siente bien, lo que —según las publicaciones— explicaría el que ayer no hiciese guantes con sus «sparrings» y suspendió, por la mañana su «footing» diario.

Valdés rechazó terminantemente estas apreciaciones: «No tengo el más mínimo problema. Sigo adelante con mis programas de trabajo de acuerdo a lo establecido con mi manager «Chino» Govin y pienso estar en excelente estado físico para el 5 de noviembre, cuando me enfrente a Bennie Briscoe.»

El médico del púgil colombiano Armando Pomarés, confirmó estas palabras y señaló que en el equipo de Valdés todo está en orden y que sólo debe anotarse un leve estado gripal, ya superado, de su «sparring» el colombiano Gonzalo García.

«Valdés no necesita una preparación muy intensa. Monzón, y en Campione d'Italia, en los últimos diez días, se pondrá a punto», explicó el doctor Pomarés.



Rodrigo Valdés durante sus entrenamientos en Roma con vistas a la disputa del mundial de los medios frente al otro aspirante Bennie Briscoe

## TENIS

## Tercera jornada del Conde de Godó

## FILLOL, ELIMINADO

\* Borg, Orantes, Fibak, Higuera, Dibbs y Kodes ganaron sus encuentros

BARCELONA. (Aifil.) — Se ha disputado la tercera jornada del Torneo Conde de Godó, de Tenis, con los siguientes resultados: Eddie Dibbs (Estados Unidos) venció a Gerard Toulon (Francia) por 6-2 y 6-2.

Balasz Taroczy (Hungría), a Alejandro Pierola (México), 6-1 y 6-2.

Wojtek Fibak (Polonia), a Uli Pinner (Alemania Federal), 6-2, 3-6 y 7-5.

Jirj Granat (Checoslovaquia), a Jaime Fillol (Chile), 7-6 y 6-3.

Manuel Orantes (España), a Ricardo Vizcaino (España), 6-1 y 6-0.

Bjorn Borg (Suecia), a Víctor Recci (Paraguay), 6-2 y 6-3.

José Higuera (España), a Frew Mac Millan (Sudáfrica), 6-3 y 6-2.

Ian Kodes (Checoslovaquia), a Paolo Bertolucci (Italia), 6-2 y 6-3.

Damas (cuartos de final): Iana Simionescu (Rumania), a Adriana Villagrán (Argentina), 6-3 y 6-1.

Christine O'Neill (Australia), a Frederique Thibault (Francia), 6-1 y 7-5.

Mónica Simmen (Suiza), a Nathalie Buschs (Francia), 2-6, 6-3 y 6-4.

Reina Marsilova (Checoslovaquia), a Annaloes Schotthorst (Holanda), 6-1 y 6-1.

## BALONCESTO

## 118-60. ENTRENAMIENTO DEL MADRID ANTE EL DUDELANGE

El Real Madrid ha vencido al Dudelange (Luxemburgo) por 118 puntos a 60, en partido correspondiente a la ligilla del grupo B de la fase de clasificación de la Copa de Europa de campeones de Liga de baloncesto. En el descanso, el equipo español venía por 56-23.

El encuentro, jugado en la Ciudad Deportiva del equipo madrileño, con unas 200 personas en los graderíos, ha sido uno más de entrenamiento, porque el baloncesto de los luxemburgueses no oponía mayores dificultades. El Madrid jugó sencillamente y con gran efectividad.

El partido fue transmitido por el segundo programa de Radio Televisión Española.

Real Madrid: 118 (56 y 62). Cincuenta y cuatro canastas

de 88 lanzamientos (61 por 100). Diez tiros libres convertidos de 13 lanzados (76 por 100). Quince faltas personales. Ningún jugador expulsado.

Brabender (8), Ramos (6), Cristóbal (16), Cabrera (3), Puente (9), Prada (14), Walter (32), Corbalán (6), Rullán (7) y Coughran (17).

Dudelange: 60 (23 y 37). Veintiséis canastas de 68 lanzamientos (38 por 100). Ocho tiros libres convertidos de diez lanzados (80 por 100). Quince faltas personales. Ningún jugador expulsado.

Schumacher (11), Rech (4), Kremer (2), Fae (23), McClellan (8), Ueberschlag (4) y Watson (8).

Arbitraron sin complicaciones Pasteris (Suiza) y Hage-toorn (Holanda).

## EL COI VOLVERA A TRATAR EL TEMA CHINA-TAIWAN

LAUSANNE. (Aifil.)—El problema chino estará de nuevo en las deliberaciones del Comité Olímpico Internacional, en la próxima reunión de su comisión ejecutiva de finales de enero en Túnez. Prevista esta semana en Lausanne, la discusión ha sido aplazada ante la ausencia de Masaji Kijokawa, miembro japonés del COI, quien acompañó a lord Killanin en su reciente viaje a China.

«No quiero hacer comentario alguno sobre China o Taiwan. Yo prefiero que el señor Kijokawa, que me acompañó a Pekín, esté presente a la hora de abordar el tema», ha declarado lord Killanin.



# TIEMPO



## CHUBASCOS

MADRID, 20 (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en puntos de toda la geografía peninsular, destacando 22, litros en Cuenca; 20, en Cádiz; 15, en Tarifa; 10, en Málaga y Valencia, y 8, en Vitoria.

Los mapas previstos para mañana al mediodía señalan la zando la máxima absoluta de las capitales españolas, Murcia y Bilbao, con 27 grados, seguidas de Santander, con 26. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Lugo, León y Salamanca, con 10 grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía señalan la proximidad de un frente cálido y un frente frío, por lo que son de esperar lluvias intermitentes en la mitad occidental de la Península, que se irán extendiendo a última hora a la mitad oriental. Los vientos soplarán del sur, girando, posteriormente, a componente oeste, y las temperaturas permanecerán estacionarias.

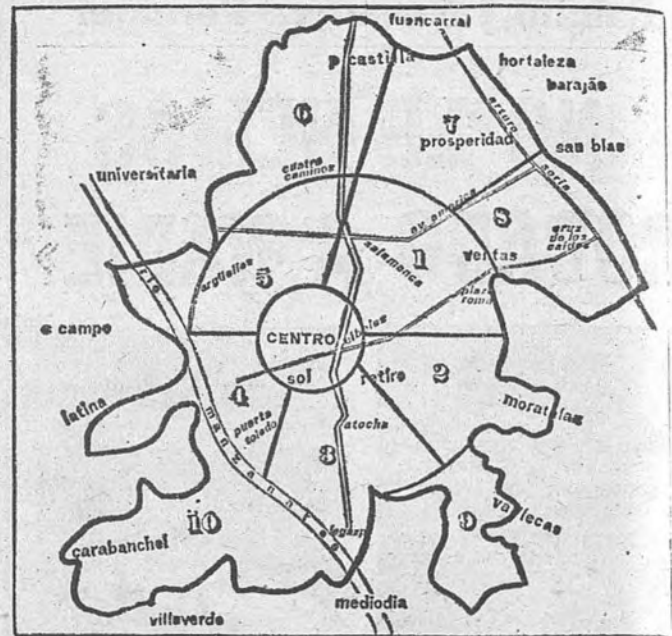
## Temperaturas extremas

### EN ESPAÑA:

La Coruña, 15 y 17.  
Lugo, 10 y 17.  
Pontevedra, 15 y 18.  
Orense, 14 y 19.  
Oviedo, 16 y 23.  
Santander, 18 y 26.  
León, 10 y 16.  
Burgos, 11 y 19.  
Valladolid, 11 y 20.  
Ávila, 11 y 14.  
Segovia, 12 y 17.  
Madrid, 14 y 21.  
Toledo, 14 y 20.  
Ciudad Real, 11 y 23.  
Cáceres, 14 y 20.  
Logroño, 17 y 18.  
Pamplona, 17 y 20.  
Zaragoza, 16 y 19.  
Gerona, 17 y 22.  
Barcelona, 19 y 21.  
Valencia, 17 y 23.  
Alicante, 16 y 25.  
Murcia, 16 y 27.  
Sevilla, 15 y 23.  
Granada, 13 y 23.  
Cádiz, 18 y 23.  
Málaga, 16 y 23.  
Almería, 16 y 24.  
Palma de Mallorca, 19 y 24.  
Santa Cruz de T., 19 y 25.  
Las P. de Gran C., 17 y 25.

### EN EUROPA:

Oslo, 7 y 9.  
Estocolmo, 1 y 9.  
Londres, 11 y 18.  
Amsterdam, 12 y 19.  
Berna, 5 y 12.  
Bruselas, 14 y 21.  
Copenhague, 7 y 10.  
París, 12 y 23.  
Lisboa, 16 y 18.



## LA CONTAMINACION

Aunque las presiones habían subido, el tiempo se mantuvo lo suficientemente revuelto como para que las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas se encontrarán dentro de unos límites bastante satisfactorios.

En otras palabras, la calidad del aire, que respiramos continuaba siendo buena, y no son de esperar, al menos de forma inmediata, cambios que pudieran llevarnos a situaciones preocupantes.

Los valores más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, calle de María de Molina, glorieta de Cuatro Caminos, plaza del Marqués de Vadillo, calle de Arturo Soria y glorieta de Carlos V.

Zonas: 1, 2, 4, 5, 7, 8 y 9: Contaminación débil.  
Zonas: Centro, 3, 6 y 10: Contaminación moderada.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos); Marqués de Viana, 20 (Tetuán); Nuria, 10 (Centro Comercial Mirasiera); avenida Monforte de Lemos, 79 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Arcipreste de Hita, 14 (esquina Isaac Peral, 2).

CHAMBERI.—Ponzano, 69 y 71 (próx. Ríos Rosas); Carranza, 9.

CENTRO-LATINA.—Almirante, 23; avenida de José Antonio, número 56; Ilustración, 14.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 59; Camichi, 18 (semiesq. calle Laguna, 93); Antonio Rodríguez (frente Papelera, C. Alto); Madrigal de la Vera, 14 (S. Ignacio Loyola); Ocaña, 75 (Parque Aluche); avenida de Portugal, número 111.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Embajadores, 18; Baleares, 33.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Panamá, 2 (esq. avenida Generalísimo, 46); Dracena, 13 (próx. Parr. Sta. María Magdalena); Martín Macho, 48; calle de Nápoles, local 54 (P. D. Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Peñascales, 68; Alcalá, número 321; José Arcones Gil, 108 (Metro estación García Noblejas); avenida Aragón, 63 (entr. Alegría de Oria, 1); carretera de Vicálvaro, 129.

SALAMANCA.—Francisco Remiro, 8 (semiesq. Marqués Monteaudo); Núñez de Balboa, 53 (esq. a Ayala); Lombía, 7 (esquina a Goya, 111).

RETIRO-MEDIODIA.—Pez Volador, 9 (ent. Dr. Esquerdo, 119). Bustamante, 12.

VALLECAS (PUENTE DE).—Sierra Alcubierre, 4 (Iglesia Santo Angel); avenida Palomeras Altas, 152; Manuel Laguna, 32 (ent. avenida San Diego, 158).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Orense, 83 (junto a la plaza de Cuzco); Margaritas, 2 (semiesquina Francos Rodríguez, 50); avenida Generalísimo, número 163; San Martín de Porres, 41.

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernández de los Ríos, 40; Ferraz, 3 (esquina paseo Rosales).

CHAMBERI.—Santa Felicitana, 13.

CENTRO-LATINA.—Fuencarral, 36; Mayor, 44; Virgen del Puerto, 49.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Solana de Opañel, 25 (esquina Arr. Opañel); Gallur, 45 (próx. Comisaría Cármenes); Camino Viejo de Leganés, 114; Illescas, 66 (semiesq. Valmojado-P. Chico); Cebrenos, 60 (barrio Surbatán).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Plaza J. Villarreal (junto mercado G. Osma); Amor Hermoso, 65 (ent. Mar. Usera, 55).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—General Mola, 205; López de Hoyos, 66 (esq. Gral. Mola); Añastro, 21 (entrada Arturo Soria, 248); Angel L. de la Herranz, bl. G-3 (Pinar del Rey).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Gerardo Córdón, 63 (barrio Elipa); José del Hierro, 25 (colonia S. Vicente); avenida Guadalupe, 41 (San Blas); Canoa, 49, La Cañada (Alameda Osuna).

SALAMANCA.—Azcona, 8 (semiesq. a F. Silvela, 36); Serrano, 112; Jorge Juan, 67 (esq. Lope de Rueda).

RETIRO-MEDIODIA.—Avenida Menéndez Pelayo, 67 (Torre del Retiro); Dr. Esquerdo, 150; plaza del Angel, 14.

VALLECAS (PUENTE DE).—Pico Clavero, 6 (ent. Peña Prieta, 53, rascacielos); C. B. Palomeras, 1 (frente M. de la Riva, 126); avenida de Entrevías, 206.

TURNO 14-B

## CUPON PRO CIEGOS 511

## actos para hoy

A LAS 19,30 HORAS:

Teatro español del siglo XX: «El drama histórico», por gráfica en color: «Caleidoscopio de invierno». Sala del FAE.

— Pre-estreno del programa realizado para TV por Valerio Lazarov: «Canadá: Musical express». Y exposición de fotografía y «Gimbernat» 1977, a los profesores Antonio Puigvert y avenida Presidente Carmona, 7.

## PREMIOS Y CONCURSOS

### Concesión de los Virgili y Gimbernat

BARCELONA. (Logos).—En la Real Academia de Medicina, y en sesión académica, se han concedido los Premios «Virgili» y «Gimbernat» 1977, a los profesores Antonio Puigvert y John C. Goligher. Con este acto se ponía fin a la celebración del cincuentenario de la Societat Catalana de Cirugía. En la misma sesión se admitieron nuevos miembros de la entidad, al igual que el nombramiento de miembros de honor. Finalmente el académico Camilo José Cela cerró el acto con su conferencia sobre «Pícaros, clérigos, caballeros y otras falacias, y su reflejo literario en los siglos XVI y XVII».



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.



# GACETILLAS

## ORQUESTA SINFONICA DE RTVE TEATRO REAL

Sábado 22: 10 noche.  
Domingo 23: 7 tarde.  
Octubre 1977.  
J. BRAHMS: «Concierto número 1, para piano y orquesta».  
Solista: Daniel Barenboim.  
J. BRAHMS: «Concierto número 2, para piano y orquesta».  
Solista: Daniel Barenboim.  
Director: Enrique García Asensio.

Localidades, taquillas del Teatro Real, desde el jueves, de 11 a 14 y dos horas antes del concierto.  
Ensayo general abierto al público: sábado 22, 11 mañana.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Fidelio», Beethoven (Ópera completa). Coro Nacional. Directora: Lola Rodríguez Aragón. Cantantes: Hanna Lisowska, Ana Higuera, Robert Hossfaly, Tomás Cabrera, Enrique Serra, Manuel Bermúdez, Thomas Thomaaschke. Hoy y martes (para abonados sábado), 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III.

## TEATRO REAL

Concierto extraordinario. Orquesta Sinfónica de Bamberg. Director, Zdenek Macal. Lunes 24 de octubre, a las 19,30. Programa: «Don Juan», de J. Strauss; «Metamorfosis sinfónicas», de Hindemith, y «Séptima sinfonía», de Beethoven. Venta de localidades a partir del día 17, en taquillas del Teatro Real. Horario habitual.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212225.) Hoy, 7,15 y 11 noche: Vasco Morgado presenta el estreno en España del vodevil Enseñame tu... piscina (de J. Letraz). Con Hugo Blanco, Félix Navarro, Inés Morales, Mabel Escaño, Linda Ross, Antonio Alfonso y Emiliano Redondo. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy, original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario.

**ALFIL.**—(Pez, 10. Metro Noviciado. Teléfono 2318152.) Hoy, 7 y 11 noche: La Cía. Morgan de Teatro presenta (por orden alfabético) a Lola Cardona, Pedro Civera, Lola Herrera y Andrés Resino en Un soplo de pasión (Chez nous). De Peter Nichols. Dirección: Angel García Moreno. Tres últimos días.

**ARNICHES.**—(Climatizado. Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, 7 y 10,45: Presenta el disparate teatral más cómico, consagrado como el de mayor éxito del año. Ocho meses en cartel batiendo récords de público y superadas las 300 representaciones. Atrevidísima, divertidísima y destapadísima. Vea a Joe Rigoli, alias «Yo sigo», en Mi marido no funciona. Con Nieves Salcedo y Eva León. Luis Barbero, Luis Zorita, Ramón Centenero y la colaboración de Elisenda Ribas. ¡Pero por las dudas, invite a su marido! Importante: Para su comodidad, y por la gran demanda, la taquilla permanece abierta todo el día a partir de las 11 horas. Con venta anticipada de cinco días.

**BEATRIZ.**—Hoy, 7,15 y 11 noche: La Cía. de Arturo Fernández en Amor (de Samuel Taylor). Adaptación de Juan José Arceche. Con Yolanda Farr, Pepa Ferrer, Guillermo Hidalgo y la colaboración de Juan José Otegui.

**BENAVENTE.**—(Plaza Vázquez de Mella, 3. Dos apartamientos. 221864.) Hoy, 7 y 10,30: Sexto mes: Frederick y su compañía en Un hombre solo. Reducción del 50 por 100 a los menores de dieciséis años. Últimas semanas.

**BELLAS ARTES.**—(Teléfono 232437.) Hoy, 7 y 10,45: Juan Diego, Pablo Sanz, María Jesús Sirvent en La detonación

(de Antonio Buero Vallejo). Dirección: José Tamayo. Rogamos puntualidad.

**CALDERON.**—7, 10,45 noche: Presentación de la compañía de Lola Flores con su espectáculo Candelas. Dirección: Antonio.

**COMICO.**—(Paseo de las Delicias, 41. Metro Palos de Moguer. 2274537.) 7, 10,30: Casas presenta su nueva compañía de revistas con la gran super-vedette Vicky Santel en Una para todos. Con Gracita Morales. Colaboración: Rubén García. Ballet moderno destapadísimo. Tres últimos días.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón.) Hoy, 10,45 noche: Cooperativa Artistas de Flamenco. A petición del público, prórroga hasta día 23. Flamenco (de Manuela Vargas). Con El Güito, Los Juncos (Félix, Juan Antonio, Tauró), José Mercé, Gómez de Jerez, Curro Fernández, El Moro, Paco Izquierdo, Antonio Solera y Luis Habichuela. Programa: Debla. Soleá. Mirabrás. Farruca. Petenera. Taranto. Romance. Caña. Caracoles. Tientos y Bulerías.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón.) Marionetas. Mañana a las cinco de la tarde: El Oso y el Robot. Por Los Titeres de Horacio. 75 pesetas.

**CLUB.**—(Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 7 y 11 noche. Ríase como nunca con José Sazatornil «Saza» en Una vez a la semana... ¡sin fallar! (de Mariano Zazurca). Primera actriz: Emilia Rubio y una gran compañía. ¡Divertidísima! «Un teatro para reír y reír y dejar de pensar en los problemas que aturden.» (Alarcón. «Informaciones.»)

**COMEDIA.**—11 noche: Manuel Collado presenta en España a Susana Rinaldi en el espectáculo musical Y vamos ya. (La voz que París consagró como sucesora de Edif Piaf.) Dirección: María Herminia Avellaneda. Tres últimos días. Domingo próximo, despedida de España.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7,15 y 11: Los Comediantes de San Telmo de Buenos Aires en su gran creación Una orquesta de señoritas (de Jean Anouilh).

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10,45: Antonio Garisa en El estornudo. Con un extraordinario reparto. Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Catena. ¡Divertidísima! Reirá como nunca. Lunes, descanso.

**INFANTA ISABEL.**—(Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez, Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Actriz invitada: Pilar Bardem. Presentación de Violeta Cela. Dirección: Angel G. Moreno. Una interpretación de lujo para una historia erótica y divertidísima.

**LARA.**—(2211631.) Hoy, 7 tarde: Cía. Tirso de Molina. José María Rodero y Agustín González en Los emigrados. Premio a la Mejor Obra 1976. Premio Mejor Interpretación 1976. Segundo año de éxito de crítica y público. Dirección: Manuel Manzanque.

**LATINA.**—(Teléfono 2652835. Empresa Colsada.) Hoy, 7 y 10,30: Reaparición ante el público de Madrid del formidable cómic Quique Camoiras y la sugestiva super-vedette Lidia Moreno. Estreno de la super-sexy revista cómica Erótica. Con Ricardo Espinosa. Artista invitada: Raquel Daina. El ballet inglés Buding Generation. ¡6.º mes de éxito arrollador! ¡Un fabuloso desfile de mujeres! Localidades con cinco días.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,45: Alfredo Landa con María Luisa Merlo, Josele Román y Francisco Valladares en Yo quiero a mi mujer (de Stewart y Coleman). Versión española de Artime y Azpilicueta. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Casi nada, señores. Un divertidísimo musical en directo. Lo casi nunca visto en nuestro país. Usted debe verlo.» (Gómez Ortiz, «Ya.»)

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Cía. Teatral Retablo. Estreno: La tierra es redonda. De Armand Salacrou. Versión de Máximo. Con Car-

men de la Maza, Víctor Valverde y Verónica Luján. Dirección: José Díez. Localidades de 50 a 250 pesetas. Domingo, dos funciones: 7 tarde y 10,45 noche. ¡Dos últimas semanas!

**MARTIN.**—(Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. Reservas a 2316393.) Hoy: Sexorama. (Panorama del sexo. El más excitante entretenimiento musical con verdaderas estrellas del desnudo al mejor nivel internacional.) Y como en las ciudades prohibidas de Europa, sesiones continuas desde las 2,30 de la tarde y luego sesiones numeradas a las 7 y a las 11 de la noche.

**MONUMENTAL.**—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) 7 tarde y 10,30 noche. Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977: El diluvio que viene (de Garinci y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, Franco Riccio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada. Con cinco días de aumento. (Lunes, descanso.)

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Quinto mes de éxito Hoy, 7 y 10,45: Andrés Magdaleno presenta el primer musical español a nivel europeo: Madrid... pecado mortal. Original de Antonio D. Olano y música de Juan Pardo. ¡Con las primeras figuras del music-hall y la escena! ¡Vea un Madrid al desnudo integral que usted no conoce! (Es un espectáculo español recomendado por el «Time» de Nueva York.) Localidades con cinco días sin aumento. Hacia las 300 representaciones.

**PRINCIPE.**—(Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Aparcamiento: plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Por fin en España. Hoy, 7 y 10,45 noche: ¡Oh, Calcuta! (de Kenneth Tyrán). Versión española: Alonso Millán. Adaptación musical: García Segura. Con Africa Pratt, Jenny Llada, Roxana Caskan, Daniela Duque, Moira Chapman. Por orden alfabético: Pepe Alvarez, Nino Bastida, Tony Canal, Rafael Guerrero, Jorge Juan. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Juan José Alonso Millán. Venta anticipada para días sucesivos con ocho días antelación. Rogamos puntualidad.

**VALLE-INCLAN.**—(Princesa, número 1.) 7,30 tarde y 11 noche: Aguaviva en No hay derecho. Mayores catorce años. Reducción estudiantes. Dos últimas semanas.

**ZARZUELA.**—(Teatro Nacional.) Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Hoy, 7 y 10,30: La del Soto del Parral (de Soutullo y Vert). Con Josefina Meneses, María José Flandor, Pedro Farrés, Antonio López Rodríguez, Evelio Esteve, Miguel Sierra. Dirección musical: Moreno-Buendía. Dirección escénica: Joaquín Deus.

# CINES

## NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11.—14,30, 7 y 10,30: domingos, matinal, 11: La guerra de papá.

**ALACALA-PALACE.** Alcalá, 90.—6 y 9,30: La vuelta al mundo en ochenta días.

**AMAYA.** Gral. Martínez Campos, 9. 4,30, 7 y 10,15: A un dios desconocido.

**AVENIDA.**—(Teléf. 2217571.) 6,45, 10: Ha nacido una estrella. Barbra Streisand, Kris Kristoferson. Director: Frank Pierson. Estreno en España del filme más excitante de la temporada. Mayores catorce años y menores acompañados.

**BENLILURE.**—4,15, 7, 10,15: Z. Ives Montand, Irene Pápas, Jean-Luis Trintignant. Un filme de Costa Gravas. Dos Oscar. Versión original subtítuloada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—7 y 10,15: sábados y festivos, 14,30, 7 y 10,30: Dios bendiga cada rincón de esta casa.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56.—4,30 y 10: Carrié.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—4,30, 7 y 10,15: Madame Claude.

**CALLAO.** Plaza de Callao, 3.—7 y 10,15: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,15: Cien maneras de amar.

**CAPITOL.** Av. José Antonio, 41.—7 y 10,30: sábados y festivos, 14,30, 7 y 10,30: Corre, corre, que te pillo.

**CARLOS III.** Goya, 5.—7 y 10,30: sábados y festivos, 14,30, 7 y 10,30: Asignatura pendiente.

**CARTAGO.**—4,15, 7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

**COLISEVM.**—7 y 10,30: El cautivador y asombroso filme sudafricano en color Gente maravillosa. Todos los públicos. Octava semana.

**CID CAMPEADOR.** Gral. Mola, 26.—4,30, 7 y 10,30: sábados y festivos, matinal, 11,30: Madame Claude.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4.—4,30, 7 y 10,15: El castaño.

**CONSULADO.** Atocha, 38.—7 y 10,15: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,15: Atormentada.

**EL ESPAÑOLETE.** Fernández de los Ríos, 67.—7 y 10,15: festivos, 4,30, 7 y 10,15: Me siento extraña.

**FUENCARRAL.**—7, 10,15: Lluve sobre Santiago. John Abrey y Bibi Anderson. Technicolor. Mayores dieciocho años.

**GRAN VIA.** Av. de José Antonio, 66. 7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Aeropuerto.

**LOPE DE VEGA.** Av. José Antonio, 55. 7 y 10,15: sábados y festivos, 4, 7 y 10,15: Rocky.

**LUCHANA.** Luchana, 38.—7 y 10,30: festivos, 4,30, 7 y 10,30: Camada negra.

**MOLA.**—4,15, 7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

**NOVEDADES.**—4,15, 7, 10,15: Z. Ives Montand, Irene Pápas, Jean-Luis Trintignant. Un filme de Costa Gravas. Dos Oscar. Versión original subtítuloada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,15, 7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. del Callao, 4.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Casanova.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—4, 6,45 y 10: Domingo negro.

**PAZ - TODD - AO.**—(4464566.) 7, 10,10: La herencia Ferramonti. Con Anthony Quinn, Dominiq Sanda. (Premio interpretación en Cannes.) Un filme dieciocho años. Pases: 7,25, 10,35. de Mauro Bolognini. Mayores dieciocho años.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Asignatura pendiente.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—4,30, 7 y 10,30: Mi hija Hildegarde.

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7.—7 y 10: sábados y festivos, 4,15, 7 y 10: Cabaret.

**RIALTO.**—7, 10,30: Me gusta mi cuñada. Laura Antonelli, Alejandro Momo. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** Goya, 25.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Viaje al centro de la tierra.

**ROXY A.** Fuencarral, 123.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Desnúmonos sin pudor.

**ROXY B.** Fuencarral, 123.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Perros callejeros.

**SALAMANCA.** Conde Godalver, 8.—4,30, 7 y 10,30: Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—4,30, 7 y 10,30: Viaje al centro de la tierra

## CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—La tercera víctima y Destino fatal.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132.—Acto de posesión.

**ALUCHE.** Maqueda, 30.—Papá... ¡ya no soy virgen.

**APOLLO.** Fernández de los Ríos, 34.—Los hermanos Marx en el Oeste.

**ARAGON.** Alcalá, 334.—El coronel Buttiglione y La petición.

**ARGENTINA.** Gran San Blas.—Los asesinos del kárate y La máscara.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9.—Perfume de mujer y La víctima núm. 9.

**AZUL.** Av. José Antonio 76.—Nunca es tarde.

**BECKER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes a miércoles: Cuatro balazos y Estambul 65. Jueves a sábado: Huracán sobre Méjico y Dos hombres en la ciudad. Domingo: Desafío y Las camareras.

**BRISTOL.** Melquiades Blenciere, 8.—Fulanita y sus menganos y La noche de los generales.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Pantaleón y las visitadoras y La víctima número 10.

**CANCILLER.** Alcalde López Casero, número 15.—Acto de posesión.

**CANDILEJAS.** Pl. de Luca de Tena, 7. Una mujer en la ventana y Cambio de sexo.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—Alias el Gitano y La víctima número 10.

**CARLTON.** Ayala, 95.—Berlín, 1976.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202.—Culpable sin rostro y Celedonio y yo somos así.

**CARRETAS.** Carretas, 15.—Lunes a viernes: El puente y Crónica de una violación. Jueves a domingo: Pies grandes y Virginitad.

**CERVANTES.** Corredera Baja, 39.—Separación matrimonial y La víctima número 10.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, número 307.—Curso del 44 y La noche de los generales.

**COIMBRA.** Av. Oporto, 41.—La ciudad quemada.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Romero.—Una mujer en la ventana y Cambio de sexo.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—Como llebre acosada y Tres amigos, sus mujeres y... los otros.

**COPACABANA.** Almendrales, 37.—La ciudad quemada.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—Virginitad y Juego sucio.

**DUPLEX-2.**—Continúa 4: Candilejas, Ciclo Charles Chaplin. Tolerada.

**EL PILAR.** Av. Betanzos, 37.—Lunes a viernes: Adán y Eva y La querida. Sábado y domingo: Adán y Eva y Rerak, el rebelde.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, número 59.—Lunes a miércoles: Hindenburg y El rifle y la Biblia. Jueves a domingo: Erase una vez un trasero y Missouri.

**ESPAÑA.** Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: Sábado, chica y motel... ¡qué lío aquí! y Marathon mar. Miércoles y jueves: El desafío de Pancho Villa y El regreso de la Pantera Rosa. Viernes y domingo: Agua azul, muerte blanca y Ha llegado el águila. Domingo matinal, 11: Gigantes de Roma y La rebelión de los simios.

**ESPAÑA CINEMA.** Gral. Ricardos, 4. Alias el gitano y La víctima número 10.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—Tarzan y el safari perdido y La bruja traviesa. Noche: Sandra.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—La ciudad quemada.

**EXCELSIOR.** Av. Albufera, 43.—Perfume de mujer y La víctima núm. 10.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, número 153.—King Kong se escapa y Los padrinos.

**FALLA.** Colegiata, 9.—Una mujer en la ventana y Cambio de sexo.

**FANTASIO.** Jos Ortega y Gasset, 63. Me gusta mi cuñada.

**FATIMA.** Av. Ntra. Sra. de Fátima, 15. Fascinación y La máscara.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103.—King Kong se escapa.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Juegos de amor prohibidos y Desafío a la ciudad. Mayores dieciocho años.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia.—La víctima número 10 y Dioses de bambú y kárate.

**GARDEN.** Av. Moratalez, 40.—Atormentada.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—La espuela y Policía Python 357.

**GRANADA.** Av. Menéndez Pelayo, 131. Maciste en las minas del rey Salomón y El pistolero que odiaba la muerte.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 6.—Separación matrimonial y La víctima número 10.

**IMPERIAL.**—Continúa 10: Walt Disney Productions presenta: 20.000 leguas de viaje submarino. Según la novela de Julio Verne. (Kirk Douglas, James Mason.) Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.** Infantas, 21. Carrié.

**INFANTE.** Paseo Santa María de la Cabeza, 12.—King Kong se escapa.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Furia oriental y La máscara.

**JUAN DE AUSTRIA.** Gral. Mola, 291. Acto de posesión.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—¡Jo, papá! y La noche de los generales.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17.—Noche Infernal y La profesional y la debutante.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—Más fina que las gallinas y Crónica de una violación.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—Stark el pistolero y La noche se mueve.

**LICEO.** Marcelo Usera, 2.—Atormentada.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—Acto de posesión.

**LISBOA.** Paseo de Extremadura, 152. Los cazadores y La noche de los generales.

**LOPEZ DE HCYOS.** López de Hoyos, número 71.—Pisando fuerte.

**LOS ANGELES.** Gral. Ricardos, 188. King Kong se escapa.

**LUCERO.** Sepúlveda 111.—Fin de semana al desnudo y A quemarropa.

**MADRID.** Pl. del Carmen, 3.—Caudillo.



MAGALLANES. Magallanes, 1. — La ciudad quemada.

MARVI. Cartagena, 82. — Una mujer en la ventana y Cambio de sexo.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, 12. — Infancia, vocación y primeras experiencias de Giacomo Casanova, veneciano.

MINICINE 1. Fuencarral, 126-128. — Tígres de papel.

MINICINE 3. Fuencarral, 126-128. — Berlín, 1976.

MONTECARLO. Embajadores, 152. — ¿Dónde vas, triste de ti? y la venganza del hombre llamado caballo.

MONTERA. Montero, 42. — La muerte ronda a Mónica.

MORASOL. Pradillo, 4. — La reina virgen y Los corsarios.

MORATALAZ. Hacienda de Pavones, número 5. — La ciudad quemada.

MUNDIAL. Alcalá, 382. — Más fina que las gallinas y La mujer del cura.

MURILLO. — 4: Un silencio de tumba y Un detective curioso.

NARVAEZ. Narvée, 42. — Acto de posesión.

NIZA. Marcelo Usera, 86. — Sábado inesperado y La máscara.

ODEON. Encomienda, 16. — A la Legión le gustan las mujeres y La noche de los generales.

OLIMPIA. Valencia 3. — Sensualidad y El padrino de Harlem.

OPORTO. Av. Oporto, 14. — Comisario G y La noche de los generales.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 45. — Noche infernal y La profesional y la dabusante.

PAVON. Embajadores, 9. — Kung-Fu contra los vampiros de oro e infancia, vocación y primeras experiencias de Giacomo Casanova.

PLEYEL. Mayor, 6. — Emilia..., parada y fonda y El honor perdido de Katherine Blum.

POSTAS. Postas, 7. — Soy un delincuente.

PRINCIPE PIO. — 3:30: El asalto de los hombres pájaro y La Pantera Rosa ataca de nuevo. Mayores catorce años y menores acompañados.

PROGRESO. Tirso de Molina, 1. — El alimento de los dioses.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5. — El prisionero de la segunda avenida y Acción ejecutiva.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 10. — Atormentada.

REX. Av. José Antonio, 43. — El millón.

RIO. Melquisedes Blencinto, 9. — Mc. O. y Infancia, vocación y primeras experiencias de Giacomo Casanova, veneciano.

ROMA. General Mola, 270. — Lunes a miércoles: Lucky Luciano y Sólo matan a su dueño. Jueves a domingo: Una señora rebelde y El señor doctor.

ROYAL. López de Hoyos, 142. — Acto de posesión.

SALABERRY. General Ricardos 54. — Tarde de perros y Una vez no basta.

SAN BLAS. Hnos. García Noblejas, 79. — Primera plana y La noche de los generales.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe y Justiciero del Oeste. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Ac. San Diego, 76. — La ciudad quemada.

SAN REMO. Alcalá, 200. — Curso del 44 y Siete noches en Japón.

SEVILLA. Abtao, 4. — Verano del 42 y Siete noches en Japón.

SIMANCAS. Castillo Madriral de las Altas Torres. — Alias el Gitano y La víctima número 10.

TETUAN. Bravo Murillo, 238. — Family Plot y Giovanna la Incorruptible.

TEXAS. José del Hierro, 57. — Cuando la mujer dice no y La víctima número 10.

TIVOLI. Alcalá, 80. — Los hermanos Marx en el Oeste.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018686.) Cont. 4:30: La otra alcoba. Amparo Muñoz y Patxi Andión, y La lozana andaluza. Un filme de Vicente Escrivá. Con María Rosario Omaggio. Mayores dieciocho años.

USERA. G. Gimeno, 5. — Perfume de mujer y La víctima número 10.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. — Noche infernal y La profesional y la dabusante.

VENECIA. Pedro Laborde, 8. — La víctima número 10 y Fin de semana al desnudo.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309. — Atormentada.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48. — Atormentada.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganes, 100. — Los compañeros no se lo creían y Los magníficos del kárate.

VOZ. Alcalá, 184. — Los asesinos del kárate y La máscara.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. — Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 2. General Orta, 57. — La quimera del oro.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25. — Ostia.

GALILEO. Galileo, 100. — Delicias turcas.

GAYARRE. — Continúa 4:40: Rose, je t'aime (Rosa, te quiero), de Moshe Mizrahi. Color. Con Michal Bat, Adam y Gabi Otterman. «El encanto y la frescura de los cuentos mediterráneos». («Le Monde») Versión original íntegra subtítuloada. Pasos película: 4,55, 6,50, 8,440. 1,35.

MINICINE 2. Fuencarral, 126-128. — La Vía Láctea.

PALACE. Pl. de las Cortes, 7. — Carrado.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1. — El acorazado «Potemkin».

PEÑALVER. — Cont. 4:15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la picaresca y el erotismo de una época particularmente desenfrenada y sexual. Pasos: 4,15, 6,15, 8,25, 10,45.

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10:15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfrenada. Pasos: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55, 11,30.

ROSALES. — Cont. 4:30: El afiche rojo. Premio Jean Vigo. Con Pierre Clementi. Pasos: 4,30, 6,30, 8,25, 10,25.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: El desencanto (de Jaime Chavarrí). Precio único: 80 pesetas.

UROQUIJO. Marqués de Urquijo, 23. — Les valseuses (Los rompedoritos).

VERGARA. Goya, 67. — Locura americana.

ALFA ROMEO. General Mola, 270. — Lunes a miércoles: Lucky Luciano y Sólo matan a su dueño. Jueves a domingo: Una señora rebelde y El señor doctor.

ROYAL. López de Hoyos, 142. — Acto de posesión.

SALABERRY. General Ricardos 54. — Tarde de perros y Una vez no basta.

SAN BLAS. Hnos. García Noblejas, 79. — Primera plana y La noche de los generales.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe y Justiciero del Oeste. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Ac. San Diego, 76. — La ciudad quemada.

SAN REMO. Alcalá, 200. — Curso del 44 y Siete noches en Japón.

SEVILLA. Abtao, 4. — Verano del 42 y Siete noches en Japón.

SIMANCAS. Castillo Madriral de las Altas Torres. — Alias el Gitano y La víctima número 10.

TETUAN. Bravo Murillo, 238. — Family Plot y Giovanna la Incorruptible.

TEXAS. José del Hierro, 57. — Cuando la mujer dice no y La víctima número 10.

TIVOLI. Alcalá, 80. — Los hermanos Marx en el Oeste.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018686.) Cont. 4:30: La otra alcoba. Amparo Muñoz y Patxi Andión, y La lozana andaluza. Un filme de Vicente Escrivá. Con María Rosario Omaggio. Mayores dieciocho años.

USERA. G. Gimeno, 5. — Perfume de mujer y La víctima número 10.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. — Noche infernal y La profesional y la dabusante.

VENECIA. Pedro Laborde, 8. — La víctima número 10 y Fin de semana al desnudo.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309. — Atormentada.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48. — Atormentada.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganes, 100. — Los compañeros no se lo creían y Los magníficos del kárate.

VOZ. Alcalá, 184. — Los asesinos del kárate y La máscara.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. — Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 2. General Orta, 57. — La quimera del oro.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25. — Ostia.

GALILEO. Galileo, 100. — Delicias turcas.

GAYARRE. — Continúa 4:40: Rose, je t'aime (Rosa, te quiero), de Moshe Mizrahi. Color. Con Michal Bat, Adam y Gabi Otterman. «El encanto y la frescura de los cuentos mediterráneos». («Le Monde») Versión original íntegra subtítuloada. Pasos película: 4,55, 6,50, 8,440. 1,35.

MINICINE 2. Fuencarral, 126-128. — La Vía Láctea.

PALACE. Pl. de las Cortes, 7. — Carrado.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1. — El acorazado «Potemkin».

PEÑALVER. — Cont. 4:15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la picaresca y el erotismo de una época particularmente desenfrenada y sexual. Pasos: 4,15, 6,15, 8,25, 10,45.

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10:15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfrenada. Pasos: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55, 11,30.

ROSALES. — Cont. 4:30: El afiche rojo. Premio Jean Vigo. Con Pierre Clementi. Pasos: 4,30, 6,30, 8,25, 10,25.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: El desencanto (de Jaime Chavarrí). Precio único: 80 pesetas.

UROQUIJO. Marqués de Urquijo, 23. — Les valseuses (Los rompedoritos).

VERGARA. Goya, 67. — Locura americana.

ALFA ROMEO. General Mola, 270. — Lunes a miércoles: Lucky Luciano y Sólo matan a su dueño. Jueves a domingo: Una señora rebelde y El señor doctor.

ROYAL. López de Hoyos, 142. — Acto de posesión.

SALABERRY. General Ricardos 54. — Tarde de perros y Una vez no basta.

SAN BLAS. Hnos. García Noblejas, 79. — Primera plana y La noche de los generales.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe y Justiciero del Oeste. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Ac. San Diego, 76. — La ciudad quemada.

SAN REMO. Alcalá, 200. — Curso del 44 y Siete noches en Japón.

SEVILLA. Abtao, 4. — Verano del 42 y Siete noches en Japón.

SIMANCAS. Castillo Madriral de las Altas Torres. — Alias el Gitano y La víctima número 10.

TETUAN. Bravo Murillo, 238. — Family Plot y Giovanna la Incorruptible.

TEXAS. José del Hierro, 57. — Cuando la mujer dice no y La víctima número 10.

TIVOLI. Alcalá, 80. — Los hermanos Marx en el Oeste.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018686.) Cont. 4:30: La otra alcoba. Amparo Muñoz y Patxi Andión, y La lozana andaluza. Un filme de Vicente Escrivá. Con María Rosario Omaggio. Mayores dieciocho años.

USERA. G. Gimeno, 5. — Perfume de mujer y La víctima número 10.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. — Noche infernal y La profesional y la dabusante.

VENECIA. Pedro Laborde, 8. — La víctima número 10 y Fin de semana al desnudo.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309. — Atormentada.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48. — Atormentada.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganes, 100. — Los compañeros no se lo creían y Los magníficos del kárate.

VOZ. Alcalá, 184. — Los asesinos del kárate y La máscara.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. — Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 2. General Orta, 57. — La quimera del oro.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25. — Ostia.

GALILEO. Galileo, 100. — Delicias turcas.

GAYARRE. — Continúa 4:40: Rose, je t'aime (Rosa, te quiero), de Moshe Mizrahi. Color. Con Michal Bat, Adam y Gabi Otterman. «El encanto y la frescura de los cuentos mediterráneos». («Le Monde») Versión original íntegra subtítuloada. Pasos película: 4,55, 6,50, 8,440. 1,35.

MINICINE 2. Fuencarral, 126-128. — La Vía Láctea.

PALACE. Pl. de las Cortes, 7. — Carrado.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1. — El acorazado «Potemkin».

PEÑALVER. — Cont. 4:15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la picaresca y el erotismo de una época particularmente desenfrenada y sexual. Pasos: 4,15, 6,15, 8,25, 10,45.

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10:15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfrenada. Pasos: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55, 11,30.

ROSALES. — Cont. 4:30: El afiche rojo. Premio Jean Vigo. Con Pierre Clementi. Pasos: 4,30, 6,30, 8,25, 10,25.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: El desencanto (de Jaime Chavarrí). Precio único: 80 pesetas.

UROQUIJO. Marqués de Urquijo, 23. — Les valseuses (Los rompedoritos).

VERGARA. Goya, 67. — Locura americana.

ALFA ROMEO. General Mola, 270. — Lunes a miércoles: Lucky Luciano y Sólo matan a su dueño. Jueves a domingo: Una señora rebelde y El señor doctor.

ROYAL. López de Hoyos, 142. — Acto de posesión.

SALABERRY. General Ricardos 54. — Tarde de perros y Una vez no basta.

SAN BLAS. Hnos. García Noblejas, 79. — Primera plana y La noche de los generales.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe y Justiciero del Oeste. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Ac. San Diego, 76. — La ciudad quemada.

SAN REMO. Alcalá, 200. — Curso del 44 y Siete noches en Japón.

SEVILLA. Abtao, 4. — Verano del 42 y Siete noches en Japón.

SIMANCAS. Castillo Madriral de las Altas Torres. — Alias el Gitano y La víctima número 10.

TETUAN. Bravo Murillo, 238. — Family Plot y Giovanna la Incorruptible.

TEXAS. José del Hierro, 57. — Cuando la mujer dice no y La víctima número 10.

TIVOLI. Alcalá, 80. — Los hermanos Marx en el Oeste.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018686.) Cont. 4:30: La otra alcoba. Amparo Muñoz y Patxi Andión, y La lozana andaluza. Un filme de Vicente Escrivá. Con María Rosario Omaggio. Mayores dieciocho años.

USERA. G. Gimeno, 5. — Perfume de mujer y La víctima número 10.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. — Noche infernal y La profesional y la dabusante.

VENECIA. Pedro Laborde, 8. — La víctima número 10 y Fin de semana al desnudo.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309. — Atormentada.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48. — Atormentada.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganes, 100. — Los compañeros no se lo creían y Los magníficos del kárate.

VOZ. Alcalá, 184. — Los asesinos del kárate y La máscara.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. — Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 2. General Orta, 57. — La quimera del oro.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25. — Ostia.

GALILEO. Galileo, 100. — Delicias turcas.

GAYARRE. — Continúa 4:40: Rose, je t'aime (Rosa, te quiero), de Moshe Mizrahi. Color. Con Michal Bat, Adam y Gabi Otterman. «El encanto y la frescura de los cuentos mediterráneos». («Le Monde») Versión original íntegra subtítuloada. Pasos película: 4,55, 6,50, 8,440. 1,35.

MINICINE 2. Fuencarral, 126-128. — La Vía Láctea.

PALACE. Pl. de las Cortes, 7. — Carrado.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1. — El acorazado «Potemkin».

PEÑALVER. — Cont. 4:15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la picaresca y el erotismo de una época particularmente desenfrenada y sexual. Pasos: 4,15, 6,15, 8,25, 10,45.

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10:15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfrenada. Pasos: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55, 11,30.

ROSALES. — Cont. 4:30: El afiche rojo. Premio Jean Vigo. Con Pierre Clementi. Pasos: 4,30, 6,30, 8,25, 10,25.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: El desencanto (de Jaime Chavarrí). Precio único: 80 pesetas.

UROQUIJO. Marqués de Urquijo, 23. — Les valseuses (Los rompedoritos).

VERGARA. Goya, 67. — Locura americana.

ALFA ROMEO. General Mola, 270. — Lunes a miércoles: Lucky Luciano y Sólo matan a su dueño. Jueves a domingo: Una señora rebelde y El señor doctor.

ROYAL. López de Hoyos, 142. — Acto de posesión.

SALABERRY. General Ricardos 54. — Tarde de perros y Una vez no basta.

SAN BLAS. Hnos. García Noblejas, 79. — Primera plana y La noche de los generales.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe y Justiciero del Oeste. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Ac. San Diego, 76. — La ciudad quemada.

SAN REMO. Alcalá, 200. — Curso del 44 y Siete noches en Japón.

SEVILLA. Abtao, 4. — Verano del 42 y Siete noches en Japón.

SIMANCAS. Castillo Madriral de las Altas Torres. — Alias el Gitano y La víctima número 10.

TETUAN. Bravo Murillo, 238. — Family Plot y Giovanna la Incorruptible.

TEXAS. José del Hierro, 57. — Cuando la mujer dice no y La víctima número 10.

TIVOLI. Alcalá, 80. — Los hermanos Marx en el Oeste.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018686.) Cont. 4:30: La otra alcoba. Amparo Muñoz y Patxi Andión, y La lozana andaluza. Un filme de Vicente Escrivá. Con María Rosario Omaggio. Mayores dieciocho años.

USERA. G. Gimeno, 5. — Perfume de mujer y La víctima número 10.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. — Noche infernal y La profesional y la dabusante.

VENECIA. Pedro Laborde, 8. — La víctima número 10 y Fin de semana al desnudo.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309. — Atormentada.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48. — Atormentada.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganes, 100. — Los compañeros no se lo creían y Los magníficos del kárate.

VOZ. Alcalá, 184. — Los asesinos del kárate y La máscara.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. — Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 2. General Orta, 57. — La quimera del oro.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25. — Ostia.



según el embajador español en Washington

## «EL DESARROLLO ECONOMICO ESPAÑOL REQUIERE LA ENERGIA NUCLEAR»

WASHINGTON. (Efe.)—El desarrollo económico de España, país con escasas reservas energéticas, requiere «imprescindiblemente la industrialización de la energía nuclear», declaró ayer, en una conferencia internacional, el embajador de España en Washington, Juan José Rovira.

En la conferencia de 38 países sobre «La evaluación del ciclo del combustible nuclear», la delegación española dejó en claro que «España tendrá que utili-

zar al máximo los recursos del uranio», lo que requiere, al mismo tiempo, la utilización del plutonio como combustible, y probablemente la industrialización de los reactores reproductores rápidos.

El jefe de la delegación española, que está integrada también por el vicepresidente de la Junta de Energía Nuclear de Madrid, Francisco Pascual Martínez, añadió que este empleo se haría siempre con los debidos controles, mediante el estable-

cimiento de las garantías adecuadas para eliminar los riesgos de la proliferación nuclear.

«Nuestras centrales nucleares son seguras y hasta ahora ninguna persona que trabaja en ellas o fuera, en el resto de la población, ha sido afectada por la radiactividad o ha sido contaminada por dosis de radiactividad», afirmó Pascual Martínez.

Preguntado si España iba a adherirse al Tratado de no Proliferación de Armas Nucleares, el vicepresidente de la Junta de Energía Nuclear manifestó que «era una cuestión política y que el Presidente Suárez tenía que decidir sobre ello».

«El Gobierno va a presentar, en breve, a las Cortes, un amplio programa energético que cubra el desarrollo en todos los campos para próximos años», manifestó Pascual Martínez, que trabaja actualmente en la preparación de un Libro Blanco sobre energía nuclear.

## FALLECE UN CONOCIDO CANONISTA ESPAÑOL

ROMA. (Efe.)—El padre jesuita español Ramón Bidagor, que enseñó Derecho Canónico en la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma durante cuarenta años, falleció en Roma a los ochenta y tres años de edad.

Considerado como uno de los más destacados canonistas, ha tenido una activa participación en la vida de la Iglesia, especialmente a través de diversas comisiones pontificias.

## LA COMISION EUROPEA, FAVORABLE AL INGRESO DE ESPAÑA, GRECIA Y PORTUGAL

BRUSELAS. (Efe.)—La Comisión europea es favorable a la adhesión de Grecia, Portugal y España, aprecia la «decisión política» que esos países han adoptado, pero opina que la ampliación de la CEE no debe poner en peligro el proceso integrador de la propia Comunidad.

Tal es, en síntesis, el contenido de la carta dirigida por el vicepresidente de la Comisión, Wilhelm Haferkamp, al presidente del Consejo Comunitario y

ministro de Asuntos Exteriores belga, Henry Simonet.

Esta carta fue la base del debate que «los nueve» mantuvieron el pasado martes en Luxemburgo.

Haferkamp subraya las dificultades que surgen para conciliar los imperativos políticos de la ampliación con los problemas económicos que se derivan de la misma.

En este sentido, el vicepresidente de la Comisión insiste en

la necesidad de facilitar una transferencia de recursos hacia los países candidatos y de reconvertir, al mismo tiempo, las estructuras de la Comunidad.

Uno de los problemas más inmediatos que la CEE debe resolver en opinión de la Comisión es el de las regiones mediterráneas del Mercado Común, cuyos productos son competitivos con los productos agrícolas de los tres países candidatos.

«La agricultura —indica la carta— es y continuará siendo en la Comunidad ampliada un sector de actividad esencial en las regiones mediterráneas.»

## Pesca: La CEE limitará capturas

BRUSELAS. (Efe.)—La Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo anunció ayer propuestas detalladas para una política pesquera interna de la Comunidad, que será presentada la próxima semana al Consejo de Ministros para su aprobación.

Las propuestas abarcan la captura total fijada para el año próximo dentro de la zona costera de 200 millas de los países miembros del Mercado Común.

La llegada a un acuerdo sobre política interna pesquera se ha obstaculizado por una serie de desacuerdos sobre temas tales como zonas de pesca exclusivas nacionales, distribución compartida de capturas reducidas y la necesidad de una prohibición total de pesca de especies amenazadas de extinción.

La declaración no especifica cuál será la captura total para 1978, pero dice que estará muy por debajo del nivel fijado para 1976, el último año previo a la adopción de los límites de 200 millas.

La ley de Reforma de la Imposición Indirecta

## SERA PRESENTADA AL MINISTRO DE HACIENDA A FINALES DE MES

(en un primer borrador)

\* El proyecto deberá estar finalizado antes del 20 de noviembre

MADRID. (Europa Press.)—La ley de Reforma de la Imposición Indirecta, cuyo proyecto deberá estar finalizado antes del próximo día 20 de noviembre, será presentada al Ministro de Hacienda, en un primer borrador, a finales del presente mes de octubre, según se ha señalado a Europa Press en medios competentes.

En este borrador se encuentra ya dibujado el impuesto sobre el valor añadido, que no se espera que entre en acción inmediatamente. En el período de transición se racionalizará la imposición indirecta.

Todavía se encuentra sin es-

tudiar el alcance de la reforma parcial de la imposición indirecta, como consecuencia del interés por parte del Gobierno en que no se entiendan como dos impuestos independientes y acumulativos, sino perfilando a la imposición indirecta inmediata como un impuesto de transición.

Por otra parte, se trata de evitar el riesgo de que la reforma parcial de la imposición indirecta tenga una vida propia que exceda de sus límites y retrase la entrada en función del impuesto sobre el valor añadido, que, por su dificultad de aplicación inmediata necesita de una transición necesaria.

## NUEVA ESTRUCTURA DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La supresión de una Dirección General y de cuatro organismos autónomos, con el consiguiente ahorro sustancial de gasto público, es uno de los aspectos más importantes de la nueva estructura del Ministerio de Obras Públicas, en cuya reestructuración se trabaja en estos momentos. Esta reorganización no significará, en modo alguno, pérdida de puestos de trabajo para los funcionarios ni nivel de remuneración, según informan fuentes del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Los criterios que han inspirado los trabajos para elaborar esta reestructuración, han sido esencialmente funcionales, con el objeto de aplicar una política integradora de los diversos organismos del Ministerio, congruente con sus nuevas actividades en materia de Ordenación del Territorio, Urbanismo, Vivienda y Obras Públicas.

Dicha reorganización compor-

taría la supresión de las antiguas direcciones generales que obedecían a la antigua estructura sectorial; en su lugar, se contempla la creación de nuevas direcciones generales: Programación e Inversión, Planeamiento y Construcción, Conservación y Explotación, recursos Hidráulicos y Medio Ambiente y Ordenación y Acción Territorial. Se mantiene prácticamente en su estructura actual las direcciones generales de Urbanismo y de Servicios y se refunden en la Secretaría General Técnica los servicios antes dependientes de las secretarías generales técnicas de Obras Públicas y de la Vivienda.

Con esta reorganización —señalan las mismas fuentes— se lograría la auténtica fusión de los antiguos Ministerios de Obras Públicas y de la Vivienda y se facilitaría igualmente la integración de los acuerdos de funcionarios procedentes de dichos Ministerios.

Confirmado por el Consejo de Ministros

## UNA EDITORA, SANCIONADA CON 250.000 PESETAS

MADRID. (Europa Press.)—El Consejo de Ministros, en su última reunión del pasado día 6, confirmó una sanción de 250.000 pesetas a la empresa editora Difusión Librería, Sociedad Anónima, según se informa a Europa Press en fuentes del Ministerio de Cultura.

La propuesta de sanción había sido formulada por el Ministerio de Cultura, de acuerdo con lo establecido en la ley de Prensa e Imprenta actualmente vigente, por infracción muy grave en tres ocasiones del artículo 51 de la citada ley, por haber dado

comienzo al ejercicio de sus actividades antes de su inscripción en el Registro de Empresas Editoriales.

Esta empresa solicitó su inscripción en el Registro y se le dio el número definitivo el 24 de agosto de 1976. Su plan editorial era la edición de publicaciones unitarias: libros, folletos, carteles, etc. Sin embargo, editó una colección de fascículos, lo que motivó la actuación administrativa mediante un expediente incoado por el Ministerio de Cultura y la correspondiente sanción que ahora ha confirmado el Consejo de Ministros.

## «Concurso de canciones de chicos»

## LAS INFANTAS ELENA Y CRISTINA PRESIDEN UNA ENTREGA DE PREMIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las Infantas Elena y Cristina entregaron ayer tarde, en el Auditorium del Ministerio de Cultura, los premios del Concurso de canciones creadas por chicos, convocado por la sección infantil del diario madrileño «Ya», y patrocinado por la Industria Fonográfica Española y el Ministerio de Cultura.

En el acto estuvieron presentes los directores generales de Teatro y Espectáculos, señor Mayans, y del Patrimonio Artístico, señor Verdura, así como el subdirector general de Ediciones Sonoras, señor De la Puente; el director del diario «Ya», señor Fernández Pombo, y otras personalidades. Dichos premios son los siguientes:

— Premio a la composición, de niños de hasta once años, a la canción titulada «Una casita en Calatayud», de las hermanas Su-

sana y María Luisa Álvarez, de Madrid, de ocho y once años, respectivamente.

— Premio a la composición, de niños entre doce y dieciséis años, a la canción «Buscando la amistad», de María Celia Camarero Julián, de Burgos, de catorce años.

— Accésit para composiciones, de niños de hasta once años, a Angel Gago Badenas, por «Himno a la paz»; a María Trinidad Malo y Milagros Martínez, por «Mi muñeca», y a Gonzalo Ruipérez Aranda, por «Alegría, alegría».

— Accésit para canciones, de niños de doce a dieciséis años, a Felisa Cortés Maqueda y Mary Carmen Fuentes Honrubia, por «Piensa que morirás»; a María Auxiliadora M. Mafiez, por «¿Amor?», y a José Vicente Martín Cano, por «¿Qué es el amor?».



Hoy será presentado a los partidos políticos

## YA HAY DOCUMENTO SOBRE MEDIDAS ECONOMICAS

● **Abril Marlorell: «La parte más discutida fue la de Seguridad Social y participación»**

MADRID. (Europa Press.)—A las doce y veinte de la noche acabó la reunión de la comisión económica general, que ha perfilado y aprobado la redacción del documento de acuerdo sobre medidas económicas, elaborado a partir de las siete comisiones creadas la pasada semana por los portavoces de los partidos parlamentarios y el Gobierno. El documento será presentado hoy viernes a la consideración de los participantes en las conversaciones para el «pacto de la Moncloa».

A la reunión de la comisión económica general, iniciada a las seis de la tarde, y que, por tanto, duró seis horas y media, asistieron en representación del Gobierno el Vicepresidente tercero para Asuntos Políticos, señor Abril Martorell; el vicepresidente segundo para Asuntos Económicos, señor Fuentes Quintana; el Ministro de Industria y Energía, señor Oliart; el Ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez; el de Comercio, señor García Díez, y el de Agricultura, señor Martínez de Guzmán. Entre los representantes de los partidos parlamentarios estuvieron los señores Sodupe, del PNV; Güell, de Centre Català; Cullerell y Fenolleda, del Pacte Democràtic per Catalunya; Tamarit y García, del PCE; Barón y Lequena, del PSOE; Del Valle y Píera, de Alianza Popular; García de la Riva y Lluc, por Socialistas de Catalunya; Morán, del PSP, y Pujol, de Convergència Democràtica de Catalunya.

### Declaraciones de Enrique Barón

Don Enrique Barón (PSOE), que actuó como portavoz de la

comisión económica general, mantuvo una conversación con los periodistas, en la que explicó que se había llegado a un acuerdo en torno al documento. La conversación transcurrió así:

—Hemos acabado el documento— dijo— y mañana lo llevaremos a la Moncloa, tenemos, primero, que hablar con la dirección de nuestras organizaciones para confirmar los puntos. Lo que puedo decir es que el documento está revisado en conjunto y que mañana lo entregaremos.

—¿Hay acuerdo o con muchas dudas?

—Yo diría que hay un trabajo bastante positivo y común. Como esto es una parte de todo el acuerdo en conjunto, se ha avanzado en este sentido, pero no se ha acabado.

—¿Entonces hay documento o no hay documento?

—Sí; documento sí hay.

—¿Ha habido muchas dificultades?

—Bueno, llevamos discutiendo casi una semana sobre él; nos lo sabemos casi de memoria. No ha habido especiales problemas hoy.

—¿Tendremos mañana documento?

—Depende básicamente de lo que se decida hacer con el documento. Porque, claro, también hay un criterio de presentación al Parlamento.

—¿Habrá mañana consenso sobre el documento?

—En principio, por lo menos, estamos desarrollando el resumen de trabajo que hicimos el otro día; es decir, que si mañana no surgen circunstancias especiales se seguirá avanzando y mañana se acaba. O, si no, a la semana que viene. Ahora no puedo adelantar yo lo que se

ha de hacer mañana en la Moncloa.

—¿«Circunstancias especiales» que pueden ser debidas a qué?

—Pues a que a lo mejor haya algún grupo político que decida que no refrenda el documento, por ejemplo. Pero yo no puedo hablar en nombre de todos; puedo hablar del trabajo que hemos hecho, de lo que hemos acordado.

—¿Qué parte del programa ha ofrecido más discusiones?

—Yo diría que, en general, todas.

—¿Es cierto que el PSOE se ha mostrado especialmente duro en la sesión de hoy?

—No, en la de hoy, no; yo diría que en las negociaciones, sobre todo en las subcomisiones. Realmente han sido, en gran parte, conversaciones bilaterales del PSOE con el Gobierno y con el partido del Gobierno. Eso, a lo largo de estos días. Hoy yo creo que ha sido ya bastante más común el trabajo. En cuanto a lo que se refiere a negociación, yo diría que sí. Sí.

### Abril Martorell: «Importantes matizaciones»

Al salir de la reunión, Fernando Abril Martorell comunicó que los acuerdos no se los llevaría por la noche al Presidente Suárez.

«Hemos estado toda la tarde —añadió— tratando de redondear el programa, desde el primero al último de los cuarenta folios que lo componen. Matizaciones gramaticales y comas han tenido una gran importancia a lo largo de las discusiones.»

El señor Abril Martorell, a preguntas de los periodistas, contestó que la parte más discutida por los partidos políticos fue la de Seguridad Social y Participación. El Vicepresidente tercero del Gobierno insistió en que los acuerdos deberán ser refrendados por los líderes de los partidos políticos y que la forma de presentación parlamentaria tendrá que negociarse con los partidos.

### Guasch, asesor de Fuentes Quintana

MADRID. (Europa Press.)—Don Manuel Guasch, vinculado desde hace años a la Administración como técnico comercial del Estado, ha sido nombrado asesor del Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos.

Don Manuel Guasch, de treinta y cinco años, ocupa en la actualidad el cargo de director del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, organismo del que antes era colaborador en temas internacionales. Ha sido también jefe del gabinete técnico y subsecretario del Ministerio de Comercio.

Será presentada por un grupo de senadores

## Proposición de ley para indulto de delitos comunes

MADRID. (Cifra.)—Una ley sobre indulto de delitos comunes será presentada la próxima semana por un grupo de senadores, según ha podido saber Cifra de fuentes jurídicas.

El proyecto de ley de indulto constará de 11 puntos y será avalado por varios grupos parlamentarios de diversas tendencias políticas.

En uno de los puntos más controvertidos se expresa el deseo de «crear un fondo para ofrecer a los excarcelados que carecen de trabajo o medios económicos una pensión temporal, equivalente al subsidio laboral».

Este fondo, al parecer, se nutrirá de las consignaciones presupuestarias que fije el Ministerio de Justicia y de la plusvalía del resultado de los trabajos que se llevan a efecto por los reclusos en los centros penitenciarios.

Otro de los apartados de la citada ley sería el dejar sin efecto la totalidad de las medidas impuestas de la Ley de Peligrosidad Social.

En este proyecto de ley también se hace hincapié en que las sentencias de los reincidentes deben rebajarse al mínimo legal, y a quienes este indulto no ponga en libertad debe aplicársele los beneficios de libertad condicional.

Como se sabe, esta ley debe ser presentada por un grupo de al menos 25 senadores o, en defecto, pueden apoyarla un grupo parlamentario de una determinada región española.

### Landelino Lavilla prepara dos importantes discursos

MADRID. (Europa Press.)—El Ministro de Justicia ultima la

redacción de dos discursos, que fuentes de este Departamento han calificado de importantes, sobre la situación y futuro del Código Penal y la estructura jurídica del Estado.

Los dos discursos serán pronunciados por don Landelino Lavilla mañana sábado, en la población cacereña de Plasencia. Uno de ellos será pronunciado a las siete de la tarde, en la inauguración de una nueva sede de los Juzgados Municipales. El otro, en la clausura del congreso de la Asociación Internacional de derecho penal, iniciada el pasado miércoles en Madrid y que se trasladó a Plasencia.

### Tenerife: Asamblea de reclusos

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Europa Press.)—Ayer se celebró una reunión de la población reclusa en la prisión provincial de Santa Cruz de Tenerife, con el fin de tratar el tema de la amnistía, que no afecta a los presos comunes.

La reunión fue convocada por el propio director, señor Alvarado Melo, al recibir el acuse de recibo de un telegrama que redactado por los propios reclusos, fue enviado al Rey Don Juan Carlos.

El texto del telegrama venía a decir que como Don Juan Carlos había prometido el día del discurso de la Corona, que no quedaría un español sin oportunidad, los presos comunes de Tenerife, se sentían marginados, y creían que a ellos no se les ofrecía esa oportunidad a la que aludía el Rey, y por medio de la cual reintegrarse a la sociedad con todas las garantías.

### EN SAN SEBASTIAN

## Detenido un miembro de las cuadrillas de autodefensa

✱ **Era el que fotografió a los acompañantes de un hijo de Ybarra**

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—Gerardo Suárez, que formó parte de las cuadrillas de autodefensa de la parte vieja de San Sebastián, fue detenido ayer. Sobre los motivos de esta detención, el comisario de Policía de San Sebastián ha manifestado que éstos serán expuestos cuando sea presentado en las próximas horas al juez de guardia.

Gerardo Suárez fue el autor de las fotografías que publicó la Prensa de varios guardaespaldas de Juan Antonio de Ybarra, uno de ellos pistola en mano, que fue publicada por la Prensa.

### Joven español, muerto por la Policía portuguesa

BADAJOS. (Logos.)—Un joven de dieciocho años falleció a consecuencia de un disparo de la Guardia Fiscal portuguesa. Se

trata de Francisco Martínez Arroyo, quien, acompañado de un niño de doce años, Gaspar Botero Moreno, trataba de cruzar la frontera en dirección a España en una motocicleta, trayendo cada uno cuatro kilos de café, según la versión dada por la Guardia Fiscal portuguesa, al no hacer caso a la orden de detenerse, uno de los «guardianes» disparó hacia las ruedas. La moto debió resotar, hiriendo a «Francisco» en la cabeza, a consecuencia de la cual falleció cuando era trasladado al hospital de Elyas (Portugal). Según nos ha explicado el niño que le acompañaba, el hecho ocurrió en una curva, cerca de un cortijo, sin que ellos se percataran de la presencia de la guardia portuguesa ni hubiesen oído que nadie les mandara detenerse. A esas horas, todavía no se ha conseguido traer el cadáver a Badajoz.

URGENTE: 3,30 MADRUGADA

## SE ENTREGA EL SECUESTADOR USA

ATLANTA. (Efe.)—El secuestrador del avión «Boeing 737» de las líneas aéreas Frontier se rindió anoche a la Policía, después de haberse apoderado del avión en Nebraska, según ha informado el FBI.

El secuestrador, Robber Thomas Hannon, de veintinueve años de edad, fue esposado y llevado en un coche de la Policía.

### SOBRE CORPORACIONES LOCALES

## Martín Villa, a una Conferencia de ministros europeos

MADRID. (Cifra.)—El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, asistirá a la Conferencia de ministros europeos responsa-

bles de las colectividades locales, que se celebrará los días 28 y 29 de este mes en Lisboa, según ha sabido Cifra.



**S**IS muertos —cinco niños gitanos y el conductor de un camión— y ocho heridos de diversa consideración es el balance de un accidente de circulación ocurrido en la mañana de ayer en Bilbao, al salirse de la calzada de la autopista de la solución Sur un camión-cisterna cargado de combustible.

El camión matrícula BI-82536, con 17.000 litros de disolvente (exano), circulaba sobre las ocho y media de la mañana por la autopista, cuando se salió de la calzada por causas desconocidas de la autopista Bilbao-San Sebastián y fue a caer a la solución Sur —entrada a Bilbao por la avenida de José Antonio—, cayendo de una altura de unos diez metros hacia los bajos de la autopista, situados entre las calles General Dávila y Novia Salcedo, donde suelen acampar familias de gitanos y es utilizado también como aparcamiento de camiones durante la noche. Al caer el camión a este lugar se registró una gran explosión y diversos vehículos allí aparcados empezaron a arder. En uno de estos vehículos, una furgoneta marca «Avia», matrícula BU-32982, dormían cinco ni-

## Tragedia en la autopista Bilbao-San Sebastián



# MUEREN SEIS PERSONAS (CINCO DE ELLAS NIÑOS) AL INCENDIARSE UN CAMION CISTERNA

**■ Cayó de una altura de diez metros sobre un campamento de gitanos y se incendiaron los 17.000 litros de disolvente que transportaba**

ños gitanos de edades comprendidas entre los dos y los cinco años, que perecieron víctimas de las llamas. Se

trata de Conchita, de siete años; Trinidad Gómez González, de cinco; Daniel Gómez González, de cuatro años; Fernando Gómez González, de tres años, y Paulina González Echevarría, de dos años. También resultó muerto en el acto el conductor del camión siniestrado, Sixto Calvo Valenzuela, de cuarenta y seis años, casado y con dos hijos, con domicilio en Portugal.

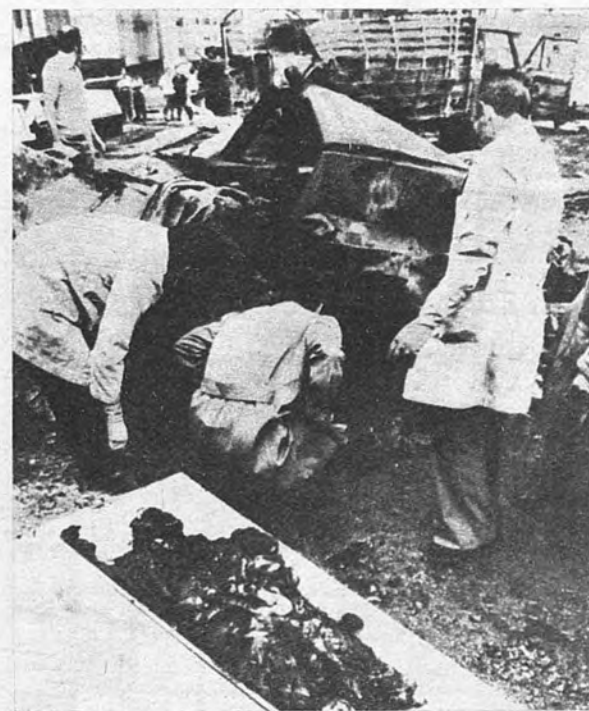
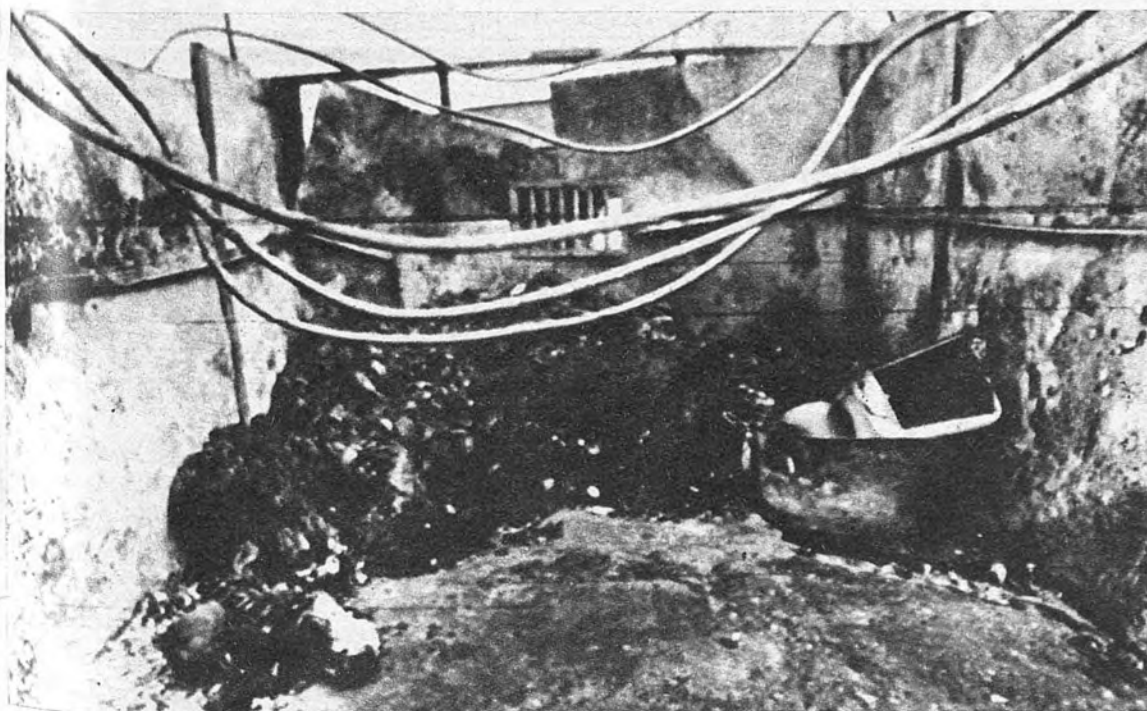
Asimismo fueron alcanzados por las llamas unos once vehículos allí aparcados —camiones, coches, furgonetas—, que quedaron totalmente destruidos en el incendio. También quedaron destruidos siete carromatos de familias de gitanos allí acampados. Uno de los gitanos, al presenciar el triste espectáculo de los cuerpos de

los cinco niños calcinados, comentó contrariado: «Esto ocurre por no darnos casa a los gitanos y tenemos dolor viviendo debajo de los puentes.» En medio de un panorama desolador de hierros retorcidos y cuerpos calcinados podían presenciarse escenas de dolor protagonizadas por varias personas que aún no se habían repuesto del fuerte impacto causado por el trágico accidente.

Inmediatamente se registró el suceso se personaron en el lugar los bomberos y la Policía Municipal, quienes procedieron a extinguir el fuego, recoger los cadáveres y trasladar a los heridos a los distintos centros sanitarios. Estos son: Trinidad González, Jesús González Gabarri, Marcelina Vega Muñoz, todos ellos se encuentran

en estado grave por quemaduras; menos graves se encuentran Teresa Gabarri González, Fermín Vega Muñoz, Lola González Gabarri y Marcelina Echevarría Álvarez.

En las imágenes gráficas puede verse (1) el plano general donde el camión-cisterna se precipitó desde la autopista (2), el lugar donde cayó, y (3) el lugar donde encontraron la muerte los cinco niños gitanos. En las otras fotografías, el camión causante de la tragedia, los restos calcinados de los cinco niños sobre la furgoneta donde dormían y el cuerpo calcinado del conductor del camión-cisterna siendo trasladado en una camilla cuando ya la tragedia se había consumado. (Fotografías de Europa Press y Cifra Gráfica.)

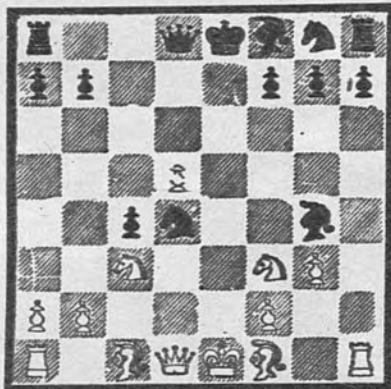




## problema de ajedrez

SISTEMA SCHLECHTER EN LA TARRASCH

P4D, P4D; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, P4AD; 4. PAxP, PRxP; 5. C3AD, C3AD; 6. P3CR, P5A; 7. P4R, A5CR; 8. PxP, CxP; las negras, espoleadas por el espejismo de una fácil ganancia de calidad, se han lanzado a un sacrificio de fatales consecuencias para ellas. Ver diagrama. Juegan blancas y, mediante simple combinación, obtienen un rápido desenlace a su favor. ¿Cómo?



SOLUCION DEL ANTERIOR  
1. AxP, PxA; 2. A8A, P3A; 3. T7R, RxT; 4. T4R; mate.

V. PALOMINO

## salto de caballo

Núm. 1.962

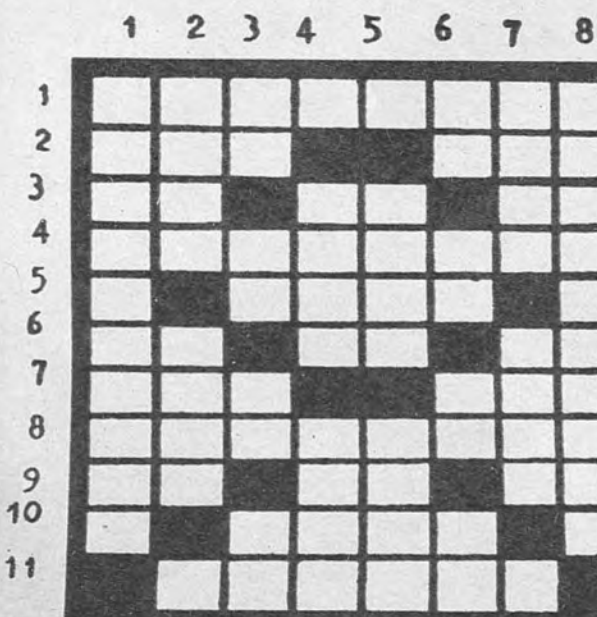
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1	!SI	TAD	RE	E	VAN
24	ME!	MU	A	ME,	TRO
	MA	SI	•	ZO,	RO,
	SI	GAD	GUID	CE	PE
	ME;	DO,	RO	VEN	SE

SOLUCION

—Si avanzo, seguidme: si retrocedo, matalme, pero si muero, vengadme!—ROCHEJAQUELIN.

## crucigrama



HORIZONTALES.—1: Batalla de ———, dada en 1812, donde Wellington venció a los franceses, mandando tropas españolas.—2: Antigua prenda militar. Nombre de mujer.—3: Cloro. Vocaletas fuertes. Verbal.—4: Mujer de aspecto varonil.—5: Uno. Al revés, pez marino acantopterigio. Cincuenta.—6: Se dirige. Conozco. Aluminio. 7: Conjunción relativa. De este modo.—8: Al revés, relativo a las mixturas.—9: Consonante de sota. Preposición. Oro.—10: Vocal. Consiente demasiado. Hidrógeno.—11: Al revés, sácala de la nada.

VERTICALES.—1: Conjunto de molduras que decoran el paramento exterior de un arco.—2: Al revés, sensación olfativa. Labras la tierra. Vocal.—3: Campeón. Manganeso. Verbal. Mil cincuenta.—4: Fósforo. Tipo de

cañón. Tratamiento anticuado.—5: Uno. Conjunto de reglas para hacer bien una cosa. Nombre de varón.—6: Dativo. Al revés, oro. Letras de «xavier». Verbal.—7: Al revés, embarcación. Parte del mundo. Número Romano.—8: Al revés, despreciarás, degradarás.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Arpillera.—2: Ros. EVO.—3: Cl. Oo. Ar.—4: Hombuno.—5: I. nua. L.—6: Va. Se. Al.—7: Oro. Asi.—8: jorudm.—9: IS. So. Au.—10: A. Mimo. H. evan. Asia. C.—8: sarallimult. Uta.—5: I. Arte Tom.—6: Le. va. Ax.—7: Arcs. A.—3: As. Mn. Ar. ML.—4: P. Obus. VERTICALES.—1: Archivo.—2: rolo. Arcs. A.—3: As. Mn. Ar. ML.—4: P. Obus. Uta.—5: I. Arte Tom.—6: Le. va. Ax.—7: evan. Asia. C.—8: sarallimult.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine

IL DECAMERONE, de Pier Paolo Pasolini (feliz conjunción cinematográfica de lo popular y lo culto); cines Peñalver y Pompeya.—VEINTE MIL LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, de Richard Fleischer (un clásico de la ciencia-ficción); cine Imperial.—VERANO DEL 42, de Robert Mulligan (mirando hacia atrás con nostalgia); cine Sevilla.—En la FILMOTECA NACIONAL: un Fleischer antológico, «El estrangulador de Boston» y muestras de la «nouvelle vague».

### Teatro



Este es un momento de la representación de la obra «Una orquesta de señoritas».

CANDELAS, de A. Victor; romance popular en dos actos a cargo de Lola Flores, en el teatro Calderón.—UN HOMBRE SOLO, de Frederick Vanmelle; un espectáculo en el que todo el interés se centra en la expresión corporal; en el teatro Benavente.—UNA ORQUESTA DE SEÑORITAS, de Jean Anouilh; a las 7,15 y 10,45, en el teatro Eslava.

### Buen comer



Si tiene que sorprender a sus amigos con una buena comida, llévelos a El Luarqués y no se preocupe demasiado por la cuenta si tiene que invitar.

EL LUARQUES (Ventura de la Vega, número 16) es un sencillo restaurante de dos tenedores, con una exquisita cocina casera en la que siempre consiguen el punto exacto. El ambiente es agradable, muy atento el servicio y los precios francamente interesantes. Recomendamos el cordero, así como cualquier tipo de carnes y pescados, por estar seleccionados con un criterio muy estricto. El vino de la casa es Valdepeñas.

### Exposiciones

LA IMAGINERIA POPULAR DE PUERTO RICO, en el Centro Iberoamericano de Cooperación (avenida Reyes Católicos, sin número).—FORMA Y MEDIDA EN EL ARTE ESPAÑOL ACTUAL, en el que participan cuarenta artistas españoles, en la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural (Calvo Sotelo, 20).—ANTONIO FERNANDEZ expone su obra en el museo Arte Mexicano del Museo de Arte Contemporáneo.

Núm. 1.963



# recomendamos

## Para los niños

**ZOO DE LA CASA DE CAMPO.** Metro Suburbano Batán. Autobús 33 (especial), desde la plaza de Isabel II. Servicios especiales los festivos, desde las estaciones de metro Batán, Estrecho (Bravo Murillo, 173), Ventas y Puente de Vallecas (avenida Ciudad de Barcelona-Pacífico). Abierto de 10 a 19 horas. Cierre de taquillas: 18,30 horas. Precios: 95 pesetas. Menores de ocho años, 40 pesetas. Colegios (grupos superior a 20), 65 pesetas; menores de ocho años, 35 pesetas. oo Chico (para colegios), 15 pesetas.

Si sus hijos prefieren el cine éstas son las películas indicadas para ellos: **LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS**, de Michael Anderson; cine Alcalá-Palace.—**LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE**, de Edwad Buzzell; cines Apolo y Tivoli.—**VEINTE MIL LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO**, de Richard Fleischer; cine Imperial.—**EL RIFLE Y LA BIBLIA**, de Stuart Miller; cine Emperador.

## Conferencias



Carmen Díez de Rivera interviene hoy en el ciclo dedicado a la problemática actual de la mujer, en el Club de Amigos de la UNESCO

**PROBLEMATICA SOCIAL DE LA MUJER**, presentación del número 5 de la revista «Argumentos», acto en el que intervendrán Lidia Falcón, Carmen Díez de Rivera, Dulcinea Bellido y María Roig; a las ocho de la tarde, en el Club de Amigos de la UNESCO (plaza Tirso de Molina, 8).—**EL DRAMA HISTORICO**, por Francisco Ruiz Ramón, última de una serie de conferencias sobre «El teatro español del siglo XX», a las siete y media de la tarde, en la Fundación «Juan March» (Castelló, 77).

en vivo entrevista de actualidad. A las seis y cinco de la tarde, pueden escuchar un programa bastante cuidado por parte de sus realizadores: «Encuentros», que es una especie de revista radiofónica en la que se tratan toda una serie de temas de interés.

## Hemerotecas



En la calle de Zurbarán, número 1, se encuentra la Hemeroteca Nacional, dato de interés para quien necesite releer publicaciones atrasadas

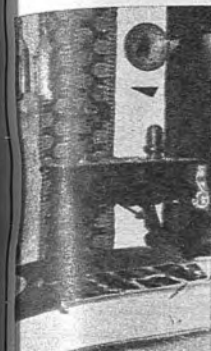
**HEMEROTECA MUNICIPAL.** Plaza de la Villa, 3. Metro Sol. Tel. 248 71 15. Abierto de 9 a 14 y de 18 a 20. Sábado, de 9 a 14. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector; dos fotos y carta de presentación. Lectura de libros y revistas.—**HEMEROTECA NACIONAL.** Zurbarán, 1. Metro Alonso Martínez. Tel. 477 72 41. Abierto de 9 a 14 y de 16,30 y 22. Sábados, de 9 a 14. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona.—**HEMEROTECA NACIONAL (filial 1).** San Agustín, número 5. Autobuses 5, 9, 15 y M-68. Abierto de 9 a 14 y de 16 a 21,30. Cerrado sábados, domingos y festivos. Idénticos requisitos que la Nacional (central).

## Televisión

Recomendamos de nuevo el espacio «Yo canto» del Primer Programa. Esta noche, a las once en punto, canta una vez más María del Mar Bonet. Claro, que a la hora de elegir entre ésta y el Segundo Programa, la cosa se pone difícil, ya que esta noche, a las nueve, en «Teatro estudio» se representa una obra de Leónidas Andreiev. Se trata de «El que recibe las bofetadas».

neo (avenida Juan Herrera, sin número).—**SALON DE OTOÑO**, en el Palacio de Cristal de los Jardines del Retiro. **EXPOSICION CULTURAL DE MÉJICO**, en el Museo Español de Arte Contemporáneo (avenida Séneca, sin número).

## Anticuarios



Muebles de gran valor, cuadros, cerámica y todos los objetos de interés para el amante de las antigüedades se pueden encontrar en el centro de Madrid

En Madrid existe un mercado de antigüedades, donde se pueden adquirir cosas muy interesantes. La zona que se concentra el mayor número de estos establecimientos es la siguiente: calle del Prado, carrera de San Jerónimo, plaza de las Cortes, plaza de Santa Ana y ribera de Curtidores, donde se encuentra el típico Rastro, con establecimientos abiertos todos los días de la semana y puestos callejeros los domingos y festivos durante las mañanas.

## Radio

El Primer Programa de Radio Nacional tiene una programación fundamentalmente de actualidad, en la que abundan los espacios de contenido monográfico y de entretenimiento. Un claro ejemplo de estos últimos es «Estudio 15-17», que se emite a partir de las tres y cuarto de la tarde hasta las cinco. Son variedades para acompañar la sobremesa, y cuenta con la presencia en el estudio de cantantes famosos. Los presentadores, Alfonso Eduardo Pérez y Marisol del Valle, realizan

## programas TV

### Viernes 21 de octubre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.31 AVANCE TELEDIARIO.
- 1.35 GENTE.
- 2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 TELEDIARIO.
- 3.15 CAFE-CONCIERTO.
- 3.45 REVISTA DE TOROS.
- 4.15 DOCUMENTAL: «Nicolás Copérnico». (Episodio I: Crónica de la vida.) El astrónomo polaco Nicolás Copérnico fue uno de los primeros en oponerse a la teoría pitagórica.
- 4.45 SESIÓN DE TARDE: «Los que tocan el piano» (1968). Director: Javier Aguirre. Guión: A. Paso y L. Dibildos. Intérpretes: Tony Leblanc, Conchita Velasco, Alfredo Landa, José Bódalo, Manuel Gómez Bur, Sasa, Tomás Blanco.
- 6.30 AVANCE TELEDIARIO.
- 6.35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8.00 EL OTRO ARBOL DE GUERNICA, de Luis de Castresana. La noticia de la Institución Fleury. Santi convoca reunión en el árbol para tratar el asunto del regreso. Llegado el momento, los primeros expedicionarios emprenden la vuelta a España. Una vez en Bilbao, y ya junto a sus padres, Santi recuerda el día en que dos años atrás dejó España para acogerse a otro país mientras se hacía la paz...
- 8.30 TELEDIARIO.
- 9.00 LOS RIOS: «Guadalquivir» (III).
- 9.45 UN, DOS, TRES...
- 11.00 YO CANTO: «María del Mar Bonet».
- 11.30 ULTIMA HORA.
- 11.45 POESIA E IMAGEN.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 4.31 DIBUJOS ANIMADOS.
- 5.00 SIETE DIAS-2.
- 6.00 AFRICA 2000. Una expedición de RTVE ha hecho un recorrido de Barcelona a Camerún y nos muestra insólitas imágenes de este país africano.
- 6.30 EXITOS TV. HISPANOAMERICA: «Bárbara» (episodio II). Director: Luis Cuello. Intérpretes: Marina Babla, Elio Rubens, Jean Polanco, María Olivo, Julio Mota, Enrique Soto, Eduardo Rojas.
- 7.30 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
- 9.00 TEATRO ESTUDIO: «El que recibe las bofetadas», de Leónidas Andreiev. Intérpretes: Fernando Delgado, Paloma Valdés, Angela María Torres, José Sepúlveda, Ramón Corroto, José Franco, Antonio Ferrer y Emiliano Redondo.
- 11.30 REDACCION DE NOCHE.

### Sábado 22 de octubre

#### PRIMER PROGRAMA

- 11.01 EL RECREO.
- 1.30 GENTE DEL SABADO.
- 2.00 CULTURAL FIN DE SEMANA.
- 2.30 NOTICIAS DEL SABADO.
- 3.05 MARCO: «Pablo, mi nuevo amigo».
- 3.40 PRIMERA SESION: «Tarázán y su hijo», 1939.
- 5.00 EL MUNDO DE LA MUSICA.
- 6.00 EL CIRCO DE TVE.
- 6.45 TORNEO.
- 7.30 ESCUELA DE SALUD: «La salud mental en los educadores».
- 8.00 CANTANDO SE HACE CAMINO: «Pequeño continente».
- 9.00 INFORME SEMANAL.
- 10.00 NOTICIAS DEL SABADO.
- 10.15 SABADO CINE: «El asombro de Brooklyn».
- 12.10 ULTIMAS NOTICIAS.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 4.00 CARTA DE AJUSTE.
- 4.31 DIBUJOS ANIMADOS.
- 5.00 MUNDO DEPORTE.
- 7.00 TELE-REVISTA.
- 8.00 LA DANZA: «Ensueño gitano».
- 8.30 RAICES: «Formas de fandango de Huelva» (I).
- 9.00 LA CLAVE: «Bahía negra», 1953.





# EL VATICANO SIGUE MIRANDO AL ESTE

Las voces que en el Sínodo de los Obispos denuncian la violación de los derechos humanos en los países del este europeo y el reconocimiento por parte del propio secretario del PCI, Enrico Berlinguer, de que «en los países donde se está construyendo el socialismo... se ha acabado por caer en discriminaciones, incluso graves, sobre la base de criterios ideológicos», ofrecen nuevos argumentos a los adversarios de la «ostpolitik» vaticana.

Ya se pueden escuchar, al margen del Sínodo, los comentarios de algunos prelados que ponen el interrogante de si ante el persistir de esta situación, no convendría a la Santa Sede revisar su actitud de diálogo con los países comunistas. Las denuncias pronunciadas en el aula sinodal demostrarían —según los enemigos del diálogo— cuán acertadas son las críticas formuladas contra la diplomacia pontificia, que habría privilegiado los principios de la coexistencia en perjuicio de los derechos humanos y religiosos.

La polémica no es nueva, y el Vaticano bien conoce la situación de los países del Este. Su representante en la Conferencia de Belgrado, monseñor Achille Silvestrini (el vice de monseñor Casaroli), ha recordado en estos días que en tema de libertad religiosa todavía «están abiertas algunas graves heridas», pero ha afirmado también que «la Santa Sede considera obligatorio y conveniente continuar tratando los problemas concretos que afectan a la Iglesia Católica mediante el diálogo bilateral».

Nada de revisión, pues el Vaticano no piensa renunciar al diálogo, sino continuar la fatigosa labor que viene realizando desde hace catorce años para salvar lo salvable, para garantizar al menos un mínimo de espacio vital a los cristianos en los países de Europa oriental. No se trata de un ablandamiento ideológico, ni de un intercambio de la religión con la política, sino de un esfuerzo para superar las situaciones negativas de manera que sea reconocido a la Iglesia el espacio necesario para cumplir su misión espiritual.

## PRIMERAS ETAPAS

Las primeras etapas de este camino ya estaban marcadas, a nivel diplomático, a finales del Concilio Vaticano II. El 15 de septiembre de 1964, monseñor Casaroli (a quien el Papa Juan XXIII poco antes de fallecer había encargado un viaje exploratorio en los países del Este) firmó en Budapest un «acuerdo parcial» con el Gobierno húngaro, y en febrero de 1965 se trasladó a Praga para negociar un acuerdo sobre el nombramiento de un administrador apostólico en la capital checoslovaca (el actual cardenal Tomasek).

Después del Concilio, las negociaciones han ido extendiéndose a todos los países del este europeo y a otras naciones, donde se había instaurado un régimen comunista, como Cuba y Vietnam. Los resultados de la «ostpolitik» vaticana, en síntesis, son éstos: en

**■ No piensa abandonar el diálogo, pese a la situación de los disidentes**



1974, la Santa Sede ha establecido relaciones diplomáticas con Yugoslavia; en 1974, con Cuba; en el mismo año ha establecido el procedimiento para mantener contactos permanentes con Polonia; en 1976 ha comenzado las negociaciones para establecer relaciones diplomáticas con Vietnam.

Pero el primer objetivo de las negociaciones de la Santa Sede ha sido siempre el de «cubrir» las sedes episcopales: es decir, el nombramiento de obispos que estuvieran en condiciones de desempeñar sus funciones esenciales, siendo reconocidos por los respectivos Gobiernos. El pasado año fueron cubiertas todas las sedes de Hun-

gría, pero la situación sigue siendo difícil en Checoslovaquia (después de los cuatro nombramientos de 1973 se espera un nuevo acuerdo), y casi desesperada en Rumania y Bulgaria. Con estos dos últimos países los contactos han comenzado apenas. Las naciones cuyas sedes están todas cubiertas son cuatro: Alemania oriental (el año pasado fue instituida también la Conferencia Episcopal, autónoma respecto a la de Alemania occidental), Polonia, Hungría, Yugoslavia.

Desde un punto de vista histórico y diplomático, la «ostpolitik» del Vaticano no tiene un carácter excepcional: como iniciativa concre-

ta campaña la distensión a nivel internacional, ya que difícilmente habría sido viable sin la simultánea instauración de un nuevo curso diplomático por parte de Francia, Estados Unidos y Alemania Federal.

## INFLUJO DE LA IGLESIA

Esta línea política del Vaticano ofrece un gran interés también en otro plano: en el del influjo que ejerce en el interior de la Iglesia Católica, sobre todo en los países del área occidental. A este respecto, aunque esté más relacionado con la actividad internacional que con las negociaciones bilaterales, se puede citar como ejemplo el de las Conferencias para la Seguridad y la Cooperación Europea de Helsinki y de Belgrado. Al apoyar la convocación de la Conferencia de Helsinki, que en principio fue propuesta por los países comunistas; al participar en ella, y compartir así públicamente su finalidad externa de hacer una Europa unida, incluso políticamente, por encima de los bloques actuales; al exhortar a los obispos europeos a pronunciarse abiertamente sobre la futura unidad europea, abandonando el esquema del Occidente como baluarte contra el comunismo; la Santa Sede tiende a hacer superar la imagen de la Iglesia Católica como la de una entidad cultural y política vinculada a los países occidentales, a la ideología que en ellos predomina y a los intereses que los caracterizan.

Detrás de este cambio de imagen hay un mensaje más profundo, ya enunciado por varios obispos del Este y, ante el propio Sínodo, por el arzobispo de Hochiminh (ex Saigón): que es conforme a las enseñanzas del Concilio colaborar con los regímenes socialistas en todo lo que atañe al bien común, o, mejor dicho: que la Iglesia no está ligada a ninguna cultura ni a ningún ordenamiento social, sino que en todas partes puede testimoniar y evangelizar, siempre que se le garantice un mínimo espacio operativo.

Por encima de las actuales divisiones políticas, para el Vaticano se trata de ejercer también sobre los países de Europa oriental una presión moral que induzca a los gobernantes comunistas a aplicar, tanto en el interior como en el exterior, el respeto de los derechos humanos.

Es a la luz de este principio que el cardenal Giovanni Benelli discrepó clamorosamente de las tesis occidentalistas y anticomunistas manifestadas por Strauss, el líder católico bávaro, en el Congreso de Ottobrunn del pasado septiembre, afirmando que «los cristianos saben que son solidarios también con los hombres y las mujeres que no comparten sus convicciones, pero que se sienten interpelados por los mismos problemas y que creen en el valor insustituible del hombre».

Rosolo BRANCHI  
(Roma)

